CHAMBRE DU SENAT OTTAWA ONT.
SALLE DE LECTURE CHAMBRE DU SENAT OTTAWA CANADA 6357 L 1 JAN 48

"Instaurare omnia in
L'ACTION CATHOLIQUE MEMBRE
ORGANE DE L'ACTION SOCIALE

TEMPERATURE

Clair, sauf peridant une brève p midi. La température se maintier che. Vents légers. Maximum à Québec 52. Prevision pour dimanche, beau et plus chaud.

# L'ACTION CATHOLIQUE

ÉDITION FINALE en page 5
Lisez l'annonce de LA COMPAGNIE PAQUET

QUARANTIEME ANNEE, No 12,518 — QUEBEC — CANADA — SAMEDI, 27 SEPTEMBRE 1947 — Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa — 3 SOUS LE NUMERO

# Le Délégué prêche l'attachement au sol

## L'Inde hindoue devrait partir en guerre contre le Pakistan, soutient M. Gandhi

### Conséquence du traitement des Hindous et des Sikhs

**Nouvelle-Delhi, Indes, 27. — (BUP). — Mohandas Gandhi, le plus grand instigateur de la modération, vient de déclarer que l'Inde hindoue "devrait partir en guerre" contre le Pakistan, si ce dernier refusait de constater son "erreur évidente" dans le traitement des Hindous et des Sikhs.**

Le chef spirituel hindou a fait cette déclaration dans ses remarques à une assemblée de prière. "Il n'aura de repos, a-t-il déclaré, que lorsque les Hindous et les Sikhs déportés du Pakistan auront réintégré leur foyer avec honneur et dignité". Si cette justice élémentaire n'est pas mise en pratique, poursuit Gandhi, alors qu'on aura épuisé tous les moyens pacifiques, il sera du devoir du gouvernement de l'Union indienne de recourir à la force.

Admettant que "la guerre n'est pas une farce", et qu'elle laisse des ruines derrière elle, le grand homme de l'Inde dit qu'il verrait, sans regret, tous les Hindous annihilés pour une juste cause.

La déclaration de Gandhi suivit une annonce du gouvernement révélant que 1,700,000 Hindous non musulmans furent évacués de l'ouest du Punjab, jusqu'au 15 septembre.

Le gouvernement du Pakistan annonçait hier de Karachi que sur un train de 4,500 réfubiés, 500 seulement ont atteint leur destinatoin, les 4,000 autres ayant été tués ou blessés, par les Hindous et les Sikhs, alors que les autres sont disparus. La déclaration officielle précisait 3,000 morts et disparus et 1,000 b'essés. Le neveu de Gandhi, Semaldas Laximadas Gandhi, a été élu premier ministre du gouvernement révolutionnaire de Bombay, hier. Il a déclaré la guerre à un Etat contrôlé par le Pakistan. Il se propose d'envahir l'Etat de Junagadh, dans l'ouest des Indes.

### Changement de l'heure

**C'est à minuit aujourd'hui que l'on doit revenir à l'heure normale de l'Est. L'heure d'été qui était en vigueur depuis mai dernier fait place à l'heure solaire avec l'arrivée de l'automne. Nos lecteurs sont priés de prendre note que les offices religieux auront lieu à l'heure solaire, demain, dimanche, dans toutes les églises de la ville.**

## La conférence progresse de façon satisfaisante

**TORONTO, 27. — (BUP). — La conférence des ministres provinciaux du Travail à Toronto progresse de façon satisfaisante. Le ministre du Travail du Saskatchewan l'a déclaré hier soir.**

Les rperésentants de toutes les provinces, sauf le ministre du Travail de la Colombie canadienne, se sont réunis ici sur l'invitation du premier ministre George Drew de l'Ontario, dans un effort pour trouver une solution à la grève des employés des salaisons. Bien que le ministre du Travail de l'Ile du Prince-Edouard n'assiste pas à la conférence, on a annoncé hier matin, que J.-W. MacKinnon, secrétaire adjoint de cette province, s'était rendu dans la ville-reine pour agir comme observateur. Le ministre ontarien du Travail, Charles Daly, a souhaité la bienvenue aux délégués et il leur a déclaré qu'il espérait qu'une conférence des ministres du Travail provinciaux pouvait être tenue chaque année.

Ni le public ni la presse ne sont admis à la conférence, mais on a annoncé que des communiqués sur le progrès des délibérations seront publiés de temps à autre. Cependant, à la fin de la première séance d'hier, Daly a dit aux journalistes qu'aucun communiqué ne serait émis avant aujourd'hui. La conférence a été reprise ce matin.

### Nouvel Hercule

**Buenos Aires, 27. (BUP). — L'athlète Eduardo Nassep a donné une démonstration de force peu ordinaire, hier, à l'aéroport du "Civilian Air Club", en arrêtant un avion "Piper Cub" de 65 chevaux, dont l'hélice tournait à 2,500 tours à la minute, avec un câble attaché autour du cou. Il répéta le même exploit en tenant le câble entre ses dents, puis il immobilisa deux avions avec un câble fixé à chaque bras.**

### Proposition

SEOUL, Corée, 27. — (BUP) — La Russie a proposé, hier, que les troupes soviétiques et américaines évacuent simultanément la Corée à compter de 1948, comme solution au problème coréen. Les autorités américaines ont refusé de commenter cette proposition.

## Proposition rejetée par les marchés de céréales

**WASHINGTON, 27. — (BUP). — Les trois principaux marchés des céréales de la nation ont rejeté, hier soir, une proposition gouvernementale pour doubler la marge sur les transactions effectuées sur ces marchés, afin que des secours puissent être expédiés à l'Europe sans accroitre l'inflation au pays.**

Des porte-parole des marchés de Chicago, de Kansas-City et de Minneapolis ont proposé, au contraire, d'établir une échelle de marge décroissante qui, selon eux, aiderait à modérer toute hausse de prix que le programme d'aide aux pays étrangers pourrait provoquer. Ils ont rejeté la poposition du gouvernement après deux longues conférences avec le secrétaire de l'Agriculture, Clinson Anderson, qui réclamait une plus rigoureuse réglementation de la marge comme moyen de restreindre la spéculation dans les céréales.

Les dirigeants des trois marchés ont exprimé l'avis que la proposition du gouvernement désorganiserait les marchés des céréales de la nation et nuirait tôt ou tard au cultivateur et au consommateur américains. Ils prétendent que la hausse des prix n'est pas due à la spéculation, mais au programme gouvernemental d'aide aux pays étrangers. Ils réclament une enquête du Congrès pour démontrer cette prétention et "mettre le public au courant de la vérité sur les prix".

HOTEL MONTCALM INC.
161-169, rue St-Jean, Québec, P.Q.
Chambres simples avec eau courante $1.50; avec douche $1.75; avec bain $2.00 et plus. Repas tables d'hôte. Esc. Stationnement des autos gratis.

### Chalands pour l'Argentine

BUENOS-AYRES, 27. (BUP).— L'Argentine a acheté des Etats-Unis 45 chalands tout en acier au prix total de $3,127,000. Ces bâtiments seront utilisés pour le transport sur les rivières de l'Argentine. Ils seront expédiés de la Nouvelle-Orléans et assemblés à Buenos-Ayres au coût additionnel de $2,575,000.

### Le neveu de M. Gandhi est élu

BOMBAY, 27. (BUP). — Sumaldas Laxmidas Gandhi, neveu de Mohandas Kandhi, a été élu premier ministre d'un gouvernement révolutionnaire qui a déclaré la guerre au Nabob de Junagadh, l'un des groupes d'Etats de l'Inde occidentale. Le gouvernement de Gandhi a été formé à la suite d'une assemblée de la population hindoue de Junagadh, qui s'oppose à la décision du Nabob de se joindre au Pakistan, qui est l'Etat musulman de l'Inde.

Chasseur de quatre-vingt-neuf ans

● Le roi Gustave de Suède, âgé de 89 ans, participe encore activement à la traditionnelle chasse d'automne dans la forêt d'Hunneburg, dans le sud de son royaume. On voit ici le roi guettant l'élan, pendant que des piqueurs pourchassent le gibier dans sa direction. Gustave est un habile chasseur. Sa vue est encore excellente. Avant que cette photo fut prise, il avait abattu trois élans et il en a tué un quatrième quelques minutes plus tard. (Acme)

## Expédition de vingt mille tonnes d'acier en Arabie

**WASHINGTON, 27. — (BUP). — Le département du Commerce vient d'autoriser l'exportation de 20,000 tonnes d'acier à Trans-Arabian Pipeline Co. On prétend que l'huile d'Arabie va servir "les intérêts stratégiques, politiques et économiques des Etats-Unis".**

La nouvelle a été communiquée à la suite d'une interpellation du sénateur Kenneth-S. Wherry, républicain du Nebraska qui avait demandé au secrétaire du Commerce W.-Averell Harriman si les rumeurs au sujet de cette exportation étaient vraies. Le sénateur a soutenu que l'exode de cet acier contribuerait à diminuer les approvisionnements alimentaires sur le marché américain. Cet acier serait requis pour la fabrication d'instruments aratoires pour les fermiers des Etats-Unis.

Il sera expédié au cours des trois derniers mois de 1947. On construira un tronçon de pipeline de 1,140 milles entre Abquaiq en Arabie saadique jusqu'à la Méditerranée, près de Sidon, au Liban. Ce conduit apportera entre 300,000 et 400,000 barils d'huile crue par jour.

Le département du Commerce a souligné que les ressources pétrolières des Etats-Unis se liquidaient rapidement. De plus, la Marine américaine est le meilleur client des puits d'huile arabiens. Le porte-parole ajoutait que, l'Angleterre et la France, en dépit de pénuries plus graves que pour la construction de tels oléoles nôtres acordent de l'acier ducs.

### Décorations à 19 correspondants

**FRANCFORT, 27.—(BUP). L'Armée américaine annonce que la Médaille de la Liberté a été décernée à dix-neuf correspondants de guerre pour le travail extrêmement méritoire qu'ils ont accompli. Parmi les décorés, on remarque Virgil Pinkley et Robert Miller, de l'"United Press". Ces dix-neuf journalistes ont "aidé les Etats-Unis dans la poursuite de la guerre contre l'ennemi en Europe continentale", dit le communiqué officiel de l'armée. Andrew Lopez, photographe et journaliste d'"Acme" a aussi reçu la même décoration.**

### Election chez les facteurs

Montréal, 27. DNC). — M. Victor Daoust, facteur de Montréal a été élu président de l'Association fédérée des facteurs, hier. M. John-J. Reaves, d'Ottawa, a été réélu secrétaire-trésorier de l'Association.

Les trois groupes des employés postaux ont clôturé leur congrès hier par un banquet

### Un appel aux Bermudiens

HAMILTON, Bermudes, 27. — (BUP) — En ouvrant le Parlement insulaire, hier, le gouvernement général, sir Ralph Leatham, a fait appel aux Bermudiens pour "aider à abréger la crise économique britannique et alléger le fardeau de nos alliés du Royaume-Uni".

### Une grève éclate à Buenos Aires

BUENOS-AIRES, Argentine, 27 — (BUP) — Les ouvriers du port ont voté une déclaration de grève pour un temps indéfini, à partir de 7 heures ce matin. Cet arrêt de travail paralyse l'un des ports les plus actifs de l'hémisphère occidental.

## L'Angleterre retirera ses troupes de la Palestine

**LAKE-SUCCESS, 27. — (BUP). — La Grande-Bretagne a annoncé, hier, qu'elle se propose de retirer prochainement ses troupes de Palestine, laissant aux Nations-Unies le soin de trouver une solution au problème palestinien et de l'appliquer.**

Le secrétaire britannique aux Colonies, Arthur Creech-Jones, a exposé la nouvelle politique de son pays devant le comité de 55 membres de l'Assemblée générale qui a inauguré le débat sur le sort de la Palestine. Creech-Jones a dit que la Grande-Bretagne hésitera à s'opposer à toute solution que pourrait recommander l'Assemblée.

Cependant, il a donné l'avertissement que les troupes britanniques n'appliqueront pas seules la décision prise par l'Assemblée et qu'il se peut même qu'elles refusent de se joindre aux soldats des autres natoins qui seront chargés de veiller à l'application des recommandations de l'O. N. U.

Un porte-parole du Foreign Office a déclaré peu de temps après que la Grande-Bretagne n'a nullement l'intention d'évacuer tout le Levant. "Même si nous évacuons la Palestine, la position britannique au Levant pourrait être renforcée, car les troupes britanniques présentement en Terre-Sainte pourront être dirigées vers d'autres secteurs du Moyen-Orient".

Creech-Jones n'a ni approuvé ni rejeté la recommandation de la commission des Nations-Unies qui a enquêté sur la Palestine. La commission a recommandé le partage de la Terre-Sainte en deux Etats, l'un arabe et l'autre juif. Il a expliqué que pendant 25 ans, [illegible] de faire de la Palestine une patrie pour les Juifs. "C'est encore notre désir". Mais, elle n'a pu réaliser ce désir faute d'une entente entre les Juifs et les Arabes.

### Des mesures punitives dans la presse

LAKE-SUCCESS, 27. (BUP)— La Russie a proposé, hier, que la prochaine conférence de Genève sur la liberté de la presse prenne des mesures punitives contre "les journalistes fauteurs de guerre, les fascistes et maitres-chanteurs de la presse".

Le délégué russe, V.-A. Zorine, dans un geste surprise au comité social des Nations-Unies, a soumis cette résolution qu'il désire voir inscrire à l'agenda de la conférence. "Il y a des fauteurs de guerre en liberté aux Etats-Unis, en Grèce et en Turquie", a déclaré Zorine, "et leur conduite démontre l'importance de mesures punitives contre eux.

"La liberté complète ne peut être obtenue tandis que les organes de la presse sont la propriété des personnes qui reflètent les idées des monopoles et des forces financières réactionnaires". La résolution de Zorine prie les propriétaires de journaux de considérer les moyens d'éliminer le chantage dans la presse.

### Allocution de S. E. Mgr Antoniutti à Rimouski

**RIMOUSKI, 27. — (De notre envoyé spécial). — Restez attachés à la terre, don de la Providence, rempart de votre foi, gardienne de votre vertu, restez attachés à la terre, symbole de votre histoire, héritage de vos ancêtre, gage de paix sociale. C'est par ce pathétique appel que Son Excellence le Délégué Apostolique clôturait hier soir la deuxième journée de la Semaine sociale.**

VIBRANT APPEL

L'allocution de Son Excellence Mgr Antoniutti suivait un vibrant pladoyer end faveur de la famille et de la paroisse, deux piliers de la vie rurale. M. Félix Desrochers, conservateur de la Bibliothèque du parlement fédéral, mit au service de sa cause toutes les ressources d'un art oratoire consommé. Il en est résulté chez ses auditeurs un plus grand amour de la vie rurale, une plus grande estime pour la famille et la paroisse.

M. F. DESROCHERS

M. Desrochers a le don de rajeunir tous les sujets qu'il traite parce qu'il a conservé le feu sacré d'une éloquence qui ne vieillit pas. On trouvera en page quatre, un résumé de cette conférence aussi brillante de forme que solide de fond.

Outre Son Excellence Mgr le délégué apostolique, hôte d'honneur de cette soirée, mentionnons la présence de Leurs Excellences Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, Mgr Courchesne, archevêque de Rimouski, Mgr Lafortune, évêque de Niolet, Mgr Leblanc, évêque de Gaspé, Mgr Labrie, évêque de Baie Comeau, Mgr Ryo, évêque d'Edmundston; de MM. Belzile, député de Rimouski à Ottawa, Cossette, député de Matapédia à Québec, Hamel, député de Saint-Maurice aux Communes; un grand nombre de prélats, de représentants de plusieurs institutions religieuses.

M. RICHARD JOLY

Le conférencier avait été présenté par M. Richard Joly, directeur du Centre d'orientation professionnelle. Celui-ci avait tout d'abord offert à S. Exc. le délégué apostolique les hommages de l'auditoire. Une véritable ovation ponctua cette présentation traduisant bien les sentiments de tous.

De son côté, S. Exc. Mgr Antoniutti déclara qu'il sera heureux de transmettre au Saint-Père des échos de cette manifestation et de lui faire connaître le succès de cette secaine. Le Délégué apprécie hautement l'oeuvre des Semaines sociales. Il en félicite le R. P. Archambault et loue ses compagnons de travail. Nous publierons lundi le texte intégral de cette vibrante allocution.

L'ABBE L. BEAULIEU

Dès le début de la journée, M. l'abbé Léon Beaulieu, principal de l'Ecole normale de Sainte-Rose-du-Dégelé, avait établi la nature et les avantages de la vie rurale. Nous avons dit un mot de son cours dans notre édition d'hier.

Puis ce fut M. C.-E. Couture, président de la Société canadienne d'établissement rural. "Les jeunes et la vie rurale", tel était le sujet au programme. Dans un exposé bourré de chiffres, le conférencier démontra qu'il est urgent de s'occuper des jeunes ruraux puisque ce sont eux qui désertent la vie rurale. Pourquoi? parce qu'ils ne trouvent pas à la campagne de quoi satisfaire leurs aspirations, leurs besoins économiques, leurs besoins de se distraire, et, ce qui est plus grave, les moyens de se créer un foyer.

M. C.-E. COUTURE

Après avoir établi que telle est bien la situation, le conférencier fait la part des choses. Cette situation est imputable aux jeunes eux-mêmes dans une bonne mesure. Ils n'ont plus cette patience, qui fut pour nos ancêtres une arme si précieuse. Ils ont perdu aussi l'amour du travail. Comme les gens des villes, ils voudraient faire de l'argent sans trop trimer. L'esprit de sacrifice fait aussi de plus en plus défaut et se traduit par la perte du sens de l'épargne et de l'économie.

Nonobstant ces défauts qu'il faudra corriger, il reste que le milieu rural actuel ne saurait retenir la jeunesse si nous ne le changeons pas. En même temps qu'il faudra refaire l'éducation des jeunes ruraux, il faudra aussi modifier ses conditions de vie.

DES RECOMMANDATIONS

M. Couture entre ici dans des détails fort intéressants que nos lecteurs pourront voir lors de la publication d'un résumé plus substantiel la semaine prochaine. Soulignons ce qui nous a paru la principale recommandation du conférencier: Les associations professionnelles rurales doivent s'emparer de la direction de l'établissement des jeunes. Elles sont plus aptes que l'Etat à le faire. Celui-ci leur aidera généreusement, mais en abandonnant la direction aux ruraux eux-mêmes.

(Suite à la page 2)

### Déportation recommandée pour Eisler

WASHINGTON, 27. (BUP). — Un sous-comité de la Chambre, enquêtant sur l'activité subversive, a recommandé à l'unanimité la déportation de Hans Eisler, compositeur et chansonnier d'Hollywood.

Le sous-comité a aussi recommandé que le secrétariat de la Justice poursuive immédiatement cet Américain d'origine Allemande, pour parjure et obtention frauduleuse d'un visa pour entrer aux Etats-Unis. Eisler, qui est entré aux Etats-Unis à plusieurs reprises au cours des onze dernières années, est le frère de Gerhart Eisler, que les autorités américaines regardent comme le premier agent communiste aux Etats-Unis. Gerhart Eisler a été trouvé coupable de mépris du Congrès et d'obtention frauduleuse d'un passeport.

Hans Eisler est aussi considéré comme un espion soviétique. Il se serait parjuré en déclarant sous serment qu'il n'était pas membre du parti communiste lorsqu'il réclama un visa pour entrer aux Etats-Unis. Cette semaine, devant le sous-comité d'enquête, il a admis avoir été un membre du parti communiste. Le sous-comiténe dit pas où Eisler sera déporté. Bien qu'il soit né en Allemagne, c'est un citoyen autrichien.

### Abbott à Paris

PARIS, 27. (BUP). — Douglas Abbott, ministre canadien des Finances, est arrivé au Bourget, directement de Londres. Il était accompagné de sa femme et il a été accueilli par le colonel Maurice Forget, attaché militaire à l'ambassade canadienne. On croit qu'il discutera avec les autorités françaises des relations commerciales entre la France et le Canada.

### Forte opposition

LONDRES, 27. (BUP). — Un communiqué de l'Office arabe disait, hier soir, que les Arabes s'opposeront à l'acceptation par les Nations-Unies du mandat britannique sur la Palestine. "Les Arabes ne veulent pas que l'autorité des Nations-Unies remplace celle de la Grande-Bretagne en Terre-Sainte".

### Décès

BROWN — M. Chs-Edouard
GIGUERE. — Dame Thérèse
LANGLAIS — Richard
LAROCHE — Regent
NOLET — M. L.-Philippe
OUELLET — M. Thomas
POULIN — Mlle Thérèse
PARE — M. Louis
ROYER — Mme Albert
TURCOTTE — Mme Aurore
TALBOT. — M. Alphonse
VEZINA — Mlle Thérèse

### Aujourd'hui dans le monde

## Le délégué et la terre canadienne

Rimouski, 27. — Italien de naissance, ayant connu plusieurs pays et vivant parmi nous depuis plusieurs années, Son Excellence le délégué apostolique est bien placé pour apprécier la terre canadienne. Et comme Mgr Antoniutti a visité toutes nos régions avec une sympathie qui ne se dément pas, mais aussi avec un sens d'observation jamais en défaut, il est éminemment qualifié pour apprécier à sa juste valeur notre vie rurale.

Hier soir, aux applaudissements d'un auditoire frémissant, le représentant du Saint-Père a chanté la campagne, puis il a formulé un appel en faveur de la terre. "La conquête de votre travail, précise Son Excellence, le fruit de vos sueurs, la gloire de vos fatigues. La terre est la richesse de votre pays, le trésor de vos familles, la nourricière de vos enfants. La terre est la source de votre bonheur ici bas, le sanctuaire de vos aïeux; elle sera l'endroit de votre dernier repos".

On admettra que de tels sentiments dans le coeur de celui qui représente le Souverain Pontife parmi nous constituent un fort encouragement pour les semainiers. La cause de la vie rurale qu'ils veulent sauver leur sera désormais plus chère encore.

Quel couronnement encourageant aussi pour le conférencier que Son Excellence remerciait. M. Félix Desrochers avait démontré avec éloquence que la famille et la paroisse sont les deux piliers de cette vie rurale. Sans la consolidation de ces deux piliers, tout s'écroulera. Au contraire, si on réussit à leur redonner leur ancienne solidité, tout sera sauvé.

Pour arriver à cette fin, point n'est besoin de s'abstenir de redonner peut-être une meilleure apparence, à rajeunir la famille et la paroisse. Leur armature morale, spirituelle, constitutionnelle respectée, il n'est point défendu d'y ajouter un vernis moderne, pourvu que les nouveaux enduits ne rongent pas leurs matériaux de base, tel l'acide qui rouille et entame l'acier.

En plus d'être fort instructive, la séance d'hier soir fut un véritable régal artistique. Le conservateur de la bibliothèque du Parlement fédéral jouit d'une mémoire prodigieuse et possède des dons oratoires d'une grande puissance. Il en use avec intelligence, avec goût, avec enthousiasme.

**Louis-Philippe ROY.**

### Ils seront relâchés

FRANCFORT, 27. — (BUP) — Les autorités militaires américaines à Trieste ont reçu une lettre de Belgrade, annonçant que les trois soldats américains saisis par les troupes yougoslaves, lundi dernier, seront relâchés. Washington se disposait à loger une protestation formelle à Belgrade.

### Un démenti

LA HAVANE, Cuba, 27. (BUP). — Le gouvernement a nié, hier, la rumeur voulant que le président Ramon San Martin soit remplacé par un dictateur militaire.

Voyage qui aurait pu s'accomplir en 20 minutes

● Le "AW52", premier appareil à propulsion thermique de Grande-Bretagne, quitte l'aérodrome Maginton, de Coventry, où il a été dessiné et construit, pour se rendre par terre à Boscombe-Down, Hampshire, où il sera soumis à des envolées d'épreuve. L'avion, dont la construction a coûté $800,000, pouvait probablement voler à sa destination en 20 minutes, mais il a fallu trois jours pour le transporter par terre. Le long de l'itinéraire, des lampadaires ont dû être déplacés, des arbres abattus et au moins un pont spécial a été érigé afin que l'appareil puisse passer sans encombre. Cette photo a été prise dans High-Street d'Eton, au Buckinghamshire, durant la deuxième journée du voyage. (Acme)

# • NOUVELLES DE LA MAURICIE •

## AUX TROIS-RIVIERES

**Drame inédit de J. Morency.** — Le "Théâtre de chez nous" donnera, durant l'automne 1947, la représentation d'un drame inédit en trois actes intitulé "Ma Mère", dû à la plume de Jacques Morency bien connu des amateurs d'art dramatique.

"Le Théâtre de chez nous", comme par les années passées, fera une tournée artistique dans les comtés environnants les Trois-Rivières et même au delà. Plusieurs demandes ont été faites déjà tant en ville qu'à l'extérieur, et le public, cette fois encore, ne sera pas déçu.

La troupe a débuté à Louiseville, dimanche, le 21 septembre, devant une salle comble qui ne lui a pas ménagé les applaudissements. Tous les auditeurs ont été unanimes à louanger la nouvelle pièce de Jacques Morency qui a remporté un franc succès.

"Ma Mère" est un drame des plus pathétiques dont les péripéties se déroulent au sein d'une famille bourgeoise. C'est surtout la glorification de l'amour maternel. La thèse démontre jusqu'où peut aller l'abnégation sublime de la mère de famille quand il s'agit de protéger ou de sauver ses petits. En ces temps où l'esprit de famille s'affaiblit de plus en plus, il est bon de retremper sa foi aux sources du devoir et de l'abnégation et de constater que la famille est, non seulement la plus vieille institution du monde, mais la plus indispensable au bonheur de tous les hommes.

Au même programme, "Le Théâtre de chez nous" donnera une spirituelle comédie qui a pour titre: "Qui trop embrasse...". C'est le cas d'un jeune amoureux au coeur trop grand qui, voulant embrasser l'univers, s'aperçoit, à la fin, qu'il n'étreint plus qu'une fumée. Cette fine comédie saura dérider les plus moroses.

Les rôles, dans le drame, seront tenus par Mlles Jacqueline Morency, Claire-Aimée Levasseur, Madeleine Morency et MM. Jean L'Heureux, Léo Piamondon, Yvon Marineau.

La comédie est exécutée avec brio par Mlles Ghislaine Thibeau, Jacqueline oMrency et M. Yvon Marineau.

Drame et comédie seront donnés au public trifluvien à la salle St-Philippe au début de novembre.

## Pénurie de vivres

NEW-DELHI, 27. — (BUP) — Le ministère du raivtaillement avertit la population que la pénurie des vivres nécessitera de nouvelles coupures dans la ration. La récolte d'octobre ne sera peut-être entièrement moissonnée et les vastes mouvements de populations empêcheront peut-être les ensemencements d'hiver.

## Service des signaux

**1.30 pm Service des Signaux**, 26 sept. Quebec — Montant 12.10 pm Beaconsfield 70 est dû 6 pm 12.50 pm City of Stafford 60 est dû 5 pm.

St-Jean 14 — Descendant 11 am Donnacona 3, 12.50 pm Havre Aubert.

Cap Saumon 82 — Montant 10.35 am Saragen 11 am Beaconsfield 11 am City of Stafford 11.10 am Bayside 11.30 am John J. Rammacher 1 pm Penetang 1.05 pm St Lawrence. Descendant 9.10 am D'Auteuil 11 10 am Mont Sandra 10.25 am Mont Blanc 10.45 am Loide Chile 12.40 pm Cedarton.

Pointe Noire 103 — Descendant 12.20 pm John O. McKellar.

Ile Rouge 104 — Descendant 8 am New-York News 9.55 am N.-B. MacPherson.

Big Island 140 — Descendant 6.25 am Clayton, montant.

Rimouski 135 — Parti montant 2 am remorqueur Alberton avec colvette.

Pointe au Père 156 — Montant 10.35 am Barge 11.35 am Fort Miami 11.56 am Alcoa Runner 10 am William C. Warren 12 nord est. Descendant 11.20 am Marengo.

Matane 202 — Montant 9 am Lawrendor.

Pointe Renommée 130 — Montant 9.45 am Vapeur.

Pointe Escuminac 466 — Montant 7.30 am Tynemouth.

Baie Comeau 195 — Harpefell arrivé montant 9.30 am.

Franklin 202 — Descendant 11.45 am F.M. Massey 12 est.

Clarke City 285 — Baron Haiz parti hier 10 pm descendant North shore parti 5.45 am Jean Brillant parti montant 3.45 am.

Rivière au Tonnerre 349 — North Shore arrivé descendant 11 am.

North Sydney 373 — Montant 9.15 am Spurt 50 NE pour Port Alfred, 9 am Notogenes 220 degrés 17 milles en route pour Port Alfred.

Pointe Amour 678 — Montant 1 am 2 am et 6 am Vapeurs.

**MONTREAL A QUEBEC**

Longue Pointe 134 — Montant 10.20 am St-Léon C. 1.05 pm Océan Wanderer.

Cap St-Michel 125 — Montant 1.05 pm Rezulus. Descendant 12.30 pm Canadian Conqueror 1.15 pm Delilian 2 pm Safeguarder.

Sorel 100 — Arrivé montant 10.20 am Yacht Fraternity. Parti 1.05 pm A.C.D. Descendant 12.50 pm Frank Wilkinson 12.25 pm Beaverburn.

Trois-Rivières 65 — Montant 9 am J.B. Richards 11.10 am J.-P. Burke 11.45 am North Pioneer 1.25 pm Frontenac 11.55 am G.D.D. Descendant 1.10 pm Cap Breton 1.25 pm Mont Laurier.

Pointe Citrouille 95 — Montant 11.40 am Meadcliffe Hall.

Grondines 41 — Montant 2.05 pm St-Mathieu. Descendant 12.35 pm Salvo 1.35 pm Rainebora 1.45 pm Ste-Berthe.

St-Nicolas 12 — Montant 12.30 pm Driller.

Québec — F.E.D. No 1 arrivé montant 11.35 am Capitaine Simard avec corvette 2 pm North Voyageur 2.20 pm Driller passé 9.30 am St-Mathieu 11 am Elgin 2 pm Ste-Anne Transport parti 12.30 pm Donnacona No 3 passé descendant 9.50 am O.I. Mont Ste-Anne arrivé 9.35 am Havre Aubert parti 11.20 am.

**OUEST DE MONTREAL**

Dickinsons Landing 72 — Descendant 8.35 am Edmonton 1.05 pm Fairmount 10.15 am Kingdoc.

Cornwall 62 — Descendant 11.30 am Prins Maurits.

Lachine 3 — Descendant 9.45 am Grainmotor 11.10 am Mondoc 1.15 pm Redfern.

**DERNIERE HEURE**

St-Jean 14 — Montant 2.35 pm Sept Iles Tradet.

Riv. à la Martre 363 — Montant 10 am Vapeur.

# Formidable coup d'audace à Tel-Aviv

JERUSALEM, 27. (BUP). — Des bandits armés des mouvements de résistance juifs ont tué quatre policiers britanniques et s'emparaient de $600,000, que l'on allait déposer dans une automobile blindée devant une banque de Tel-Aviv, hier. Cette somme devait être remise en salaires aux policiers de Palestine. Toutefois, les résistants ont perdu les deux-tiers de leur butin dans le duel aux revolvers qui s'ensuivit.

On détient trois suspects, dont l'un recevait des traitements à l'hôpital Hadassan. Deux policiers, un britannique et un Juif, ont subi des blessures.

Des patrouilles de policiers se sont aussitôt répandues dans les rues de Tel-Aviv. Le vol s'est produit en plein avant-midi quand un wagon blindé entouré de plusieurs gardes arriva à la banque britannique Barclay pour y prendre une forte somme et la transporter à la succursale de Jérusalem.

Les quatre bandits sont arrivés dans un jeep au détour de la rue Allenby et ouvraient aussitôt le feu de leurs armes automatiques sur six policiers, dont l'un venait rendre visite au personnel de la banque avant de se rendre à Londres. Cet audacieux vol à main armée est le plus considérable de toute une série qui, récemment, a fourni des fonds aux organismes de résistance juifs, en prévision d'une lutte acharnée, quand la décision des Nations-Unies sur la Palestine sera connue.

L'auto blindée a poursuivi la bande dans la rue Allenby et la rejoignit. Le groupe s'est alors dispersé et abandonnait dans la rue un lourd sac d'argent qui contenait $400,000.

L'Exchange Telegraph rapporte que tous les employés de la banque ont subi un interrogatoire serré. La transaction devait se faire dans le plus grand secret et rien ne pouvait en avertir les forces de résistance.

Entre temps, 1,200,000 Arabes, sur l'instigation du haut comité arabe, se préparent à des démonstrations le 3 octobre. On protestera contre les recommandations du comité des Nations-Unies qui voudrait partager la Palestine en deux Etats arabe et juif.

Ces démonstrations, au dire d'Emile Ghoury, un membre du comité, seront les plus considérables depuis la révolte arabe de 1939. Les Egyptiens protesteraient également en sympathie avec les Arabes.

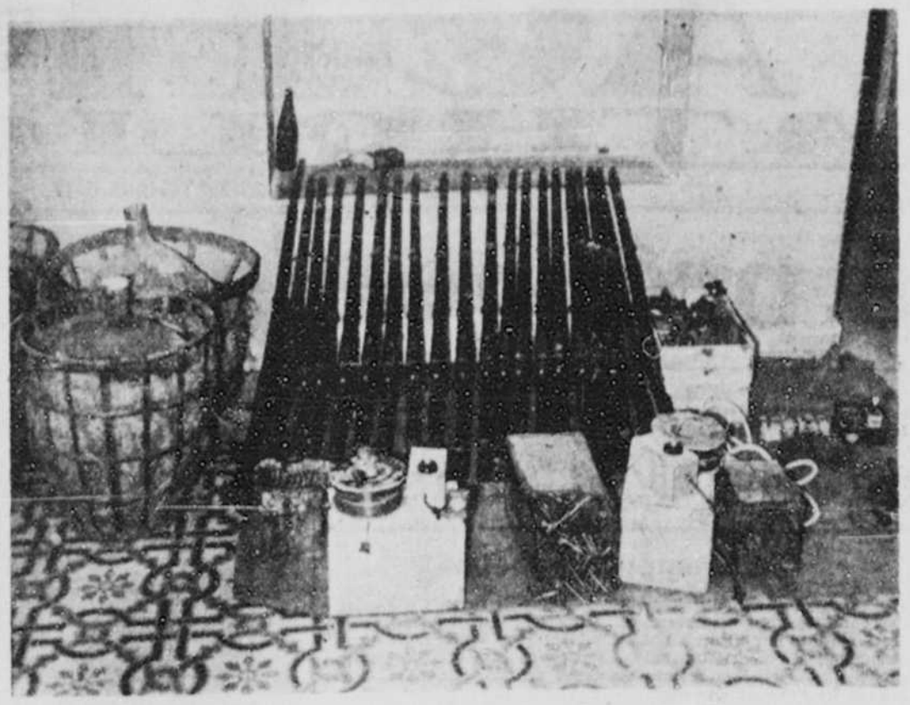
## Funérailles de M. G. Labrecque

Un émouvant hommage a été rendu, jeudi le 11 septembre à la mémoire de M. Gérard Labrecque, époux de dame Germaine Langlais, décédé à l'âge de 39 ans. Ses funérailles ont eu lieu à 9 h. en l'église de St-Coeur de Marie, au milieu d'une assistance considérable. Le défilé qui suivait la dépouille mortelle groupait plusieurs employés de la maison J.-B. Renaud et Cie et de nombreux amis de la famille. Un landau chargé de tributs floraux précédait le corbillard.

Le R. Père M. Lamontagne, curé a fait la levée du corps et a chanté le service assisté des RR. PP. Coquereau comme diacre et Aoy, comme sous-diacre.

Le deuil était conduit par ses frères: MM. Louis et Joseph Labrecque; MM. Alfred, Emile et Albérie Langlais, Armand Tremblay; ses neveux: MM. Roger Vachon, Lionel Roy, Claude et Guy Labrecque, Jacques, Raymond, Guy Langlais, Lucien Bédard, Gérard Baron, Raymond, Luc Tremblay; ses cousins: MM. Anicot Trudel, Octave Lefrançois, Arthur Lefrançois, Gaston Larose, Adéodat Blais, Paul-Emile et Alphonse Trudel, Wellie Charrier, Arthur Raymond, Marcel Lefebvre, Noël Laroche, Adrien Seaborn, Paul Lefebvreé Alphonse Bernier, Frs Delisle et Frs Delisle. Les représentants de la maison J.-B. Renaud et Cie etaient MM. La Leclerc, B. Gagné, J. Simard, G. Boivin, Alp. Leclerc, H. Corriveau, M. Dussault, R. Dussault, H. Roy, R. Leclerc, R. Lessard, L. Plante, H. Bussières, etc.

## Cache d'armes et de munitions à Jérusalem



• Vingt fusils, deux mines routières et plus de 1,000 cartouches ont été trouvés dans une cave du quartier juif de Jérusalem au cours de fouilles menées par la police et l'armée britanniques, le 19 septembre. Dans une autre cave, deux lance-flammes ont été découverts. Ce butin appartenait à des terroristes juifs. (Acme)

## Une mode que l'on prise bien peu en Europe

PARIS, 27. — (BUP) — Un groupe d'Américaines en visite à Paris, hier, ont remonté immédiatement leur jupe lorsqu'elles ont constaté que les Parisiennes semblaient ignorer le style adopté par leurs propres dessinateurs de mode.

Les touristes se promenaient dans la rue de la capitale française avec des jupes longues, croyant afficher le dernier style de la mode dans le monde, mais elles ont été immédiatement déçues à la vue des jupes plus courtes des Parisiennes. Les Françaises, interrogées, ont expliqué poliment que la température extrêmement douce et quelques "difficultés d'ordre économique" avaient retardé l'arrivée des jupes longues à Paris. Au moins un dessinateur français craint que l'opposition américaine, rbitannique et française aux jupes longues ne prive le monde d'une élégante silhouette féminine. Ce dessinateur, Jacques Fath, a accusé les dessinateurs de mode américaine de conspirer contre les nouvelles robes longues parce qu'il y a présentement aux Etats-Unis des stocks de robes courtes pour six ans.

"Si les Américains adoptent les robes et les jupes longues, ces stocks seront jetées au fond de la rivière Hudson. Les maris américains et européens seraient heureux de voir que leurs femmes ont une apparence différente de la masse et c'est là l'essence de l'élégance".

## M. Coldwell veut une session spéciale

SUDBURY, 27. (BUP). — Parlant hier soir à Sudbury, le chef national de la C.C.F., M. M.-J. Coldwell, a dit que c'était le devoir du gouvernement de convoquer une session d'automne, du parlement canadien, pour prendre des mesures concernant la diminution de notre réserve de dollars et l'aide immédiate à apporter à la Grande-Bretagne et aux peuples européens.

Le Canada, dit-il, s'achemine rapidement vers de sérieuses difficultés économiques et la crise mondiale du dollar exige une action immédiate, non dans six mois.

Le parlement, a-t-il ajouté, devrait être convoqué dans le plus court délai possible, afin que les représentants du peuple puissent s'occuper de la présente situation.

## A Fortierville

**Naissance.** — (D. N. C.) — Le 28 août, fut baptisé Joseph-Gaston-Hervé, enfant de M. et Mme Jos. Tousignant (Bertrande Castonguay). Par. et mar., M. et Mme Hervé Gangon; porteuse, Mme Alphée Tousignant.

**Mariage.** — Le 30 août, en l'église de Parisville, fut bénit le mariage de Mlle Jeanne Barabé, fille de Mme Vve Joseph Barabé, et M. Paul-Emile Jacques, fils de Philippe Jacques, de Fortierville.

M. Alphonse Badeau, de Fortierville, servait de témoin à Mlle Barabé et M. Philippe Jacques accompagnait son fils.

— Le 30 également, à Fortierville, Mlle Gabrielle Gagnon, fille de Mme Vve Antime Gagnon, et M. Paul-Emile Chandonnet, de Ste-Françoise-Romaine, fils de M. et Mme Fortunat Chandonnet.

M. Auguste Gagnon servait de témoi à Mlle Gagnon et M. Chandonnet, à son fils.

os voeux de bonheur.

**Rentrée scolaire.** — L'ouverture des classes eut lieu le 4 sept. A cete occasion, M. le curé Lefrançois chanta une messe spécialement pour les enfants. La petite chorale fit le chant.

**Propriétés vendues.** — M. Antime Gagnon du village, a vendu sa propriété à M. Réal Jacques, de Fortierville, et M. Robert Carignan a vendu à M. Robert Laquerre.

**Départ.** — M. Jean-Marie Bernard est déménagé à Beauceville, et M. et Mme Donatien Paris remplacent M. Bernard dans le logement de M. Alcide Castonguay.

**Construction.** — M. Maurice Badeau est à se construire une maison sur le terrain de M. Alp. Badeau, père.

**Autre mutation.** — M. Emile-A. Tousignant a vendu son terrain à M. J.-Paul Laquerre.

**Cinéma.** — Tous les lundis, en la salle paroissiale, des vues françaises sont données.

**Visite d'un religieux.** — Nous avons eu la visite, dans notre paroisse, du R. Père Emile Laquerre, O.M.I., missionnaire des Iles Philippines.

Ce religieux est né à Fortierville. Il partit, é l'âge de 10 ans, avec sa famille, pour les Etats-Unis, à Woonsocket et, en 1939, pour les Iles Philippines. Il repartira en janvier prochain pour ses missions.

Dimanche le 7 sept., le Père Emile donna le sermon à la grand-messe, et fit la quête au profit de ses missions. Le 10, à la salle paroissiale, il nous donna des vues animées et une conférence de grand intérêt.

## Le Délégué prêche . . .

(suite de la première page)

**Mme GAUDET-SMET**

Puis ce fut le cours de madame Gaudet-Smet, directrice de Paysana. Avec beaucoup d'originalité et de piquant, elle précisa le rôle de la femme au foyer rural et les conditions souvent pénibles dans lesquelles ce rôle s'exerce.

Chargée de présenter à ces assises la figure de la femme rurale, la directrice de Paysana ouvre son plaidoyer par la comparaison d'une naissance dans un hôpital et l'arrivée d'un enfant sur une ferme, dans le temps des récoltes; et dans chaque cas, elle apporte la réflexion du père.

**LA FERMIERE**

Puis, elle présente l'épouse du cultivateur, la fait voir d'une clarté à l'autre, occupée aux travaux matinaux de l'étable, et, des enfants qui partent pour l'école, du diner à préparer pour les hommes qui sont venus battre le grain, des patates à rentrer, des conserves à enligner, des jardinages à encaver, de la laine à mettre en vêtements pour l'hiver qui vient; puis, ayant bien niché tout son monde au repos, elle commente avec son seigneur et maître les nouvelles internationales qui les ramènent ensemble à vouloir de plus en plus... "se mêler de leurs affaires".

Débordant la maison, l'activité sociale de la fermière, sans changer d'objet, s'agrandit à la mesure des besoins du voisinage qui ressemblent bien aux siens.

Après ce que l'agriculture reçoit de la femme, il y a ce que la femme est en droit d'attendre de l'agriculture, ce qu'elle en doit recevoir des lois et des institutions qui les appliquent, "pour qu'il soit vrai que les maisons et les femmes qui les gardent ont un beau règne".

Y a-t-il bonheur au monde semblable à celui d'une âme heureuse de bonheur des autres?

# Cette politique conduit à la guerre, dit Vishinsky

**LAKE-SUCCESS, 27. — (BUP). — La Russie a affirmé hier après-midi, que John-Foster Dulles, délégué américain aux Nations-Unies, pousse les Etats-Unis à appliquer une politique extérieure qui ne peut conduire qu'à une guerre avec l'Union soviétique.**

Le vice-ministre des Affaires étrangères de l'U.R.S.S., André Vishinsky, a tenu une conférence de presse spéciale, la première qu'il ait jamais tenue aux Nations-Unies, afin de répéter les accusations qu'il avait déjà portées devant l'Assemblée générale, notamment que des personnages éminents des Etats-Unis sont des fauteurs de guerre de la pire espèce et qu'ils devraient être jetés en prison comme de vulgaires proxénètes (entremetteurs).

Pendant deux heures et demie, Vishinsky a harangué ses 300 auditeurs. Il a donné l'avertissement que les Américains qui recherchent une guerre contre la Russie défient "la très puissante économie" de son pays. Il a choisi Dulles comme la principale cible de ses attaques. Il a cité des discours de ce républicain pour démontrer qu'il favorise une politique étrangère susceptible de mener à une guerre contre la Russie. Un journaliste a demandé à Vishinsky s'il considérait l'attitude de Dulles comme différente de celle du gouvernement américain. Vishinsky a répondu: "Dulles exerce à un haut degré une influence sur la politique étrangère des Etats-Unis".

"Ces fauteurs de guerre", s'est écrié le diplomate russe, "doivent cesser leur activité". Il a ajouté que ses accusations portaient sur quelques individus, institutions, monopoles capitalistes, quelques journaux et quelques représentants diplomatiques du gouvernement américain.

Prié de commenter la déclaration récente de la presse moscovite, à savoir que le président Truman peut être comparé à Adolf Hitler, Vishinsky a dit: "Quiconque encourage le déclenchement d'une nouvelle guerre est digne d'être comparé à Hitler". Un journaliste lui demanda s'il voulait dire que M. Truman recherchait la guerre. "Je n'ai pas dit cela", a répondu Vishinsvy.

La conférence de presse de Vishinsky est bien près d'une charge officielle soviétique contre le gouvernement américain.

## Les conservateurs sont confiants

LONDRES, 27. — (BUP) — En dépit d'une 20ième défaite consécutive depuis l'avènement au pouvoir des Travaillistes, lors de l'élection complémentaire de jeudi, le président national du parti conservateur d'Angleterre, lord Woolton, a déclaré aux journalistes: "Nous sommes prêts à tenir une élection générale contre les travaillistes à n'importe quel moment".

Les leaders du parti ont en effet annoncé, hier, qu'ils mettront le parti travailliste au défi de tenir une telle élection sur le champ, lors de leur convention à Brighton, la semaine prochaine. Ce défi sera présenté sous forme de résolution, en dénonçant le gouvernement actuel pour "son imprévoyante manipulation de nos ressources naturelles", et pour son totalitarisme. D'après la loi, les socialistes détiendront le pouvoir jusqu'en 1950.

Un porte-parole conservateur se console un peu de sa défaite de jeudi, parce que le parti rival n'a obtenu que 56 p.c. des votes, contre 73 p.c. en 1945.

GRATIS

30% en argent ou la prime de votre choix. Vendez pendant vos loisirs 20 images à 35 cents chacune, pour gagner la montre de gousset ou la montre bracelet il faut vendre 40 images. Demandez 20 images et la circulaire de cadeaux, à ALLEN NOUVEAUTES, ST-ZACHARIE, Québec.

G.-Emile MORISSETTE
LIMITEE
ENTREPRENEURS GENERAUX
importateurs de cloches. Ouvrages de menuiserie bois moulures.
236 rue Latourelle QUEBEC

Si vous ne trouvez pas chez votre marchand votre meuble désiré
VOYEZ
E.-A. ROUSSEAU
EBENISTE
et soyez assuré qu'il sera fabriqué avec satisfaction.
317, rue Dorchester.
Tél.: 4-4366

AUTOBUS QUEBEC-CHICOUTIMI

| de Québec | de Chicoutimi |
|---|---|
| 10.00 a.m. | 9.30 a.m. |
| 1.30 p.m. | 1.30 p.m. |
| 4.00 p.m. | 4.00 p.m. |

Départs l'après-midi seulement le dimanche.

Billet simple $4.00 (plus taxe)
Aller et retour $7.00 (plus taxe)

AUTOBUS & TAXIS
Départ de Québec
Station de Service Lavallée
près Château Champlain
Tél.: 4-1921

FONDERIE
Tous genres de morceaux en série ou non.
Aluminium Cuivre et Bronze
Plaques d'affaires et commémoratives.
Service en 24 heures
P.-E. LALIBERTE
21 Fleurie, tél.: 3-9439, rés.: 3-5871

LE PROCEDE
DRAX
rend les vêtements à l'épreuve de l'eau et des taches
EXIGEZ-LE
La Buanderie Lévis, Ltée
10, des Courcelles, Tél.: 4-4604.

CRATIS
2 AGRANDISSEMENTS 2
Avec chaque film développé ou avec 10 réimpressions
Le tout 30c seulement
Laboratoire Photographique
Boîte Postale 545, Sherbrooke

E.-J. CHARTIER & CIE ENR.
MARCHAND DE CHARBON
22, RUE ST-ROCH
TÉLÉPHONE 2-6895

IL Y A UNE CHOSE POUR LES RHUMES

POUR SOULAGEMENT RAPIDE
POUR SOULAGEMENT SÛR
POUR SOULAGEMENT PROLONGÉ
DES MAUX ET DES DOULEURS



Prenez INSTANTINE! C'est ce qu'il faut prendre quand vous souffrez d'un rhume. Avec INSTANTINE vous obtiendrez du soulagement et vous l'obtiendrez vite.

INSTANTINE est préparé comme le serait l'ordonnance d'un médecin et comporte trois ingrédients médicinaux éprouvés. Un comprimé suffit habituellement pour soulager les maux et les douleurs provenant de rhumes, maux de tête, ou de douleurs névritiques, névralgiques ou rhumatismales.

Ne vous laissez donc pas abattre par un rhume . . . procurez-vous de l'INSTANTINE à action rapide.

Instantine
12 COMPRIMÉS POUR 25¢

PONOL
CONTRE LES POUX: Employez "PONOL", en vente partout
Dépôt W BRUNET & Cie Ltée

Perfection...Vérifiée ✓

En faisant une promenade, l'automne . . . observez les feuilles d'érable, qui se balancent doucement dans la brise. Admirez le vert, teinté de rouge et d'or: voilà une perfection équilibrée pour votre enchantement.

Allumez, alors, une Sweet Cap. Constatez sa fraîcheur . . . sa douceur . . . son goût! Voilà une autre perfection équilibrée . . . tout ce que vous recherchez dans une cigarette et ce que vous offre la Perfection . . . Vérifiée ✓, la nouvelle méthode scientifique qui protège la qualité de chaque Sweet Cap, phase par phase, du planteur au fumeur!

*"La forme la plus pure sous laquelle le tabac peut être fumé"*

CIGARETTES
SWEET CAPORAL

Constatez comme une cigarette d'après-guerre peut être parfaite

## Ce qui se passe à Ottawa

(Par Lorenzo Paré)

LA LUNE DE MIEL.

Ottawa, 27. — (DNC). — En novembre 1943, la première conférence de l'Unrra, à Atlantic City, a marqué la lune de miel de l'Organisation internationale. Le malheur de la guerre unissait encore les nations qui s'acharnent à se diviser, depuis qu'elles pourraient jouir du bonheur de la paix. A cette époque, quarante-quatre nations jetaient, dans l'harmonie parfaite, les bases de "l'Administration des secours et du rétablissement des Nations Unies" que l'on désigne sous les initiales "UNRRA"

"Au cours de la conférence d'Atlantic City, écrivait un rapport canadien en 1944, les grandes nations n'ont pas essayé de dominer. Les petites nations n'ont fait aucune tentative d'obstruction. Des solutions heureuses et pratiques ont été trouvées à tous les problèmes".

Le Canada est entré dans le mouvement avec sa générosité habituelle et notre contribution fut de 154 millions de dollars dans un fonds international d'environ deux milliards de dollars. Le rôle efficace de notre pays dans l'Unrra fut reconnu par le monde entier, de sorte qu'en 1944 la conférence se réunissait à Montréal et que la présidence était accordée à un Canadien.

Mais la lune de miel entre les grandes puissances n'a guère survécu à la fin de la guerre contre le Japon. Elles se sont accusées, de part et d'autres, d'exercer des influences politiques par la distribution des secours et des vivres de l'Unrra. Tant et si bien qu'à l'assemblée générale de l'O.N.U. tenue l'année dernière, la mort de cet organisme international a été décretée. Les grandes puissances, tout particulièrement les Etats-Unis, voulaient distribuer directement à l'avenir leurs propres secours dans les pays dévastés selon les besoins de leur politique extérieure et sans recourir à l'intermédiaire d'une commission internationale quelconque.

Le Canada a combattu vigoureusement l'abolition de l'Unrra qui, par la nature de sa mission charitable, était l'organisme le plus capable de consacrer le prestige de la nouvelle Société des Nations. Le premier ministre King l'a déclaré aux Communes, le 24 juin dernier: —"Le gouvernement canadien, dit-il, favorisait énergiquement la continuation des mesures internationales pour faire face aux besoins véritables de secours." Le ministre Louis St-Laurent a fait allusion à ce désappointement quand il a déclaré, il y a dix jours, à Lake Success, que le Canada avait consacré 820 millions de dollars aux secours qui remplacent l'Unrra, malgré que l'opinion canadienne sur le maintien de la coopération internationale dans ce domaine n'ait pas été acceptée.

La fidélité du Canada envers l'Unrra est l'exemple le plus éclatant peut-être de la sincérité et de la logique de l'internationalisme canadien. Le Canada n'a jamais voulu croire que la collaboration internationale serait une simple "lune de miel".

Si cet espoir des Canadiens ne s'est pas réalisé, ce n'est certainement pas leur faute.

LE VIEIL EGOISME.

L'histoire de l'Unrra s'explique sans doute par le développement de la défiance et de la rivalité entre la Russie et les démocraties qui se sont montrées incapables de prolonger leur collaboration après des débuts prometteurs.

Mais les démocraties elles-mêmes manifestent une impuissance désespérante dans la collaboration, même quand la Russie n'est plus là pour mettre des bâtons dans les roues.

Nous avons signalé hier le cas de l'aviation civile et nous considérerons celui, plus grave encore, de la Conférence du Commerce et du tarif. Pour aujourd'hui, jetons un coup d'oeil sur la faillite de la conférence sur le blé qui a eu lieu, à Londres, au printemps dernier.

Tout d'abord, l'une des plus grandes nations exportatrices de blé, l'Argentine, a refusé carrément toute participation à une entente internationale. Après avoir vendu son blé aux pays affamés jusqu'à $5.35 le boisseau, on comprend que l'Argentine ne se souciait guère d'offrir sa collaboration pour stabiliser les prix aux niveaux canadiens, le Canada a proposé une formule de compromis, dans l'espoir de sauver la face de la conférence. En vertu d'ententes entre les autres pays, les prix de base auraient été stabilisés à $1.25 ou $1.00 le boisseau. C'est alors que certains pays importateurs, — comme l'Angleterre elle-même, — ont refusé de s'engager et les pourparlers sont tombés.

Il est un peu surprenant que l'Angleterre elle-même ait refusé d'accorder au Canada une garantie aussi faible, alors qu'elle a fait perdre plusieurs centaines de millions par année aux producteurs canadiens.

Il est moins surprenant de constater que les nations, comme les individus, conservent leurs petits et leurs égoïsmes essentiels, sans jamais se corriger par l'expérience de l'adversité, ni par les leçons de l'histoire.

C'est précisément cette constatation qui nous faisait écrire, samedi dernier: —"Le Canada garde la naïveté de jouer franc jeu dans un univers où tout le monde triche".

## Une légation de l'Islande au pays

OTTAWA, 27. — D.N.C. — Le premier ministre, M. MacKenzie King, a annoncé hier soir l'établissement par l'Islande d'une légation à Ottawa et la nomination de M. Thors comme envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire d'Islande au Canada. Monsieur Thors est à l'heure actuelle ministre de l'Islande aux Etats-Unis et il représentera en même temps son pays à Ottawa.

## Un congrès des Jeunesses Laurentiennes

Montréal, 27. (DNC). — Les Assises nationales des Jeunesses Laurentiennes seront tenues aux Trois-Rivières, les 3, 4 et 5 octobre. Le congrès se clôturera par un dîner-causerie, dont M. le chanoine Lionel Groulx sera l'invité d'honneur. Le thème du congrès sera "Pour une élite nationale".

## Le maire de nouveau candidat

Le maire Lucien Borne nous transmet le texte de la déclaration suivante :

L'on porte à ma connaissance que des personnes intéressées à la prochaine élection à la mairie font circuler dans le public diverses rumeurs au sujet de mes projets futurs.

L'une de ces rumeurs me nomme à un haut poste fédéral, une autre prétend que je dois occuper un poste de représentant commercial. Tout cela pour en venir à affirmer que je ne serai pas candidat à la prochaine élection.

Pour mettre une fois pour toutes un terme à tous ces racontars, je crois devoir déclarer c'est bien mon intention de continuer à consacrer tous mes efforts à la réalisation du vaste programme de développement économique dont nous venons de jeter les bases pour la ville de Québec. Afin de mener cette entreprise à bonne fin, je me propose d'être de nouveau candidat à la mairie, et j'ai l'espoir que la population de Québec voudra bien me continuer la confiance qu'elle n'a cessé de me témoigner depuis bientôt dix ans.

## La statue de N.-D. du Cap à la maison-mère des Fr. des Ecoles Chrétiennes

Jeudi, le 25 septembre, la Maison Mère des F.E.C., avait l'insigne honneur de recevoir triomphalement la statue miraculeuse de Notre-Dame du Cap, gracieusement prêtée par les Gardiens du sanctuaire du Cap, à l'occasion des fêtes mariales qui doivent avoir lieu à Ste-Foy, du 1er au 11 octobre prochain.

A son arrivée, l'aumônier de la maison, les frères et tous les sujets en formation se portèrent à sa rencontre sur la route nationale. Les 350 orphelins de l'Institut Saint-Jean-Bosco se joignirent à eux pour acclamer la Reine du Canada. La précieuse Madone fut alors déposée sur un char de triomphe et tous les assistants l'escortèrent au chant des litanies, jusqu'à la chapelle de la Maison Mère.

Cette statue, fidèle réplique de celle qui fut acclamée à Ottawa, demeurera à Ste-Foy, jusqu'au 11 octobre, date de la clôture des fêtes que présidera Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec. A cette occasion, son excellence bénira une autre statue de Notre-Dame du Cap vénérée par les frères à Limoilou, leur ancienne Maison Provinciale, de 1913 à 1926, et à Ste-Foy, depuis 1926.

Lundi prochain, nous publierons le programme des fêtes mariales qui se dérouleront du 1er au 11 octobre. Nous invitons déjà tous les parents et les amis des frères à venir vénérer la Madone du Cap, la Reine du Canada.

## Gratification

Ste-Christine, (Spéc.) — Mlle Cécile Paquin, institutrice, a obtenu une prime de $20, pour succès dans l'enseignement, par l'intermédiaire de M. Joseph Asselin, I.E. C'est la seconde fois que Mlle Paquin obtient cette prime.

## Conventum d'anciens des F. I. C.

La Confédération des Amicales des anciens élèves des Frères de l'Instruction Chrétienne tiendra son 10ème Congrès à Québec, les 4 et 5 octobre prochains, à l'Ecole Supérieure Montcalm, 47, rue Père Marquette. L'inscription des délégués se fera à cet endroit de 3 h. à 5 h. 30 p.m., le 4 octobre.

La confédération est formée des deux fédérations de La Prairie-Oka et de Québec, dont les présidents sont respectivement M. Léo Lemay, m.b.e., et Me Joseph Lafond. Des personnages éminents, faisant partie du groupe, prendront part aux assises, dont le sujet d'étude, préparé par la Fédération de Québec, est "l'Ecole, centre de Culture".

Des questions très intéressantes seront soulevées sur ce thème toujours d'actualité. Nous donnons ci-dessous les grandes lignes du programme.

Après un buffet, à 6 heures, le samedi 4, à l'intention des amicales de l'extérieur de la ville, on formera les comités et l'on tiendra une séance d'étude. A 8 h. 15, les dames partiront pour la salle des Chevaliers de Colomb, 38, Chemin Ste-Foy, où aura lieu une séance récréative. Les congressistes s'y rendront à 10 h. 30, pour assister à la seconde partie du programme.

Dimanche, 5 octobre, la grand'messe aura lieu, à St-Coeur-de-Marie. A la salle des banquets du Château Frontenac un banquet aura lieu à 12 h. 30, après quoi on fera visiter les endroits historiques de Québec. Un grand concert se tiendra dans la soirée au Palais Montcalm, auquel participeront Mlle Marguerite Paquet, mezzo-soprano; M. Raymond Pouliot, xylophoniste; M. Jacques Larochelle, baryton, et Mlle Janine Lachance, pianiste.

Le président de l'exécutif pour le Congrès est Me Paul Chartrain.

## La pédagogie familiale à l'Ecole des Parents

M. l'abbé Irénée Lussier, éminent éducateur de Montréal, ouvrira la série des cours de l'Ecole des Parents, le lundi, 6 octobre, à 8 heures 30, à la salle des Promotions de l'université Laval.

En plus de ses vingt cours réguliers du lundi soir, donnés soit à l'amphithéâtre de Médecine, soit à la salle des Promotions, l'Ecole des Parents de Québec organise, cette année, une série de cours de pédagogie familiale dont la direction a été confiée à M. Arthur Tremblay, assistant-directeur de l'Ecole de Pédagogie de l'université Laval. Cette série consistera en un programme spécial, réparti sur trois années et donnant droit à un certificat de pédagogie familiale décerné par le Service extérieur de la faculté des Sciences sociales auquel est affiliée l'Ecole des Parents. Cette initiative absolument inédite dans la province sera expliquée avant le cours du 6 octobre. Elle sera distincte des cours réguliers du lundi soir.

Les cours proprement dits de l'Ecole des Parents, comme par le passé, sont répartis sur deux semestres. Du 6 octobre au 1er décembre, auront lieu les cours suivants: M. l'abbé Lussier, "Crise de l'Autorité"; le R. P. Conrad Brunet, m.s.c., "L'entraînement à l'effort"; M. Louis Châtel, de Montréal, "Problèmes de la criminalité"; M. l'abbé Arthur Maheux, "Orientation scolaire vers le cours secondaire"; M. l'abbé Albert Tessier, des Trois-Rivières, "La Photographie, moyen passionnant et formateur d'occuper ses loisirs"; M. René Guénette, de Montréal, "Les lectures"; Mlle Marcelle Gauvreau, directrice de l'Ecole de l'Eveil, de Montréal, "L'étoile de l'éveil, initiation des enfants à l'histoire naturelle"; le Dr Marcel Langlois, pédiâtre, "L'enfant sain"; et le 1er décembre, visite à l'Ecole Technique de Québec, sous la direction de M. Philippe Méthé.

Le deuxième semestre offre les cours suivants à partir du 19 janvier jusqu'au 23 mars inclusivement: M. Luc Lacoursière, "Le folklore de l'enfance et de l'adolescence"; Dr Antonio Martel, de Québec, endocrinologiste, "Mon enfant est-il vraiment paresseux, indolent?"; le R. P. Laurendeau, s.j., "L'attitude des parents vis-à-vis la vocation religieuse de leur enfant"; le R. F. Clément, e.c., "Rencontre d'éducateurs, parents et maîtres"; Dom Mercure, bénédictin de St-Benoît-du-Lac, "La liturgie et la famille"; le 23 février, visite de la Laiterie Laval avec le Dr Charles Vézina, doyen de la faculté de Médecine; M. Louis Moreau, psychologue, de Québec, "Les phobies"; le Dr Brouha, professeur à l'Institut d'Hygiène, de Québec, "Education physique et physiologie"; M. Michel Savard, du département de l'Instruction publique, "Nouvelle orientation de nos écoles"; Mlle Cécile Grenier, de Montréal, "Education physique", démonstration de culture physique par le "groupe élite" de l'école de Montréal.

## Une assemblée des vétérans

Sous les auspices de la succursale no 89 de la Légion Canadienne, il sera tenue une grande assemblée des vétérans, membres d'associations ou non, dimanche, le 28, à 8 hrs p.m. aux Syndicats catholiques, 17, rue Caron. Les dames sont cordialement invitées. M. Frédéric Dorion, député, et M. Gérard Paquin nous entretiendront sur l'actualité.

## Gratification

Mlle Françoise Bouchard, institutrice de l'école no 5 de la municipalité de Baie St-Paul-Ouest, vient de recevoir du département de l'Instruction publique, une gratification de $20.00 pour succès dans l'enseignement. Cette gratification lui fut remise par l'entremise de l'inspecteur J.-E. Desgagné. Nos félicitations.

## La Nouvelle-Zélande remercie notre population

La population de Québec a reçu hier un certificat d'honneur du gouvernement de la Nouvelle-Zélande pour l'hospitalité que notre district accordait à 8,000 aviateurs néo-zélandais, qui ont reçu ici leur formation en vertu du plan d'entraînement aérien du Commonwealth.

Le certificat d'honneur parvenais à l'Hôtel-de-Ville, hier, de la part de M. James Thorn, haut-commissaire néo-zélandais, à Ottawa. Le parchemin est signé du premier ministre Francis Forde. M. Thorn regrette de n'avoir pû se rendre à Québec. Sa présence est requise au sein de plusieurs commissions internationales, mais, il priat Son Honneur le maire Borne de transmettre à la population de Québec la reconnaissance et l'admiration de nos cousins des Antipodes.

## A la faculté se Droit canonique

Les trois professeurs européens qui ont été invités à occuper des chairs d'enseignement, cette année, à la faculté de Droit canonique de l'université Laval, ont déjà commencé à remplir leurs nouvelles fonctions. Il s'agit de M. le chanoine W. Onclin, de M. l'abbé Gérard Fransen et du R. Père Gommaire Michiels, o.f.m. cap. Ces distingués professeurs européens sont arrivés à Québec dans la seconde semaine de septembre. On sait que le R.P. Michiels vient depuis quelques années donner une série de cours à cette faculté.

Autant en emporte le vent

● Les citoyens de la Nouvelle-Orléans regardent avec étonnement et stupeur une rue littéralement obstruée par les débris du système de climatisation de la Banque Whitney. L'ouragan tropical qui a balayé cette région la semaine dernière a complètement détruit cette installation d'une valeur de $100,000. Depuis, des bourrasques de moindre importance ont balayé la côte du golfe du Mexique. (Acme)

Le club Richelieu souhaite "bon voyage" à son président

● Un groupe d'environ 25 membres du Richelieu-Québec est allé rendre une visite surprise à son président, M. J.-B. Villeneuve, président de la maison J.-B. Villeneuve, Ltée, hier midi, pour lui présenter ses voeux de bon voyage à l'occasion de son départ pour l'Europe, aujourd'hui. On lui offrit en même temps un cadeau souvenir. M. Villeneuve s'embarque aujourd'hui sur l'"Empress of Canada", accompagné de son épouse, pour une tournée de plus de deux mois sur le vieux continent. Sur cette photo, prise dans l'immeuble commercial du président, on remarque, au centre, le Dr Pierre Jobin, vice-président du club Richelieu, à sa gauche, ainsi que Me François Jobin, secrétaire, le second, à gauche de la première rangée.

(Photo l'"Action Catholique", Roger Bédard)

## Les membres du Richelieu vont saluer M. Villeneuve

### Décision plus tard

WINNIPEG, 27. — (BUP). — L'enquête fédérale sur l'accident de chemin de fer à Dugald, Manitoba, le jour de la Fête du Travail, vient de se terminer à Winnipeg.

La décision de la Commission d'enquête cependant ne sera pas connue avant quelque temps.

M. J.-B. Villeneuve, président de la maison Villeneuve et du Club Richelieu, s'est fait coincer hier dans son bureau, en plein midi, par une trentaine d'individus bien mis dont le sourire engageant attestait des intentions les plus pacifiques, mais qui l'assaillirent sous un tonnerre de "Ohé, Ohé, Richelieus"! Presqu'apeurant, M. Villeneuve est resté tout abasourdi.

C'était simplement une des aimables fumisteries des Richelieu de Québec, qui ne voulaient pas laisser partir "comme ça", leur président pour l'Europe. On sait que M. Villeneuve s'embarque aujourd'hui sur l'"Empress of Canada", en compagnie de son épouse, pour une tournée de deux mois dans différents pays du vieux continent, en vue de se documenter sur les méthodes de commerce qui y ont cours. M. et Mme Villeneuve seront de retour au début de décembre.

Mais revenons dans l'établissement Villeneuve, où le vice-président le Dr Pierre Jobin "le dynamique" présente un cadeau souvenir au partant, et se fait le porte-parole du groupe pour souhaiter à son président de voyager sous des auspices favorables, le chargeant de transmettre les mêmes voeux à son aimable épouse.

Mais ce n'est pas tout de recevoir des voeux. Il faut y répondre, même si l'on est étreint par une violente émotion. M. Villeneuve ne s'était peut-être jamais trouvé, dans toute sa carrière brillante d'homme d'affaires, dans une situation aussi imprévue et embarrassante, mais il sut s'en tirer avec sa dextérité coutumière. Il reçut même le concours d'une voix sympathique dans son embarras. C'était celle d'un avocat, secrétaire du Club, Me François Jobin, qui lança: "Les Richelieu font bien les choses, n'est-ce pas"? Et le président acquiesça.

Nous terminerons sur cette phrase, que Me Jobin disait par manière de plaisanterie amusante, mais qui exprime tout de même une grosse vérité. Vraiment, par leur sens social et leur fraternité entre eux, les Richelieu savent bien faire les choses!.

## Une seule denrée est importée

Montréal, 26. (DNC). — La république de St-Domingue est sans doute l'un des seuls pays au monde qui n'importent qu'une denrée et qui n'aient aucun problème du dollar.

C'est ce que dit M. Thomas O'Connell, l'un des principaux représentants de la Banque Royale du Canada pour cette république et pour celle de Haïti.

"Saint-Domingue, dit-il, n'importe que du blé. Quant au reste, elle se suffit. Elle produit beaucoup de sucre que la Grande-Bretagne lui achète en entier, à 5 cents la livre, et comme elle a pour monnaie le dollar américain, elle n'a aucun ennui du côté des devises. L'an prochain, toutefois, la république aura sa propre banque centrale et émettra sa propre monnaie.

M. O'Connell ajoute que le gouvernement de Cloudd-Trujillo fait un grand effort dans le domaine de l'éducation et de la santé. Il signale aussi que du côté économique, on portera la production des bananes à un niveau plus élevé. On prévoit que l'exportation en sera de 10 millions de régimes en 1948-49.

## Boudreault sera pendu le 30 janvier prochain

AMOS, 27. — (DNC). — Le rideau est tombé sur le dernier acte du drame du Lac Castagnier quand hier après-midi, 12 jurés ont rendu un verdict de culpabilité contre Gaston Boudreault accusé du meurtre de Joseph Laplante. Sur motion de Me Noël Dorion, C.R., de Québec avocat de la Couronne, l'hon. juge Pierre-Emile Côté a immédiatement condamné Boudreault à être pendu vendredi le 30 janvier prochain. Immédiatement après le verdict et le prononcé de la sentence Me Charles Barbes avocat d'Amos procureur du prévenu et l'hon. Lucien Gendron, C.R., de Montréal son conseil ont déclaré que la cause sera portée en appel.

La séance d'hier après-midi a été consacrée aux plaidoiries et à l'adresse du juge. Il n'a fallu que vingt minutes de délibérations aux jurés pour rapporter leur verdict qui a été rendu par M. Ovila Fortin, cultivateur de Launay. Au nom de la défense Me Charles Barbes a prononcé un éloquent plaidoyer qui a causé une vive impression. Me Noël Dorion a ensuite résumé la preuve de la Couronne en commentant de façon sobre mais convaincante les aveux de l'accusé admis en preuve, hier matin, par décision du président du tribunal.

Jeudi soir un auditoire record a assisté à une véritable joute oratoire qui a duré près de trois heures et dont Mes Lucien Gendron et Noël Dorion ont été les vedettes. Après l'enquête sur voir-dire, Me Gendron l'un des procureurs de la défense a demandé que la Cour écarte ces aveux du dossier pour les raisons suivantes. Lors de ces aveux, dit-il, Boudreault était détenu illégalement. De plus étant donné le caractère de sa détention, les policiers qui les ont obtenus n'avaient pas le droit de le questionner. Enfin ces déposition sont viciées en ce que celle obtenue le trois juin ne contient pas de mise en garde et le vice empêche la production de la seconde déposition celle du 5 octobre obtenue à 11 h. du soir après cinq jours de détention.

De son côté Me Noël Dorion procureur de la couronne a plaidé que les aveux de Boudreault avaient été donnée de façon libre et volontaire.

Hier matin l'hon. juge Côté a admis en preuve ces aveux qui semblent avoir scellé le sort de l'accusé. Le terme de la Cour du Banc du Roi a été ensuite ajourné au 22 octobre prochain à 2 h. p.m. pour l'épuisement du rôle. C'est au cours de cet ajournement que Mme Joseph Laplante subira son procès pour complicité avec Boudreault dans le meurtre de son mari.

## Enquête publique sur l'explosion

OTTAWA, 27. — (BUP). — Le ministre du Transport, l'hon. Lionel Chevrier, annonce qu'une enquête officielle sera tenue mardi prochain sur les circonstances qui ont amené la collision sur le fleuve St-Laurent du cargo Milverton et du pétrolier Translake.

L'enquête officielle sera publique et suivra l'enquête préliminaire déjà en voie.

Le juge F.-H. Barlow, de la Cour Suprême de l'Ontario agira comme commissaire fédéral et il sera assisté dans ses fonctions par le capitaine J.-A. Ferguson, de Kingston, et de M. L.-A. Kelly, C.R.

## Un triduum

C'est demain, vingt-huit septembre, que s'ouvre dans la chapelle des Franciscaines Missionnaires de Marie, Grande-Allée, un triduum solennel en l'honneur des sept Franciscaines massacrées en Chine, pour la Foi, le neuf juillet 1900, et béatifiées par Sa Sainteté le Pape Pie XII, le vingt-quatre septembre 1946.

Chaque jour, il y aura messe solennelle, le matin, et le soir, à huit heures, sous la présidence d'un évêque, sermon et bénédiction du T. S. Sacrement.

### Un chiffre record au sanctuaire de Ste-Anne

Les gardiens du sanctuaire national de Ste-Anne de Beaupré, ont enregistré, cette année, un chiffre record dans l'histoire du pèlerinage. Bien que la saison des pèlerinages ne soit pas encore terminée, on peut d'ores et déjà assurer que le nombre ds pèlerins a été supérieur à celui de l'an dernier. Durant les deux mois de juillet et d'août principalement, le nombre des pèlerins a été de beaucoup supérieur à celui de l'an dernier.

Comme nos lecteurs le savent déjà, l'an dernier 739,840 pèlerins étaient passés par le sanctuaire. C'est dire qu'on atteindra le million peut être avant plusieurs années.

## Les Canadiennes lutteront contre la hausse des prix

OTTAWA, 27. — (DNC). — Un bataillon de femmes entrera résolument dans la guerre contre la hausse des prix, alors que plus d'une centaine d'entre elles, venues de toutes les provinces du Canada et représentant presque toutes les grandes associations féminines, de langue anglaise et de langue française, se réuniront lundi et mardi à Ottawa pour fonder une association permanente de consommateurs.

Le comité intérimaire définit ainsi le but général de la nouvelle association: éclairer l'opinion du consommateur quant à ses intérêts particuliers et quant aux problèmes économiques du pays et exprimer cette opinion pour en faire bénéficier le foyer et la nation".

La conférence s'ouvrira par un message de Son Excellence la vicomtesse Alexander de Tunis.

Durant ces deux journées d'étude, les déléguées définiront le but et l'objet de l'association, décideront d'une constitution, étudieront la possibilité du programme, considéreront la marche à suivre quant au financement et à l'organisation et formuleront, en général, la ligne de conduite et les méthodes d'opération de l'Association projetée.

Cette conférence est le résultat d'une réunion tenue à Toronto en avril dernier alors que les représentantes des principaux groupements féminins au Canada discutèrent du besoin et de l'opportunité de fonder une Association permanente de consommateurs. A la suite de la décision affirmative et unanime des personnes présentes, un comité intérimaire fut choisi pour établir un plan d'Association permanente de consommateurs.

Dès cette première réunion, les déléguées en vinrent aux conclusions suivantes: l'Association devrait être indépendante et bénévole; formée d'abord des membres des organisations existantes, elle devrait éventuellement inclure toutes les canadiennes; elle serait organisée localement, provincialement et nationalement; elle agirait comme véhicule d'éducation économique et aussi comme moyen d'expression des recommandations des canadiennes au gouvernement, au commerce et à l'industrie.

## Un octroi de $4,000. à M. Lamontagne pour une enquête

M. Maurice Lamontagne, professeur à la Faculté des Sciences Sociales de l'université Laval recevra un octroi de $4,000. de la Cité pour lui permettre de parachever son enquête économique de la Cité et des environs. M. Lamontagne recevra d'abord la somme de $1,000. puis réclamera à mesure qu'il poursuivra son enquête qui s'étendra aux port de Québec et aux élévateurs à grain. Le Conseil de Ville ratifiait cet octroi à sa séance d'hier après-midi, sous la présidence de M. le maire Lucien Borne.

La résolution d'hier amendait un règlement en faveur de M. Lamontagne passé en juillet dernier. Ce montant proviendra des revenus de la vente des anciennes usines de St-Malo.

## Le dimanche de la Bible

Les Archevêques et Evêques de la province de Québec voulant développer chez les fidèles l'habitude de lire les Saintes Ecritures, ont demandé à la Société catholique de la Bible d'organiser chaque année, à l'époque de la fête de saint Jérome un dimanche de la Bible.

Ce dimanche a été fixé au vingt-huit septembre, soit demain, pour 1947.

Dans les différentes paroisses, le sermon portera sur la Bible. Des forum sur le même sujet seront aussi organisés dans nombre de paroisses.

## Réception en l'honneur de M. Ifor Evans

Le Centre de Québec de la Société des Ecrivains canadiens recevra à déjeuner, lundi, au Cercle Universitaire, M. Ifor Evans, principal du collège Queen Mary de l'université de Londres et vice-président du Conseil des Arts de Grande-Bretagne.

## Visite de 2 industriels brésiliens

MONTREAL, 27. (DNC). — M. Paulo De Carvalho, importateur et exportateur de Rio-de-Janeiro, en visite au Canada, en compagnie de son associé, M. Victor J. Pimental, dit qu'une classe moyenne est en train de se constituer au Brésil, appelée à devenir une puissance grandissante d'achat.

Les deux visiteurs témoignent de l'évolution économique considérable qui se produit au Brésil; ils considèrent que l'avènement d'une classe moyenne va apporter plus de stabilité commerciale et va combler le vide qui existait au Brésil, comme il existe dans la plupart des républiques latines, entre la classe riche et la classe pauvre.

M. Carvalho visite Montréal pour la deuxième fois, mais M. Pimental, américian du Névada, associé à l'homme d'affaires brésilien, depuis environ trois ans, est déjà venu à plusieurs reprises au Canada.

Les deux visiteurs estiment que les banques exagèrent quand elles recommandent une grande prudence aux négociants désireux de faire des affaires avec le Brésil.

Ils admettent qu'il y a une forte inflation, mais quel pays n'en souffre pas? Ils font observer que le gouvernement a pris des mesures pour amener graduellement la déflation et ils ont confiance que la vie économique normale reviendra au Brésil sans bouleversements.

MM. Carvalho et Pimental sont aussi convaincus, comme d'autres Brésiliens déjà rencontrés, que, si les navires étaient plus nombreux entre les deux pays, il y aurait des échanges plus considérables entre Rio et Montréal.

M. Carvalho ira à Québec rendre visite à sa nièce étudiant à l'université Laval. Les deux visiteurs parcourront ensuite le Canada, de Halifax à Vancouver, puis s'embarqueront pour l'Europe.

## Aux anciennes du couvent de Lac-Mégantic

Lac Mégantic, (Spéc.) — L'Amicale Notre-Dame des Neiges tiendra sa réunion annuelle au couvent de Lac Mégantic, dimanche, le 5 octobre à 2 heures de l'après-midi. Toutes les anciennes élèves du Mont Ste-Agnès sont cordialement invitées à y assister.

La secrétaire.

## Règlement ratifié

Le Conseil de ville ratifiait hier le règlement no 670 sur la délimitation de la zone industrielle sur l'avenue Bergemont. Ce nouveau règlement amende le no 589 du 30 novembre 1945, en y ajoutant: "Les terrains situés sur l'avenue Bergemont, pour la partie de cette rue sise au sud de la vingtième rue, ne sont pas compris dans les dites zones industrielles."

L'ACTION CATHOLIQUE

Organe de l'Action Sociale Catholique

Louis-Philippe ROY, rédacteur en chef
Jacques VERREAULT, chef du service des nouvelles

SAMEDI, 27 SEPTEMBRE 1947

# Les salaisons

Rien de plus normal qu'un commerçant s'occupe d'acheter des animaux, de les abattres et d'en distribuer la viande aux boucheries pour le bénéfice des consommateurs. Si un marchand peut vendre de l'étoffe, des clous ou des fleurs, un autre peut certainement vendre de la viande. Mais lorsque, par suite de la concentration des capitaux, la firme qui prend l'animal vivant et le livre en quartiers aux bouchers devient en mesure d'exercer une dictature sans merci sur tout le reste du marché, il y a un abus, qui réclame l'intervention de l'autorité.

N'est-ce pas ce qui se produit actuellement ? Les grandes maisons de salaison ne sont-elles pas des puissances économiques qui dictent leur volonté à leurs employés et à leurs clients ?

Nous n'irons pas jusqu'à croire ce canard selon lequel les salaisons, à l'instigation de la juiverie internationale, furieuse contre l'Angleterre à cause de son refus d'admettre les Israélites d'Europe en Palestine, auraient elles-mêmes fomenté les grèves d'employés afin de bloquer la production de la viande, d'empêcher les exportations en Angleterre et d'affamer ainsi ce pays en guise de représailles! Cette hypothèse sent un peu trop l'antisémitisme de conviction.

Par contre, si ces firmes ne paient pas suffisamment leurs employés, il peut y avoir là le motif d'un différend ouvrier. Toutefois, selon l'autorité provinciale, les grèves actuelles, dans les salaisons, seraient illégales. C'est possible. Mais est-il plus légal pour les salaisons de faire varier les prix selon leur gré au moyen de fluctuations savamment combinées sur les marchés de l'alimentation ? Y a-t-il un seul homme qui croira que la plus grande partie de la différence entre le prix de la livre de boeuf, en 1938 et celui de la livre de boeuf en 1947 va au cultivateur qui a élevé et engraissé l'animal avant de le livrer aux abattoirs ?

En tout cas, il y a sûrement des profiteurs à quelque part : à preuve, cette dénonciation émanée de la section des vivres de l'Association des Marchands détaillants de Montréal. Dans la métropole, la situation est infiniment plus grave qu'à Québec et se prête à des abus beaucoup plus criants que ceux qu'on peut déplorer ici. Les Marchands détaillants mettant les points sur les "i" et réclament l'intervention de l'autorité afin de faire cesser le "marché noir" scandaleux qui sévit à l'occasion des grèves. Les salaisons n'en sont peut-être pas responsables. Mais les Marchands, en particulier les bouchers, ont parfaitement raison d'exiger qu'on révèle de quelle source provient la viande que certains étaux réussissent se procurer en catimini, à des prix inconnus, et qu'ils revendent à des prix, hélas! trop connus !

On notera surtout, dans la déclaration des Bouchers de Montréal, leur remarque sur le rôle de la Commission des Prix. Ils affirment qu'ils ont toujours désiré son intervention efficace, qu'ils ont souvent été déçus mais qu'ils continuent de la réclamer comme nécessaire ! Ils sont bien placés pour savoir de quoi il retourne et pour être au courant des procédés employés par les monopoles dont ils sont victimes comme le dernier de leurs clients.

Georges-Henri DAGNEAU

# Employés civils

Le Conseil général des Employés civils de la province de Québec publie la lettre qu'il a reçue du premier ministre, M. Duplessis, au sujet des salaires. Dans une résolution récente, le Conseil commença par reconnaître que des augmentations substantielles avaient été accordées depuis un an, mais à des intervalles trop éloignées pour qu'elles aient pu correspondre à la hausse du coût de la vie. Des fonctionnaires gagnent encore trop peu et leur sort laisse à désirer.

En réponse, le premier ministre déclare qu'après avoir déjà remédié à de nombreuses anomalies, il désire poursuivre l'oeuvre ainsi entreprise dans le but de rendre pleine et entière justice à tous.

Le ton modéré des employés civils et la bonne volonté de l'autorité provinciale, voilà certes deux facteurs de succès, éclatants et prometteurs.

En fait, de nombreuses augmentations de salaires ont été accordées. C'est indéniable. En rendant publique la lettre de M. Duplessis, M. Pellerin Lagloire, président du Conseil général, a signalé le cas du ministère de l'Agriculture : des agronomes y recevaient moins de $1,600 par année, voire même $1,200. C'était manifestement injuste à l'égard de diplômés d'universités. Mais, on ne dit pas quelle est actuellement l'échelle de salaires en vigueur.

De même, on ne dit pas quelle est l'ampleur des augmentations. Et rien n'indique que des échelles fixes aient été établies après classification du personnel et détermination des fonctions et de la rémunération attachée à chacune d'elles. On néglige également de mentionner le nombre des spécialistes enlevés à la province par les grosses compagnies qui les font travailler, pas toujours dans l'intérêt des Canadiens français.

Apparemment, on a été au plus pressant et on a remonté le niveau des traitements de ces hommes de sciences. De même, d'une façon générale, a-t-on relevé les salaires des fonctionnaires qui avaient à se plaindre.

La tâche est-elle terminée ? Loin de là et les intéressés, employés et employeurs semblent s'en rendre parfaitement compte.

Il paraît bien difficile d'atteindre le but désiré autrement qu'en recourant à la classification du personnel et à l'établissement d'échelles de salaires fixées d'après cette classification. En d'autres termes, il faut que la Commission du Service civil remplisse tout son rôle et qu'on la développe au suprême degré dès maintenant afin de faire de cet organisme un véritable tribunal, impartial. On éviterait ainsi de tomber dans l'erreur d'Ottawa où la Commission fédérale du Service civil n'est que le paravent des politiciens qui s'en servent à tour de rôle pour refuser aux adversaires politiques les situations qu'ils réservent à leurs amis.

Georges-Henri DAGNEAU

Chronique des livres

# "Leçons familières d'économie politique"

La maison Casterman, de Tournal, vient de publier la cinquième édition des "Leçons familières d'Economie politique" du R. P. Philippe de Soignies, s.j., professeur à l'Institut supérieur de Commerce Saint-Ignace, à Anvers.

Ce volume est maintenant en vente au pays (1) et on ne saurait trop le recommander.

C'est un manuel, sans doute. Il commence par la table des matières et chaque chapitre est suivi d'un questionnaire à l'aide duquel le lecteur peut revenir sur le sujet étudié et l'assimiler plus facilement. En appendice, on trouve une courte histoire des doctrines économiques et, pour finir, un index analytique et onomastique. Bref, on y voit les éléments essentiels du manuel bien fait.

Mais, c'est autre chose aussi! Et c'est bien ainsi que l'entend l'auteur. Ce n'est vraiment pas la peine d'écrire un tel traité si on le destine seulement à quelques milliers d'élèves: le Père de Soignies a voulu en faire un ouvrage de vulgarisation à l'usage du public en général. Et, de fait, ce volume de 330 pages environ, est d'un accès facile et de consultation commode.

La caractéristique générale des "Leçons familières" réside sans doute dans leur valeur comme résumé des principes essentiels. Des exemples concrets illustrent évidemment les exposés formels, et dosent admirablement les notions théoriques et pratiques. Le Père de Soignies est un trop bon pédagogue pour avoir négligé cette qualité essentielle de tout manuel.

De même, y trouve-t-on des divisions claires et nettes. Comme il le signale lui-même, la division classique de l'économie politique en quatre parties : production, circulation, répartition et consommation, "est inadéquate à plusieurs égards... Cependant, ajoute-t-il, elle reste, "jusqu'à présent, la plus employée" et c'est elle qu'il suit.

On ne saurait l'en blâmer. D'autant plus que le travail est bien présenté. Un grand nombre de titres et de sous-titres, de l'espace entre les paragraphes, et une riche variété de caractères typographique permettent de discerner les passages essentiels, des explications et des notes secondaires, ainsi que des citations, assez nombreuses et bien choisies.

L'auteur a approfondi sérieusement le problème de la production. Il lui consacre même près de la moitié de tout le volume, condensant l'étude des trois autres parties de l'économie politique dans la seconde. A son point de vue, pareille insistance sur les questions relatives à la production des biens économiques se justifie certainement. Le Père de Soignies, en effet, y passe en revue, les grands problèmes contemporains et y apporte les solutions d'une science éclairée par la doctrine sociale catholique. Ainsi, en disant un mot des coopératives de production, il signale en même temps l'existence de coopératives de distribution et de consommation, sur lesquelles il ne reviendra pas lorsqu'il étudiera les deux dernières parties de l'économie politique. On peut se demander si ce procédé sommaire ne constitue pas l'une des rares lacunes de cet ouvrage par ailleurs si complet. Car, la distribution prend chaque jour de plus en plus d'ampleur dans notre monde moderne et le développement de la coopérative, même et surtout en Europe, exigerait peut-être plus qu'une simple mention.

Mais après avoir mentionné cette réserve, il faut se souvenir que l'auteur lui-même trouve inadéquate la division classique de l'économie politique en quatre parties déjà nommées. Aussi, en pousant avec soin l'examen des questions relatives à la production en arrive-t-il ainsi à toucher une foule de points susceptibles d'être abordés dans l'une ou l'autre des trois dernières parties de la matière, mais tout de même signalés dans la première.

Inutile d'insister sur la netteté et la pureté du style du Père de Soignies, dont le vocabulaire simple et facile délaisse volontairement toutes les complications techniques.

Pour la sûreté de la doctrine et de l'information, cet ouvrage, mis à jour en 1947, offre des garanties qu'on ne saurait trouver que très rarement dans les innombrables livres consacrés à ce sujet si important. Dans notre monde, de plus en plus courbé sous le joug de l'économique, la nécessité de notions précises et solides en ce domaine est évidente. Le Père de Soignies est certainement l'un des meilleurs guides qu'on puisse souhaiter en cette matière.

Georges-Henri GAGNEAU.

(1) "Leçons familières d'Economie politique", 5e édition, Casterman, Tournal, 334 pages. En vente à la Librairie de l'"Action Catholique" : $2.00.

## PETITES NOTES

### Anniversaire

Son Excellence Monseigneur J.-Omer Plante célèbre aujourd'hui, vingt-sept septembre, le vingtième anniversaire de sa consécration épiscopale.

L'"Action Catholique" prie Son Excellence d'accepter ses sincères félicitations et ses meilleurs voeux à l'occasion de cet anniversaire.

### Toujours cette question du bilinguisme officiel

D'un correspondant, nous recevons un mot qu'accompagne une enveloppe portant la suscription connue : "If not delivered return to Chief Treasury Officer — Income Tax Division — 44 Sussex Street, Ottawa, Ont." L'enveloppe contenait un chèque d'une somme minime représentant le trop-perçu de l'impôt sur le revenu de notre homme. Avec ce chèque, il y avait une formule bilingue d'explication. Comme il nous le fait observer, Ottawa observe le biliguisme lorsqu'il s'agit de venir chercher l'argent du contribuable, en d'autres termes, lorsque cela fait son affaire. Mais, dans tous les autres cas, le français est trop souvent mis au rancart. Car si la formule explicative était bilingue, le chèque, est-il besoin de le dire, était libellé uniquement en anglais. Cela n'est pas nouveau : tout ce qui sort du ministère des Finances est strictement anglais. C'est là l'un des châteaux-forts du fonctionnarisme anglo-saxon et franc-maçon !

G.-H. D.

A la Semaine sociale de Rimouski

# La famille et la paroisse, piliers de la vie rurale

*Voici le résumé de la conférence de M. Félix Desrochers, conservateur de la Bibliothèque du Parlement canadien, prononcée vendredi soir à la Semaine sociale :*

Edictées par le Créateur dans le Paradis terrestre, deux lois primordiales gouvernent l'humanité : loi de la vie (Croissez et multipliez) loi du travail (Tu gagneras ton pain à la sueur de ton front). Telles sont les deux lois éternelles, sacrées, immuables qui régissent l'ordre du monde moral aussi impérieusement que les lois de la physique maintiennent l'ordre du monde matériel : lois dont toutes les autres semblent dériver et que nulle société n'a pu transgresser longtemps sans s'incliner vers la décadence et la mort avec une vitesse proportionnelle à l'étendue de ses écarts. Loin de s'opposer, ces deux lois s'harmonisent dans une parfait unité, puisque l'homme trouve dans le travail une sorte de compensation par le contentement qu'il en retire et qu'il met au service de la famille.

La loi du travail trouve son expression sociale dans l'atelier. Le premier de tous les ateliers, le plus indispensable, le plus important, c'est le domaine agricole. La famille assure la pleine mise en valeur du domaine rural, le domaine rural garantit la stabilité et la durée de la famille qui s'y accroche et le cultive. Pour rendre la terre féconde, il faut des bras capables de la travailler et de la retourner en tous sens. Qui les lui donnera ? La famille.

Le miracle de la survivance française en Amérique découle d'un autre miracle: l'éclosion de la vie rurale au Canada. L'instrument de ce miracle ? Le défricheur aidé de sa femme et de ses enfants. En dépit des obstacles semés sur sa route: montagnes, fleuves, rivières, lacs; malgré les rigueurs du climat et les embûches d'ennemis redoutables, la famille du défricheur a frayé son chemin et créé la vie rurale pour en rester ensuite le plus solide pilier. Depuis, le pilier a cédé graduellement par suite de la désertion des campagnes. Les deux populations rurale et urbaine qui, en 1871, représentaient 77.18 et 22.82 sont passées aujourd'hui à 36.68 et 63.10. Qu'adviendra-t-il de notre domaine rural, si les familles continuent de l'abandonner à ce rythme effarant. Ce domaine offre pourtant bien plus d'avantages réels que les rêves entrevus à travers le mirage trompeur des villes. L'homme des champs, oublirait-il qu'il est attaché à la terre par toutes les fibres de son être. Cette terre, on ne l'abandonne pas impunémen, car elle se venge, laissant pour héritage la poussière de la rue à celui qu'elle aurait voulu doter du tuf noir et doux de ses champs; formant un être nuisible de celui qu'elle désirait élever à la dignité d'"habitant".

C'est une dignité et une très grande dignité que celle de l'"habitant". L'agriculture est une profession qui l'emporte sur bien d'autres puisque les philosophes et les théologiens du Moyen-Age l'ont classée au premier rang des "Artes possessivae ou acquisitivae" destinées à produire les richesses directement utilisables par l'homme. Que la famille de l'agriculteur reprenn conscience de sa primauté et de sa dignité, elle résistera plus facilement à la tentation de commettre le grand péché national: déserter la terre. Elle s'assurera la victoire définitive à la condition, cette fois, d'observer avant tout les devoirs du chrétien.

Malgré tous ses charmes, la terre impose à l'homme ses exigences, ses disciplines, ses leçons. Sule la loi de l'Evangile rendra la famille capable de se plier à pareille nécessité, de comprendre toute la valeur de son effort, tout le prix de son labeur. Procurer à la famille les avantages matériels ou intellectuels requis, soit, mais vous ne l'attacherez au sol qu'à la condition de lui inculquer avant tout le sens de la religion, avec ses notions de devoir, de sacrifice et d'amour.

L'instruction, certes, est nécessaire, mais le temple de Dieu doit passer avant le temple de la Science. L'instruction sans l'éducation religieuse conduit à la plus lamentable faillite quand elle ne mène pas aux pires catastrophes. Christianisez la famille d'abord, instruisez-la ensuite, vous stabiliserez la vie rurale et vous en accroîtrez le prestige et le dynamisme.

La famille, dont le but ultime est la procréation, donne naissance à d'autres familles. Réunissez-les dans un certain territoire soumis à la juridiction d'un curé, et vous créez la paroisse, pylône massif qui soutient toute la structure rurale. Le curé, comme chef spirituel de la paroisse, a contribué puissamment à la conservation et au maintien de la vie rurale. Par ses enseignements, par sa conduite vraiment héroïque dans les champs d'action les plus variés, il a préservé du découragement les vaincus de 1760, en les groupant autour du clocher paroissial.

Dans les paroisses se sont préparés les graves événements qui aboutiront à la résistance armée des Patriotes de 1837, résistance qui nous valut le régime responsable, source de nos libertés, et garantie définitive de notre survie sur le sol ancestral.

Par sa fidélité aux traditions, la paroisse a sauvegardé la fidélité au domaine ancestral. La criée pour les âmes, les corvées, la guignolée, la prière du soir au foyer, la bénédiction du jour de l'An, les veillées et la vie familiales, les familles nombreuses : autant de coutumes susceptibles d'intensifier le culte dû à la petite patrie, et de rendre la vie rurale si attrayante qu'on se ferait un crime de l'abandonner.

La paroisse est aussi la grande pourvoyeuse de terres arables, base essentielle de la vie rurale et de la richess d'un pays. Pour nous, la terre, c'est à peu près l'unique ressource naturelle disponible. Frustrés de nos ressources minières, hydrauliques, forestières, nous occupons une place minime dans le domaine industriel, devenu l'apanage presque exclusif des étrangers.

La paroisse, tel est le secret de sa force, est une pesonne ecclésiastique dont le chef st l'évêque du diocèse, représenté par le curé dont le rôle capital se résume en deux mots: sanctifier l'homme. Rien d'étonnant que les Canadiens français soient devenus le peuple au "coeur d'or" et "aux clochers d'argent".

Que les nôtres continuent de vivre en parfaite harmonie de coeur et d'âme avec les pasteurs de leurs paroisses, s'ils veulent entretenir l'esprit de cohésion si nécessaire au renforcement de la vie rurale.

Collaborer avec son chef spirituel; le considérer comme son meilleur ami et son meilleur conseiller; s'abstenir de toute défiance à son égard; au cas de divergence d'opinions, s'expliquer avec franchise mais avec déférence; apprécier à leur juste valeur les sacrifices consentis par lui en vue de se consacrer entièrement au service de la paroisse; répondre à ses fonctions sacerdotales; contribuer à l'entretien et à l'embellissement de l'église, du presbytère, du cimetière; s'associer au culte en donnant le meilleur chant de son coeur au choeur de chant : voilà, entre bien d'autres, les principales obligations d'un paroissien envers son curé, son église et sa fabrique.

Contribuables, les paroissiens s'intéresseront à l'administration municipale et scolaire, choisiront pour les y représenter les hommes le mieux qualifiés, accepteront eux-mêmes, le cas échéant, les charges auxquelles ils seront appelés, les rempliront au mieux de leur connaissance, et sortiront des ornières de la routine pour aller toujours de l'avant.

Canadiens français, ils garderont à la paroisse sa physionomie bien française et s'abstiendront de couvrir les magasins, les restaurasts, les hôtels, d'affiches anglaises; donneront à leur emplacement et à ses alentours un aspect de propreté et de bon goût: excellent moyen d'associer la fierté de leur patrimoine à la fierté de leur origine.

Ainsi comprise, la paroisse restera, comme la famille d'ailleurs, le plus solide pilier de la vie rurale, puisqu'on en aura fait un séjour de paix, de sécurité, du bien-être spirituel et temporel, séjour enchanteur où chacun de ses habitants voudra vivre, aimer et mourir.

Les producteurs agricoles et

# La grève aux abattoirs

La grève des membres du C.I.O. employés par les abattoirs se prolongera vraisemblablement quelques jours, peut-être même une semaine ou deux. Elle affectera ces jours prochains (ces lignes sont écrites le 12 septembre) nos établissements de Québec-Ouest et de Princeville. Des citadins comptent sur le marché noir, qui, à la faveur des circonstances, va redevenir profitable pour ceux qui l'organisent et le font fonctionner. Le consommateur et le producteur y perdront.

Cette grève, déclenchée au moment où les arrivages deviennent plus considérables, sera définitivement payée par le producteur. En même temps, elle désorganisera la production à venir, en réduisant les quantités de grains et moulées déjà insuffisantes. Des répercussions inattendues se révèlent tous les jours. Hier, c'étaient les protestations des marchands de glace de Toronto approvisionnés auparavant par des établissements qui subissent la grève. Le marché des oeufs, dans la province, montre déjà des indices assez inquiétants. Par contre, il est probable que la vente des volailles sera plus aisée si la grève dure suffisamment pour épuiser les quelques réserves de viande disponibles dans les boucheries et épiceries. Il ne faut pas croire, comme certains journaux semblent le laisser entendre, que les petits établissements de campagne pourront suffire à approvisionner la population de la Métropole.

Je n'entreprendrai pas de discuter de la grève elle-même, de sa légalité et de la valeur des raisons invoquées par les grévistes. J'ai dit plus haut que ce seraient encore les cultivateurs qui paieraient les pots cassés, et c'est ce que j'entends établir pour le moment.

Premièrement, les animaux prêts pour le marché, surtout les porcs, vont nécessairement prendre du poids s'ils sont gardés sur la ferme pendant encore dix ou quinze jour. De ce fait, ils seront classés, au mieux, dans les "B", ce qui signifie déjà une réduction notable de prix. Deuxièmement, ces mêmes animaux consommeront du grain qui ne pourra être remplacé, puisque déjà, dans le pays, les disponibilités sont très minces, ce qui veut dire en définitive moins de porcs pour les mois à venir ou des animaux non finis. Enfin, les maisons de salaison elles-mêmes, lorsque le travail reprendra, seront en assez mauvaise posture puisque les premiers arrivages seront certainement faits d'animaux trop lourds que le "Meat Board" n'acceptera pas pour l'exportation et qui devront être vendus à rabais sur le marché domestique.

Comme on le voit, tout le monde y aura perdu: le cultivateur, d'abord, le propriétaire d'abattoir ensuite, et finalement l'ouvrier qui aura été en vacances forcées pendant une semaine ou deux.

Ce n'est pas sans raison, à mon sens, que l'Association des producteurs de porcs de l'Ontario demandait à son gouvernement provincial d'obtenir voix au chapitre lors de la discussion entre ouvriers et patrons. L'expérience de ces cultivateurs, comme la nôtre, est qu'invariablement les frais de ces disputes sont payés par les producteurs. Les éleveurs de porcs de la province devront songer à ces choses.

Quant à la Coopérative Fédérée, elle n'a même pas été consultée par les organisateurs de la grève.

On demande à nos ouvriers de faire une grève de sympathie. Sympathie pour qui ? ? ? Je l'ignore et je ne vois pas où l'intérêt de nos employés peut leur indiquer de se mettre en grève. Le contrat intervenu entre la Coopérative Fédérée et les unions ouvrières expirait le premier août. Dans le temps, on nous a dit qu'on demanderait ceci ou cela lors de son renouvellement. Nous n'avons été invités à aucune entrevue, et les négociations ayant failli avec les autres employeurs, la grève a été déclarée.

A tout prendre, cette grève est une erreur à cause de la possibilité qu'il y aurait eu, en suivant les voies légales, d'arriver à une entente. Elle est une injustice à l'endroit des cultivateurs et elle indique un manque de vision de la part de nos employés qui pourraient demain perdre leur gagne-pain si la concurrence que nous subissons d'entreprises beaucoup plus puissantes nous détruisait.

Henri-C. BOIS, agronome.
"La Terre de Chez Nous".

## LA VIE SYNDICALE CATHOLIQUE

### Au Conseil régional du Saguenay-Lac-St-Jean

UNE OEUVRE D'AMOUR.

Le prédicateur de circonstance à la messe d'ouverture du Congrès a aussi rappelé que les Syndicats Nationaux préconisent pour leurs membres l'exercice des retraites fermées pour que tous ceux qui y prennent part sortent de ces jours de recollection et de prière ardente d'amour pour le Christ-Roi et pour leurs frères.

C'est bien le meilleur conseil qu'on puisse proposer aux ouvriers pour les inciter à s'aimer les uns les autres et à travailler ensemble dans une atmosphère de coopération et de fraternité.

L'oeuvre syndicale est avant tout une oeuvre de conviction et d'amour, d'amour pour la classe ouvrière, d'amour de ses frères.

La formule communiste qui nie Dieu et prêche ensuite et veut pousser tous les travailleurs du monde à s'entraider est une illusion colossale, puisque cet amour de l'homme pour l'homme n'est pas d'abord basé sur l'amour de l'homme pour Dieu, amour qui rejaillit ensuite sur les autres hommes.

Essayer de pousser les hommes à s'aimer sans d'abord les inciter à aimer Dieu est une impossibilité et le résultat sera toujours un déchainement d'égoïsme plutôt qu'un développement d'amour fraternel et d'entr'aide.

M. l'abbé Desrosiers avait donc pleinement raison de proposer à ses auditeurs d'aller en retraite fermée afin de se retremper pour sortir de là ardents d'amour, non seulement pour le Christ Roi, mais aussi pour leurs frères qui ont besoin de s'unir et de fraterniser pour mieux travailler ensemble au relèvement de la classe ouvrière afin d'arriver un jour au plein épanouissement de la personnalité des travailleurs manuels.

### La vie syndicale à Thetford

Dimanche dernier, le Syndicat des Travailleurs de l'Asbestos Corporation tenait son assemblée régulière à la salle du collège. Un grand nombre d'ouvriers étaient présents. Les délégués du Syndicat, au Congrès de la C.T.C.C. à St-Hyacinthe ont fait rapport du travail du Congrès et tous sont unanimes à reconnaitre que la C. T. C. C. qui groupe plus de 70,000 syndiqués fait de grands progrès. A cette assemblée, il fut également question du futur contrat collectif que les officiers de la Fédération des Employés de l'industrie minière sont à préparer. Il fut aussi décidé d'étudier à la prochaine assemblée la nécessité d'augmenter la contribution syndicale. La majorité des ouvriers semblent consentants à doubler la contribution syndicale actuelle. ($0.75 sous par mois) C'est tout à l'honneur des syndiqués qui veulent donner à leur organisation la force nécessaire et le soutien dans leurs revendications. Pour marquer leur solidorité avec les autres ouvriers syndiqués de la province, l'assemblée a voté un montant de $100. pour venir en aide aux ouvriers de Louiseville actuellement en grève.

Syndicat du Vêtement de Thetford : M. Angelo Forte, vice-président de la C. T. C. C. et vice-président de la Fédération Nationale du Vêtement, dirige les négociations entre le Syndicat du Vêtement et la Burlington Dress de cette ville. Il est assisté dans son travail par M. Daniel Lessard agent d'affaires de la F. N. E. I. M. Le Syndicat a dû demander l'intervention d'un conciliateur pour continuer les négociations. L'employeur semble réfractaire à l'entente et provoque des délais inutiles.

## PETITES NOTES

### Pensons aux infirmes!

Nous sommes au courant que des démarches se font pour inciter les autorités provinciales à instituer un système de pensions aux infirmes. Déjà, un bon nombre de requêtes dans ce sens ont été transmises à l'hon. Paul Sauvé, ministre d lea Jeunesse et du Bien-être social. Un citoyen de cette province, qui s'intéresse beaucoup à la question, nous informe qu'il a en mains plusieurs documents intéressants et surtout très encourageanis provenant de ministres provinciaux et de plusieurs maires.

Nul doute que ces démarches faites en faveur des infirmes sont très dignes d'intérêt. Comme question de fait, le citoyen en question nous communique que les maires de Montréal, de Québec, des Trois-Rivières, de Joliette, de Magog, etc, portent attention à ce problème social.

Nous ne pouvons qu'inviter à notre tour nos lecteurs et la population en général à s'intéresser à ce projet de paiement d'une pension aux infirmes, et à écrire aux autorités compétentes pour les prier respectueusement de mettre cette question à l'étude. Ces requêtes sont particulièrement opportunes à l'approche de la prochaine session de la Législature.

O. A.

### Le chapelet quotidien

L'orage gronde sur nos têtes. On se dirait à la veille d'un nouveau cataclysme, d'une nouvelle tuerie mondiale. Mais le ciel nous prend en pitié. La Vierge Marie a indiqué elle-même comment nous pourrions arrêter le fléau menaçant et obtenir l'établissement définitif de la paix. Le Congrès marial d'Ottawa, où le Canada fut consacré au Coeur Immaculé de Marie, portera ses fruits. Mais il reste à chaque catholique canadien à faire sa part. La meilleure arme, a dit la sainte Vierge à Fatima, c'est le chapelet quotidien. Quel temps plus propice pour commencer cette pratique que le mois d'octobre, le mois du Rosaire. Mettons-nous y aussitôt. Et en commun, en famille, si possible.

E. S. P.

## LE BRIDGE CONTRAT

par NOEL DUCHESNE
MAITRE BRIDGEUR

Adresser toutes communications concernant le bridge : Le Chroniqueur du Bridge, Edifice de l'"Action Catholique", Québec.

(76) A-31

**LA GAMME**

Lorsque la variété du contrat est choisie, pourquoi élever davantage les enchères si l'espoir d'une manche n'existe pas?

Lorsque la main suivante fut jouée en duplicata toutes les équipes se rendirent à 2-SA et quelques-unes même 2-SA. Aucune ne réussit son contrat!

**Donneur Est**
**Est-Ouest vulnérables**

| | | |
|---|---|---|
| | ♠ R 9 7 2<br>♡ D 6<br>◇ R D 9 2<br>♣ R 5 4 | |
| ♠ V 8 3<br>♡ V 10 9 4 3<br>◇ A 6<br>♣ D 7 2 | N<br>O E<br>S | ♠ D 10 6 5<br>♡ R 8<br>◇ V 8 7 4<br>♣ V 8 6 |
| | ♠ A 4<br>♡ A 7 5 2<br>◇ 10 5 3<br>♣ A 10 9 3 | |

| Est | Sud | Ouest | Nord |
|---|---|---|---|
| passe | 1-♣ (1) | passe | 1-◇ (2) |
| passe | 1-♡ | passe | 1-♠ |
| passe | 1-SA(3) | passe | 2-SA(4) |

(1) Au jeu libre cette main ne mériterait certainement pas l'honneur d'une chronique, mais en duplicata le plus petit contrat est tout aussi important qu'un grand chelem à sans-atout; il s'agit de faire autant si non plus de points que nos concurrents qui disposent des mêmes cartes.

Sud a une main très faible mais en duplicata avec trois points d'honneur il est généralement préférable d'ouvrir les enchères.

(2) C'est la meilleure réponse elle permet à Sud de redéclarer coeur ou pique au niveau de un.

(3)Nord n'a indiqué aucune suite redemandable et Sud n'est en état d'en supporter aucune.

Le meilleur contrat est à sans-atout.

(4) Lagamme montée, Nord aurait dû noter qu'il y avait un soupir Il se serait rendu compte que certainement l'ouvreur possédait moins de trois points et demi, si non il y aurait eu moins de réticence. Nord a un peu de tout mais n'est riche en rien, il valait mieux s'en tenir là.

Si Ouest entame du valet de coeur comment E-O devront-ils manoeuvrer pour mettre Sud en échec?

**Noel DUCHESNE**

**Champions des Cantons de l'Est**

Au delà d'une centaine de bridgeurs ont pris part aux tournois tenus au Manoir Drummond les 20 et 21 septembre. M. Roger Thérien de Québec était le directeur de ces tournois. Voici la liste des vainqueurs :

**Paires de dames:** — 1ères: Mmes Malony et Roncarelli, de Montréal; 2èmes Mmes Boyer et R. Perreault, de Montréal; 3èmes Mme A. Dumas et L. Jobin de Québec.

**Paires de Messieurs:** — 1ers: MM. D. Andress et M. Blain, de Montréal; 2èmes: MM. Sam Gold et R. Cohen, de Montréal; 3èmes: MM. Remi Bouchard et Phip. Savard de Québec.

**Paires mixtes:** — 1ers: Mme R. Giroux, de Drummondville et R. Fox de Providence, R.I.; 2èmes M. et Mme M. Blain, de Montréal, 3èmes: Mme M. Roncarelli et M. Sam Gold de Montréal.

**Paires libres:** — 1ers MM. J. Lafontaine et Poiré de Thetford-Mines; 2ème MM. R. Fox et Orthner de Providence, R.I.; 3èmes: MM. Charette et Mondello, de Montréal.

Félicitations aux vainqueurs.

**Noel DUCHESNE**


ARRÊTE le MAL de TÊTE VITE
ASPIRIN
PRIX LES PLUS BAS 12 comprimés ... 18c; 24 comprimés ... 29c; 100 comprimés ... 79c
LE VÉRITABLE ASPIRIN EST MARQUÉ COMME CECI
BAYER



Vient de paraitre :
**JACQUES CARTIER DEVANT L'HISTOIRE**
Gustave Lanctot
Volume de 160 pages avec une introduction de l'Auteur et deux portraits de Jacques Cartier
Précisions historiques d'un grand intérêt sur le découvreur du Canada
Prix: $0.90 - Franco: $1.00
En vente dans toutes les bonnes librairies
LES EDITIONS LUMEN
(THERIEN FRERES LIMITEE)
494 ouest, Lagauchetière, Montréal 1
Tél.: HA. 5288
Inscrivez-vous maintenant pour notre catalogue d'automne



*Pour vous préparer à une carrière pleine d'avenir*

**Ecole de Bibliothécaires**
de l'Université de Montréal

COURS DU JOUR

- Ces cours se donnent à la Bibliothèque municipale, 1210 est, rue Sherbrooke, tous les jours, du lundi au vendredi, de 9 heures à midi et de 3 heures à 6 heures. (Date d'ouverture : 8 octobre 1947) ;
- et conduisent au baccalauréat en bibliothéconomie et en bibliographie après **un an** d'études

COURS DU SAMEDI

- Ces cours se donnent à la Bibliothèque municipale, le samedi après-midi, de 2 heures à 5 heures. (Dates d'ouverture : 27 septembre 1947) ;
- et conduisent au diplôme technique de bibliothéconomie et de bibliographie après **deux ans** d'études.

Pour renseignements, prière de s'adresser au

**Secrétariat de l'Ecole de Bibliothécaires,**
Immeuble FIDES, suite 130,
25 est, St-Jacques, Montréal-1, Tél. : PLateau 8335


# Amélioration de la qualité de l'eau

TORONTO. (Spéc.). — De nos jours, la plupart des approvisionnements d'eau sont rigoureusement protégés et purifiés en guise de prévention contre les maladies microbiennes, mais on se plaint encore, en maints endroits, de certaines conditions de l'eau: goût, odeur, sédiment, dureté, etc. Le cas s'observe surtout dans les régions rurales où l'eau potable provient des puits.

L'Institut canadien de la plomberie et du chauffage fait observer qu'on peut aisément corriger cette situation, car il existe maintenant des accessoires pour améliorer la limpidité et le goût de l'eau, de même que pour minimiser les dépôts et la corrosion qui nuisent constamment à l'entretien d'un système d'approvisionnement d'eau.

La pureté de l'eau dépend surtout de son contenu d'éléments chimiques, contenu qui varie avec les régions.

En certaines régions, l'eau est dure et tend à obstruer les tuyaux en y déposant de la chaux ou d'autres sédiments; cette dureté de l'eau est due aux sels minéraux qui s'y dissolvent. Ces sels sont le plus souvent des composés de calcium et de magnésium comme les sels de chaux et d'epsom. Des accessoires modernes peuvent maintenant supprimer l'excès d'éléments chimiques tout en filtrant l'eau et en neutralisant les odeurs désagréables.

En d'autres régions, l'eau est trop douce et chimiquement trop active précisément parce qu'il ne s'y dissout pas assez de minéraux. Cette eau corrode plus rapidement les réservoirs et les tuyaux. Elle est excellente pour le lavage et la toilette, mais elle est d'un goût fade. On peut aujourd'hui se procurer u noutillage qui durcit l'eau curer un outillage qui durcit l'eau

Il arrive aussi que l'eau soit brouillée et qu'elle ait mauvais goût parce qu'elle contient d'infimes quantités de soufre, de fer ou d'autres éléments solides. Ces éléments en suspension peuvent aussi être écartés à l'aide d'accessoires modernes qui rendent l'eau claire, lui donnent meilleur goût et lui permettent de mieux convenir aux usages du foyer.

# Fleming s'en prend à l'Angleterre

BELFAST, 26. — (B. U. P.) — David Fleming, membre de l'Armée républicaine irlandaise, a averti aujourd'hui la Grande-Bretagne et le roi Georges VI "de se retirer de l'Irlande et de n'y plus remettre les pieds".

Fleming, ancien chef de l'Armée republicaine irlandaise, a comparu devant, une cour du nord de l'Irlande pour répondre à l'accusation de possession illégale de munitions. Il avait été remis en liberté récemment, après avoir fait la grève de la faim pendant 78 jours. Les autorités lui avaient ordonné de se rendre dans l'Eire et de ne plus rentrer en Irlande du Nord. Il réapparut à Belfast samedi dernier et fut arrêté. Aujourd'hui, après que son procès eût été fixé au moins prochain. Fleming a été conduit hors de la cour en criant qu'il allait résister à la Grande-Bretagne jusqu'à la limite de ses forces. Dans une lettre qui a été lue devant le tribunal, il somme la Grande-Bretagne de retirer ses hauts fonctionnaires de l'Irlande du Nord et d'accorder à ce pays son indépendance la plus complète.

## Ste-Hénédine, Dorc.

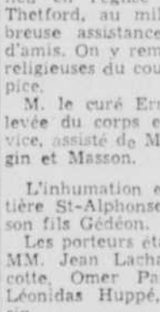
**Mariages.** — (D. N. C.) — M. Roland Royer, fils de M. et Mme Théophile Royer, et Mlle Madeleinne Tanguay, fille de M. et Mme Napoléon Tanguay.

— M. Benoit Dubreuil, fils de M. et Mme Frank Dubreuil, et Mlle Irma Boissonnault, fille de M. et Mme Rémi Boissonnault.

— M. Edouard Labonté, fils de M. et Mbe Onésime Labonté, de Ste-Claire, et Mlle Marie-Rose Bolduc, fille de M. et Mme Joseph Bolduc.


**VENDEURS DEMANDES**
Manufacturier de fers à repasser électriques, désire vendeurs à commission, pour cette ligne et autres. Conviendrait comme ligne supplémentaire à quelqu'un qui a un territoire établi dans magasins de détails. Mentionner le territoire parcouru. Ecrire à :
SAULNIER & FILS CO.
St-Paul, cté de Montmagny, P.Q. CANADA


## Funérailles de M. Achille Roussin



Thetford les Mines, (DNC).— Un émouvant hommage a été rendu à la mémoire de M. Achille Roussin, décédé à l'âge de 82 ans, 9 mois. Son épouse née Caroline Croteau l'a précédé dans la tombe en 1915.

M. Roussin était le père de 14 enfants, dont 7 sont encore vivants.

Il laisse dans le deuil ses fils: Alphonse, de Thetford, Achille et Ludger, de Manchester, N.-H.; ses filles: Mme Stanislas Martineau (Léonie), de Ste-Agathe, Mme J.-Edouard Létourneau (Joséphine), de St-Sylvestre, Mme Philippe Gagnon (Alice) et Mme Jos. Fillion (Eugénie), de Thetford; ses belles-filles: Mmes Alph. Roussin (Virginie Gagnon), Achille Roussin (Alphonsine Giguère), Ludger Roussin (Emilienne Vallée, Mve Omer Roussin (Carmélia Bilodeau), Vve Gédéon Roussin (Berthe Landry); 34 petits-enfants et 6 arrière-petits-enfants; son frère: M. Thomas Roussin, de St-P. de Broughton; ses soeurs: Mmes Narcisse Lavoie (Adélia), Esdras Turcotte (Delvina), Xavier Huppé (Rose-Anna, de Thetford, Ludger Paré (Joséphine) de Québec; son beau-frère: M. Xav. Hupp: sa belle-soeurs: Mme Ths Roussin (Joséphine Mercier).

La dépouille mortelle fut exposée chez sa fille, Mme Jos. Fillion, rue Falardeau, et le service eut lieu en l'église St-Alphonse de Thetford, au milieu d'une nombreuse assistance de parents et d'amis. On y remarquait aussi les religieuses du couvent et de l'hospice.

M. le curé Ernest Dubé fit la levée du corps et chanta le service, assisté de MM. les abbés Bégin et Masson.

L'inhumation eut lieu au cimetière St-Alphonse, dans le lot de son fils Gédéon.

Les porteurs étaient ses neveux: MM. Jean Lachance, Wilf. Turcotte, Omer Paré, Josaphat et Léonidas Huppé, Georges Roussin.

Nos sincères condoléances à la famille.


*T.W.A. est la voie aérienne pour*
**LOS ANGELES**
**SAN FRANCISCO**
**PHOENIX**
**KANSAS CITY**
**ST. LOUIS**
**CINCINNATI**
**PITTSBURGH**
Pour réservations voyez votre agence de voyage ou le bureau T.W.A. 1409 rue Peel Montréal.
Tél.: MArquette 5508
TWA
TRANS WORLD AIRLINE



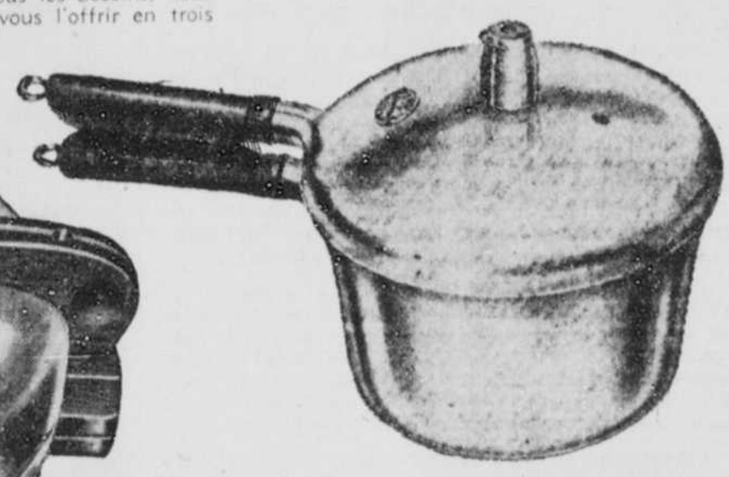
**LA COMPAGNIE PAQUET LIMITEE**
Membres de l'Association des Marchands détaillants du Canada
HEURES D'AFFAIRES !
9 h. à 5 h. 30 — Samedis et veilles des fêtes : 9 h. à 6 h.
TELEPHONE : 4-8481

# AU SOUS-SOL D'ECONOMIES

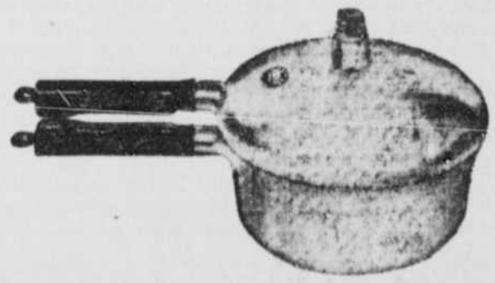
Le cuiseur NATIONAL Presto
POUR LA MISE EN CONSERVE DE FRUITS - LEGUMES - VIANDES, etc.
SERVEZ-VOUS DU CUISEUR "PRESTO"

Pour accommoder tous les besoins, nous pouvons maintenant vous l'offrir en trois formats.

No 5—Celui-ci est pour une nombreuse famille. Capacité 12 pintes ..... $25.50



No 40—Capacité 4 pintes : $15.95



No 40A—Capacité 2½ pintes: $13.95

**Démonstration**
Démonstration tous les jours, au sous-sol, de 2 h. à 5 p. p.m.

Nous avons aussi les SERTISSEUSES : $13.95 et $15.50
Boites en fel blanc pour mise en Conserve —
No 2½ — Le cent ..... $5.75

# Au rayon de l'épicerie

Profitez de notre système de
VENTE A TEMPERAMENT
Un système qui vous permet de jouir de vos achats pendant que vous les payez.
●
Pour plus amples informations, adressez-vous au
SERVICE DE CREDIT
dont les bureaux sont situés sur le 5e plancher, au-dessus du Rayon de l'Epicerie.

Ne manquez donc pas de venir voir la démonstration des fameux produits **"MYSTIC"** de lundi, le 29 septembre, à samedi, le 4 octobre inclusivement.

Une personne d'expérience se fera un plaisir de vous donner une démonstration de ces produits, et de vous fournir tous les renseignements que vous pourrez désirer.

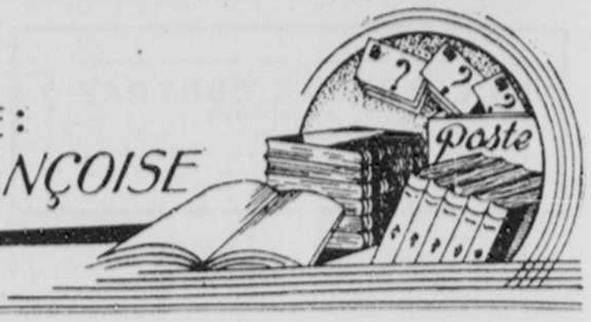
MYSTIC FOAM
Nettoie les carpettes, couvertures de meubles, vêtements tachés, etc.
Boite 20 oz : 49c.
Boite 40 oz : 89c.
1 gallon : $2.65

MYSTIC ZIP
nettoie les boiseries et toute surface de bois —
Boite de 20 oz ..... 32c.

LA CIRE MYSTIC
pour polir planchers, meubles, boiseries, linoléums —
Boite de 16 oz ..... 49c.

# LE FOYER

DIRECTRICE: FRANÇOISE




## . . . primauté

Il y a à peine une semaine, Sa Sainteté Pie XII transmettait de nouveau, à l'univers, ses idées et volontés de Chef de L'Eglise sur le rôle de la femme catholique, en face des dangers actuels de la société. Le Saint Père classait nos devoirs sous quatre chefs :

a) une foi intrépide, cultivée par l'humilité, la prière, le sacrifice ;

b) notre présence dans toutes les sphères où les intérêts de la religion sont en jeu ;

c) la participation aux activités sociales de l'Eglise pour faire échec aux théories qui menacent la doctrine catholique elle-même ;

d) la participation active à la politique, mais sans manquer aux devoirs de la femme, du mariage, de l'école et de l'enfant.

Combien d'entre nous ont pris le temps de s'arrêter et de réfléchir sur ces nouvelles directives de notre Pontife et Père spirituel ?

En premier lieu, mes chères amies, ce qui nous est demandé ici ressemble singulièrement à ce que Pie XI et ses prédécesseurs réclamaient de nous, jadis, aux temps où, parallèlement à certains mouvements féminins révolutionnaires, surgirent ici et là divers groupements plus modérés, ligues, etc., qui répondaient aux préoccupations sociales d'un grand nombre de femmes.

Le premier item du programme nous est, en effet, recommandé depuis toujours; les trois autres le furent, peu à peu, selon les exigences de temps et de lieux.

Mais voilà que, devant une menace plus grande du mal, le Père commun des fidèles se tourne, avec plus de confiance, vers la portion choisie de ses ouailles : la jeunesse d'action catholique de 40 pays; Il la charge de nous transmettre des messages plus précis sur notre rôle, en dehors du foyer et de la famille, afin de mieux protéger celle-ci contre toutes les idées subversives qui la menacent.

Or, comme il a fallu à la femme mariée une formation sérieuse pour être à la hauteur de sa tâche d'épouse, de mère de famille et de maîtresse de maison, il lui en faut, maintenant, une seconde pour jouer bellement son rôle dans la société. En effet, pour bien répondre aux directives pontificales, il faut, de nos jours, à chaque femme, mariée ou non, au moins un minimum de connaissances civiques et sociales. De plus, il faut des individualités féminines de valeur qui, par leur culture et leur influence puissent rendre d'éminents services, agir sur l'opinion, réformer les idées fausses, réclamer plus de justice et de bonté dans le monde, contribuer à relever le niveau moral et développer partout le sens des responsabilités, la conscience du devoir à accomplir.

Ce que femme veut Dieu le veut! Le monde est mené par les femmes. Il dépend de l'influence dominante des unes ou des autres que la société soit saine ou pas.

Souhaitons à toutes nos contemporaines la formation nouvelle qu'exigent les temps nouveaux; souhaitons-leur, à cette fin, les avantages d'une culture intellectuelle, civique et sociale bien adaptée.

Tandis qu'à l'homme revient la primauté de la vie extérieure et de la vie politique, gardons à la femme, à travers toutes les évolutions, sa prépondérance dans la vie intime du foyer; "A l'homme la primauté du gouvernement, à la femme la primauté de l'amour". Cependant, sachons reconnaître qu'il n'est point contraire à l'essentielle destinée de la femme, qu'il est même recommandé d'élargir son champ d'action, lorsqu'il est nécessaire de le faire pour la protection du foyer, la bonne éducation et l'instruction des enfants, le respect du mariage, le plus grand bien de la famille, le salut de la société, le triomphe de l'Eglise, la sanctification des âmes, la plus grande gloire de Dieu.

*Françoise*

## La mer

C'est la toute bleue, la très calme, l'heureuse qui reflète des verdures. A force de baigner des pays de soleil, elle berce des rayons dans ses vagues, comme elle a bercé les roses de Sicile, les oranges d'Espagne et les parfums évadés des citronniers de la belle Nice. Ses colères sont des caprices qui ne durent pas, et, lorsqu'elle sourit et chante en étalant sa robe moirée, le coeur de l'homme, aussitôt, s'émeut et pardonne.

Il semble toujours qu'elle chuchote des secrets au sable des bords. Raconte-t-elle tous les tréors qu'elle possède: le corail, les perles, l'ambre, les villes disparues, et l'or qu'appellaient d'Orient les galères ensevelies? Dit-elle aussi les visages pleins d'espoir sur lesquels se sont glacés le sourire, et qui, partis pour quelque beau voyage, ont connu le triste destin de la jeune Tarenutine?... Peut-être, lorsqu'elle entonne ses hymnes de triomphe, ne fait-elle tout simplement que répéter ce qu'elle a entendu, et redire, aux plages ironiques, les fiévreuses rêveries d'un petit Corse, qu'un vaisseau emportait vers la France!...

Son grand lamento au clair de lune n'est, en somme, qu'un écho de tous les désespoirs qu'elle a portés pendant les siècles barbares, et de ceux qu'elle porte encore en des siècles plus affinés... mais peut-être plus cruels!... Alors, le soir, gonflée comme un coeur douloureux, elle jette sa plainte obsédante aux hommes qui ne la comprennent pas.

Sous le soleil, c'est la belle et transparente Méditerranée, aimée des pins et des lauriers-roses, et qui a bercé avec la même obéissance indifférente les galères de saint Louis et les felouques des pirates mores. Chez nous, il semble qu'elle oublie tous ses vieux souvenirs accablants, pour n'être plus qu'une voix heureuse dans l'harmonie catalane. Cette eau, qui joue autour des pieds potelés des enfants sur la plage de Canet, a été l'ardent miroir de trente siècles d'histoire; elle a reflété la civilisation grecque, la beauté latine, et cette grande lumière du Christianisme qui est venue de l'Orient et que l'Occident renvoie, comme un diamant renvoie la clarté du soleil.

Cette eau rieuse, cette eau légère, fut la barrière inutile qui sépara Carthage et Rome; et elle a vu s'affronter des proues de galères qui portaient les unes les dents de la louve, les autres, les cornes de Moloch. Les tyrans, qui persécutèrent les premiers fidèles du Christ, ont quelquefois traîné de lugubres rêveries au bord de cette eau pure; et vite, dès qu'ils étaient passés avec la grande tache sanglante de leur toge, elle se hâtait d'effacer l'empreinte de leurs sandales aux lacets d'or...

Tant de grands souvenirs de légendes et d'histoire auraient pu faire à la mer une âme orgueilleuse et distante. Mais elle se rappelle aussi la petite nef, sans rame et sans voile, qui amenait vers la terre de France deux pieuses femmes, une servante, une pénitente, un ressuscité; elle les a entendus, priant à voix haute sous le fouet du vent et des embruns froids; et elle a appris d'eux l'humilité et la tendresse. C'est pour cela qu'elle est si douce dans nos profonds golfes dorés, autour des barques des pêcheurs de Port-Vendres et de Cerbères. C'est pour cela qu'elle se montre accueillante aux filets bruns, et qu'elle reflète, avec une fidélité attendrie, les petites voiles triangulaires qui allongent leur aile entre le double azur du ciel et de l'eau.

Les poètes l'aiment et la chantent:

—Tu sembles un beau lac, ô mer latine, lorsque tu frémis doucement contre les rochers du Barcarès, ou quand tu frôles ces coteaux de Banyuls qui sont couverts de vignes, de frigoulettes fleuries et de hautes asphodèles pâles. Ton rythme léger est la respiration des belles sirènes endormies; ton écume est comme de tendres bras noués autour des digues blanches, des îles vertes et de la tour rose de Collioure!

La mer miroitante et coquette écoute toutes ces louanges, mais elle n'en est pas plus émue que des imprécations hurlées, au bout des jetées, par les veuves des marins qui ne sont jamais revenus.

*C'est quand il fait chaud, qu'on pense au confortable manteau d'hiver !*

## Microbes des restaurants

La "Selection", du Reader's Digest, de septembre 1947, publiait un article intitulé "Microbes... à la carte". Cet article, un condensé du "Woman's Home Companion", par Howard Whitman, démontrait combien la malpropreté de certains restaurants a atteint des proportions très graves. Il était question de restaurants américains, mais si le ministère de la Santé publique entreprenait les mêmes recherches ailleurs que dans New-York, il découvrirait probablement les mêmes faits, le même manque d'hygiène, et les mêmes maladies, dues à la malpropreté.

Nous reproduisons, plus bas, un extrait de cet article, qui ne manquera pas de vous intéresser et de vous "étonner"...

"Selon les récentes statistiques du ministère américain de la Santé publique, 23,765 personnes ont été empoisonnées par les aliments au cours des douze derniers mois. Qui est plus, on estime que 5 p.c. seulement des cas sont officiellement enregistrés.

Les autorités municipales de New-York ont déclenché ces derniers mois une campagne spectaculaire d'assainissement.

Même dans les restaurants les plus chics, le Commissaire de l'Hygiène a découvert des "attractions" qu'aucun menu ne mentionnait. "Nous avons trouvé des provisions exposées à la convoitise des rats et des souris, signale-t-il dans son rapport, des poubelles visitées par des mouches et des cancrelats qui souillaient ensuite les tables de cuisine; des installations frigorifiques insuffisantes; des verres cercles de rouge à lèvres, véritables bouillons de culture; des cuillers et des fourchettes auxquelles des aliments et de la salive adhéraient encore; des procédés de stérilisation déplorables et des garde-manger infestés d'insectes et de charançons".

Des milliers de restaurants se servent de restes de pain, pour faire des puddings. Dans un restaurant de Pennsylvanie, une fille de cuisine fut surprise en train d'essuyer la vaisselle avec les serviettes récupérées sur les tables.

Dans huit "soda-fountains" d'une ville importante, les cuillers recelaient en moyenne 2,800 bactéries (la limite de sécurité communément admise est de 100 par ustensile).

Un bactériologiste, en examinant des échantillons d'eau de vaisselle prélevés dans 54 restaurants découvrit une moyenne de 400,00 bactéries, par dé à coudre. Certains spécimens en contenaient jusqu'à 2,500,000; autant qu'on peut en trouver dans un égout ordinaire. Le corps médical nous enseigne que les tasses, les cuillers et les verres sales sont des agents de l'influenza, de la pneumonie, de la tuberculose, de la diphtérie, de la scarlatine, de la coqueluche, des rhumes, de l'angine de Vincent, de la fièvre typhoïde, de la dysenterie, des oreillons et de la rougeole. Sant attraper de maladies graves, nous sommes la plupart d'entre nous, fréquemment victimes d'infections microbiennes.

On ne peut se débarrasser des bactéries qu'en plongeant les couverts pendant au moins deux minutes dans une eau portée à 170 degrés. C'est là une température que la main ne saurait supporter. (On ne donne donc souvent qu'un "bain fortifiant" aux microbes). Danger pour vous, pour votre famille, pour la communauté tout entière. C'est faire acte de bon citoyen que de donner un avertissement au restaurateur et d'alerter les Services d'hygiène au cas où votre semonce resterait sans effet. Vous avez parfaitement le droit de passer à l'action directe, lorsqu'on vous sert des maladies sur un plateau d'argent, en échange de vos bons écus.

### NE SOYEZ PAS A COURT L'HIVER PROCHAIN

Faites une bonne provision de confitures dès maintenant. Des tablettes bien garnies de confitures et de gelées sont certainement une satisfaction pour la ménagère.

Des biscuits chauds et de la confiture ou des biscuits secs, de la gelée et du fromage constituent un dessert facile à apprêter et qui sera apprécié par la famille ou les invités. Des rôties avec de la confiture pour le déjeûner commencent bien la journée.

Les fruits mûrs et fermes sont ceux qui font la meilleure confiture.

Tous les fruits sauf les poires, les pêches et les abricots doivent être cuits avant que le sucre soit ajouté. Cette précuisson attendrit les peaux des prunes et des raisins. Mesurez les fruits et le sucre avec précision.

Pour les pêches et les poires, le sucre doit être mélangé avec les fruits préparés et il faut laisser reposer le mélange au moins une heure avant de le mettre au feu pour en faire de la confiture.

La confiture aux prunes de Damas s'épaissit beaucoup en refroidissant. Voilà pourquoi il ne faut pas faire cuire ce fruit jusqu'à consistance trop épaisse.

Si l'on se sert de pectine commerciale pour faire de la confiture ou de la gelée, les directions du fabricant devraient être suivies à la lettre.

## Demandes de correspondance

Le soldat Raymond Le Guiré, S.P. 52411 B.P.M. 403 Air Tonkin, T.O.E., désirerait entrer en correspondance avec une jeune fille, qui serait sa marraine de guerre.

Deux sous-officiers de 24 et de 26 ans, de la L.E. combattant en Indochine, seraient heureux de pouvoir correspondre avec des jeunes gens aimant l'aventure et le voyage et désireux de se documenter sur la vie aventureuse et pleine d'imprévus.

Ce sont: Sergent Alex. Abancourt 1-2 REI, 4ème Cie, 1ère section S.P. 70776, T.O.E., et Sergent Joseph Tranlshauser 1-2 REI C.A.L. S.P. 70776 T.O.E.

Un soldat espagnol actuellement en Indochine, orphelin, désirerait beaucoup entrer en correspondance avec une jeune Canadienne, qui voudrait bien être pour lui une marraine, ou une personne à qui il pourrait se confier. L'ère 1er 6 SE Ensigne Martinez M. 13300 Cnie de Q.G. (batterie) 2ème REI. S.P. 70788 E.O.T.O.E.

Caporal chef Lambalot Albert, Intendance d'administration générale, S. P. 30924 B.P.M. 405, désirerait correspondre avec une jeune fille de l'âge de 22 à 24 ans, de bonne famille.

Soldat Guy Martinetti, mission militaire française S.P. 30728, Indochine T.O.E. et Sergent Gustave Desomberg, mission militaire S.P. 30728, désirent correspondre avec de jeunes Canadiennes.

Un mobilisé dans l'armée, serait désireux de pouvoir correspondre avec une jeune fille canadienne. Brig. Retourné René 10e R.A.A. Batterie de Commandement de Vannes F. Morbihan, France.

Le caporal René Gernez et le soldat Denis Leroux, hôpital de Choquan S. P. 30722 Saigon, Indochine, désireraient échanger une correspondance avec des jeunes filles canadiennes, afin d'oublier un peu leur solitude.

Soldat Bodin Lucien S.P. 30540, Indochine, désire échanger une correspondance avec une jeune Canadienne. La correspondance qui lui manque beaucoup est la seule distraction qui lui permettrait d'oublier les heures de cafard.

Légionnaire Raymond Angel, 2-2, REI 6ème compagnie Mat. 30703 S.P. 71072 T.O.E. aimerait avoir une gentille marraine de guerre canadienne.

Deux parachutistes, actuellement en Indochine, désirent entrer en correspondance avec des jeunes Canadiennes.

P.-Arthur Robert, 1er bataillon, S. A.S. école de Brousse, S.P. 30042 Indochine, et P. Fragaglia Pierre 20ème bataillon Ar a.s. 4ème compagnie S.P. 30564, Indochine.

2ème canonnier Lucien Delaporte, Bte C. S.P. 73323, B.P.M. 406, Extrême-Orient désire échanger une correspondance avec une jeune fille qui serait sa marraine de guerre.

Les croix sont partout; quand on les fuit, on les trouve. Les plus heureux sont ceux qui les embrassent.

Le repentir n'est pas seulement un sentiment intime, c'est un changement.

Aimer Dieu ici-bas, ce n'est pas jouissance, c'est sacrifice et générosité.

## LES REGRETS DU POETE

*J'ai perdu ma force et ma vie,*
*Et mes amis et ma gaieté;*
*J'ai perdu jusqu'à la fierté*
*Qui faisait croire à mon génie.*

*Quand j'ai connu la vérité,*
*J'ai cru que c'était une amie;*
*Quand je l'ai comprise et sentie,*
*J'en étais déjà dégoûté.*

*Et pourtant elle est éternelle,*
*Et ceux qui se sont passés d'elle,*
*Ici-bas ont tout ignoré.*

*Dieu parle, il faut qu'on lui réponde ;*
*Le seul bien qui me reste au monde*
*Est d'avoir quelque fois pleuré.*

Alfred de MUSSET

## L'art du maquillage

C'est vraiment un art que de savoir se maquiller "convenablement". Combien de fois, n'avez vous pas été surprise de voir avec quel mauvais goût telle ou telle personne se maquillait ?

Ordinairement, on fait un abus de cosmétiques, on porte de véritables masques. Qui donc disait avec justesse: "Comme les femmes se rendent affreuses avec le rouge, le blanc, le noir... Nous connaissons aussi cette phrase : "Une femme serait inconsolable, si la nature l'avait faite telle qu'elle se fait elle-même... Cette critique "masculine", s'adresse à l'abus que font certaines personnes du maquillage.

Pour être beau, un maquillage doit toujours être discret; il fera plus jeune, s'il est léger, que s'il est lourd. La première base du maquillage, doit être une peau saine, une bonne santé. Vous pouvez ensuite choisir une crème qui convient à votre épiderme, une poudre nuancée, que vous appliquerez en tapotant avec la houppette, et on en trainant (enlevez ensuite le surplus).

Autant que possible, ne dépassez pas le contour naturel de vos lèvres. Vous avez la bouche petite? c'est votre genre, ne l'élargissez pas trop. Et surtout ne copiez pas telle ou telle actrice. Chacune a son genre qui lui est propre et qu'elle doit essayer de mettre en valeur. C'est une "coquetterie....?" disons "oui", puisqu'on tient tant à nous attribuer ce qualificatif, ou ce défaut, nécessaire d'ailleurs.

Oui, s'il est coquet de s'occuper d'être en bonne santé, d'être propre, et d'avoir un bon goût, il est indispensable d'être coquette. Le maquillage est un art, ne l'oublions pas.

## GIDI

*Midi, roi des étés, épandu sur la plaine,*
*Tombe en nappes d'argent des hauteurs du ciel bleu.*
*Tout se tait. L'air flamboie et brûle sans haleine;*
*La terre est assoupie en sa robe de feu.*
*L'étendue est immense et les champs n'ont point d'ombre,*
*Et la source est tarie où buvaient les troupeaux;*
*La lointaine forêt, dont la lumière est sombre,*
*Dort là-bas, immobile en un pesant repos.*
*Parfois, comme un soupir de leur âme brûlante,*
*Du sein des épis lourds, qui murmurent entre eux,*
*Une ondulation majestueuse et lente*
*S'éveille et va mourir à l'horizon poudreux.*
*Non loin, quelques boeufs blancs, couchés parmi les herbes,*
*Bavent avec lenteur sur leurs fanons épais,*
*Et suivant de leurs yeux languissants et superbes*
*Le songe intérieur qu'ils n'achèvent jamais.*

Leconte DE LISLE

La lotion ensoleillée qui contient la VITAMINE F. Avivez votre beauté avec un beau teint, un épiderme doux et velouté. Comme lotion de base fait bien adhérer la poudre. Très rafraîchissante après la barbe. Elimine les boutons, le feu du rasoir et le luisant. Soyez moderne en employant la lotion adoucissante et rafraîchissante JANINE CARTIER à la VITAMINE F. Chez votre pharmacien ou marchand. Prix: $1.50 (par poste $1.60) POLL CARTIER, ENR., CHARNY, P.Q.


## "School for Parents"

"School for Parents", présentation de Radio-Canada le mardi soir, a passé autant dans nos moeurs que le programme de hockey du samedi. Le Dr Laycock, doyen de l'éducation à l'université de Saskatchewan et directeur de l'éducation au Comité national d'hygiène mentale, dirige depuis plusieurs années, à la grande édification et au grand plaisir de nombreux parents canadiens, cette série de causeries sur la formation de l'enfance.

On a publié en brochurettes trois des ses séries de causeries, FAMILY TEAM WORK, CHEATING YOUR CHILDREN et EDUCATIONAL CLIMATE IN THE HOME. Parents, instituteurs, intéressés ou ouvriers de ce domaine important, la formation de l'enfance, accueilleront avec plaisir ces éditions à bon marché. Le Dr Laycock a une facilité d'expression vraiment remarquable cheb ce genre d'auteurs non seulement au pays mais encore aux Etats-Unis et au Royaume-Uni. Ses brochurettes forment une importante contribution à la bibliographie populaire sur la formation de l'enfance. Il a un style de conversation, sans affectation, et illustre ses idées de nombreux exemples journaliers.

Dans CHEATING YOUR CHILDREN, il montre comment les parents frustrent leurs enfants d'amour, d'indépendance, d'estime d'eux-mêmes, d'amis et le reste. "Quelle absurdité, dira t-il quelqu'un. Tous les parents n'aiment-ils pas leurs enfants?" Non, je le cains. L'amour vrai agit pour le mieux de l'enfant. L'amour de beaucoup de parents ne se conduit pas ainsi, j'en ai bien peut'. Il décrit des situations fréquentes où des parents bien intentionnés privent leurs enfants de ce besoin fondamental.

EMOTIONAL CLIMATE IN THE HOME étudie divers types de parents, les nerveux et tourmentés, les autoritaires, les gâteurs, etc. Les parents, c'est d'observation commune, s'identifient à la situation au point de saisir difficilement l'effet de leur propre conduite sur le développement de l'enfant. Nous avons beau ne pas nous considérer comme des parents autoritaires ou gâteurs, il y a ici plusieurs situations évocatrices de notre propre manière d'agir.

FAMILY TEAM WORK, leçon de collaboration, de developpement mental et de sérénité, fait du caractère de l'enfant un produit combiné, issu non seulement du père et de la mère mais aussi des frères et soeurs, où l'exemple des parents constitue toutefois l'élément principal.

C.-G. STOGDILL, D.M.

## LES RECETTES

Les recettes qui suivent sont extraites du bulletin "Conserves de fruits et de légumes" que l'on peut se procurer gratuitement en s'adressant au ministère fédéral de l'Agriculture. Ce bulletin contient d'autres excellentes recettes pour la confiture, les gelées et les marinades ainsi que les directions complètes pour la mise en conserve.

### CONFITURE DE CANTALOUP ET DE PECHES

**5 tasses de cantaloup pelé et en dés**
**5 tasses de pêches pelées et en dés**
**3 oranges moyennes, écorce râpée et jus**
**5 tasses de sucre.**

Mélangez tous les ingrédients et laissez reposer jusqu'à ce que le sucre soit dissous — environ une heure. Amenez au point d'ébullition et faites bouillir, non couvert, jusqu'à l'état de confiture — environ 30 minutes. Versez dans des contenants chauds, stérilisés. Faites refroidir et bouchez. On obtient environ six tasses et demie.

### CONFITURE AUX RAISINS ET AUX POIRES

**8 tasses de raisin bleu**
**3 tasses d'eau**
**10 tasses de poires tranchées**
**4½ tasses de sucre**

Lavez le raisin, séparez les pelures de la pulpe. Ajoutez 1½ tasse d'eau aux pelures et 1½ tasse à la pulpe. Faites mijoter les pelures et la pulpe séparément jusqu'à attendrissement — environ 15 minutes. Tamisez la pulpe afin d'en enlever les noyaux. Ajoutez les pelures cuites du raisin, les poires tranchées et le sucre à la pulpe. Amenez au point d'ébullition et faites bouillir, sans couvercle, jusqu'à l'état de confiture — environ 45 minutes, agitant fréquemment. Versez dans des contenants chauds, stérilisés. Faites refroidir et bouchez. On obtient environ 8½ tasses.

### CONFITURE AUX RAISINS

Lavez et égrappez les raisins Pressez pour extraire la pulpe des peaux. Faites cuire la pulpe 10 minutes et passez au tamis pour enlever les pépins. Ajoutez les peaux à la pulpe et mesurez le mélange. Mesurez le sucre qui sera ajouté plus tard en calculant 2-3 tasse de sucre pour chaque tasse de fruits. Amenez les peaux et la pulpe au point d'ébullition et faites bouillir, sans couvercle, environ 10 minutes, ou jusqu'à ce que les peaux soient tendres. Ajoutez le sucre. Amenez au point d'ébulition et faites bouillir jusqu'à consistance de confiture — environ 20 min. en brassant fréquemment. Versez dans des bocaux stérilisés chauds. Refroidissez et bouchez.

**LA SANTÉ...**

La plus belle richesse...

Mais oui, mesdames, et il est important pour vous de la conserver.

Pour vous maintenir en bonne santé, il vous faut un tonique — et le meilleur pour la femme: tout simplement ces bonnes PILULES ROUGES dont on dit tant de bien; et que des milliers et des milliers de femmes reconnaissent d'une efficacité absolue dans les cas de: faiblesse, pâleur, manque d'appétit, fatigue, douleurs de dos, de reins, périodes douloureuses ou irrégulières, troubles internes essentiellement féminins (symptômes ou conséquences de l'ANEMIE).

Un traitement aux bonnes PILULES ROUGES vous maintiendra en santé; ne trouvez-vous pas qu'il en vaut la peine de le commencer sans tarder ?

Les bonnes PILULES ROUGES sont à la portée de toutes les bourses. Achetez-les dès aujourd'hui et commencez votre traitement; quelques boîtes suffisent pour vous convaincre de leur efficacité.

**Par la poste: 50c la boite ou 3, pour $1.35**

**PILULES ROUGES**

**POUR LES FEMMES PALES ET FAIBLES**

Cie Chimique FRANCO Américaine, Ltée, 1586, rue St-Denis, Montréal

Les énergies qui renouvelleront la face de la terre, doivent venir du dedans de l'esprit.

Pie XII, Summi Pontificatus

# Le vrai catholique est un apôtre

## *Pensez avec l'Eglise*

Je suis venu pour qu'ils aient la vie et qu'ils l'aient abondamment.

Jésus-Christ, St Jean, 10, 10

LE DIMANCHE DE LA BIBLE

## Réflexions sur la bible

### *L'Eglise, les Catholiques et la Bible*

L'institution d'un dimanche de la Bible est une excellente indication du désir qu'a l'Eglise de porter l'Ecriture sainte à l'attention des fidèles. Aujourd'hui plus que jamais, alors que l'on accuse les catholiques d'ignorance religieuse, notamment au sujet de l'Ancien et du Nouveau Testaments, il importe de mettre en lumière les sentiments et l'attitude qu'ils doivent avoir à l'égard de la Bible.

Il est regrettable, presque incompréhensible même, de constater que la très grande majorité des catholiques ne connaissent de la Bible que ce qu'ils ont appris à la petite école dans un manuel d'histoire sainte fort résumé. Encore, un grand nombre d'entre eux ne se souviennent-ils que de certains passages apparemment fabuleux et incroyables, de sorte que, pour eux, l'Ancien Testament n'est qu'un ensemble d'ouvrages intéressants tout au plus pour les enfants, non conformes aux exigences des sciences expérimentales, à la raison et au bon sens. On se garde bien de le dire tout haut, mais intérieurement on se moque de certains faits qui y sont racontés et on se demande s'il est vraiment du devoir d'un catholique de croire tout ce qui y est écrit.

Sans citer les protestants en exemple, car ils interprètent la Bible chacun à sa façon, on doit tout de même admettre qu'ils semblent avoir un plus grand attachement et accorder une plus grande importance que les catholiques à ces livres saints. Il n'est pas rare, dans ces familles, que l'on fasse régulièrement la lecture de l'Ecriture sainte.

Bien qu'il soit difficile d'expliquer le peu de ferveur des fidèles à l'égard de la Bible, il est très facile de prouver que la faute ne doit pas en être attribuée à l'Eglise elle-même, car celle-ci engage ses membres à la lire et ne cherche aucunement à leur en interdire l'accès. A preuve les textes suivants de deux grands papes :

"C'est un de nos voeux les plus chers que les familles chrétiennes prennent l'habitude de lire et de méditer ces très saints livres chaque jour, afin d'apprendre à vivre saintement et à plaire en toutes choses à Dieu". Benoit XV.

"Les évêques s'attacheront à accroître le respect des Ecritures et à le rendre parfait chez les fidèles... Qu'ils veillent à ce que la pieuse lecture s'en fasse tous les jours dans les familles chrétiennes". Pie XII.

"C'est un *devoir grave* pour les fidèles... d'user abondamment et saintement de ce trésor accumulé pendant tant de siècles par les génies les plus élevés". Pie XIII.

### *Qu'est-ce que la Bible*

La Bible, ou Ecriture sainte, c'est l'ensemble des ouvrages de l'Ancien et du Nouveau Testament écrits sous l'impulsion de l'Esprit Saint et reconnus comme tels par l'Eglise. Elle contient 73 livres. L'Ancien Testament contient les actes de la volonté de Dieu inscrits dans l'histoire de son peuple choisi, et le Nouveau Testament comprend l'histoire de Jésus-Christ et de sa survie immédiate.

### *Importance de lire la Bible*

Il y a très peu de catholiques qui contestent l'importance de lire l'Evangile et le Nouveau Testament. En ces dernières années surtout, de nombreuses initiatives ont été prises dans le but de diffuser des éditions populaires de l'Evangile. Il n'en est pas de même lorsqu'il est question de l'Ancien Testament.

On semble oublier que le Nouveau Testament est tout entier, en germe, dans l'Ancien. Jésus-Christ annonce qu'il n'est pas venu abolir la Loi et les Prophètes, mais les expliquer et les compléter. L'Ancien Testament est la figure, le symbole du Nouveau. Il représente le mysticisme le plus pur de l'histoire, avant Jésus-Christ, la séculaire aspiration du peuple élu vers son Dieu. En le parcourant, l'on prend un contact direct avec les sources de la religion, avec les textes qui forment le tissu même de la liturgie actuelle. Comment alors ne pas le considérer avec piété et révérence, comme l'image la plus fidèle, le miroir le plus exact du cheminement de l'âme vers son Créateur et son Sauveur, avant la Révélation du Christ.

### *Comment lire la Bible*

Pour répondre aux objections habituellement formulées par des personnes à fortes prétentions pseudo-scientifiques, voici quelques remarques sur la façon d'aborder la Bible. On doit lire l'Ecriture sainte, non avec un esprit critique rigoureusement attaché à la vérification scientifique de quelques faits rapportés, mais avec foi et abandon, animé du seul désir de pénétrer la signification religieuse et mystique qui se dégage de ces livres. En effet, la manière d'écrire des Orientaux de ce temps visait moins à satisfaire les exigences historiques qu'à illustrer, souvent avec des images hyperboliques, des vérités d'ordre religieux et moral. La Bible est un livre populaire, un récit populaire que l'on met naïvement en épinglette les événements sensationnels sans démêler exactement la part de Dieu et celle de la nature.

Ce qu'il importe de considérer, dans la Bible, c'est moins le texte même de ses écrits à la lumière des genres historiques et littéraires modernes, que l'intention de l'auteur. On doit donc juger son style en tenant compte des circonstances, en se replaçant dans le cadre historique dans lequel s'est déroulée la trame de l'histoire du peuple élu, en faisant la part du tempérament et des façons de s'exprimer des peuples de l'Asie.

Que les faits rapportés dans la Bible concordent exactement ou non avec les hypothèses scientifiques, la leçon religieuse, la vérité mystique, demeurent intactes. L'on aurait tort, par conséquent, de vouloir faire une espèce d'apologétique autour de chaque passage contesté de l'Ecriture sainte, dans l'espoir de l'expliquer complètement au seul point de vue naturel. Ce qui est désirable, cependant, et c'est là le principal effort de l'exégèse catholique actuelle, c'est de prouver par des hypothèses plausibles, que les faits rapportés par la Bible ne répugnent pas à la raison et ont pu fort bien s'accomplir, sans pour cela nier l'intervention de Dieu.

*"...Oh ! Prenez garde ! Vous pourriez avoir des habitudes religieuses, fréquenter les églises, prier, communier, que dis-je ? Vous pourriez être prêtre, moine, religieux, évêque, cardinal, et cependant n'être pas chrétien ! Car c'est à la charité que nous avons les uns pour les autres, et non pas seulement à nos pratiques pieuses, à nos communions, à nos mortifications, à nos extases même, encore moins à nos dignités, que le Christ Jésus reconnait si, oui ou non, nous sommes vraiment les disciples de son Evangile".*

*(Abbé Caron)*

**EVANGILE XVIIIe DIMANCHE APRES LA PENTECOTE**

**LE PARALYTIQUE DU CAPHARNAUM**

**(Saint Matthieu)**

**En ce temps-là, Jésus étant donc monté dans la barque, repassa le lac et vint dans sa ville. Et voilà qu'on lui présenta un paralytique, étendu sur un lit. Jésus, voyant leur foi, dit au paralytique: "Mon fils, aie confiance, tes péchés te sont remis".**

**Aussitôt quelques Scribes dirent en eux-mêmes: "C'et homme blasphème". Jésus connaissant leurs pensées, leur dit: "Pourquoi pensez-vous le mal dans vos coeurs? Lequel est le plus aisé de dire : Tes péchés te sont remis; ou de dire: Lève-toi et marche? Or, afin que vous sachiez que le Fils de l'homme a sur la terre le pouvoir de remettre les péchés: Lève-toi, dit-il au paralytique, prends ton lit, et va dans ta maison". Et il se leva, et s'en alla dans sa maison. La multitude voyant ce prodige fut saisi de crainte, et rendit gloire à Dieu, qui avait donné une si grande puissance aux hommes.**

**RECIT EVANGELIQUE**

Jésus est à peine arrivé dans la ville de Capharnaum qu'on lui amène un paralytique. Au lieu de lui redonner la santé du corps, le Maitre lui pardonne ses péchés. Devant le scandale des pharisiens, ce même Sauveur fait la preuve de son pouvoir divin en guérissant ce malheureux. Ce miracle saisit le peuple qui rend gloire à Dieu.

**ENSEIGNEMENT**

Après le commandement de l'amou r donné dimanche dernier, nous avons aujourd'hui un témoignage éclatant de la souveraineté et de la miséricorde divine. L'Homme-Dieu qui connait toutes les misères du paralytique, guérit d'abord les plus graves, lesquelles sont souvent cause des autres. Dans notre cas c'est le péché. Aussi dit-il avec bonté "Aie confiance, mon fils, tes péchés te sont remis".

Mais Dieu seul (et ceux à qui Il a donné ce pouvoir) peut remettre les péchés. Le Maitre le sait. C'est pourquoi voulant mettre fin aux murmures des pharisiens il dit au malade: "Leve-toi, prends ton lit et va dans ta maison". Guérir d'une parole une maladie incurable, pardonner les péchés sont choses également difficiles ou faciles. Toutes deux supposent une puissance infinie. Qui peut l'une pourra l'autre, Aussi la guérison corporelle que le Sauveur opère, prouve-t-elle qu'il avait raison de pardonner les péchés.

"Jusque là personne n'avait prétendu pouvoir remettre les péchés. La foule ne saisit pas du premier coup, toute la portée du geste et des paroles; elle ne voit encore en Jésus qu'un prophète extraordinaire; mais les générations qui doivent croire dans le Fils de l'homme rapprocheront ce qu'il dit ici de la mission suprême conférée par Lui à ses Apôtres: "Toute puissance m'a été donnée au ciel et sur la terre..., les péchés seront remis à ceux à qui vous les remettrez". En tant qu'homme le Christ a sur la terre le pouvoir même que Dieu a dans le ciel, et cela au triple titre de son union personnelle avec le Verbe de Dieu, du don que le Père lui a fait du monde entier, et des mérites de sa rédemption". (Saint Matthieu. Durant, p. 158).

Voyant le paralytique guéri, le peuple rend gloire à Dieu qui a donné une telle puissance aux hommes. Il faisait entendre par là, de quelle dignité la nature humaine se trouvait investie et exaltée dans la personne du Rédempteur. Nous aussi, ne devons-nous pas rendre grâces au Christ dont le sang versé pour l'Eglise suffit jusqu'à la fin à solder tous les droits de la justice éternelle, à guérir toutes les maladies de l'âme.

**LEÇONS**

Ayons confiance en Jésus. Le Maitre nous le demande comme au paralytique. Et comme preuve de notre sincérité, prenons les moyens que nous suggère Dieu par son Eglise. Le Sauveur, non seulement nous guérira de nos maux, mais nous donnera en abondance des trésors qu'il nous a mérités sur la croix. Faveurs immenses qui faisaient dire à saint Paul. Mes Frères, je rends grâces à mon Dieu continuellement pour vous, à cause de la grâce de Dieu qui vous a été donnée dans le Christ, parce que vous avez été enrichis en Lui dans toutes choses, de sorte que rien ne vous manque". (Epitre du jour).

Si nous sommes forts de tant de richesses, nous devons vivre en dignes fils rachetés, en guéris de Dieu; et être des apôtres convaincus et rayonnants de la puissance, de la miséricorde et de la vie divine.

### Contribution des écoles paroissiales à l'Oeuvre de la Propagation de la Foi

Les écoles paroissiales du diocèse de Québec ont donné à l'Oeuvre de la Propagation de la Foi en 1946 la somme de $4,325.63, soit $1,084.34 de plus qu'en 1945.

Pour récompenser de façon plus particulière les écoles qui avaient atteint 95 p.c. et plus de leur objectif, le Secrétariat diocésain de cette oeuvre leur décerna un diplôme spécial attestant leur générosité. Douze écoles de filles et quatre de garçons le méritèrent.

Nul doute que cette heureuse initiative suscitera parmi les écoliers une certaine émulation et accroîtra, du fait, leur générosité envers les missions.

### Un cardinal allemand loue le congrès jociste de Montréal

Lors d'une conférence aux jeunes ouvriers allemands, le cardinal Joseph Frings, archevêque de Cologne, fit l'éloge de la Jeunesse Ouvrière Catholique, notamment du congrès mondial organisé par ce mouvement au Canada. Ce discours du Cardinal a attiré l'attention des catholiques sur les premières assises de la JOC tenues dans les territoires du Rhin et de la Ruhr.

On a adopté à cette occasion un certain nombre de résolutions destinées à clarifier la structure du mouvement et ses relations avec l'association allemande de la jeunesse catholique. Une de ces résolutions déclare que la jeunesse ouvrière catholique se considère comme une partie du grand mouvement de l'Action catholique.

La JOC eut le plaisir de recevoir la visite du chanoine Joseph Cardijn, de Bruxelles, fondateur et directeur du jocisme mondial.

## CHRONIQUE DES MOUVEMENTS

### Jeunesse étudiante catholique

Plus de trois cents religieuses de toutes les communautés du diocèse ont pris part aux journées d'étude organisées du 20 au 23 août dernier, à l'Ecole normale Laval de Mérici, par M. l'abbé Saint-Georges Bergeron. S'il est un salaire digne de recompenser l'infatigable animateur de ce congrès, c'est bien l'empressement de ces éducatrices à se rendre aux exigences nouvelles de la J.E.C., et leur souci d'adapter leur pédagogie aux problèmes surgis de ce mouvement. A voir l'assiduité, l'enthousiasme de toutes les assistantes, on aurait eu peine à croire que ce congrès venait clore des semaines de retraite et de travail dans une chaleur accablante.

La direction des séances d'étude avait été confiée à la Rév. Mère Ste-Flore d'Auvergne, r.s.c., du Collège Basile-Moreau, de Montréal, directrice générale des études de sa communauté. Avec son respect des doctrines de l'Eglise et ses vastes horizons sur les sujets présentés, cette femme éminente a mis au profit de son auditoire son intelligence réaliste des besoins de la société, ses vues très hautes en éducation et son expérience de la vie de communauté. De la lumière, de la compréhension, de l'adaptation dans la charité du Christ, bref, une femme vraiment catholique.

### Au Secrétariat de la L. C. F.

Afin que nos ligueuses soit quelque peu renseignées sur les activités de leur Secrétariat, nous sommes heureuses de leur donner ici les grandes lignes du rapport qui reçut l'approbation générale des personnes présentes à la réunion du 9 juin dernier. Depuis l'automne 1946, notre bulletin "Le Message", mimiographié au Secrétariat, a paru 7 fois, soit pendant les mois d'octobre, novembre et décembre 1946, janvier, février, mais et conjointement avril-mai 1947.A chaque fois le tirage a varié 150 et 175 copies, adressées aux présidents de sections et à nos abonnées. 702 lettres de félicitations, de sympathies ou souhaits de bonne année ont été mallées. Les lettres circulaires imprimées au Secrétariat, à fin de propagande pour les différentes commissions, ce montre 663. — Les lettres personnelles écrites à la machine se chiffre à 304. Au temps de la fête des mères, 91 colis, variant de poids et d'empaquetage selon la distance à parcourir sont partis du Secrétariat. Notre soirée solennelle du Palais Montcalm nous a attiré une foule de visiteurs voulant obtenir des cartes d'admission. On a pu compter 71 visites en un seul jour au bureau, l'avant-veille de la fête des Mères. Ces chiffres représentent le travail accompli au Secrétariat de septembre 1946 à juin 1947. Fermé quelques semaines durant l'été, le bureau est ouvert aux heures habituelles depuis le 15 août. La première assemblée de l'Exécutif aura lieu sous peu et delà, la reprise régulière des activités de la L.C.F. "Le Message" paraîtra à la mi-octobre. Si donc l'une de nos sections avait quelques nouvelles à y publier, prière de nous faire parvenir la documentation d'ici le 5 octobre.

### Jeunesse agricole catholique

La jeunesse rurale de Québec vient de bénéficier de trois journées d'étude régionales organisées à St-Casimir, comté de Portneuf, à St-Eugène, comté de l'Islet et à Armagh, comté de Bellechasse. Partout on étudia sérieusement en laissant rayonner une belle charité fraternelle.

---

Des journées d'établissement furent organisées à St-Roch des Aulnaies, comté de l'Islet et à St-Martin, comté de Beauce. Ces journées d'étude ont réveillé l'esprit de tous les paroissiens sur le problème angoissant de l'avenir de la jeunesse rurale.

---

Dimanche dernier, la section de l'Ancienne Lorette a célébré le cinquième anniversaire de son affiliation: la journée a débuté par une messe spéciale chantée par l'aumônier fondateur, M. l'abbé A. Plamondon, et le sermon fut donné par l'aumônier diocésain, M. l'abbé Alfred Quirion. Les dirigeants de la J.A.C., servaient au choeur.

Dans l'après-midi, les jeunes participèrent aux rondes de folklore. On clôtura la journée par un souper offert aux anciens et aux jacistes actuels et par une soirée-souvenir pendant laquelle on raconta l'histoire de la section. Ce fut une véritable journée d'action de grâces. Félicitations aux jacistes de l'Ancienne Lorette pour une telle initiative.

---

Deux nouvelles sections viennent de s'affilier à la J.A.C., diocésaine ce sont les sections féminine et masculine de St-Jean-de-la-Lande, comté de Beauce.

---

Il y eut réception de nouveaux membres à St-Gervais, comté de Bellechasse et à St-Laurent, I.O.

---

Samedi matin, le 27 septembre, M. l'abbé Alfred Quirion, aumônier diocésain de la J.A.C., a bénit le mariage de mademoiselle Lucille Kirouac, ex-trésorière diocésaine de la J.A.C.F., avec M. J.-Charles Bouchard, président de la section jaciste de St-Jérôme, Lac St-Jean. Félicitations et beaucoup de bonheur à ce nouveau foyer jaciste.

### Ligue catholique féminine du Canada

La Ligue C.F. du Canada fera son pèlerinage annuel à l'Oratoire St-Joseph, mardi le 30 septembre, à trois heures de l'après-midi.

M. l'abbé Léo Bouillé, aumônier national, sera le prédicateur.

La partie musicale est confiée à un groupe de chanteuses du Rosaire, sous la direction de mademoiselle Stella Lafleur. A l'orgue, madame Devarennes Gosselin.

Les dames et les jeunes filles sont priées de se joindre aux Ligueuses de la ville et de l'extérieur et de prier, en plus de leurs intentions respectives, pour la guérison de la présidente fondatrice de la Ligue, mademoiselle Jeanne Talbot, cette vaillante ouvrière d'action catholique, immobilisée par la maladie.

### Ligues du Sacré-Coeur

Voici quelques jours, paraissait le premier "Bulletin des Ligues" — édition de la Fédération diocésaine de Québec. C'est une innovation qui n'est pas sans importance puisqu'elle comporte la publication de deux pages de rédaction diocésaine, la première et la dernière, et une partie centrale empruntée à l'édition générale. Pour montrer qu'on apprécie l'initiative, on ne saurait mieux faire que de suivre toutes les recommandations contenues dans l'article d'introduction, ce qui permettra d'en tirer un réel profit.

A l'occasion du départ de Son Exc. Mgr G.-L. Pelletier, 32 Ligues lui ont exprimé, par de généreuses souscriptions, leur gratitude et leurs voeux, associés à ceux de tous les mouvements d'Action catholique, dans l'émouvante démonstration d'adieu du dimanche 14 septembre. C'est là, en même temps qu'un témoignage auquel Son Excellence s'est dite très sensible et reconnaissante, un signe évident de vitalité et de sincère coopération avec le Bureau fédéral et le Comité diocésain d'A.C.

Nos Petits Conseils et cercles d'étude se remettent à la besogne. Cette fois, avec deux instruments de travail que leur propose le centre fédéral diocésain: un **"Bulletin"** qui comportera deux rubriques régulières: "A votre ordo", et "L'étude religieuse"; ce qui remplacera une bonne part des "Communications" miméographiées; un **"Cours de Religion"** (Gasparri) dont la diffusion sera un précieux apport à l'étude des vertus théologales, et, d'une façon générale, à une plus large connaissance de la doctrine catholique.

Le comité fédéral de Moralité pour le district urbain a tenu une première assemblée le 19 septembre. Ce comité est placé sous la responsabilité immédiate de M. Joseph Duncan, conseiller diocésain. Le travail ne manquera pas. Heureusement on y procédera avec des objectifs et des cadres d'opération qui, en se précisant, amèneront de plus sûrs résultats. A tous les apôtres de la moralité de se disposer à une action plus concertée que jamais.

## Avec les Pères Blancs en Afrique

### Tournée au Rwenzori (suite)

**ATTAQUE NOCTURNE**

Est-ce pour se venger de sa défaite, après cette série de baptêmes, que le diable déchaîna sur nous les armées de toutes les bestioles que peut enfanter la brousse? Toujours est-il que ce soir-là nous nous grattions les jambes comme des enragés; des puces et pucerons de toutes catégories nous dévoraient. Des frictions avec un bon désinfectant calma un peu le feu des morsures et nous permit de trouver sous nos draps un sommeil assez rapide.

Je dormais déjà comme une marmotte quand je fus réveillé par les appels de mon confrère qui prenaient dans la nuit un accent de panique. Comme c'est moi qui avais l'unique chandelle je l'allumai, pour voir le Père assis sur son lit, sous la moustiquaire envahie par les fourmis. J'avais mieux bordé la mienne qui m'avait tenu jusqu'ici hors de leurs attaques. Mais je n'avais pas aussitôt mis le pied hors du lit et glissé dans mes savates que j'étais assailli comme mon compagnon. La maison fourmillait, du parquet jusqu'au toit. Nos hommes, réveillés à coups de poings dans les côtes, nous sortirent nos bagages en vitesse. Nous-mêmes, nous étions déjà dehors, gesticulant comme des damnés pour nous débarasser des envahisseurs. Ces minuscules bestioles qui voyagent par millions, sur des files interminables, ne s'écartent pas d'ordinaire du sentier qu'elles se sont tracé. Mais qu'un obstacle se présente, et elles se répandent partout. Gênées dans leur course par nos pieds de lits et par nos chaussures, elles s'étaient dispersées, à la recherche de leur route, leurs redoutables pinces en bataille.

Il n'y a qu'une chose à faire: attendre patiemment qu'elles retrouvent leur chemin et que leur flot ait fini de s'écouler. Après une heure passée dehors autour d'un feu, le charme du camping venant à manquer et comme il était encore impossible d'entrer dans la maison, nous essayames de nous installer dans l'eglise pour le reste de la nuit; mais des fourmis couraient là aussi le long des murs. Il y avait cependant un endroit libre un milieu du parquet ou nous retrouvâmes un peu de repos, interrompu de temps à autre par une immigrée dans le pyjama qui s'aiguisait les crocs sans crier gare!

**ET LES BUFFLES**

Le matin, au réveil, les Noirs m'appelèrent dehors pour voir défiler un troupeau de buffles sauvages au flanc de la colline d'en face. Ce spectacle me fit rendre grâce au Seigneur de n'avoir eu affaire qu'à des fourmis, cette nuit... Ces formidables bêtes font la terreur de tout le pays. Ils vivent dans les grandes herbes des bas-fonds qui leur fournissent du pâturage, tandis que les habitants de la contrée ont leurs villages à dos de collines. A cause de ces visiteurs malcotés, il nous fut impossible, ici et au village voisin, de faire laver notre linge. Cette opération se fait au ruiseau, selon la coutume. Mais personne ne voulait s'attarder là tant soit peu, de peur de faire une de ces rencontres qui se terminent presqu'infailliblement par la transformation d'un malheureux homme en viande à pâté.

C'est surtout à Kibingo, village accroché à mi-côte comme une champignonnière et dominant l'immense plaine qui va des montagnes jusqu'au lac Victoria, que j'ai pu admirer la majesté de ces interminables fourrées où circulent des buffles cachés sous l'épaisse ramure des arbres, dans l'ombre d'une végétation extravagante. C'est de là que j'aperçus, dans les champs de sorkho en bordure de la grande forêt, les cases montées sur pilotis ou perchées, comme un nid, dans les fourches d'un gros arbre, cela, pour se mettre hors de portée des buffles, tout en pouvant les chasser à coups de flèches de leurs cultures exposées aux razzias de ces méchantes bêtes.

Après une journée de visites à domicile, c'est encore une agréable soirée légèrement fraîche. Qu'il fait bon s'asseoir un peu dans sa chaise longue, enroulé dans son burnous, près de sa cahute en herbe... sous l'immense velours étoilé, trop vaste pour être embrassé d'un seul regard, tendu aux coins d'un horizon infini! Je me laisse bercer par le rythme fascinant des tambours et des danses. Heures de repos pour le corps, de désincarnation pour l'imagination, de prière our l'âme qui essaye devant Dieu qu'une si belle nature rend tout près, de faire la synthèse des joies et des peines du jour; des fatigues et des consolations du ministère; des problèmes que lui a posés l'âme du Noir et de leurs ébauches de solution.

**L'AME DU NOIR**

Ce mélange d'enracinement dans une vie de primitif et de tendance vers une civilisation artificielle; de fierté presque hautaine et de sordide quémandage; d'intelligence sans culture et de langage riche et compliqué; de foi éclairée et d'obscures superstitions; c'est tout un problème!

Les défections chez nos chrétiens, pour peu nombreuses qu'elles soient soulèvent un coin du voile qui nous cache l'âme de l'indigène, en butte toute sa vie aux lambeaux de superstition qui s'accrochent encore à elle malgré des convictions chrétiennes qui auraient dû, il semble, faire litière de ces croyances absurdes. Nous, chrétiens de vieille souche, nous nous étonnons de cela, mai snous oublions trop vite qu'il n'y a pas bien des générations, des restes de superstition flottaient encore dans les esprits, même chez nous.

L'âme du Noir a les mêmes faiblesses communes à la nature désaxée par le péché. Rien ne ressemble plus à un Blanc qu'un Noir, sur ce point; l'homme est le même sous toutes les latitudes. Mais d'un autre côté, nous devons dire que le relèvement de la nature par la grâce, opère de la même façon partout. L'indigène généreux et fervent se conserve dans un milieu païen corrompu, et l'on voit par exemple une moindre proportion d'unions irrégulières que dans des milieux chrétiens d'Europe qui semblent moins pétrilleux.

L'âme du Noir se fatigue parfois de prier, et nous trouvons des tièdes et des paresseux. Ici encore, pourquoi s'étonner? Ne voyons-nous pas dans nos pays catholiques des baptisés en grand nombre qui ne pratiquent guère leur religion. En tenant compte des idées du milieu où ils vivent et des pratiques païennes qui, hier encore, avaient seules droit de cité, reconnaissons que l'âme africaine a des richesses ignorées pour aller son chemin sans retomber dans son ancien esclavage.

**LE PROBLEME... BETE**

Les coutumes en vigueur dans le pays posent certains problèmes, telles les coutumes ancestrales qui régissent le mariage. Ce n'est pas tout pour un jeune homme d'avoir conquis le coeur de sa fiancée; il lui faut gagner le consentement des parents en le payant avec des bêtes: vaches et chèvres. Ce n'est pas tout. Parmi la parenté qui bénéficie de la dot ainsi versée se trouve la tante maternelle qui, si elle est païenne, et cela se rencontre encore fréquemment dans les familles de deux fiancés chrétiens, peut différer l'acceptation de sa part pour exiger sous peine de malédiction, le don d'un taureau. Comme on craint les maléfices de ces mégères, maléfices qui compteraient la stérilité dans le mariage, le pire malheur pour un Noir, on se croit obligé de s'exécuter. Mais de telles exigences menacent de mettre bien des chrétiens dans l'impossibilité de fonder un foyer.

**ENTRE CHRETIENS**

Nos chrétiens ont le sens de la Communauté chrétienne; ils doivent faire corps et celui qui a fait du scandale est jugé coupable d'avoir fait tort à la communauté et il doit faire réparation coûte que coûte.

Quand on a prié pour conjurer un malheur et que le ciel n'a pas semblé prêter l'oreille à sa prière, on est tenté parfois de recourir au sorcier comme aux anciens jours. Quand un homme demeure sans progéniture, tout son entourage le sollicite de sacrifier aux esprits; il finit parfois par se laisser ébranler.

Ces pécheurs publics sont traduits devant un tribunal de la communauté, dont les juges sont les chefs de l'Action catholique. Le confesseur les réconciliera avec leur Dieu, mais ils doivent se réconcilier avec la communauté aussi, ce qui ne se fait pas sans des réparations imposées. Ça rappelle la primitive Eglise et les pénitences publiques. Les chrétiens suivent aussi la recommnadation de saint Paul aux chrétiens de son temps à l'égard des pécheurs scandaleux. Ils les mettent en quarantaine et les séparent d'eux comme des excommuniés. A Kibingo, nous avons pu apercevoir de loin une case et sa bananeraie, entourées de la brousse la plus embroussaillée qui soit. Pécheur public, l'habitant de ce fourré avait refusé de faire réparation à la communauté chrétienne; et depuis lors, personne ne mettait les pieds chez lui et inutile pour lui de sortir; personne n'aurait consenti à le laisser entrer chez lui. Il restait donc isolé chez lui, et les sentiers d'accès avaient été envahis par une rapide croissance de hautes herbes le murant ainsi dans son obstination.

Le vieux Pétro, un chef d'Action catholique, nous donna une preuve de cette sainte intransigeance des âmes qui ont la foi, en condamnant sans pitié son propre fils qui avait trempé dans un roman un peu audacieux d'un de ses amis.

Cette police intérieure que nous laissons agir sans nous y mêler officiellement entretient l'ardeur des bons et fait réfléchir les faibles. Les délinquants savent qu'ils ne seront pas facilement réadmis aux sacrements si le catéchiste du village n'a pas attesté que la réparation publique a été préalablement exécutée. Nos Noirs n'ont pas toujours la charité parfaite, mais ils ont encore la crainte de l'enfer et la peur de mourir sans absolution les fait accepter cette salutaire discipline.

**(à suivre)**

Joseph DUMESNY, P.B.

N.B.—Le Calendrier des Missions d'Afrique est en vente, 25 cts, à la Maison Provinciale des Pères Blancs, Missionnaires d'Afrique, 24, chemin Ste-Foy, Québec, P.Q.

• On cause avec les chefs de l'Action catholique

# CITÉ DE QUÉBEC

## SECOND RAPPORT DU COMMISSAIRE INDUSTRIEL

**Changements administratifs — Zone industrielle no 8 (Pointe-aux-Lièvres) — Zone industrielle no 5: historique et détails de la transaction des usines de St-Malo — Deux années d'activités, et le lancement de 66 nouvelles entreprises susceptibles d'employer 4,643 personnes, et représentant une mise totale de capitaux de $13,335,000.00 — Excédent de $1 million 400,000.00 en faveur du Commissariat — Arrêt de l'expansion vers l'ouest du Cimetière St-Charles — Travaux publics et améliorations urgentes. — Exécution des plans du "Plus Grand Québec". — Musée industriel. — Services divers.**

Monsieur le Maire,
Monsieur le Président,
Messieurs les Membres du Comité de l'Industrie,

En temps normal, le rapport de nos activités pour la deuxième année d'opération, couvrant l'exercice financier 1946-1947 et se terminant le 30 avril dernier, aurait été soumis plus tôt. Etant donnée l'importante entreprise des usines de St-Malo, nous avons attendu que les transactions soient complétées. Le premier rapport du Commissariat couvrait les douze mois du calendrier de 1945. Celui-ci se rapporte aux activités de l'année 1946 et à la moitié de 1947.

C'est monsieur l'échevin Albert Michaud qui, l'année dernière, à la suite de la disparition du très regretté monsieur Arthur Poulin, a été nommé Président de votre Comité. Tout récemment, ce dernier, à la suite d'une démission qu'il a expliquée au Conseil de Ville, a été remplacé par monsieur l'échevin Joseph Matte. Monsieur l'échevin Arthur Drolet a alors été nommé vice-président.

Pour compléter le nombre de six échevins, par suite de la mort de monsieur Poulin, monsieur l'échevin L.-P. Bégin a été nommé membre du Comité le 24 octobre, 1946.

Parmi les membres de l'extérieur, à la suite des élections annuelles à la Chambre de Commerce, à l'Association des Marchands détaillants, à la Chambre de Commerce des Jeunes, les changements suivants ont eu lieu : Monsieur Emilien Leboeuf a remplacé monsieur Laurent Morency; monsieur Jean-Paul Dubuc, le docteur W. Brunet et monsieur Jos. Jobidon, monsieur Charles Talbot.

Le "Comité Municipal du Tourisme et de l'Industrie" ayant été réorganisé en un seul comité à deux sections — celle du "Tourisme" et celle de "l'Industrie" — monsieur Auguste Pion, représentant le "Club Automobile de Québec", siégea pour la première fois sur votre Comité à la séance du 2 avril, 1946.

Après vingt-deux mois de services dévoués au Commissariat de l'Industrie, monsieur Lucien-G. Lafleur a été nommé secrétaire-gérant de la succursale de Québec, de l'Association des manufacturiers du Canada. Il a été remplacé par monsieur Henri Beaupré, avocat, licencié en sciences sociales et politiques et diplômé de l'Université de Chicago.

Les activités du Commissariat se sont exercées dans toutes les zones industrielles créés en 1945 et dont le plan fut soumis et approuvé par la Commission Municipale d'Urbanisme. (Ce plan de base est publié ailleurs dans ce rapport). Toutefois, en dehors des zones 1, 2, 3 et 4, où plusieurs entreprises se sont établies, représentant dans l'ensemble plus d'un demi-million d'évaluation municipale supplémentaire, c'est dans la zone 8 (Pointe-aux-Lièvres) et plus particulièrement dans la zone 5 (Usines de St-Malo) que les grandes réalisations eurent lieu.

### POINTE-AUX-LIEVRES

Votre Comité a continué la vente des terrains à cet endroit, de concert avec le "Comité des Bâtisses" et le Directeur des Immeubles de la Cité, monsieur Emilius Jobin, dont la coopération a été particulièrement généreuse et efficace.

**Presque tous les acheteurs de terrain à la Pointe-aux-Lièvres ont érigé les usines qu'ils s'étaient engagés de construire. Les autres sont en voie de construction. A l'heure actuelle, la liste de ces industries se présente comme suit :**

**Zone industrielle No 8 — Pointe-aux-Lièvres**

| Noms | Nombre d'emplois |
|---|---|
| Outillage & Transport Ltée | 75 |
| Savonnerie Bourbeau | 10 |
| Abattoirs Sylvain Inc | 55 |
| Blocs de Ciment Pressés Ltée | 30 |
| Scies Champion Ltée | 20 |
| National Hide Co. Ltd | 26 |
| Cie de Marbre & Tuile de Québec | 20 |
| Jos. Gauvin (glacières) | 16 |
| Tannerie Daigle Enrg | 12 |
| Anglo Canadian Oil & Products | 6 |
| Les Tuyaux Vibrés, Enrg | 35 |
| Duchesne & Bouchard Ltée | — |
| Edmond-Antoine Rousseau | 22 |
| Giroux & Fils Enrg | 4 |
| Raymond Rodrigue | — |
| Albert Bédard | — |
| Arthur Routhier | — |
| Total : | 321 |

**D'après les chiffres fournis par les industriels intéressés l'ensemble de cette liste représente une mise de capitaux de $1,289,000.00.**

Il ne reste à cet endroit que quelques terrains de grandeur plutôt restreinte et situés, pour la plupart, en bordure de la rivière St-Charles.

Votre Comité continue son travail pour obtenir une voie d'évitement à cet endroit, de même qu'il poursuit ses démarches pour la canalisation de la rivière St-Charles (projet No 2 d'après-guerre), ce qui aidera non seulement les industriels de la zone No 8, mais un grand nombre de propriétaires riverains, entre le pont Samson et le pont Scott, sans compter le point de vue de l'embellissement de la cité, comme la chose existe dans tant d'autres capitales.

**A nouveau, nous exprimons notre gratitude aux autorités du "Pacifique Canadien" pour nous avoir permis d'utiliser, pour de la promotion industrielle, les terrains de la Pointe-aux-Lièvres, dont cette compagnie était copropriétaire avec la cité de Québec, jusqu'au 1er janvier, 1946. La vente des terrains à cet endroit a rapporté à la ville, pour sa part, des recettes au montant de $66,533.43.**

**Nous invitons la population et particulièrement les hommes d'affaires à visiter les nouvelles installations de la Pointe-aux-Lièvres. Les industriels seront heureux de les recevoir.**

### AUTRES ZONES INDUSTRIELLES

Dans les zones 1, 2, 3, 4 et en périphérie de Québec, les entreprises suivantes se sont établies, ou sont en voie de l'être, avec le concours de votre Comité:

**Liste de nouvelles industries, commerces et entreprises établis avec l'aide du Commissariat au cours des périodes 1945-46 — 1946-47**

| Zones | Compagnies | Employés |
|---|---|---|
| I | Ogilvie Flour Mills Co. Ltd. | 4 |
| | St. Lawrence Flour Mills Co. Ltd. | 8 |
| | Quebec Stores Reg'd. | 15 |
| | Bonbons Yolande Enrg. | 70 |
| (x) | Usine Centrale de Pompage (Projet d'après-guerre No 6) | 7 |
| | Montcalm Automobiles Inc. | 48 |
| | Vitrerie Citadelle Inc. | 30 |
| | Adélard Laberge | 20 |
| | Entrepôt Idéal | 15 |
| | J.-L. Drolet Ltée | 80 |
| II | Quebec Ready Mixed | 15 |
| III | Chanteclerc Ltée | 17 |
| | Canadian Liquid Carbonic | 20 |
| | Alphonse Gauvin Enrg. | 25 |
| Divers | La Fenêtre Ferland Inc. | 11 |
| | Consolidated Tanneries Ltd. | 175 |
| | Royal Furniture Inc. | 80 |
| | Préfabrication Canadienne Inc. | 53 |
| | Tremblay & Dion Inc. | 27 |
| | Spécialités Modernes Enrg. | 4 |
| | Meco Limitée | 5 |
| | Singer Sewing Machine | 20 |
| | Peinture Sico Ltée | 37 |
| | Pierre Artista Enrg. | 16 |
| | Alain Inc. | 150 |
| | International Fertilizers Ltd. | 30 |
| | Valox Enrg. | 5 |
| | Supertest Petroleum Co. | 12 |
| | Total : | 999 |

(x) Une moyenne de 60 ouvriers ont été employés pendant la durée des travaux de construction, soit 20 mois.

**D'après les chiffres fournis par les industriels intéressés, cette liste représente une mise de capitaux de $6,850,000.00.**

### USINES DE SAINT-MALO

Lorsqu'il fut question de l'achat par la Cité des usines de St-Malo, nombreux furent ceux qui considérèrent l'entreprise comme hasardeuse. Au sein même du Comité, nous pouvons admettre que ses membres, sans toutefois être atteints d'un pessimisme dissolvant, eurent conscience des lourdes responsabilités qu'ils endossaient. On a même recommandé dans certains milieux de prévoir dès le début une dépense de $100,000, par année, pour une période de cinq ans.

Au commencement de l'année dernière, soit le 26 avril 1946, nous avons obtenu, après de nombreuses démarches, que les usines de St-Malo soient déclarées surplus de guerre et mises en vente publique par la voie des journaux, pour le 4 juin. Ce jour-là, votre Comité avisait officiellement la Corporation des Biens de guerre que la Cité désirait faire l'acquisition de ces usines. Ce fut la seule offre officielle reçue par la Corporation des Biens de guerre — la seule du moins qui couvrait tout l'ensemble des immeubles, tel qu'Ottawa voulait en disposer.

**Comme conséquence du travail de publicité extérieure fait par votre Comité, en faveur de Québec comme centre industriel, au cours de 1945, et après la réussite de l'entreprise de la "Pointe-aux-Lièvres", les demandes d'espace industriel pour des entreprises nouvelles — surtout de l'extérieur — devinrent nombreuses et pressantes.** Ces demandes furent soumises au Gouvernement fédéral, de même qu'au Chef du Gouvernement provincial. Après étude de la question, le Premier Ministre de la Province accordait à la cité la permission d'acquérir les usines de St-Malo, à la condition que la Commission Municipale ait droit de surveillance et de ratification quant aux ventes et à l'administration de la dite entreprise.

Déjà en septembre 1945, la situation du chômage à Québec était inquiétante. Un bon nombre des 8,000 employés de l'Arsenal de St-Malo avait quitté le travail. Il en était de même pour les autres arsenaux : celui de la Côte du Palais et celui de Valcartier, de même que pour la plupart des chantiers maritimes de Québec et de Lévis.

**La cité de Québec est, dit-on, la seule municipalité au Canada — et peut-être en Amérique — à avoir tenté de venir au secours de ses chômeurs de guerre de façon aussi audacieuse qu'elle l'a fait par la transaction de St-Malo. Sans ce geste, on attendrait peut-être encore une solution à ce problème angoissant.**

A cause de circonstances incontrôlables, ce n'est que le 11 octobre 1946, que la cité, par l'arrêté ministériel fédéral No 4279, obtint la propriété des usines de St-Malo et ce, au prix de $500,000., payable $100,000. comptant, la balance en quatre ans, avec intérêt à 2½%. Le bas prix payé est le résultat des démarches personnelles de Son Honneur le Maire Borne auprès du Gouvernement fédéral qui songeait d'abord à un montant du double.

Le 29 novembre, à l'Hôtel de Ville, les Très Honorables Louis Saint-Laurent et C. D. Howe, en présence d'un représentant du Gouvernement provincial, l'Honorable Gérald Martineau, remettaient aux autorités municipales les clefs des usines. Quinze jours plus tard, les représentants de la Corporation des Biens de geurre signaient à l'Hôtel de Ville les conventions de prise de possession — conventions préliminaires à la signature des actes définitifs. Ces conventions prévoyaient, entre autres choses :

1o. La retenue par Ottawa d'un bâtiment en bois, situé à l'est des usines, avec l'entente que le dit bâtiment serait enlevé des lieux dans une période de 12 mois (Guard House) (1er novembre 1947),
2o. Une compagnie de la Couronne (Canadian Arsenals Ltd.) garderait, sans loyer, pour trois ans, la bâtisse "W" (42,000 pieds carrés);
3o. La Corporation des Biens de guerre utiliserait, sans loyer, les bâtiments D, D-1 et D-2 (230,000 pieds carrés) pour une période de neuf mois, au cours de laquelle elle disposerait du nombre plutôt restreint, par rapport à l'ensemble du temps de guerre, des machineries invendues par elle à cette date.

**On sait que depuis lors, le Gouvernement fédéral, à cause des ventes avantageuses faites par le Commissariat de l'Industrie à trois projets d'envergure : (Goodyear Tire & Rubber Company — General Electric — Roland Thivierge), a eu l'obligeance d'annuler, avant terme, les privilèges en question et de remettre les bâtisses aux acheteurs.**

### VENTE EN BLOC OU INDUSTRIES DIVERSIFIEES

Dès le début de novembre 1946, le Comité, à la suite de plusieurs longues séances d'étude, adoptait la politique du régime des industries diversifiées pour les usines de St-Malo, plutôt que celle d'une vente en bloc à une seule industrie. Les raisons suivantes étaient à la base de la décision prise :

1o. Dans le cas de fermeture, temporaire ou permanente, d'une seule grande industrie, quelque 2,000 employées seraient en chômage à la fois, affectant ainsi du coup, environ 10,000 âmes, soit plus de 5% de la population de la cité et faisant perdre à notre ville quelque cinquante mille dollars de salaires par semaine de chômage;
2o. La vente à des industries variées permettrait l'emploi d'un grand nombre d'employés du sexe masculin et donnerait de hauts salaires aux nombreux techniciens et techniciennes de nos usines de guerre;
3o. Avec la politique d'industries diversifiées, il serait plus facile de choisir celles qui auraient un caractère de durée et de stabilité économique et susceptibles de provoquer des placements immédiats de capitaux;
4o. Un grand nombre d'industries faisant l'acquisition des usines dans un délai raisonnable, les transformations à faire aux bâtisses, pour les adapter aux nécessités des industries nouvelles, donneraient du travail à un plus grand nombre d'hommes des métiers de la construction. De plus, la mise en production définitive de toutes les usines serait grandement hâtée quant à l'embauchage des sans-travail.

C'est à la suite de cette décision de vendre à des industries diversifiées et de ne pas retarder d'agir, que les représentants de la Chambre de Commerce Senior et de l'Association des Marchands détaillants ont démissionné. Le Comité n'a pas accepté ces démissions, laissant la porte ouverte pour l'avenir, dans l'espoir d'un retour possible de ces représentants des corps publics indispensables à une cité de l'importance de la nôtre. Plus tard, le nouveau président élu de l'Association des Marchands détaillants est venu siéger au Comité. Le représentant du "Club Automobile" a profité de l'occasion pour se retirer lui aussi, en soulignant le fait que son organisme était davantage intéressé à la section "Tourisme" qu'à la section "Industrie" de votre Comité.

Les ventes à des industries diversifiées commencèrent immédiatement. Le représentant de l'Honorable Premier Ministre, le Président de la Commission Municipale, monsieur Charles de L. Mignault, fut mis au courant des transactions au fur et à mesure qu'elles passaient de l'état de projet à celui de réalisation. Quatre-vingt-cinq (85) projets, la plupart résultant de contacts provoqués par votre Comité, furent étudiés et menés de front en vue de nouvelles industries à établir.

Des clauses types furent rédigées par les avocats et le notaire de la cité, de concert avec la Commission Municipale, afin que, pour les contrats à intervenir, les acheteurs soient tenus à des engagements stricts quant au nombre de personnes à mettre au travail, dans le plus court délai possible.

Dans chaque cas, il a été prévu un délai de mise en opération, car les acheteurs, qui n'auraient pas bâti tout à fait le genre d'usine disponible à St-Malo, devaient faire des transformations coûteuses. Par ailleurs, la mise en place des nouvelles machineries exigeait également un délai raisonnable.

C'est ce travail de transformation des édifices et de mise en place des machineries nouvelles que les industriels sont à faire en ce moment dans la zone de St-Malo. C'est dire que presque partout, les ouvriers à l'oeuvre ne font, pour le moment, que du travail temporaire. Dès que les changements sont complétés, ils sont remplacés par la main-d'oeuvre technique que requiert chacune de ces industries différentes. Ce sont donc les spécialistes de la construction qui trouvent le plus d'emplois aux usines à l'heure actuelle.

L'on trouvera ci-contre la liste des nouvelles industries qui s'établissent à St-Malo, avec le nombre d'employés qu'elles auront lorsqu'en plein rendement et l'évaluation municipale pour fins de taxation :

Voici ce qui résulte de ces ventes :

1o. L'installation à Québec, dans St-Malo seulement, de 21 nouvelles industries avec un potentiel d'emplois permanents de plus de 3,000 personnes, dont 60% environ du sexe masculin;
2o. Une dépense en travaux d'installation d'environ $430,000.00 créant, pour plusieurs mois, des emplois temporaires pour les métiers de la construction, pour plus de 250 personnes;
3o. Un surplus d'évaluation municipale de près de 1½ million;
4o. Un profit net pour la cité d'environ $1,200,000.

Pour des raisons d'ordre économique, la compagnie Ekco Products, ayant dû abandonner ses projets canadiens, ici et ailleurs, elle fut remplacée dans ses obligations envers la cité par la compagnie Imperial Tobacco, de Montréal.

En plus de ces ventes, votre Comité peut encore disposer d'environ 1,200,000 pieds carrés de terrain vacant, donné gratuitement à la cité par Ottawa, pour fins de constructions industrielles. Ces terrains, divisés en ½ douzaine de lots, sont déjà à l'étude pour plusieurs projets sérieux susceptibles d'employer plusieurs centaines d'employés spécialisés.

L'établissement des nouvelles industries aux usines de St-Malo exige d'importantes réparations aux quelques 15 voies d'évitement de cette zone industrielle, ce qui donnera du travail à bon nombre d'employés de chemins de fer. Ces travaux sont en cours.

**On se plaît à reconnaître que la transaction de St-Malo est un succès. Ce succès est dû à de nombreux facteurs, entre autres : le travail rapide et efficace de votre Comité; l'excellence de la main-d'oeuvre de Québec et de la situation géographique de notre ville; le caractère de probité de notre population; le concours incessant et généreux du Gouvernement fédéral; la saine politique ouvrière du Gouvernement provincial et son attitude ferme contre les mouvements subversifs; l'appui des corps publics et des organisations commerciales de la cité; la valeur des services de renseignements industriels des compagnies de transport et spécialement des chemins de fer Nationaux; le réseau de correspondants étrangers monté de toutes pièces depuis deux ans par le Commissariat; l'aide de la presse française et anglaise de la cité, des postes de radio et des grandes revues d'information économique du pays; le concours des compagnies d'utilité publique, etc.**

Nous désirons signaler à l'attention du public de cette ville le dévouement et la compétence des ingénieurs de la cité, qui furent l'un des importants facteurs de succès des activités du Commissariat depuis sa fondation.

Au moment de la transaction de St-Malo, votre Comité a dû subir de sévères critiques quant à l'opportunité d'un tel achat, que certains considéraient alors comme téméraire. Ceux qui, de bonne foi, ont exprimé des inquiétudes, se rendent maintenant à l'évidence. **Toutefois, on entend dire, depuis quelque temps, que St-Malo a été vendu "trop vite" et à "trop bon marché", alors que l'on disait au début, que l'on ne pourrait pas tout vendre avant plusieurs années et que la cité perdrait des sommes considérables avec cet "éléphant blanc".**

A cela, nous répondons que nous avons pu vendre rapidement parce que les demandes étaient nombreuses pour chaque édifice, grâce à la vague de popularité en faveur de Québec — résultat d'une publicité méthodique faite à l'extérieur par le Commissariat, pour faire connaître les avantages de notre ville. Il nous a fallu aussi donner sans retard des réponses aux acheteurs afin de profiter totalement des projets de lancement de nouvelles entreprises de la part des grandes corporations, ce qui ne pouvait durer que quelques mois, la concurrence des autres villes canadiennes étant fort active. D'autres offres, fort intéressantes, de la part d'autres villes du Québec et de l'Ontario nous ont tenus toujours en état d'alerte.

**Les faits prouvent aujourd'hui qu'il y a de ce côté une diminution considérable d'activités par suite de l'incertitude des conditions économiques internationales et de l'épuisement progressif des projets de la première heure. Le Commissariat croit avoir agi sagement et avec clairvoyance en travaillant avec empressement à amener à Québec les industries qui font maintenant partie de la grande famille municipale.**

Pour ce qui est de la critique quant à ce que l'on considère des ventes "à bon marché", la grande majorité des édifices industriels ont été vendus aux prix fixés par le Sous-comité des cinq, qui en a fait l'étude l'année dernière, au cours de plusieurs séances successives spéciales, et dont le grand total des estimés, d'après nos rapports en minutes, représente à peu près le chiffre que nous avons atteint. Ce Sous-comité était composé des membres suivants : Les échevins Jos. Matte et Albert Michaud et messieurs C.-R. Fontaine, Jean-Paul Dubuc et Emilien Leboeuf.

D'ailleurs, l'intention des autorités municipales n'était pas de faire de la spéculation immobilière. J'exprime de plus l'opinion que l'Honorable Maurice Duplessis ne nous aurait pas donné les autorisations demandées si nous avions eu comme motif d'action, de faire avec St-Malo des profits de spéculation. Notre but premier était de créer des emplois pour les ouvriers et ouvrières en chômage. Ce but est atteint. Ce n'est qu'incidemment qu'un profit d'importance a été réalisé — profit dont l'utilisation pour compléter l'aménagement du district de St-Malo et pour amener de nouvelles industries, a été fixée de la façon suivante dans un amendement récent à la charte de la cité :

"La balance des argents provenant des ventes faites par la cité, au sujet des propriétés mentionnées au dit article (St-Malo), devra être déposée dans un fonds spécial dont l'utilisation partielle ou complète, sera soumise à l'approbation préalable de la Commission Municipale de Québec."

Nous croyons savoir que c'est l'intention de votre Comité et des autorités provinciales que ce surplus soit consacré aux nouveaux aménagements de services publics et d'urbanisme qui s'imposent aux usines de St-Malo, en vue d'en faire une zone industrielle modèle.

Ces aménagements comprennent la création de nouvelles rues, de nouvelles intallations d'aqueduc et d'égoûts et certains élargissements nécessaires pour la circulation intensive qui existera aux usines de St-Malo dans un avenir prochain.

Par ailleurs, pour promouvoir davantage l'établissement de nouvelles industries à Québec, les autorités municipales ont bien voulu accepter la recommandation de votre Comité quant à la vente de gré à gré des terrains appartenant à la cité et l'amendement suivant a été adopté à la dernière Législature :

"Sujette à l'approbation de la Commission Municipale de Québec, la cité est autorisée à vendre de gré à gré, pour des fins industrielles, les terrains vacants dont elle peut être propriétaire."

Il est bon de mentionner ici qu'à la session 1945-1946, votre Comité avait obtenu un amendement à la charte de la cité, qui se lit comme suit :

"Pour aider à l'établissement d'industries nouvelles et faciliter l'accroissement des industries existantes, la cité est autorisée à accorder, par résolution de son conseil, des ristournes ou remises annuelles des taxes foncières payées pour l'année précédente, à l'exception des taxes d'eau et d'école. Ces ristournes ou remises annuelles devront être conformes aux conditions établies par le conseil ainsi qu'au tableau ci-dessous :

a) Pour toute industrie nouvelle :
de 5 à 24 employés ..... 10%
de 25 et au-delà ..... 15%
b) Pour tout accroissement d'industries existantes, en prenant comme base le nombre d'employés pour l'année 1945 :
de 5 à 25 employés additionnels ..... 10%
de 25 et au-delà employés additionnels ..... 15%

"Aucune telle industrie ne pourra cependant bénéficier de ces ristournes ou remises pour une période de plus de cinq années. Aucune telle ristourne ne sera accordée si l'évaluation imposable des biens-fonds de l'industrie excède cent mille dollars."

**Le succès de "l'aventure" de St-Malo est le résultat d'une oeuvre de coopération à peu près complète. Puisse ce succès servir de leçon pour l'avenir et et provoquer chez-nous, un renouveau de civisme qui permettra de mieux poursuivre le travail de votre Comité et de faire prospérer Québec plus rapidement encore, si possible, dans l'avenir que par le passé, alors que souvent nous étions en face d'incompréhensions — parfois sincères, parfois partisanes, souvent nuisibles.**

**On a parlé de dépenses considérables faites par le Commissariat. On a sans doute oublié le fait suivant: une mise de fonds de $25,000. par année, décrétée par les autorités municipales, pour et au nom des contribuables de Québec, dans ce nouvel organisme du Commissariat Industriel créé en 1945 (janvier), a donné les résultats établis dans le tableau statistique ci-contre pour deux années d'opération :**

Tableau statistique de deux années d'opérations
1945-46 — 1946-47

COMMISSARIAT DE L'INDUSTRIE

| | | |
|---|---|---|
| Argents perçus de la vente : | | |
| 1) de la Pointe-aux-Lièvres | | $ 66,533.43 |
| 2) de diverses propriétés de la ville pour fins industrielles | | 17,500.00 |
| Argents encaissés à date, de la vente des Usines de St-Malo | $ 414,225.00 | |
| Solde à percevoir (contrats en cours 1,264,275.00 | | |
| Grand total de la vente des Usines de St-Malo | | 1,678,500.00 |
| Economie d'intérêt réalisée du fait d'un paiement comptant à Ottawa (du solde de $400,000.00) | | 32,500.00 |
| Intérêts à recevoir des acheteurs à termes (environ | | 55,000.00 |
| Remboursement (chauffage temporaire 1946-1947) | | 9,117.40 |
| (x) Nouvelles évaluations pour fins de taxation : | | |
| 1) Usines de St-Malo | $1,500,000. | |
| 2) Pointe-aux-Lièvres | 500,000. | |
| 3) Autres zones industrielles (estimé) | 600,000. | |
| | $2,600,000. | |
| (estimé à $2.50 du cent) | | 65,000.00 |
| Terrains à St-Malo: environ 1,200,000 p.c. | | 120,000.00 |
| Autres actifs en négociations de vente | | 6,000.00 |
| TOTAL : | | $2,050,150.83 |

(x) A percevoir annuellement, sans compter les revenus de la taxe scolaire basée, pour St-Malo, sur une valeur de 25% additionnel.

| | | |
|---|---|---|
| Budget du Commissariat : | | |
| 1945-1946 | $25,000.00 | |
| 1946-1947 | 25,000.00 | $ 50,000.00 |
| Déboursés pour l'achat et l'administration des Usines de St-Malo, y compris chauffage temporaire, assurances, gardes, surveillance : | | |
| 1) Achat des Usines de St-Malo | | 500,000.00 |
| 2) Déboursés du 15 déc. 1946 au 29 août 1947 | | 69,765.00 |
| TOTAL : | | $619,765.00 |

**Ce tableau établit un excédent de $1,430,385.83, en faveur du comité, de quoi payer le budget annuel de votre Comité pour plus de 50 ans à venir !**

Votre comité est à élaborer pour les prochains douze mois un nouveau programme de réalisations industrielles et commerciales. Ces réalisations ne seront totalement possibles qu'en autant que nous aurons les terrains et les aménagements nécessaires.

### ANNEXIONS ET AMENAGEMENTS NOUVEAUX

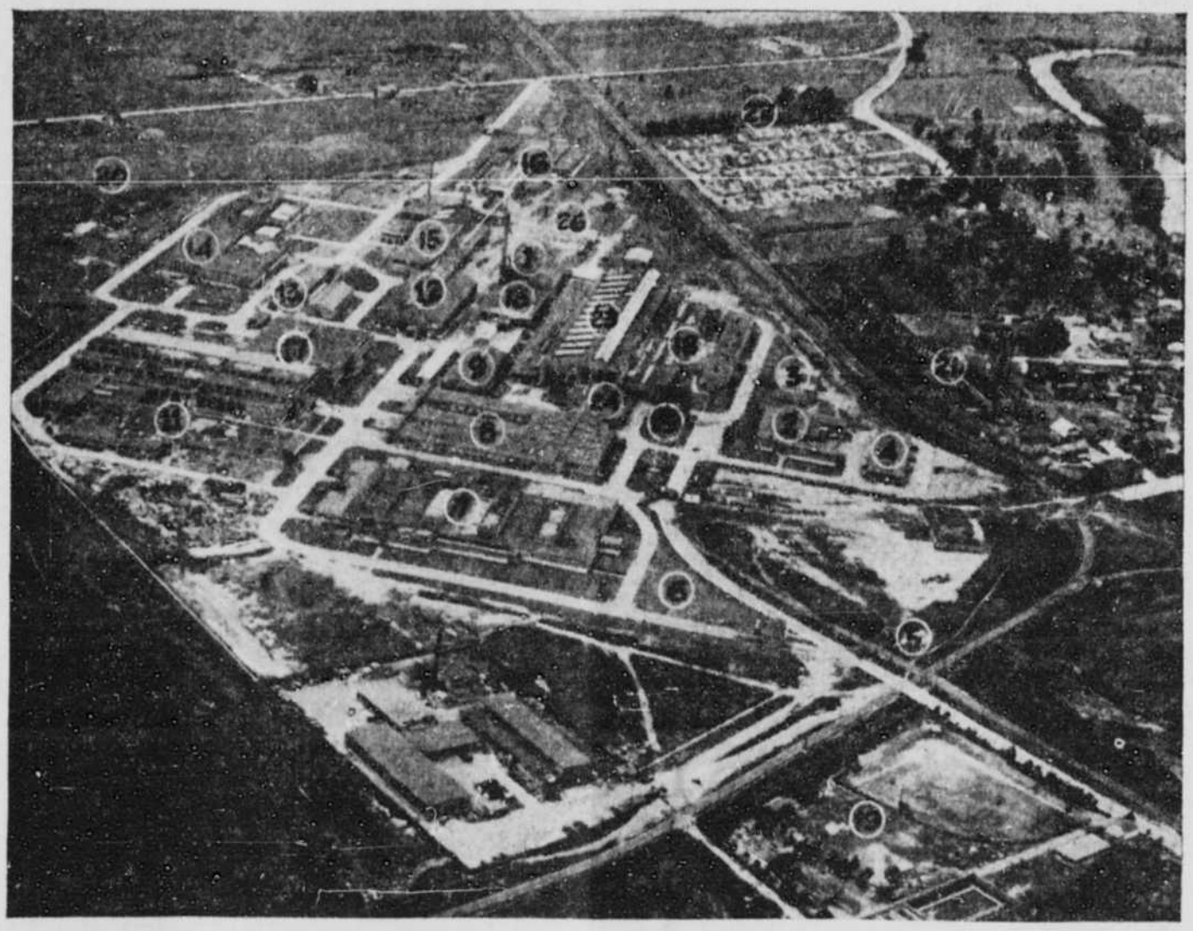
Pour ce qui est des terrains, nous recommandons à votre Comité de considérer l'annexion de Québec-Ouest et d'une partie de la Petite Rivière, comprise entre le Boulevard St-Sacrement (Côte des Bell), la courbe du Transcontinental arrivant des provinces de l'Ouest (Alanby) et du côté nord de la voie du Pacifique Canadien, jusqu'à la rivière St-Charles. Il faudrait aussi étudier la possibilité **de mettre fin immédiatement** à l'expansion vers l'ouest du cimetière St-Charles. Dans ce secteur, des projets importants sont à l'étude et leur réalisation serait difficile sans une politique nouvelle au sujet de ce cimetière.

Pour ce qui est des aménagements, à faire, nous plaçons au premier plan les revendications suivantes :

1°. L'élimination des traverses à niveau dont les plans ont été déposés par la ville à Ottawa;
2°. La canalisation de la rivière St-Charles, l'égoût collecteur

(Suite à la page 9, 1ère col.)

## ZONE INDUSTRIELLE No 5 : NOUVELLES INDUSTRIES AUX USINES DE ST-MALO



| Nos | Compagnies | Prix de vente | Evaluation municipale | Estimé nombre total d'employés |
|---|---|---|---|---|
| 2 | Wolsey of Canada Ltd. | $ 44,000.00 | $ 44,000.00 | 350 |
| 16 | Oval Wood Dish Co. of Canada Ltd. | 75,000.00 | 75,000.00 | 300 |
| 25 | Robes Mon Bijou Inc. | 12,000.00 | 12,000.00 | 75 |
| 7 | Imperial Tobacco Co. | 175,000.00 | 175,000.00 | 425 |
| 9 | Franklin Glass & Paint Co. | 25,000.00 | 25,000.00 | 50 |
| 13 | Entreprises Bergerville Ltée | 20,000.00 | 20,000.00 | 75 |
| 3 | C. Jobin Ltée | 25,000.00 | 25,000.00 | 50 |
| 4 | Barma Automobile Inc. | 15,000.00 | 15,000.00 | 15 |
| 15 | J. Ulysse Ste-Marie | 129,500.00 | 129,500.00 | 200 |
| 14 | Cie de Fibre de Québec Ltée | 125,000.00 | 125,000.00 | 150 |
| 11 | Canadian General Electric Co. Ltd. | 90,000.00 | 90,000.00 | 300 |
| 5 | S. O. Riverin & Cie | 3,000.00 | 3,000.00 | 40 |
| 8 | Les Produits Diana Inc. | 100,000.00 | 100,000.00 | 150 |
| 12 | Roland Thivierge | 75,000.00 | 75,000.00 | 125 |
| 24 | Gouvernement Provincial | 30,000.00 | Exemption | 50 |
| 6 | Les Produits Sylvia Enrg. (x) | — | 4,000.00 | 40 |
| 17 | Goodyear Tire & Rubber Co. of Canada Ltd. | 300,000.00 | 300,000.00 | 200 |
| 10 | St. Malo Heating Ltd. | 200,000.00 | (payable en 10 ans) | 18 |
| 23 | Champlain Paper Box Limited | 120,000.00 | 120,000.00 | 200 |
| 1 | Crane Steelware Limited | 100,000.00 | 100,000.00 | 400 |
| 18 | Léo Jullen | 15,000.00 | 15,000.00 | 40 |
| 26 | Catherine Robert | Location | — | 40 |
| | Les Industries de Terrazzo | Location | — | 20 |
| | Totaux : | $1,678,500.00 | $1,452,500.00 | 3,313 |

(x) Si le chiffre apparait à $1.00, c'est parce que l'acheteur dépensera une somme de plus de $5,000. pour libérer un terrain que le Comité désire garder vacant.

**Les chiffres fournis par les industriels intéressés établissent un total de nouveaux placements de capitaux de $1,996,000.00 dans St-Malo seulement.**

# SECOND RAPPORT DU COMMISSAIRE INDUSTRIEL

(Suite de la page 8)

étant fort avancé et l'usine de pompage, sur le point d'être mise en service;

3° Le prolongement du Boulevard Charest, pour lequel votre Comité a déjà recommandé les travaux pour la partie du district de St-Malo. Ces travaux sont en voie d'exécution;

4°. Le prolongement du Boulevard St-Cyrille que justifie plus que jamais la circulation intensive dans certaines rues de Québec, où le tramway règle la marche du trafic derrière lui. Avec ses rues étroites et pittoresques, Québec doit avoir des autobus;

5° La création de cet organisme maritime des importations et des exportations si souvent recommandé par le Commissariat, pour redonner à Québec la place qui lui revient comme premier grand port d'accès du Saint-Laurent.

### PLUS GRAND QUEBEC

Grâce à l'aide fournie par le Commissariat, monsieur Roland Bédard, de Québec, diplômé en Urbanisme de l'Université Cornell (Etats-Unis), après deux années d'études, offrait à notre ville ces jours derniers, un plan d'ensemble qui a été conçu pour un plus grand Québec dans un rayon de quinze à vingt milles. Ce plan devrait être connu de toute la population, des municipalités environnantes et des corps publics, afin que le travail de tous et chacun s'harmonise. Une campagne de vulgarisation s'impose. Québec a atteint un stage de complète maturité comme ville de service, comme centre industriel et commercial et cela exige maintenant des actes positifs.

Il faut que tous les intéressés comprennent que le temps des études et des recommandations est passé. Les études sont faites. Les recommandations aussi. L'action est urgente. Dans une cité de l'envergure et du prestige de la nôtre, il faut, dorénavant, que les efforts se conjuguent et travaillent dans le même sens pour le bien-être général.

### PORTS FRANCS

Suivant les devoirs de notre charge, nous avons, au cours de l'année 1945 et jusqu'en décembre 1946, poursuivi le travail de propagande nécessaire en faveur d'une législation fédérale des ports francs, réclamée dès 1943 par le Maire Borne. Le travail qui a été fait nous a valu l'appui des villes de Saint-Jean (Nouveau-Brunswick) et d'Halifax (Nouvelle-Ecosse), dont les représentants, accompagnés du vôtre, ont présenté à Ottawa l'année dernière, devant trois membres du Gouvernement fédéral, une demande officielle pour l'obtention d'une telle législation. Le porte-parole de la délégation fut le représentant de votre Comité. Par la suite, le Board of Trade de Vancouver a ajouté sa recommandation aux nôtres.

En décembre 1946, le Comité interdépartemental, nommé par Ottawa l'année précédente (à la suite de nos démarches) pour faire rapport à l'Honorable Ministre des Transports, sur la question des ports francs, concluait de la façon suivante :

"Le Commissariat Industriel de la Ville de Québec, la Chambre de Commerce de Vancouver et la Chambre de Commerce d'Halifax ont récemment demandé instamment la promulgation d'une législation facultative permettant l'établissement de zones de commerce étranger au Canada. Mais, en raison des conditions instables qui règnent actuellement dans le monde, des changements tarifaires qui peuvent se produire dans un avenir rapproché, de l'absence de preuves convaincantes établissant que des zones de commerce étranger au Canada provoqueraient un trafic additionnel de transbordement, en raison aussi des difficultés administratives auxquelles il faudrait faire face par suite de notre propre structure tarifaire, et vu la facilité avec laquelle les expéditions de marchandises peuvent être présentement manipulées grâce à la nature flexible de nos règlements d'entrepôsage et de déclaration en douane, votre comité est d'avis qu'il est actuellement inopportun de passer une loi prévoyant la création de zones de commerce étranger au Canada.

(signé) J.-E. St-Laurent
C. A. Annis
Stewart Bates
H. W. Brighton
G. N. Bunker."

A la suite de la publication des conclusions de ce rapport dans les journaux du pays, votre Comité a décidé de suspendre temporairement son travail de propagande nationale en faveur de cette législation des ports francs, laissant l'initiative aux autorités fédérales.

### MUSEE INDUSTRIEL

Dès les débuts du Commissariat, nous avons préconisé l'organisation à Québec d'une exposition permanente des produits manufacturés dans notre ville et dans la région économique métropolitaine.

Nous publions, par ailleurs, dans ce rapport, la reproduction du plan architectural d'un musée de ce genre, qui pourrait être établi en annexe des bureaux de l'Hôtel de Ville. Au rez-de-chaussée, on y trouve le musée commercial permanent; au premier étage, une salle de conventions et de réunions pour les assemblées concernant le commerce et l'industrie et, au second, des bureaux qui pourraient servir tant pour le Commissariat Industriel de la cité que pour les associations commerciales et industrielles de notre ville. Il y aurait intérêt à grouper ainsi sous un même toit, tous les organismes qui doivent travailler ensemble au progrès économique de Québec et là même où les produits de nos industries seraient en montre, en même temps que des cartes économiques, aériennes et autres.

Le projet comporte une dépense importante. Toutefois, des démarches sont en cours auprès des autorités gouvernementales et nous croyons devoir recommander à votre Comité d'étudier la possibilité de consacrer une partie du surplus du fonds des usines de St-Malo, en plus des octrois à percevoir, à la construction de cet édifice. Une fois terminé, cet immeuble pourrait servir temporairement à loger les services municipaux pendant la réfection intérieure, par sections, de l'Hôtel de Ville, qui est devenue nécessaire pour le bon renom de la capitale de la Province.

### SERVICES DIVERS

Bien que l'importante entreprise des usines de St-Malo laisse au second plan les autres activités de votre Comité, nous croyons devoir mentionner les nombreux services rendus au monde des affaires dans d'autres domaines :

1°. Les augmentations de quotas de matières premières pour nos industriels;
2°. Les permis d'exportation obtenus pour nos manufacturiers;
3°. Le choix de sites industriels;
4°. Les enquêtes économiques particulières;
5°. L'obtention de machineries spéciales à plus de 40 industries de chez nous;
6°. La préparation de nombreuses cartes industrielles;
7°. La rédaction de multiples articles de propagande en faveur de la cité, publiés en grande partie dans des périodiques de l'extérieur, afin d'amener de nouvelles industries, commerces et agences;
8°. Les démarches et pourparlers pour l'amélioration des facilités maritimes du port de Québec et l'agrandissement de nos facilités d'entreposage frigorifique et autres;
9°. La construction de nouvelles voies d'évitement;
10°. Les causeries de vulgarisation auprès des corps publics;
11°. Le maintien des contacts avec nos correspondants étrangers;
12°. La participation à la fondation de plusieurs comités industriels;
13°. Le relevé aérien de Québec et de ses environs;
14°. L'intervention efficace dans certaines transactions industrielles, de même que l'aide pour l'obtention de certains contrats de construction maritime;
15°. L'obtention de prêts de la Banque Industrielle du Canada;
16°. Les démarches pour le maintien de services postaux aériens et l'établissement de nouveaux services de transport par air;
17°. Les recommandations au Comité de l'Urbanisme et la participation active aux travaux de l'Association Canadienne d'Urbanisme;
18°. Le lancement de projets d'envergure tels que : de nouvelles facilités ferroviaires à Québec; un moyen additionnel de communication entre Québec et Lévis;
19°. Les démarches en faveur du placement des sans-travail de Québec et des diplômés de nos grandes écoles;
20°. Le travail de propagande en faveur du district de Québec pour l'établissement d'industries se rattachant à l'exploitation prochaine des mines de fer du Labrador québecois.

### CONCLUSIONS

Québec s'est classée, depuis deux ans surtout, aux premiers rangs des villes canadiennes en progrès industriel. Les statistiques de population, de constructions nouvelles, de compensations bancaires, de placements de capitaux et d'échanges commerciaux justifient et expliquent ce progrès, qui a amené chez-nous par surcroit les grandes industries nationales qui s'établissent à St-Malo.

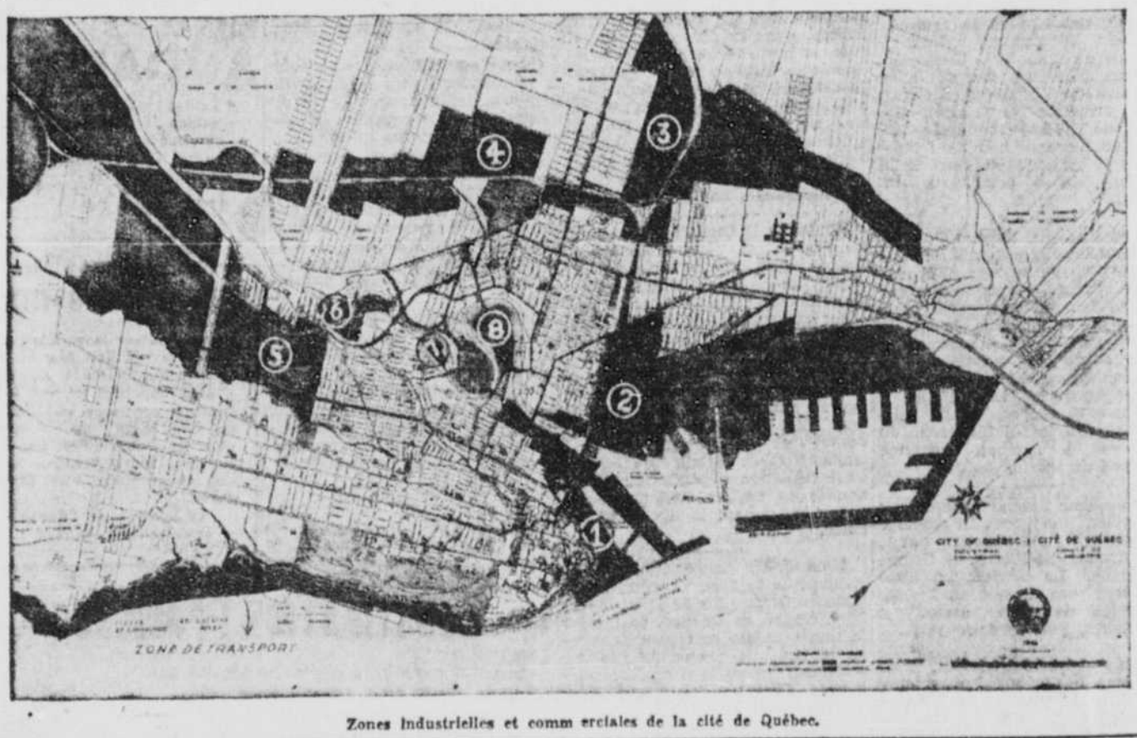
**Il importe maintenant, en accueillant bien les nouveaux arrivés et en justifiant auprès d'eux la confiance que nous avons su leur inspirer, de prouver ce que nous leur avons représenté au nom de la population de notre ville.**

L'ère qui commence apportera à Québec une prospérité économique de durée si nous pouvons continuer d'augmenter notre production industrielle annuelle, pour en arriver, dans un avenir prochain, à un point où cette production dépassera le chiffre annuel de notre consommation totale.

La situation internationale est douteuse pour l'instant. La prospérité de demain dépend beaucoup du succès ou de l'échec du Plan Marshall, qui englobe un groupe de seize nations. Tout laisse prévoir une réussite. Dans ce cas, le Canada sera appelé à fournir d'importantes quantités de produits pour l'exportation. Nous savons que Québec aura sa large part de création de ces biens nouveaux, ce qui entrainera l'embauchage intégral pour plusieurs années à venir. Pendant cette période, il faudra donner à notre ville une vigoureuse impulsion d'aménagements sociaux et économiques de tous genres.

Si nous continuons de nous aider nous-mêmes et de nous entre aider les uns les autres de plus en plus généreusement, la Providence, qui nous a si largement aidés depuis toujours, veillera encore à l'évolution progressive de notre destinée, que nous voulons tous de plus en plus chrétienne, c'est-à-dire bienfaisante.

**ARMAND VIAU, L.S.C.,**
**Commissaire à l'Industrie.**




Zones industrielles et commerciales de la cité de Québec.

## Devoirs et attributions du Commissaire Industriel de la ville de Québec

(Suivant une résolution du Conseil de Ville en date du 26 janvier, 1945)

Les fonctions du Commissaire industriel de la cité de Québec consisteront d'une façon générale à aider au développement industriel et commercial de la cité. Il devra plus particulièrement :

1o. Travailler par tous les moyens pratiques au développement industriel de Québec —

a) En attirant ici, au moyen d'une judicieuse propagande extérieure, de nouvelles industries, spécialement des industries manufacturières non concurrentes et pouvant absorber la plus forte proportion possible de la main-d'oeuvre libérée par l'interruption de la production de guerre;

b) En favorisant par une étroite collaboration avec les chefs d'établissements industriels, l'expansion de l'industrie déjà existante à Québec;

c) En recherchant et appliquant les méthodes les plus pratiques de faire connaitre dans les pays étrangers les avantages, facilités, prépondérances que Québec offre à l'établissement et au développement de nouvelles industries;

d) En conseillant et avisant les autorités municipales sur les mesures à adopter pour induire les industriels étrangers à venir s'établir à Québec.

2o. Développer le commerce d'importation et d'exportation du port de Québec :

a) Par une publicité internationale propre à faire connaitre dans tous les pays exportateurs et importateurs les avantages du port de Québec, la supériorité de cette voie maritime, les facteurs de distance qui favorisent Québec pour l'expédition par terre, par mer et par air, les bas tarifs, les commodités disponibles, etc.;;

b) En établissant des contacts avec les expéditeurs du Canada et de tous les pays étrangers pour leur faire connaitre les avantages de la route fluviale de Québec et toutes les autres facilités qu'il offre pour les communications par mer, par terre et par air et les engager à lui accorder la préférence.

3o. Servir d'intermédiaire et de collaborateur de la ville de Québec auprès des autorités canadiennes et provinciales pour assurer la création et l'aménagement d'une zone franche de commerce étranger à Québec et la réalisation du programme d'entreprises publiques préparé pour l'expansion économique de Québec après la guerre.

# Protection de 80 pour cent

Chaque année, dans le Canada, plus de trente mille familles sont vaccinées contre la tuberculose par le moyen du BCG, l'unique vaccin préventif efficace et inoffensif contre la tuberculose. Ce vaccin ne se vend pas. Grâce à une subvention du ministère provincial de la Santé, le BCG est donné gratuitement à tous ceux qui en font la demande. Découvert en France par Calmette et Guérin, il y a près de quarante ans, ce vaccin est préparé à Montréal, à l'Institut de Microbiologie et d'Hygiène de l'université de cette ville, sous la direction du docteur Armand Frappier, élève de Calmette. Le docteur Frappier apporta lui-même, de France, la souche de BCG présentement employée au Canada. Ce vaccin que les pays français connaissent depuis longtemps vient d'être adopté aux Etats-Unis.

De toutes les parties du monde, les rapports affluent et concordent: le BCG confère une protection de 80 pour cent contre la tuberculose, même en milieu tuberculeux. C'est le plus inoffensif des vaccins. Jamais on n'a pu prouver un seul accident dû au BCG. Les réactions après la vaccination sont minimes, disparaissent en peu de temps, ne donnent pas de complications générales. Elles sont moins marquées que pour toutes les autres vaccinations. Tous les enfants à la naissance peuvent bénéficier du BCG. La tuberculose de l'enfance peut maintenant être enrayée par cette vaccination.

Dans les familles, dans les écoles, les collèges, les couvents et les universités, dans les hôpitaux et les sanatoria, dans les industries, les enfants, les adolescents, les adultes, négatifs aux épreuves à la tuberculine, devraient être vaccinés avec le BCG.

Informez-vous auprès de votre médecin de famille ou de votre Unité sanitaire. Protégez vos enfants, vous - même peut-être, une épouse, une soeur. La société a besoin de votre capital-santé. C'est la seule vraie richesse d'un pays. Le BCG peut prévenir la tuberculose. Le public se doit d'en bénéficier. Avec le BCG, rien à perdre. Tout à gagner.

## Feu M. A. Fontaine

**Drummondville.** — (D. N. C.) — Les funérailles de M. Albert Fontaine, autrefois de Charny, décédé ici récemment à l'âge de 59 ans, ont eu lieu en l'église St-Frédéric, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. Le service fut chanté par M. l'abbé A. Lemaire, assisté des abbés Blais et Desrochers, vicaires.

Les porteurs étaient : MM. Louis Veilleux, Henri Duclos, Louis Thurmel, Alfred Demers, Arthur Lemelin et Jos. Garvais.

Le défunt laisse dans le deuil son épouse, née Lévesque (Yvonne); ses enfants : Aimé, Marguerite, Jean-Louis, Laurent, André, Rachel, Bertrand, Guy, Françoise, Suzanne, Thérèse et Jeannine, tous de notre ville; sa mère, Mme Frédéric Fontaine, ainsi que ses frères : Wilfrid et Donat, tous de Charny.

Le défunt était un ancien ingénieur de locomotive du Canadien National, à sa retraite.

## A Louiseville

**LOUISEVILLE, 27. (Spéciale). — La grève qui paralyse depuis quinze jours les usines de l'Associated Textile n'est pas encore terminée. Le règlement suggéré par le ministre du Travail, après discussion avec les parties intéressées, n'avait pas été accepté hier soir, mais tout indiqu equ'une entente sera conclue au début de la semaine prochaine.**

## Noces d'argent du couvent de St-Sacrement

De magnifiques fêtes marqueront, le 19 octobre prochain, le jubilé d'argent de fondation du Couvent de Saint-Sacrement. Un programme tout à fait spécial a été préparé pour la circonstance. Parmi les invités d'honneur, on remarquera les trois fondatrices du Couvent, les RR. Mères St-Pierre Canisius et Ste-Emma, et la Rév. Soeur Ste-Faustine.

Les fêtes débuteront par une messe qui sera célébrée, à 11 heures, dans la crypte de l'église du Saint-Sacrement, par le R.P. Ernest Carrier, curé de la paroisse. Il y aura ensuite déjeuner au Couvent, après quoi les invités pourront assister à un programme musical et récréatif. La visite du Couvent marquera la fin de l'après-midi. Rien n'est à signaler pour le moment au programme de la soirée.

Tous les anciens et anciennes du Couvent de Saint-Sacrement, qui désirent assister à ces fêtes, sont priés de communiquer avec la secrétaire de l'Association des anciennes, Mlle Georgette Paquet, 10, rue de Montigny.

Notons que le Couvent de St-Sacrement qui est aujourd'hui réservé aux jeunes filles seulement, était autrefois fréquenté par les élèves des deux sexes.

## Mort de madame A. Turcotte, âgée de soixante ans

Une famille bien connue de la paroisse du Sacré-Coeur de Jésus vient d'être plongée dans le deuil par la mort de Mme A. Turcotte, née Marie-Anne Boucher, décédée hier après-midi, à sa résidence de la rue Père Lacombe, à l'âge de 60 ans. Madame Turcotte a succombé à une longue maladie. Sa disparition sera vivement regrettée. La défunte était une femme de grand mérite.

Mme Turcotte laisse dans le deuil, outre son époux, M. A. Turcotte; ses fils: MM. Rodolphe, Roger, Ernest, Gaudiose, Joseph, J.-Marie et Elzéar Turcotte; ses filles: Mmes Henri-Paul Corriveau (Marie-Anne), Elzéar Baribeau (Marie-Blanche), René Guérard (Gemma), René Laroche (Germaine), Gérard Robitaille (Jacqueline), Marcel Rhéaume (Juliette) et Mlle Thérèse Turcotte; ses belles-filles: Mmes Jeanne Rochette et Marie-Jeanne Maltais; ses gendres: MM. H.-P. Corriveau, Elz. Baribeau, René Guérard, René Laroche, Gérard Robitaille et Marcel Rhéaume.

Mme Turcotte était la soeur de M. Gaudiose Boucher, de Montréal, de Mme Adalbert Bédard, Georges Bélanger, Mme Vve Gignac et Mme Victor Fiset.

Les funérailles de Mme Turcotte auront lieu mardi matin, en l'église du Sacré-Coeur. D'ici là, les restes mortels sont exposés en chapelle ardente aux salons de la maison Wilfrid Dubois, Inc.

Nos condoléances à la famille en deuil.

# Association permanente de consommateurs

Ottaa, 27 (DNC) — Madame R. J. Marshall, présidente du comité intérimaire, annonce qu'une assemblée aura lieu au Château Laurier, à Ottawa les lundi et mardi, 29 et 30 septembre, afin d'organiser une association permanente de consommateurs.

Cette réunion fut décidée à un congrès réunissant les présidentes — ou leurs représentantes — de plus de cinquante associations féminines nationales, y compris les groupements de langue française les plus importants. Lors de ce congrès tenu à Toronto le 16 avril dernier, les déléguées avaient considéré la nécessité et l'opportunité d'établir une association permanente de consommateurs.

Des invitations ont été adressées aux présidentes des groupements féminins mentionnés plus haut, aux présidentes provinciales des "Women's Institutes", ainsi qu'à deux présidentes de Fédération des Cercles de Fermières, aux exprésidentes de comité consultatifs régionaux du Service des consommateurs à la Commission des prix, et aux membres du comité intérimaire. Dans le cas des associations, deux représentantes sont invitées, mais il est entendu qu'une seule aura droit de vote.

**L'ordre du jour**

Le congrès d'Ottawa est convoqué afin de définir les buts et l'objectif de l'association, de rédiger une constitution, d'étudier le programme, de considérer la procédure à suivre tant au point de vue de l'organisation que de la finance, et, d'une façon générale, d'établir une politique ainsi que les méthodes d'opération.

**But de l'association**

Le but de l'association projetée peut être défini comme suit : éclairer l'opinion du consommateur sur ses intérêts et sur les problèmes économiques du pays, puis exprimer cette opinion pour le plus grand bien du foyer et de la nation.

## M. Eddie Brown décédé à 30 ans

M. Charles-Edouard (Eddie) Brown, fils de feu M. Matthew Brown et de dame Mary Atkinson, domiciliés à 86, rue Bayard, est décédé vendredi matin, à l'hôpital St-Sacrement, à l'âge de 30 ans. Il était employé au garage de la Voirie municipale à Québec, membre de l'Association des Employés civils, de l'Union nationale Duplessis de St-Sauveur, du club sportif de la Voirie et de la jeunesse sportive de St-Malo. M. Brown était un sportif reconnu dans toute la province. Il avait fait partie cet été de l'équipe de balle molle "Red Rock" de la ligue senior.

Le regretté défunt laisse dans le deuil, ses frères: MM. J.-Alfred, de Parent, Walter, Jos., Francis, Matthew, de Québec, et Réginald, de Parent; ses belles-soeurs: Mmes J.-A. Brown (Bertha Petitclerc), Walter Brown, (Jeanne Hamel), Matthew Brown (Pierrette Lavoie); ses neveux et nièces: Alfred jr., Mae et Sadie Brown, de Parent, Donald Kenneth Brown, de Québec; ses oncles: J.-Patrick Brown, et John Brown, de Sarnia, Ontario; ses tantes: la Révde Sr Mary-Ursula, de St. Clare's Monastrey, Sauk Rapids, Min., E.U.A., et Mme William Lawson, de London, Ont., ainsi que de nombreux cousins et cousinse.

Les funérailles auront lieu mardi matin, à 8 h. 30, à l'église de St-Sauveur, et de là au cimetière de Beauport. Le départ se fera de la maison Sylvoi Marceau.

Nos sincères condoléances aux membres de la famille en deuil.

## Funérailles de M. A. Bédard

Des funérailles imposantes ont été faites à St-Pascal-Baylon, à M. Albert Bédard, mécanicien, décédé le 18 septembre, à l'âge de 30 ans. M. Bédard était l'époux de dame Germaine Landry et il était à l'emploi de Canadian Import Co. Ltd. Sa mort a plongé dans le deuil une famille estimée.

Dans les rangs du défilé, au départ de la maison mortuaire, 148 1-2 rue Vitré, on voyait des citoyens en vue, des hommes d'affaires, des représentants de plusieurs maisons de commerce et des compagnons de travail du défunt.

M. l'abbé Alderville Bureau, doyen de la faculté de Droit canonique de l'Université Laval, a fait la levée du corps et a chanté le service, assisté de MM. les abbés Henri Laberge et Charles Painchaud, comme diacre et sous-diacre. M. l'abbé Noël Dion, ami de la famille, assistait à la cérémonie.

Le deuil était conduit par les frères du défunt: MM. Oscar, Gérard, Paul et Claude Bédard; son beau-père, M. Jos. Landry; ses beaux-frères: MM. J.-B. Jobin, Doris Béland, Léopold Arsenault, Albert Demers, Maurice Genest, Georges Landry, Roger Pageau, Maurice Landry, Paul-Eugène et Armand Landry; ses oncles: MM. Elie et Chs-Aimé Bédard, Eug.-Léon, Antonio et Arthur Landry, Eglide Brown, Dorilla, Francis et Jos. Arteau, J.-E. Gingras; ses cousins: le R.F. Pierre-Etienne, m.s.c., le Dr Gabriel Couture, Noé Bédard, Hervé Bédard, Raymond Bédard, Emile Landry, Alex. Lamontagne, Frs Arteau, Geo.-H. Arteau; ses neveux: Clément et Doris Bédard; M. W.-R. Stobo et un grand nombre d'amis de la famille.

Nos condoléances à la famille en deuil.

# Appel du directeur de l'Amicale

M. Maurice Huot, directeur de l'Amicale St-Charles, a prononcé récemment au poste CHRC une causerie à l'occasion de la célébration du 75e anniversaire de l'arrivée des Frères du Sacré-Coeur sur le sol canadien. On sait que de grandes fêtes auront lieu demain à cette occasion.

Voici quelques extraits de cette causerie:

"Le quartier Limoilou ne pouvait rester à l'écart dans ce geste de reconnaissance envers ces vaillants éducateurs qui se dépensent depuis bientôt quarante ans pour l'instruction de la jeunesse. A titre de directeur de l'Amicale St-Charles, je suis simplement chargé de transmettre à tous les anciens élèves des Frères du Sacré-Coeur de Québec, quelques directives et communiqués concernant la célébration de ce mémorable anniversaire".

"Pour notre région, a déclaré M. Huot, ces fêtes s'étendent du 26 au 28 septembre. Le samedi rappellera le souvenir des élèves et professeurs défunts par une messe qui sera chantée à leur intention dans chacune des six églises de Limoilou. Le lendemain dimanche, sera la journée de tous les anciens des Frères du Sacré-Coeur de Québec: Il y aura donc messe solennelle, grande parade, etc. Toutefois, la célébration de ce jubilé de Diamand ne se limite pas à nos fêtes locales", ajouta M. Huot. "Elle aura son apothéose au berceau canadien de l'Institut à Arthabaska et Victoriaville, les 4 et 5 octobre prochain".

En terminant, M. Huot a fait un vibrant appel à tous les anciens "qui devront se faire un devoir de venir se joindre à ce grand témoignage de reconnaissance".

# Nouveaux trains en service

MONTREAL, 27. (Spéciale). — M. H.-J. Nevin, agent général du service des voyageurs du Canadien National, annonce que, coïncidant avec le changement d'heures, ce soir, le Canadien National mettra en service de nouveaux trains. Il y aura aussi des horaires accélérés et des heures de départ et d'arrivée plus commodes.

Un nouveau train rapide sera ajouté entre Montréal, Québec et l'Abitibi. Son horaire sera de deux heures plus court que les trains actuels. Il quittera Montréal tous les jours, excepté le samedi à 9 h. 45 du soir, et Québec, à 11 h. 30 du soir. Il fera moins d'arrêts et arrivera à Noranda-Rouyn à 4 h. 30 le lendemain après-midi. Dans l'autre sens, il quittera Noranda-Rouyn tous les jours, excepté le dimanche, à 2 h. 15 de l'après-midi pour arriver à Québec à 7 h. 15 et à Montréal à 8 h. 55 le lendemain matin. Il y aura des wagons-lits directs attelés à ce train ainsi qu'un wagon-lit qui partira de Québec et fera le raccordement à Senneterre pour Cochrane.

Pour la commodité des personnes arrêtant aux endroits où le nouveau train n'arrêtera pas, de nouveaux wagons-lits seront ajoutés aux trains qui quittent Montréal à 6 h. 45 du soir et Québec à 8 h. 10 du soir, tous les jours excepté le samedi. Ces nouveaux wagons seront en service les lundi, mercredi et vendredi de Montréal, et les dimanche, mardi et jeudi, de Québec. Au retour, les wagons seront attelés à Senneterre au train qui quitte Hearst tous les jours excepté les dimanches à 6 h. 30 du matin les mardi, jeudi et samedi pour Montréal et les lundi, mercredi et vendredi pour Québec.

Le train Montréal-Island Pond verra son horaire raccourci de 34 minutes dans le sens de l'est et de 25 minutes dans le sens de l'ouest tous les jours excepté le dimanche. Le train qui part de Montréal à 1 h. 40 de l'après-midi puor Sherbrooke, arrivera à destination 15 minutes plus tôt.

Pour la commodité des voyageurs entre Montréal, Boston, N.-York et Washington, tous les trains du Canadien National quitteront Montréal et y arriveront 1 heure plus tard que d'habitude. Le train Ottawa-Montréal quittera Ottawa à 4 h. 30 de l'après-midi au lieu de 4 h. Tous les trains de banlieue partiront une heure plus tard.

## Anciens du collège de St-Sauveur

Dimanche matin, aura lieu une réunion de l'Amicale des anciens élèves du Collège de St-Sauveur, au local habituel. Tous sont priés d'être presents.

## Pont-Rouge, Portn.

**Naissances.** — (D. N. C.) — Le 3 août, Joseph-Lorenzo-Gaétan, fils de M. et Mme Arthur Denis (Marg. Dion). Par. et mar., M. et Mme Lorenzo Dion.

— Le 5, Joseph-Gaétan, Renald, fils de M. et Mme Raymond Leclerc (Cécile Laperrière). Par. et mar., M. et Mme Ovila Roy.

— Le 6, Joseph-Georges-Claude, fils de M. et Mme Alphonse Denis (Jeanne d'Arc Brière). Par. et mar., M. et Mme Georges Morissette.

— Le 11, Marie-Pierrette, fille de M. et Mme Emile Boilard. Par. et mar., M. et Mme Albert Jobin.

— Le 11, Joseph-Lucien-Yvon, fils de M. et Mme Jean-Paul Bussières (Gabrielle Galarneau). Par. et mar., M. et Mme Lucien Bussières.

— Le 14, Joseph-Magella-Marcel, fils de M. et Mme Joseph Tessier (Nellie Germain). Par. et mar., Marcel Frenette et Mlle Lucien Germain.

— Le 18, Joseph-Tharsicius-Richard, fils de M. et Mme Albert-V. Bussières (Yvette Tessier). Par. et mar., M. et Mme Tharcisius Bussières.

— Le 21, Joseph-Jean-Louis, fils de M. et Mme Gérard Laroche (Imelda Piché). Par. et mar., M. et Mme Albert Piché.

— Le 22, Marie-Agnès-Diane, fille de M. et Mme Arthur Galarneau (Yvonne Genest. Par. et mar., M. et Mme Gérard Fortin.

— Le 27, Joseph-Bruno-Gilles, fils de M. et Mme Victorin Marcotte (Rollande Brière). Par. et mar., M. et Mme Bruno Girard, des Trois-Rivières.

— Le 29, Joseph-Clovis-Rodrigue, fils de M. et Mme Georges Faucher (Thérèse Julien). Par. et mar., M. et Mme Fernand Côté.

— Le même jour, Marie-Bernadette-Yvette, fils de M. et Mme Léo-Paul Auger (Odina Lirette). Par. et mar., M. et Mme Cyrille Labranche.

— Le 6 sept., Joseph-Marie-Aser, fils de M. et Mme Alexandre Rousseau (Gemma Beaupré). Par. et mar., M. Aser Lesage et Mlle Thérèse Beaupré.

— Le 6 également, Joseph-Jean-Marie, fils de M. et Mme Alexandre Genest (Marie-Anna Laperrière). Par. et mar., M. et Mme Georges Genest.

— Le 7, J.-J.-Marie-Claudette, fille de M. et Mme André Dussault (Simonne Girard). Par. et mar., M. et Mme Toussaint Laroche.

—Le 8, Marie-Renée-Colette, fille de M. et Mme Charles-E. Vézina (Marielle Côté). Par. et mar., M. et Mme Raymon Côté.

— Le 13, Joseph-Jules-Léandre, fils de M. et Mme Paul Julien (Marie-Ange Tessier). Par. et mar., M. et Mme Jules Tessier.

**Décès.** — Le 2 août, à l'âge de 70 ans, 4 mois, est décédé M. Philippe Richard, époux de Dame Marie-Anne Hamel. — Service et sépulture, le 6.

— Le 13, à l'âge de 73 ans, 1 mois, est décédé Eddy Dupont, époux de Dame Corinne Godin. — Service et sépulture, le 16.

— Le 30, à l'âge de 35 ans, est décédé M. Adrien Germain, fils de M. et Mme Eugène Germain. — Service et sépulture le 2 septembre.

Nos condoléances aux familles éplorées.

**Mariages.** — Le 14 août, a été bénit le mariage de M. Cyrille Cantin et Mlle Marguerite Laperrière. Témoins : MM. Arthur Cantin et Onésime Laperrière.

— Le même jour, M. Arthur Laperrière et Mlle Brigitte Matte. Témoins : MM. Théophile Matte et Antoine Laperrière.

— Le 16, M. Hector Frenette et Mlle Pauline Leclerc. Témoins : MM. Georges-H. Leclerc et Arthur Frenette.

— Le 18, M. Fernand Paquet et Mlle Irène Gilbert. Témoins : MM. Joseph Paquet et Geo.-Henri Gilbert.

— Le 25, M. Jean-Paul Corcoran et Mlle Marcelle Délisle. Témoins : MM. Emilien Délisle et Michaël Corcoran.

— Le 6 sept., M. Gaston Couture et Mlle Cécile Bédard. Témoins: MM. Eugène Couture et Edmond Bédard.

— Le 6, M. Lionel Girard et Mlle Sylvette Jobin. Témoins : MM. Arthur Girard et Léger Jobin. M. l'abbé Paul-Emile Girard, frère du marié, a béni le mariage.

— Le 9, M. Marcel Frenette et Mlle Lucie Germain. Témoins : MM. Eugène Frenette et Siméon Laroche.

Nos voeux de bonheur.

**Quarante-Heures.** — Ces pieux exercices ont eu lieu à Pont-Rouge les 12 et 13 septembre. Ils se sont terminés le 14, à la messe paroissiale.

**Soirée.** — Le 11 dernier, la Société St-Jean-Baptiste de Pont-Rouge, organisait une soirée récréative. Le Roman d'une orpheline, d'Henry Deyglun, fut présenté par la troupe de ce dernier.

Cette soirée fut un succès complet. Les recettes seront versées à la caisse de la Société pour défrayer le cours complet d'un jeune homme de chez nous qui se destine à la prêtrise.

La Société se propose d'organiser plusieurs autres soirées de ce genre au cours de l'hiver.

**Assemblée d'élections.** — Le dimanche 24 septembre, immédiatement après la messe paroissiale, les membres de la Société St-Jean-Baptiste de Pont-Rouge sont cordialement invités à se rendre à la salle paroissiale. Les élections annuelles y seront tenues.

Les officiers sortant de charge sont : MM. J.-Laval Deslisle, président; Edmond Brousseau, vice-président; Paul Bernatchez, secrétaire, et Jos.-Louis Jobin, trésorier. Tous sont rééligibles.

**Nouvelle industrie.** — Une nouvelle fonderie, dont le président et gérant général est M. Alphonse Cantin, vient de commencer ses opérations.

Nous souhaitons à cette nouvelle industrie de chez nous tout le succès possible.

A SOURIS MIQUETTE 2263 — par Walt Disney

# La Vie Sociale

**Téléphone: 2-4771**
**Local 14**

Son Excell...e l'ambassadeur du Canada en France et madame Georges Vanier, accompagnés de leur fille, Thérèse, et de leur fils, Michel, retournent à Paris le 18 oc...bre. De retour des Laurentides et de Tadoussac, le major général et madame Vanier feront un séjour à Toronto et Québec prochainement.

Mademoiselle Renée Gagnon a reçu, à l'heure du thé, mercredi dernier, à la résidence de ses parents, l'honorable et madame Onésime Gagnon, en l'honneur de mademoiselle Suzanne Chouinard, à l'occasion de son prochain mariage.

Ce matin à dix heures, en l'église de St-Coeur-de-Marie, M. le chanoine A.-A. Gedbout, curé de St-François d'Assise, bénissait le mariage de Jacqueline, fille de M. et madame Zéphirin Paquet, de cette ville, avec M. Louis-E. Turcot, fils de M. et madame J.-Amédée Turcot, de Montréal. Des palmes et des lis décoraient le choeur et la nef et des boucles de tulle marquaient les bancs réservés aux invités. Pendant la messe qui fut célébrée par le R. P. Labrie, c.j.m., madame Françoise LaRochelle-Roy et M. Jean Grégoire exécutèrent un programme de chant. M. Georges Chouinard touchait l'orgue. M. J.-Amédée Turcot était le témoin de son fils. La mariée, qui entra à l'église au bras de son père, portait une robe de style ancien, création Barbara Barriem, en satin blanc aurore, dont le corsage très ajusté était souligné à la taille par une dentelle en guipure chinoise et dont la jupe évasée en éventail formait traîne. Son long voile de tulle illusion, bordé de guipure identique à celle de la robe, était maintenu par un bandeau de fleurs d'oranger et elle tenait un bouquet de roses "sweetheart". Madame Jean de Grandpré, soeur du marié, dame d'honneur, portait une robe drapée, couleur "minerva" et dont l'ampleur de la jupe formait traîne; elle était coiffée d'un toquet de plumes et tenait des roses jaunes. La petite bouquetière, Monique Beaumont, nièce de la mariée, portait une robe de style "Empire", bleu azur; son petit chapeau bergère était retenu par des noeuds de ruban et son bouquet "colonial" était formé de roses roses. Madame Paquet, mère de la mariée, portait une robe en surah, couleur "mineret", garnie de sequins, et dont la jupe drapée formait mouvement de traîne, un chapeau de plume, couleur, ocre, et des roses-thé au corsage. Madame Turcot, mère du marié, était vêtue d'une robe de faille noire incrustée de dentelle et dont la jupe formait courte traîne; son chapeau de feutre italien était orné d'un oiseau exotique et son bouquet de corsage consistait en des roses "american beauty". M. Paul-L. Duchaine, beau-frère de la mariée agissait comme "best man" et MM. Jean Turcot, Bernard Turcot, frères du marié, le docteur Lucien Beaumont et Me Guy Bousquet plaçaient les invités. Après la cérémonie religieuse, une réception eut lieu au Club de Golf Boischatel, dont les salons étaient décorés de fougères et de glaieuls. M. et madame Louis-E. Turcot partirent ensuite pour les Etats-Unis. Pour voyager, la mariée portait un ensemble "bleu sarcelle" garni de castor canadien, un chapeau "grège" et des accessoires en serpent. A leur retour, M. et madame Louis-E. Turcot demeureront à Québec.

Le Conseil de l'Association des anciennes de Sillery recevra cet après-midi, au Collège Jésus-Marie, de 3 h. 30 à 6 h., toutes les dames qui font partie des comités de cette même Association.

Le docteur et madame Hébert, de Manchester, ont passé une semaine à Ste-Pétronille, I.O., les invités du capitaine et de madame Marc Langelier.

Ce matin, à dix heures, en l'église de St-Dominique, M. l'abbé Denis Duval, frère du marié, bénissait le mariage de Fabienne, fille du docteur et de madame Rodolphe Deschênes, de Québec, à M. André Duval, fils du notaire et de madame Arthur Duval, de Québec. Des palmes et des glaieuls décoraient le choeur et la nef et des boucles de tulle marquaient les bancs réservés aux invités. Pendant la messe, mademoiselle Berthe Deschênes, soeur de la mariée, exécuta un programmme de chant. Madame Devarennes-Gosselin touchait l'orgue. La mariée, qui entra à l'église au bras de son père, portait une robe en satin broché, de style ancien, et un voile de tulle illusion. Sa gerbe de fleurs était composée de glaieuls, de stéphanotis et de bouvardias. Mademoiselle Pauline Deschênes, soeur de la mariée, dame d'honneur, était vêtue d'une toilette nylon et taffetas bleu, de style identique à celle de la mariée. Son voile était retenu par un bandeau de même tissu et son bouquet "colonial" était composé de roses. Le notaire Arthur Duval servait de témoin à son fils, et M. Claude Geoffrion était le "best men". MM. Claude Duval, frère du marié, Fernand Bérubé, Jacques Chalifour et Paul Bernier agissaient comme placiers. Après la cérémonie religieuse, le docteur et madame Deschênes reçurent à leur résidence après quoi les jeunes époux partirent pour un séjour au Club Seigneurial. A leur retour le notaire et madame André Duval résideront à Québec.

Mesdemoiselles Rita Paradis et Pierrette Drouin ont reçu, ces jours derniers, chez Marino, à un shower d'aluminum, en l'honneur de mademoiselle Jeannette Amyot, à l'occasion de son prochain mariage avec le docteur Michel Leclerc. Servaient le thé et les glaces : Mesdames J.-Odilon Leclerc, J.-Henri Amyot et Jacques Morin aidées de mesdemoiselles Pauline Chartré, Anne-Marie Joubert, Jacqueline Amyot et Madeleine Paradis.

Madame Arthur Lesage, M. et madame Léo Lupien, M. et madame Charles Dsschênes ainsi que mademoiselle Claire Deschênes, tous de Louiseville, sont de passage à Québec, à l'occasion du mariage Duval-Deschênes.

M. Mark Turcot, qui a passé deux semaines à Québec, l'invité de ses parents, le docteur et madame René Turcot, est retourné à Chandler.

Quelques amies recevront à l'heure du thé, aujourd'hui, en l'honneur de mademoiselle Pauline Gingras, à l'occasion de son prochain départ pour l'Europe.

## Dimanche soir à CKCV

● Mlle Berta Barbachana, originaire du Yucatan, Mexique, qui sera interviwée entre 6 heures et 6 h. 30, dimanche lors de l'émission Touristaide, Inc., à CKCV. Elle retourne au Mexique après avoir parfait des études de français à l'Université Laval. (**)

Ce matin, à neuf heures, en l'église de St-Dominique, M. l'abbé Albert Moisan a béni le mariage de Louise, fille de M. et Mme Cyrinus Tessier, avec M. Joseph Zeagman, fils de M. et Mme J.-T. Zeagman, de Toronto. Pendant la messe, un programme de chant fut exécuté par M. Henri Faguy. Mme Devarennes-Gosselin touchait l'orgue. La mariée, qui entra à l'église au bras de son père, portait une robe en crêpe bleu poudre, sous une mante de lapin blanc, elle était coiffée d'un halo de plumes blanches, et tenait un bouquet colonial de roses rouges et de pompons blancs. Après la cérémonie religieuse, il y eut réception chez les parents de la mariée, puis les nouveaux époux partirent pour un voyage en automobile. La mariée portait alors une robe de lainage "american beauty" sous un manteau grège, un feutre et des accessoires noirs. A leur retour, M. et Mme Zeagman demeureront à Toronto.

Mme Auguste Dumais et Mme Georges Drapeau, de Kamouraska, sont de passage à Québec, les invités de M. et Mme J.-Adélard Morneau.

M. Adélard Pelletier, de Kamouraska, se remet promptement d'une grave opération chirurgicale à l'hôpital de l'Enfant-Jésus.

Mademoiselle Camille Vallée a reçu intimement, samedi dernier, en l'honneur de mademoiselle Cécile Reinhardt et de son fiancé, M. Luc Laforce, de Montréal, à l'occasion de leur prochain mariage.

M. et madame J.-M. Garcia, d'Avila, de Miami, Floride, font un séjour dans notre ville, à l'occasion du mariage Brissette-Trempe.

Parmi les invités de l'extérieur qui assistaient ce matin au mariage Turcot-Paquet, mentionnons : M. et Mme J.-A. Turcot, M. et Mme Jean de Grandpré, M. et Mme J. Ste-Marie, M. et Mme Paul Melocne, M. et Mme Bernard Turcot, M. Jean Turcot, M. et Mme Paul Dozois, M. et Mme Paul Daly, M. et Mme Romeo Laberge, M. et Mme Paul Mariel, MM. Marcel Morin, Guy Hébert, Roger Lyonnais, Raoul Laporte, mademoiselle Yolande Doyon, tous de Montréal, M. et Mme Guy Dionne, de St-Georges de Beauce, M. et Mme Octave Gadoury, de Joliette.

Mademoiselle Agathe Laberge, de la Malbaie, est de passage à Québec, après avoir fait un séjour d'un mois à Magog, l'invitée de M. et Mme Ephrem Gagné.

Ce matin, à neuf heures, en l'église du St-Esprit, M. l'abbé Alphonse Asselin bénissait le mariage de Ghislaine, fille de M. et Mme Tancrède Gignac, avec M. Louis Bourdon, fils de M. Georges Bourdon, décédé, et de madame Bourdon, de cette ville. Le Choeur et la nef étaient décorés de corbeilles de glaieuls et de reine-marguerites, de palmes et de fougères, tandis que des pompons noués de tulle marquaient les bancs réservés aux invités. Pendant la messe, un programme de chant religieux fut exécuté par mesdemoiselles Gabrielle Pouliot et Angy Mitchell, et le lieutenant Edwin Bélanger jouait du violon. Mademoiselle Diamondon touchait l'orgue. M. Gerald Beaudoin servait de témoin à son frère. La mariée, qui entra à l'église au bras de son père, portait une robe en satin blanc, aux lignes classiques, créations Jolina, dont l'ampleur de la jupe formait longue traîne; son voile de tulle illusion était maintenu par un diadème de stephanotis et son bouquet était composé de lis. Son unique bijou consistait en un collier de perles. Madame François Pouliot, soeur de la mariée, dame d'honneur, et mademoiselle Sabine Dion, demoiselle d'honneur, pareillement vêtues de robes en taffetas blanc de style oriental, création Marguerit, tenaient un manchon de plumes d'autruche, aqua-marine, leurs béguins, faits de même tissu que la robe étaient aussi garnis de plumes d'autruche. M. François Pouliot agissait comme garçon d'honneur. MM. Pierre Gagnon, Paul-Armand Castonguay, Jean Bourdon et Robert Castonguay plaçaient les invités. Madame Tancrède Gignac, mère de la mariée, portait une robe de crêpe viennois noir, une parure de vison piquée d'une orchidée. Madame Bourdon, mère du marié, était vêtue d'une robe brun sepia et portait une orchidée au corsage. Après la cérémonie religieuse, M. et Mme Gignac reçurent à leur résidence, après quoi le déjeuner fut servi au Château Frontenac où les salons et les tables étaient décorés de glaieuls et d'oeillets multicolores. Les nouveaux époux partirent ensuite pour New-York. Madame Bourdon portait alors un costume bourgogne garni de vison et des accessoires de lézard vert. A leur retour, M. et Mme LoLuis Bourdon demeureront à Québec.

M. et Mme W. Bousquet, mademoiselle Florence Wilson, M. et Mme Léandre Morin, M. et Mme Jos. Morin, M. et Mme Guy Quesnel, mademoiselle Françoise Morin, M. Jacques Morin, M. et Mme Paul Tremblay, tous de Montréal, ainsi que M. et Mme René Parent, de Ste-Agathe-des-Monts, sont de passage à Québec, à l'occasion du mariage Brissette-Trempe.

Monsieur Claude Laliberté, accompagné de madame Laliberté, est parti pour Toronto, où il assistera au congrès de Podiatres.

Mademoiselle Irène Auger fait actuellement un voyage à Montréal et elle sera de retour mercredi.

Mademoiselle Hélène Cannon est partie pour Toronto où elle poursuivra ses études au Loretto College.

Madame Hubert Lussier est partie pour un voyage de six semaines au Mexique et en Californie.

Le 20 septembre dernier, dans la soirée, M. et Mme J.-Albert Gagnon ont été l'objet d'une magnifique réception à l'hôtel St-Louis, à l'occasion de leur jubilé d'argent.

M. Adrien Marcoux, de Québec, a passé une quinzaine de jours aux Etats-Unis où il a visité plusieurs villes américaines.

Ce matin, à neuf heures, en l'église des Sts-Martyrs-Canadiens, M. l'abbé Laberge, curé, bénissait le mariage de Gisèle, fille de M. et Mme J.-C.-L. Trempe, de cette ville, à M. Paul Brissette, fils de M. et Mme J.-A. Brissette de Québec. Le choeur et la nef étaient décorés de palmes et d'hydrangées et des boucles de tulle marquaient les bancs réservés aux invités. Pendant la messe, madame Laurent Dubé, soeur du marié, et M. Paul Tremblay, de Montréal, exécutèrent le programme de chant. Mademoiselle Fernande Poiré touchait l'orgue. La mariée, qui entra à l'église au bras de son père, portait une robe de style victorien, en satin ivoire avec empiècements de nylon dont la jupe évasée formait courte traîne; son voile de tulle illusion était retenu par une capeline de satin et son bouquet semi-colonial composé de roses "sweetheart". Son unique bijou consistait en une croix d'argent sertie de marcassite. M. J.-A. Brissette servait de témoin à son fils. Madame Trempe, mère de la mariée, portait une robe en surah noir incrusté de dentelle, un chapeau de même ton, orné d'une aigrette et son bouquet de corsage était composé de roses "american beauty". Madame Brissette, mère du marié, était vêtue d'une toilette en crêpe français, noire, dont le corsage et les manches étaient de guipure, un chapeau garni de plumes d'autruche et des roses talisman. MM. Robert Brissette, de Québec, et Jacques Morin, de Montréal, plaçaient les invités. Après la cérémonie religieuse, une réception eut lieu à l'hôtel St-Louis où les salons étaient décorés de fleurs de la saison. M. et madame Paul Brissette partirent ensuite pour un voyage à New-York et Atlantic City. La mariée portait alors une robe de lainage "fougère" sous un manteau jaune or garni d'écureuil teint vison, un feutre italien et des accessoires bruns. A leur retour les nouveaux époux habiteront Québec.

Les Chanteuses du Belvédère ont reçu, lundi dernier, en l'honneur de mademoiselle Marie Larochelle, qui part demain pour un long séjour à New-York, où elle poursuivra ses études en art décoratif.

Dimanche dernier, mesdemoiselles Lucile Picard et Laurette Lavertu, de Lévis, recevaient au Manoir Shaienks, à un shower de verres, en l'honneur de mademoiselle Georgette Lecours, à l'occasion de son prochain mariage. Servaient le thé et les glaces: madame Lucien Lizotte et mademoiselle Gilberte Picard, aidées de mesdemoiselles Anne-Marie Gagnon, Thérèse Normand, Huguette Langelier et Micheline Noël, de Lévis.

M. Jean-Luc Cloutier, de Trois-Rivières, est arrivé à Québec où il poursuit ses études à l'Université Laval.

### *Mariages*

M. et Mme Jos. Lévesque font part du mariage de leur neveu Fernand Moussette, industriel, fils de M. et Mme J.-A. Moussette, de Grande-Rivière, Gaspé, avec Mademoiselle Simonne Richard, g.m.g., fille de M. François Richard, de Rivière-Ouelle. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en la chapelle St-Louis de la Basilique, le 4 octobre à dix heures.

M. et madame Eugène Simard, des Grandes-Bergeronnes annoncent le mariage de leur fille, Gabrielle, g.m.g., avec le docteur Armand Lamontagne, de Québec, fils de M. et madame Joseph-B. Lamontagne, de St-Apollinaire.

La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église des Grandes-Bergeronnes, samedi le 4 octobre à 10 heures, par M. l'abbé Jean-Charles Baillargeon, du Séminaire de Québec, confrère de classe du marié.

M. et Mme Joseph Duchesneau de Lyster, annoncent le mariage de leur fille, Bernadette, g.m.g., à M. Armand St-Pierre, de Drummondville. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église paroissiale de Lyster, samedi, le 11 octobre. Pas de faire-part.

En la chapelle St-Louis de la Basilique de Québec, sera célébré samedi le 11 octobre, le mariage de Mademoiselle Reine Gagnon, fille de feu le docteur Jos.-L. Gagnon et de Mme Gagnon de Québec, à monsieur le docteur François Dussault de Bienville, fils de feu le docteur Jos.-T. Dussault et de madame Dussault de Saint-David. Pas de faire-part.

Monsieur et madame J.-A. Forgues ont l'honneur de vous faire part du mariage de leur fille unique, Gabrielle, à monsieur François Gagnon, L. B. Ph., gérant de la pharmacie J.-U. Demers, fils de M. et madame Paul-Henri Lecours, de Bienville, à M. Jean-Paul, fils de M. et madame Alfred-Roméo Picard, également de Bienville. La bénédiction nuptiale leur sera donnée par M. l'abbé Emile Hébert, curé de la paroisse. Pas de faire-part.

Samedi le 18 octobre à 9 heures, en l'église de Notre-Dame-de-Grâce, aura lieu le mariage de Olga, fille de M. et madame Eugène Larose, de Québec, à M. Léger Hébert, fils de monsieur et madame Ulderic Hébert, de Val-St-Michel.

Monsieur et madame Wilfrid Duclos annoncent le mariage de leur fille, Suzanne, au docteur Benoit Belzil, fils de monsieur et madame C.-E. Belzil, de Lévis. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église St-Antoine de Bienville, samedi le dix-huit octobre.

Mme J.-H. Bouré annonce le mariage de sa fille, Thérèse, à M. Maurice Gagné, fils de M. et Mme Léon Gagné, de Québec. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en la chapelle privée de l'église St-Roch, samedi le 4 octobre par le Rév. Père E.-E. Rodrigue. Pas de faire-part.

### *Naissances*

M. et Mme Claude Marcoux, (Rose Langlois), sont heureux d'annoncer la naissance de leur fils, Daniel, né le 9 septembre à l'hôpital St-Sacrement et baptisé le 13 septembre. Parrain et marraine: M. et Mme J.-A. Marcoux, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mme René Marcoux, tante de l'enfant.

Monsieur et madame Apollinaire Huot, née Allina St-Gelais, de Château-Richer, ont le plaisir de faire part de la naissance d'une fille le 10 septembre et baptisée le 11. Parrain et marraine: M. et Mme Joseph St-Gelais, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mme Adrien Laplante, tante de l'enfant.

Le Dr et Mme Laurent Patry ont le plaisir d'annoncer la naissance d'un fils.

M. et Mme Marcel Laverdière, née Georgette Godbout, annonce la naissance d'une fille, née le 24 septembre à l'hôpital St-Sacrement et baptisée sous les prénoms de Marie, Glaude, Hélène. Parrain et marraine: M. et Mme L.-P. Gravel, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme P.-A. Lachance, tante de l'enfant.

## A l'Alliance Nationale

● Groupe de vendeurs de l'Alliance Nationale pour la ville de Québec qui en récompense des grands succès obtenus ont participé à la convention de North Hartley. On remarque, 1ère rangée, gauche à droite bas : M. Philippe Drouin, Bertrand Giroux, J.-A. Poiré. Debout: M. Adélard Perusse, F. Marcel Dion, J.-A. Tremblay, J.-A. Marceau. (**)

## Disraëli, Wolfe

**Beau témoignage. (DNC).** — Un groupe d'amis se réunissaient, le 9 septembre dernier, aux salons de Mlles Genest pour fêter avec éclat le départ de M. l'agronome Alexandre Gauthier, membre dévoué du cercle Lacordaire qui a été transféré à Ste-Geneviève de Batiscan.

Etaient présents à cette fête: MM. et Mmes Alexandre Gauthier, Arthur Langlois, Benoit Toupin, Alph. Laflamme, Cyrice Blanchet, Gérard Bérubé, René Genest et Albert Vaillancourt, Mmes Fortunat Bolduc et Adélard Bellegarde; Mlles Antoinette Genest, Rollande et Madeleine Genest, Estelle Gagnon, M.-Paule Savoie, G.M.; MM. Omer Bilodeau, P.-A. Turcotte, Hervé Turcotte, M. l'agronome Garneau et M. le vicaire R. Tardif. Il y eut chant et musique puis goûter.

Une bourse fut offerte, de même qu'un joli bouquet à Mme Gauthier.

**Cercle musical.** — Le 11 août, se réunissaient, chez Mme Cyrice Blanchet, les membres du Cercle musical. A cette occasion, le programme suivant fut interprété.

1.—Venez agréable printemps, de Wecherlin; Non, je ne crois pas, de Wecherlin; Tout en flânant, de Mlle Gabrielle Bilodeau. — 2.— Sonate en ré majeur, de Mozart; Etude op. 10 no 9, de Chopin; Scènes d'enfants, de Schumann. — Au piano, Mlle Monique Labrecque.

3.—Barcarolle, de A. Enna; Invention, de J.-S. Bach; Etude, de H. Bertini. — Au piano, Mlle Nicole Blanchet.

4.—Les millions d'Arlequin de Drigo; At the Balalaika; Faites-lui mes aveux, de Gounod; M. Jean-L. Gosselin; — Au piano d'accompagnement, Mlle A. Lecomte.

Dieu prend en charge notre bonheur après que nous le lui avons consacré; il donne et il se donne.

## St-Stanislas, Champ.

**Feu Mlle L.-L. Côté. (DNC.)** — Dernièrement eurent lieu à St-Stanislas, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis, les funérailles de Mlle Marie-Louise Layseur-Côté, décédée à l'hôpital de Grand'Mère, à l'âge de 70 ans, 5 mois.

Elle laisse dans le deuil, une soeur, Mme Ephrem Rousseau, de St-Stanislas, deux beaux-frères: MM. Ephrem Rousseau, de St-Stanislas, et Amedée Dupuis, de St-Tite.

La levée du corps fut faite par M. le curé A. Bellemare et le service fut chanté par M. l'abbé Henri-Paul Massicotte, du séminaire des Trois-Rivières, assisté de MM. les abbés Martin et Foley.

La collecte fut faite par Mmes J.-L.-A. Courcy et David Foley.

La croix était portée par Mme J.-A. Courcy.

Les dames tertiaires qui accompagnaient les porteurs étaient : Mmes David Foley, Rolland Trépanier, Emile Bélisle et Gédéon Marcotte. MM. J.-T. Jacob et G. Veillette portaient la bannière du Tiers-Ordre.

Dans l'assistance, on remarquait M. et Mme Ephrem Rousseau, Mlle Marie-Blanche Rousseau, de St-Stanislas, M. Amédée Dupuis, de St-Tite, M. et Mme Emile Rousseau, de Grand'Mère, M. et Mme Benoit Rousseau, de Montréal, M. et Mme Jean-Jacques Rousseau, de St-Tite, M. Paul et Mlle Suzanne Rousseau, de Montréal, M. Philippe Germain, Mlle Pauline Germain, MM. Armand, François, Roger, Guy et René Germain, de St-Tite, M. le Dr Alexandre et Mme Frenette, de Québec, M. et Mme Wilbrod Rousseau, du Cap-de-la-Madeleine, M. J.-A. Boulay, MM. Raymond et Robert Bouley, de St-Tite, Mme Onésime Montgrain, Mme Stanislas Roberge, de St-Adelphe, Mlle Claire Dupuis, de St-Tite, Mme Maurice Thiffeault, de Parent, et sa fille, Yvette, M. et Mme Henri-E. Trépanier, etc.

Nos condoléances à la famille en deuil.


DÉCOUVREZ ET GARDEZ
TOUR D'AMERIQUE
VISITEZ
12 ETATS AMERICAINS
2 PROVINCES — 20 VILLES
NEW-YORK — WASHINGTON — MIAMI — NOUVELLE-ORLEANS — ST-LOUIS — CHICAGO — DETROIT — TORONTO, ETC.
DE QUEBEC
DEPART : 30 OCTOBRE;
RETOUR : 20 NOVEMBRE.
CETTE FOIS ESSAYEZ
L'AGENCE DE VOYAGE :
TourisTaide Bureau
24, rue Ste-Anne QUEBEC
Tél.: 5-5706
Soir et fêtes : 4-6192

SOIES QUEBEC ENR.
COUPONS
24, St-Stanislas, angle St-Jean

DOCTEUR
ANNE-MARIE COLIN
GYNECOLOGIE
MEDECINE GENERALE
App. 2 38½, de la Fabrique
Québec Tél.: 3-7365
Heures du bureau :
2 à 4 et les lundi et mercredi soir de 7 à 9 heures.

Dr ONIL HEBERT
Spécialité : ORTHODONTIE
(Redressement des dents)
Diplômé en orthodontie de l'Université Columbia, N.-Y.
Bureau apart. 3, 18, Carré d'Youville Tél.: 2-6951

DOCTEUR
MARTHE PELLAND
MALADIES NERVEUSES
102, ST-JEAN, Rés.: 2-5077 Bureau : 3-5398
Consultations 2 h. à 4 h. 30, p.m.

Dr H. LALIBERTE
MEDECIN
Coeur - Poumons - Estomac
79, chemin Ste-Foy
(Coin des Erables) TEL.: 5-8063

Claude LALIBERTE
PODIATRE
Spécialiste des pieds
79, chemin Ste-Foy
(Coin des Erables) TEL.: 5-8063

LES LIVRES DE LA JEUNE FILLE
LA VALEUR HUMAINE DE LA JEUNE FILLE par le R. P. Leloir. $0.90, par poste 1.00
TROIS ROUTES POUR JEUNES FILLES, par le chan. J. Debout. $0.85, par poste 0.90.
AUX JEUNES FILLES d'aujourd'hui, par J. Renault. Principes d'éducation féminine. $0.35, par poste 0.40.
L'AME FEMININE, par P. Thouvignon. Essai psychologique. $1.00, par poste 1.10.
FORMATION DE LA JEUNE FILLE, par J. Bateman. Son âme, son coeur, sa volonté. $1.25, par poste 1.35.
La Librairie de l'Action Catholique, Québec.

PONOL
CONTRE LES POUX: Employez "PONOL", en vente partout
Dépôt W BRUNET & Cie Ltée

La cire dont les ménagères se plaisent à dire qu'elle n'a pas de défaut.

J.-Raymond MARCHAND
OPTOMETRISTE
EXAMEN DES YEUX
EXERCICE ORTHOPTIQUE
315¼, rue St-Joseph Tél. : 3-0043
ATTENTION: Nouvelle adresse 315¼, rue St-Joseph. (2ième étage).

La valeur d'une prescription depend du pharmacien...
Confiez vos prescriptions à la
PHARMACIE BRUNET
1815 - PLUS D'UN SIECLE DE SERVICE - 1946
139 St-Joseph, Tel. 8141

9 chimistes-pharmaciens et un médecin à la disposition de nos clients.
Une automobile, s'occupant exclusivement de ce service, ira chercher et vous retournera vos prescriptions dans le plus bref délai.
LABORATOIRES ULTRA-MODERNES - Service rapide et courtois

DOULEURS RHUMATISMALES
FAIBLESSE GENERALE ?
BRULEMENTS D'ESTOMAC ?
MAUVAISE DIGESTION ?
MALADIE DU FOIE ?
CONSTIPATION
PRENEZ
ANDAL
● Tonique et purificateur de sang par excellence.
Demandez à vos amis qui l'ont déjà essayé !
Dept. C.P. 38
ST-ROMUALD P.Q.

Pour vous, jeunes filles
QUAND DIEU INVITE
Un volume sur la vocation religieuse par S. Exc. Mgr M. A. Roy, o.f.m. Toutes les notions et directives relatives à la vocation religieuse condensées en 120 pages spécialement pour les jeunes filles. Un petit traité sur la vocation, unique en son genre. Prix: $0.50 franco.
La Librairie de l'Action Catholique, Québec.

CONSTIPATION ! POISONS !
Si votre organisme n'élimine pas les déchets, vous vous empoisonnez. Vos reins deviennent surchargés et vous vous sentez alourdis, sans pensée claire, vous êtes irascibles, tout va mal.
Rien n'est plus facile que de changer tout cela. Prenez les tablettes ROBOL contre la constipation. Leur formule commande une élimination rapide tout en prévenant en général, grâce à une drogue spéciale, les coliques.

"Une ou deux ROBOL ce soir, effet demain matin".
.35 cents la boite
TABLETTES ROBOL CONTRE LA CONSTIPATION
Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal.


LE FANTOME 1969 — par Lee Falk et Ray Moor

# LA RADIO

**X — Emission recommandée par le Centre catholique d'Action radiophonique.**

*** — Programme habituellement digne d'intéresser la classe d'auditeurs à laquelle il s'adresse.**

## Samedi, 27 septembre

6.00 p.m. — CBV-CBF — Musique moderne.
6.05 p.m. — CHRC — Musique à la carte.
6.15 p.m. — CBV-CBF — Radio-journal
6.30 p.m. — CBV-CBF — La semaine antialcoolique.
6.45 p.m. — CHRC — Le bal chez Boule.
7.00 p.m. — CKAC — La bonne chanson.
7.00 p.m. — CHRC — Chansonnettes.
7.00 p.m. — CKCV — Récital conjoint.
7.15 p.m. — CBV-CBF — Programme musical.
7.30 p.m. — CBV-CBF — Chansons de Fernand Robidoux.
7.30 p.m. — CHRC — Americana
7.45 p.m. — CBV-CBF — Quatre, elles sont quatre.
7.45 p.m. —CKCV— Les grands chanteurs.
8.00 p.m. — CBV-CBF — Soirée de chez nous.
8.00 p.m. — CKCV — Le club 1280.
8.00 p.m. — CHRC — Origine de nos familles.
8.30 p.m. — CHRC — Feu roulant.
8.45 p.m. — CHRC — Cadence et romance.
9.00 p.m. — CBV-CBF — Verve et variété.
9.00 p.m. — CKCV — Orchestre.
9.00 p.m. — CHRC— Les montagnards laurentiens.
9.30 p.m. — CBV-CBF — Musique du Pacifique.
10.00 p.m. — CHRC — Musique à la Manhattan.
10.00 p.m. — CBV-CBF — Nouvelles.
10.10 p.m. — CBV-CBF — Images du Québec.
10.45 p.m. — CHRC — Orchestre.
10.30 p.m. — CBV-CBF — Orchestre.
10.45 p.m. — CHRC — Orchestre.
11.00 p.m. — CBF — Réverie du soir.
11.10 p.m. — CHRC — Club Rendez-vous.
11.30 p.m. CBV-CBF — Orchestre.
11.28 p.m. — CBV-CBF — Nouvelles.
12.00 p.m. — CBV-CBF — Fin des émissions.

## Dimanche, 28 septembre

9.00 a.m. — CKAC — Le quart d'heure de l'Oratoire.
9.00 a.m. — CKCV — Le kiosque à musique.
9.00 a.m. — CBV-CBF — Radio-journal.
9.30 a.m. — CBV-CBF — Piano.
10.00 a.m. — CBV-CBF — L'heure du concerto.
10.00 a.m. — CHRC — La musique que vous aimez
10.30 a.m. — CHRC — L'heure de la messe.
10.55 a.m. — CKCV — Valses viennoises.
11.00 a.m. — CBV-CBF — Radio-Concert en hommage à Albert Roussel. — Aux postes de Radio-Canada. — Un orchestre de quarante musiciens.

Radio-Canada transmettra le dimanche 28 septembre de 11 h. à 11 h. 30 du matin, un concert consacré aux oeuvres d'Albert Roussel. Le poste international à ondes courtes transmettra également ce concert à l'Europe. Ce programme remplacera celui des Variétés françaises. Jean Beaudet dirigera l'orchestre, un orchestre formé de 40 musiciens. Jeanne Desjardins soprano, y prendra part.

Voici la composition de ce programme en hommage à Roussel:

1. — Concert pour petit orchestre trois mouvements: Allegro, Andante, Presto.
2. — Deux chansons, soliste, Jeanne Desjardins: Le jardin mouillé; Le bachelier de Salamanque.
3. — Petite suite pour orchestre, trois mouvements: Aubade, Pastorale, Mascarade.

Albert Roussel (1869-1937) s'est consacré très tard à la musique. Tout d'abord il fut officier de marine, puis rendu à sa vraie vocation. Dès lors sa carrière fut une lutte continuelle vis-à-vis de lui-même, afin d'atteindre un idéal conforme à ses aspirations. Parmi ses oeuvres les plus remarquables sont trois symphonies "Evocation" et "Le Festin de l'Araignée". Cette dernière oeuvre fait partie du répertoire des grands orchestres.

12.00 midi — CBV-CBF — Airs d'opérettes.
12.00 midi — CKCV — Succès américains.
12.00 — CHRC — Heure gaie.
12.30 p.m. — CBV-CBF — Jardins plantureux, jardins fleuris
12.45 p.m. — CBV-CBF — Le quart d'heure de la valse.
1.00 a.m. — CBV-CBF — Chansonnettes.
1.00 p.m. — CHRC — Mélodies populaires.
1.15 p.m. — CBV-CBF — Radio-journal.
1.15 p.m. — CKAC — Le bon parler français.
1.30 p.m. — CBV-CBF — Orchestre
2.00 p.m. — CHRC — Salut, jacistes.
2.30 p.m. — CBV-CBF — Airs d'opéras.
2.30 p.m. — CKCV — La chanson française.
3.00 p.m. — CHRC — L'Heure de l'Opéra. — Le barbier de Seville.
3.00 p.m. — CKCV — Le club musical.
3.00 p.m. — CBF — Music-hall.
3.00 p.m. — CBV — Orchestre philharmonique de New-York.
4.00 p.m. — CHRC — Heure de la Valse.
4.00 p.m. — CKCV — Nos saints martyres Canadiens.
4.30 p.m. — CBV-CBF — Causerie du Père Martin. — Pourquoi le dimanche de la Bible?
5.00 p.m. — CKCV — L'Album des grands maîtres.
5.00 p.m. — CHRC — Le petit carrosse musical
5.00 p.m. — CBV-CBF — L'orchestre symphonique de la N.B.C.
5.30 p.m. CKAC — La Société du Bon parler français.
5.30 p.m. — CKAC — Mélodies.
6.00 p.m. — CBV-CBF — Ballades et chansons.
6.00 p.m. — CKCV — Musique variée.
6.20 p.m. — CBV-CBF — Radio-journal
6.45 p.m. — CHRC — La chanson française.
6.45 p.m. — CBV-CBF — Chronique de France.
7.00 p.m. — CBV-CBF — Les plus beaux disques
7.00 p.m. — CKCV — Mappemonde musicale.
7.00 p.m. — CHRC — Orchestre.
7.30 p.m. — CBV-CBF — Les petits chanteurs à la Croixde Bois.

Les Petits Chanteurs à la Croix de Bois, dont les auditeurs connaissent déjà les remarquables succès à la scène et à la radio reviendront aux postes de Radio-Canada, les dimanches, 28 septembre et 5 octobre, de 7 h. 30 à 8 h. du soir. Ces petits chanteurs n'en sont pas à leur premier voyage au Canada français. Ils se sont fait entendre déjà à Radio-Canada et dans les principales salles de concert à Québec et à Montréal. Leur directeur, l'abbé Fernand Maillet, a inscrit au programme de ces deux émissions des airs du folklore français ainsi que du folklore canadien.

Ces petits chanteurs ont été recrutés parmi les principaux choeurs des églises de Paris. Ce groupement constitue une espèce de petit conservatoire qui joue un rôle d'importance dans la formation musicale chez les jeunes.

Le poste International à ondes courtes à Radio-Canada transmettra également une partie de ces deux concerts pour les auditeurs européens.

7.30 p.m. — CHRC — Les chansons de Roland Bédard.
7.45 p.m. — CHRC — Récital de Mlle Juliette Thivierge soprano.
8.00 p.m. — CHRC — Mémoires et grimoires.
8.00 p.m. — CBV-CBF — Les voix du pays.
8.30 p.m. — CHRC — Nos missions sur les ondes.
8.30 p.m. — CKCV — Valses viennoises.
8.30 p.m. — CBV-CBF — Ici, l'on chante.
8.45 p.m. — CHRC — Deux pianos.
9.00 p.m. — CBV-CBF — Les coulisses de l'histoire.
9.00 p.m. — CHRC — Contes et légendes de chez nous.
9.30 p.m. — CHRC — Symphonies mélodiques.
9.30 p.m. — CBV-CBF — Album des mélodies familières.
10.00 p.m. — CBV-CBF — Radio-journal, français.
10.00 p.m. — CHRC — Les Poètes de Chez Nous.
10.10 p.m. — CBV-CBF — Radioreportage de cette réception à la Société Royale.

Les auditeurs de Radio-Canada pourront entendre le dimanche soir 28 septembre, de 10 h. 10 à 11 h., un reportage de la réception à la Société Royale de Radio-Canada, de Mme Gabrielle Roy, auteur de Bonheur d'occasion et de M. Léon Lorrain, récemment élus. M. Gustave Lanctôt, archiviste en chef du Dominion, présentera Mme Gabrielle Roy et M. Claude Mélançon publiciste. M. Léon Lorrain, Celui-ci dans sa réponse parlera de la langue française au Canada. Mme Gabrielle Roy nous dira ce que sont devenus les principaux personnages de son roman.

M. Arthur St-Pierre, président de la Section française de la Société Royale prononcera le discours d'ouverture. Comme on le sait sans doute, c'est la première fois que nos académiciens admettent une femme dans leur rang.

Arthur Leblanc, célèbre violoniste prendra également part à cette soirée. Il sera accompagné au piano par Jean Beaudet.

Les dignitaires sont MM. Arthur St-Pierre, président, Léopold Houlé, vice-président, Jean-Marie Gauvreau, secrétaire Séraphin Marion secrétaire général honoraire et Jean Bruchési, délégué au Conseil général.

10.15 p.m. — CHRC — La revue des livres, par le col. G.-E. Marquis.
10.30 p.m. — CBV-CBV — Orchestre du Nouveau-Monde.
10.45 p.m. — CHRC — Carnet musical.
11.00 p.m. — CBF — Adagio.
11.10 p.m. — CHRC — Club Rendez-Vous.
11.30 p.m. — CBV-CBF — Orchestre.

## Lundi 29 septembre

7.00a.m. — CBF — L'opéra de quatre sous.
7.45 a.m. — CKAC — Le quart d'heure de l'Oratoire
8.15 a.m. — CBV-CBF — Elévations matutinales.
8.15 a.m. — CHRC — Prière du matin.
8.30 a.m. — CBV-CBF — Musique légère.
8.30 a.m. — CHRC — Club du coucou.
9.00 a.m. — CKCV — Si ça vous chante.
9.30 a.m. — CBV-CBF — Propos mélodiques.
10.00 a.m. — CBV-CBF — Sur nos ondes.
10.00 a.m. — CKCV — Opérettes.
10.30 a.m. — CKCV — Chanson française.
10.30 a.m. — CBV-CBF — Papa et son fils.
11.00 a.m. — CBV-CBF — Francine Louvain.
11.45 a.m. — CHRC — L'heure agricole.
12.00 m'di — CBV-CBF — Jeunesse dorée.
2.00 p.m. — CHRC — L'auberge qui chante.
12.00 midi — CKCV — Avec un grain de sel.
12.15 — CBV-CBF — Rue principale.
12.30 p.m. — CBV-CBF — Le réveil rural.
1.00 p.m. — CBV-CBF — Vie de famille.
1.15 p.m. — CBV-CBF — Radio-journal.
1.30 p.m. — CBV-CBF — Tante Lucie.
1.30 p.m. — CKCV — Voyage en musique.
1.30 p.m. — CHRC — La parade américaine.
2.15 p.m. — CBV-CBF — Faire-part.
2.30 p.m. — CBV-CBF — Lettre à une Canadienne.
2.30 p.m. — CKCV — Mell-melo.
2.45 p.m. — CHRC — Intermède musical.
3.30 p.m. — CHRC — Nouveautés.
3.30 p.m. — CBV-CBF — Les chefs-d'oeuvre de la musique.
4.00 p.m. — CKCV — Radio-Sacré-Coeur.
4.30 p.m. — CBV-CBF — Récital.
4.33 p.m. — CKCV — Les maestros populaires.
4.45 p.m. — CBV-CBF — Pour les malades.
5.00 p.m. — CHRC — L'heure du thé
5.00 p.m. — CBV-CBF — Mon choix.
5.15 p.m. — CKCV — Piano.
5.30 p.m. — CHRC — Valses et tangos.
6.00 p.m. — CBV-CBF — Yvan l'intrépide.
6.05 p.m. — CHRC — Musique à la carte.
6.15 p.m. — CBV-CBF — Radio-journal.
6.30 p.m. — CBV-CBF — En dinant
7.00 p.m. — CBV-CBF — Un homme et son péché.
7.00 p.m. — CKCV — Récital conjoint.
7.15 p.m. — CBV-CBF — Métropole.
7.30 p.m. — CHRC — La boîte aux chansons.
7.30 p.m. — CBV-CBF — Le trio syrique.
7.45 p.m. — CKCV — Berceuse moderne.
7.45 p.m. — CHRC — Refrains inoubliables par Norman Cloutier.
8.00 p.m. — CHRC — Café-concert.
8.00 p.m. — CBV-CBF — Récital par Jacques Labrecque.
8.15 p.m. — CKCV — En feuilletant les vieux albums.
8.30 p.m. — CBV-CBF — Qui suis-je?
8.30 p.m. — CHRC — Prix d'héroïsme.
9.00 p.m. — CBV-CBF — Détour au théâtre de Radio-Canada. — Un sketch dramatique de Louis Morisset.

Les artistes dramatiques de Radio-Canada joueront le lundi, 29 septembre, à 9 heures du soir, un sketch dramatique de M. Louis Morisset, intitulé Détour. C'est une oeuvre nouvelle. Elle a été écrite spécialement pour la radio.

Détour, c'est l'histoire d'un malheureux qui fut victime d'une erreur judiciaire. Il veut faire oublier de tout son entourage ce qui peut faire deviner son passé. Il lutte pour se réhabiliter. Il veut aussi réhabiliter ses camarades d'infortune, ceux du bagne.

Comment procédera-t-il? Réussira-t-il? Que deviendra-t-il? Voilà autant de questions que nous nous posons en face d'un problème social qui est de constante actualité.

9.00 p.m. — CHRC — Les danses carrées
9.00 p.m. — CKCV — L'heure de la rive sud.
9.30 p.m. — CHRC — Dans l'intimité.
9.45 p.m. — CHRC — Sur le pont d'Avignon.
10.15 p.m. — CHRC — Virtuosités à l'orgue.
10.30 p.m. — CBV-CBF — Quatre pianos.
10.45 p.m. — CHRC — Dansons c'est l'heure.
11.00 a.m. — CBF — Orchestre.
11.00 p.m. — CHRC — Club rendez-vous.


**POULETTES A VENDRE**

Poulettes "hybrides" de choix, prêtes à pondre

**$1.75 chacune**

Livraison immédiate. S'adresser :

**COUVOIR COOPERATIF**

St-Anselme, Comté Dorchester

Tél., No 1



***Les cours du soir***

A

**L'ECOLE TECHNIQUE DE QUEBEC**

Téléphone : 2-6864

**OUVERTURE**

mardi, 7 octobre, à 7 h. 30 p.m.

**INSCRIPTION**

Tous les jours, samedi et dimanche exceptés de 7 h. 30 p.m. à 9 h. p.m.



**APPRENEZ L'ANGLAIS CHEZ VOUS**

**PENDANT VOS LOISIRS**

en suivant le MEILLEUR Cours d'ANGLAIS PAR CORRESPONDANCE selon la NOUVELLE méthode "I.C.I." de la MEILLEURE école d'ANGLAIS au CANADA. Nos milliers d'élèves DIPLOMES et aujourd'hui BILINGUES ont appris l'ANGLAIS en quelques mois pour un prix très MODIQUE. Ne tardez pas un jour de plus et demandez notre prospectus envoyé GRATUITEMENT.

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

INSTITUT COMMERCIAL INDEPENDANT ENRG.,
C. P. 788, Haute-Ville, QUEBEC
*Veuillez m'envoyer GRATUITEMENT votre prospectus "L'ANGLAIS PAR CORRESPONDANCE SELON LA METHODE "I.C.I."*

Nom .....
Adresse .....
(Action)



*Avez-vous trouvé cette unique*

**METHODE DE CONVERSATION ANGLAISE**

complète, renfermant tous les mots pour parler anglais, requérant moins de temps, moins d'efforts, cette école qui n'a que 20 élèves par groupe.

ET DONT TOUS CEUX QUI LA FREQUENTENT SONT CERTAINS D'ETRE A LA FIN DU COURS

**APTES A DONNER EN ANGLAIS UNE CONFERENCE IMPROVISEE D'UNE DEMI-HEURE**

*Sinon adressez-vous aux*

**ECOLES LEGARE**

180 St-Jean — Tél. : 2-7230

COURS DU JOUR ET DU SOIR



**Ce CAFARD DES MAUVAIS JOURS**

Ne perdez pas une minute à cause des douleurs menstruelles. Prenez simplement un comprimé Midol avec un verre d'eau—c'est tout!

**MIDOL**

soulage les douleurs menstruelles fonctionnelles

CRAMPES • MAL DE TÊTE • CAFARD


## Magnifique succès

• M. Aurélien Tourville, gérant pour Québec de l'Alliance Nationale qui s'est classé le premier de tous les gérants dans un concours tenu récemment et qui a reçu des mains du président, l'hon. E.-L. Patenaude, un magnifique cadeau en témoignage de ses succès. (**)


Tél.: 2-1542

**Pierre-Paul TURGEON**

NOTAIRE

405, rue St-Jean



**Votre Cottage en 1947**

Plans de résidences, suggestions de toutes sortes pour construire à meilleur marché et mieux. Plans de finance, Loi du Logement, légalité, etc. Annuaire en français abondamment illustré. 92 pages. Prix : $0.30 franco.

La Librairie de l'Action Catholique, Québec.


## Nouvelles de Shawinigan

**Concert de Charité. (DNC).** — Les Filles d'Isabelle de Shawinigan sont heureuses de présenter aux mélomanes de la région Mme Maria Thibodeau-Bellemare et sa fille, Marielle, pianistes concertantes, dans une audition musicale qui sera donnée à la salle de l'Ecole Supérieure, mardi le 7 octobre.

Ces artistes, originaires de St-Paulin et bien connues à Montréal et à Québec, seront une révélation au public shawiniganais.

Les recettes du concert seront versées totalement à l'oeuvre de la Maison de Retraites Fermées dirigée par les R.R. Srs Marie-Réparatrice des Trois-Rivières.

**Nouveau vicaire à St-Marc.** — M. l'Abbé André Morin, autrefois vicaire à St-Stanislas, est depuis quelques jours vicaire à la paroisse St-Marc. Il remplace M. l'abbé Jacques Matteau, qui est maintenant professeur au séminaire des Trois-Rivières.

**Un collège de l'ouest.** — La Société St-Jean-Baptiste est à organiser une souscription pour aider à la construction d'un collège dans la province de l'Alberta. Plusieurs associations prêtent leur concours à cette campagne, notamment la Chambre de Commerce des Jeunes, les Chevaliers de Colomb et autres.

Les organisateurs espèrent recueillir une bonne somme en faveur de cette oeuvre.

**Congrès des Détaillants.** — M. Fernand Bilodeau, président de la section locale des Marchands Détaillants, et M. Anatole Rainville, le secrétaire, ont été choisis comme délégués au congrès des Marchands Détaillants de la province qui commencera dimanche prochain.

Le congrès aura lieu à bord du vapeur "Tadoussac", qui fera une croisière au Saguenay.

**Plan de pension à la C.I.L.** — Un plan de pension et d'invalidité dont bénéficieront les employés de l'usine Canadian Industries, vient d'entrer en vigueur.

Cette compagnie, qui possède une usine dans notre ville et dans plusieurs autres endroits du pays, a préparé un plan auquel participeront 7,400 de ses employés. Ce plan entrera en vigueur au premier octobre prochain.

Le montant de la pension de retraite comme d'invalidité d'un employé est calculé en multipliant le nombre des années de service pour fins de pension par un pour cent de sa rémunération mensuelle moyenne au cours des derniers 10 ans avant sa retraite. La compagnie assume seule tous les frais de ce plan de pension, l'employé n'étant appelé à y contribuer d'aucune manière.

Tout employé devra prendre sa retraite à 65 ans. Tous les employés qui ont au moins 15 ans de service à l'âge de la retraite auront droit à la pension.

Le plan tient compte des années passées sous les armes. Ces années comptent pour l'employé régulier qui était à l'emploi de la compagnie quand il s'est enrôlé et qui a repris son travail après son licenciement.

**Nouveau directeur.** — A une réunion récente de l'exécutif de la Chambre de Commerce des Jeunes, M. le notaire Robert Desaulniers a été nommé directeur, pour succéder à M. Jean Leduc, qui a quitté définitivement notre ville.

A la même réunion, M. Normand Richer, directeur du comité des loisirs, a soumis son programme et M. Fabien Larochelle, président du comité d'organisation de la réception qui sera faite à l'exécutif de la Chambre des Jeunes du Canada et à l'exécutif de la Fédération des Jeunes de Québec, a fait rapport du travail fait jusqu'à date pour la préparation de cet événement.

**Un beau surplus.** — Le rapport du gérant pour le mois de juin, qui est le dernier mois de l'année fiscale, indique un surplus de $79,439.89 sur les opérations de l'année.

Il a été disposé de ce surplus comme suit: $22,294.74 pour payer des dépenses capitales et une somme de $57,145.15 appliquée aux dépenses de la construction du nouvel hôtel de ville.

Le total des revenus pour l'année a été de $856,369.39 tandis que les dépenses ont été de $778,929.50.

**Bergeron-Bergeron.** — En l'église de Ste-Eulalie, a été célébré dernièrement le mariage de M. Gérald Bergeron, fils de M. Henri Bergeron, photographe, et Mme Bergeron, à Mlle Jeanne d'Arc Bergeron, fille de M. et Mme Roméo Bergeron, de Ste-Eulalie.

La bénédiction nuptiale a été donnée par M. l'abbé Cyll, vicaire. MM. Henri et Roméo Bergeron servaient de témoins à leurs enfants.

Mme Henri Bergeron, mère du marié, et la chorale des Enfants de Marie firent les frais du chant.

Après la messe, la réception eut lieu chez M. et Mme Roméo Bergeron. Les nouveaux mariés sont allés en voyage de noces aux chutes Niagara. Ils résideront à Arvida.

**Champion par défaut.** — La série de détail de la ligue de baseball intermédiaire "A" du Nord s'est terminée, dimanche le 21, d'une façon tout à fait inattendue. Les deux finalistes, le club local et le St-Boniface, devaient se rencontrer pour une deuxième rencontre et le club local a négligé de se rendre sur les lieux. Après avoir attendu pendant trois quarts d'heure, l'adversaire qui ne venait pas, les visiteurs se mirent en place sur le terrain et l'arbitre leur accorda la partie par défaut, ce qui leur donnait le championnat de la ligue, ayant gagné la première de la série, qui était de deux dans trois.


**Un MAL de DOS peut être un Avertissement**

Le mal de dos peut être un signe que vos reins ne débarrassent pas comme il faut votre organisme des déchets toxiques et de l'excès d'acidité. Les Pilules Dodd's pour les Reins aident à soulager cet état qui est souvent la cause de maux de reins, maux de tête, douleurs rhumatismales ou repos agité. Elles contiennent des huiles essentielles et des ingrédients médicinaux qui agissent directement sur les reins et les aident à se rétablir. Achetez des Pilules Dodd's pour les Reins. 135-F


## Funérailles du jeune M. Coulombe

Dans le deuil cruel qui les a frappés par la mort accidentelle de leur fils, Michel, M. et Mme Gérard Coulombe ont reçu de nombreux témoignages de condoléances. Cette sympathie s'est surtout manifestée aux funérailles qui ont eu lieu, lundi après-midi, le 22 septembre, à St-Sauveur. A cette occasion, une touchante cérémonie s'est déroulée sous la présidence du R. P. Goyette, o. m. i. L'inhumation a eu lieu au cimetière St-Charles.

Un landau chargé de tributs floraux ouvrait le défilé et le deuil était conduit par le père du défunt, M. Gérard Coulombe; son frère, Jacques Coulombe; son grand-père, M. Trefflé Coulombe; ses oncles, MM. Hermenégilde Caron, Wellie Jutras, Noël Savard, J.-Louis Ouellet, Henri Pepin, Alcide Noël et Adolphe Noël; ses cousins, MM. Raoul, Armand, Elphège Rochon, Raymond Caron, Régent Jutras, Marcel Poulliot, Albert Zicat, Fernand Poulliot, André Rochon, P.-E. Coulombe, P. Noël, Jules Bélanger, Ad. Blouin et un groupe imposant d'amis de la famille.

Quatre cousins du défunt, MM. Pierre Rochon, Jean-Guy Blouin, Yves et Yvon Coulombe, portaient la dépouille mortelle.

Aux membres de la famille en deuil, nos sincères condoléances.

## On leur a défendu de pénétrer aux Etats-Unis

**WASHINGTON, 26, (BUP). — Trois membres du parti ouvrier-progressiste canadien (ancien parti communiste) se sont vu refuser récemment l'entrée aux Etats-Unis par le secrétariat américain de la Justice.**

Un haut fonctionnaire de ce département a dit que le trio se composait de Karl-Einer Dalskog, de Berthold-Jerome Melsness et de Harold-Hames Pritchett. Tous trois ont cherché à pénétrer aux Etats-Unis il y a un mois. Le secrétariat de la Justice a rejeté la requête des trois membres du parti ouvrier-progressiste parce qu'ils appartiennent à un groupement qui distribue des pamphlets réclamant le renversement par la force du gouvernement américain et des autres gouvernements démocrates dans le but d'étendre le communisme au monde entier.

En même temps, le secrétariat révèle que l'écrivain français Pierre Cortade a été admis aux Etats-Unis, moyennant certaines restrictions. Cortade, qui représente l'"Humanité", organe du parti communiste français, a été obligé de jurer, avant d'obtenir son visa, qu'il n'ira pas ailleurs qu'à New-York et aux quartiers généraux des Nations-Unies.


**Le Bart School**

est organisé pour recevoir de

**NOUVEAUX ELEVES**

tous les lundis de chaque semaine

*Inscrivez-vous au plus tôt pour nos cours du jour et du soir.*

CONVERSATION ANGLAISE

une spécialité

**BART SCHOOL**

109, Côte d'Abraham, Québec



L'hon. Omer Côté, ministre — Province de Québec, Secrétariat — M. Jean Bruchési, sous-ministre

**LES ECOLES DE SOLFEGE ET MUSIQUE**

OUVERTURE DES COURS : MERCREDI, 1er OCTOBRE 1947

ENSEIGNEMENT GRATUIT : 25 COURS

FRAIS D'INSCRIPTION : Solfège et théorie .. $1.00 — Cours d'harmonie .. $5.00

COURS DU SOIR AUX ENDROITS SUIVANTS, 7 h. 30 p.m :

SOLFEGE ET THEORIE MUSICALE:
Jeudi 2 oct. Québec (St-Frs. d'Assise) 1e, 2e et 3e an. (Prof. R. Gingras)
Jeudi 2 oct., Lévis (Sacristie inférieure) 1ère année (Prof. Christ. Gagnon)
Lundi 6 oct., Québec (Ec. Technique) 1e et 2e années (Prof. E. LaRochelle)
Lundi 6 oct., Loretteville (salle paroiss.) 1ère année (Prof. M. Lambert)
Lundi 6 oct., Lévis (N.-D. de Lévis) 2e année (Prof. Christ. Gagnon)
Lundi 6 oct., Québec (Sacré-Coeur) 1ère et 2e années (Prof. Ph. Fecteau)
Lundi 6 oct., St-Raymond de Portn. 1ère année (Prof. Mlle A. Plamondon)
Lundi 6 oct., Québec (Ec. Technique) 1e et 2e années (Pr. E. LaRochelle)
Mardi 7 oct., Québec (St-Dominique) 1e 2e années (Prof. Mlle S. Lafleur)
Mardi 7 oct., Québec (Ec. St-Jean Bap.) 1e et 2e années (Pr. E. LaRochelle)
Mardi 7 oct., St-Raymond de Port., 2e et 3e années (Pr. Mlle A. Plamondon)
Lundi 6 oct., Québec (St-Esprit) 1ère année (Prof. Mlle Geor. Plamondon)
Vend. 3 oct. Limoilou (soubassement de l'égl.) 1ère an. (Pr. Mlle Lafleur)

COURS AVANCE: PREPARATOIRE A L'HARMONIE (Inscription $5.00)
Solfège — Théorie — Dictée musicale
Lundi 6 octobre: Québec (La Procure de Musique) M. Omer Létourneau

COURS D'HARMONIE (Inscription $5.00)
Jeudi 2 octobre: Québec (La Procure de Musique) M. Omer Létourneau)

Pour renseignements s'adresser à
LA PROCURE DE MUSIQUE : TEL.: 2-4345

Direction générale: LES ECOLES DE SOLFEGE ET MUSIQUE.
1182, boulevard St-Laurent, Montréal. — M. Guillaume Dupuis, directeur.



**Ministère du Bien-Etre sociale de la Jeunesse**

Hon. Paul Sauvé, ministre. — Gustave Poisson, sous-ministre

**COURS DU SOIR**

pour apprentis, employésd'usines et contremaitres

**Les Ecoles d'Arts et Metiers**

Cabano, Chicoutimi, Drummondville, Lauzon, Rimouski, Thetford-Mines, Victoriaville, Matane, Montmagny, Rivière-du-Loup, Les Grandes Bergeronnes.

Menuiserie, charpenterie, ajustage, mécanique, électricité, dessin industriel, lecture de plans, mathématiques, soudure, radio, ferblanterie, etc.

Inscription : du 1er au 10 octobre inclusivement, entre 7 h. 30 et 9 hres du soir.

Conditions: cours théoriques et pratiques: $5.00; soudure: $20.00.

Ouverture : le mardi 14 octobre.



**MUNICIPALITE SCOLAIRE DE ROBERTSON & POPE**

**Institutrices diplomées demandées**

Salaire : $900.00 par année.

Institutrices demandées pour écoles rurales.

Roméo Meloche, jr, secrétaire-trésorier, Mont-Laurier, P. Q.


STEVE CANYON 216 — par Milton Caniffe

PAUL GENTRY 514 — par Ray Bailey

Québec, 24 sept. 1947

Je, HENRI BERNIER, voyageur, 209, Richelieu, Québec, désire remercier la clientèle que j'ai cultivée au service de la Librairie Beauchemin, Ltée, de Montréal, de 1918 à 1947. Croyant avoir mérité la confiance de tous ceux qui m'ont connu en affaires j'ai laissé cette maison qui a toute ma considération et mon souvenir. Je tiens aussi à informer ma clientèle que je pars en affaires avec mon fils, Antonio, sous la raison sociale de : "MOBILIER de BUREAU et d'ECOLE de QUEBEC, ENR. J'espère que votre encouragement me sera continué. Soyez assurés que, comme par le passé, je ferai tout ce qui m'est possible pour vous satisfaire. Sincèrement à vous. (**)


**MAMAN**

**Un inédit de MARIE-FRANCE, dont les ouvrages ont fait la joie des mamans canadiennes. Un ensemble de récits et de commentaires qui plairont aux mamans qui y trouveront une lecture agréable et formatrice. Les pasteurs y trouveront un aliment pour la prédication et les éducateurs un modèle de vulgarisation de la doctrine. Prix : $0.60, par la poste $0.65**

**La Librairie de l'Action Catholique, Québec.**

Est le

**GOODYEAR**

**HI-MILER ALL-WEATHER**

**ÉCONOMIQUE**

Vous obtenez plus de millage . . . à un coût moins élevé par mille . . . avec des pneus de camions Hi-Miler All-Weather Goodyear. Leur millage additionnel les rend plus économiques à la longue.

Voyez-les aujourd'hui chez votre marchand

**GOODYEAR**

**VULCANISATION LIMOILOU ENR.**

311, de la Canardière, Québec, P.Q.

Tél.: 4-2720

SUIVEZ L'A B C DE LA CONDUITE—Soyez toujours prudent


# Nombreux passagers sur l'Empress

MONTREAL, 27. (Spéciale). — L'"Empress of Canada" quitte Montréal ce matin pour la quatrième fois cette année avec un grand nombre de passagers et une forte cargaison pour Liverpool. Le gros paquebot du Pacifique Canadien transportera en Europe entre autres, M. et Mme W.-M. Neal, président du Pacifique Canadien, M. Guy-L. Côté, fils de feu le sénateur Louis Côté, d'Ottawa, boursier Rhodes, qui va étudier à l'université d'Oxford. M. Côté est un récent gradué en chimie de la Faculté des Sciences de l'Université Laval. Huit autres boursiers Rhodes des autres provinces du pays et un boursier du gouvernement français, l'accompagnent.

On remarque également sur la liste des passagers, M. Christopher Morley, le distingué romancier et essayiste américain. Il est accompagné de son épouse et reviendra d'outre-mer à bord de l'"Empress of Canada" le 19 novembre prochain.

Des hauts fonctionnaires du gouvernement ont aussi pris place à bord du navire. Ce sont: MM. Arthur Bryan, conseiller commercial du gouvernement fédéral; J.-D. Foote, de la légation canadienne à Stockholm, accompagné de son épouse et de sa fille.

Les fils de notre ambassadeur canadien à Paris, MM. Bernard et Jean Vanier et Mme Y. Lamontagne, épouse de l'attaché commercial à l'ambassade canadienne à Paris, rentrent en France.

Plusieurs industriels canadiens quitteront Montréal demain matin à bord de l'"Empress of Canada", M. et Mme H.-M. Long, président de la British Iron and Steel Corp., de Montréal; M. G.-W.-G. McConachie, président du Canadian Pacific Air Lines, de Montréal; M. John MacLean, gérant général de Distillers Corp., de Montréal; M. F. Branley, secrétaire du Canadien Pacifique, à Montréal; MM. A.-C. Macdonald, adjoint du président du Pacifique Canadien; le capitaine R.-W. McMurray, directeur gérant des services maritimes du Pacifique Canadien, de Montréal.

L'"Empress" transporte à Liverpool, au cours de ce voyage 3,000 tonnes de grain, 500 tonnes de victuailles, 1,400 tonnes de marchandises générales et plusieurs sacs de courrier.

## Installation au C. Montmorency des C. de Colomb

Montmorency. — (Spéc.). — Les activités du Conseil 2882 de Montmorency ont débuté par l'installation de ses officiers, sous la présidence de M. J.-H. Levasseur, député du District No 1 accompagné de l'ex-député d'Etat, M. Lauger Faguy; de l'aumônier diocésain, M. l'abbé Léo Bouillé, et de M. Paul Pelletier, du conseil 2721, ainsi que M. Méredé Bouchard, et M. Joséphat Bédard, tous deux ex-grands-chevaliers du Conseil Montmorency.

Font partie du nouvel exécutif, MM. Joseph Boucher, grand chevalier; Emilien Grenier, député, grand chevalier, Léopold Tremblay, chancelier; Georges Paré, cérémoniaire, l'abbé Albert Roy, aumônier, Rolland Legendre, avocat, Dr J.-H. Dorval, médecin, Raymond Bizier, secrétaire financier, Alexandre Parent, secrétaire-trésorier, Jos.-E. Duchesne, secrétaire-archiviste, Philippe Desjardins, garde, Ernest Gaulin, garde, Adrien Plante, syndic, Jos. Verret, syndic, Lucien Vézina, syndic, Laurent Vaillancourt, intendant.

Au cours de cette assemblée, le grand chevalier, M. Jos. Boucher, présenta à M. l'abbé Albert Roy, au nom du conseil, un magnifique fauteuil à l'occasion de son 25e anniversaire de prêtrise. Environ 150 membres assistaient à cette assemblée qui se termina par un buffet.

# Des noces de diamant à Nicolet

NICOLET, 26. — D.N.C. — Les Frères des Ecoles Chrétiennes de l'Académie Commerciale ont célébré leurs noces de diamant. C'est, en effet, le 20 septembre 1887, que Mgr Alphège Gravel, premier évêque de Nicolet, recevait les fondateurs de cette institution qui aujourd'hui compte des membres aux Etats-Unis, en Europe, et dont plusieurs se sont distingués à de hautes postes de commande. C'est le Frère Sigbert-King qui fut le fondateur et directeur de la maison.

Ces fêtes marquaient en même temps le 10e anniversaire de la fondation de l'amicale et le 60e anniversaire de l'arrivée du Frère Dominique, l'un des fondateurs.

Les fêtes ont commencé, samedi soir, par un concert sous la présidence de M. Ubald Caron, commissaire d'écoles et échevin. On remarquait le R. Frère Emilien, directeur, M. J.-Baptiste Métivier, président de l'Amicale, et autres anciens. Les artistes invités étaient MM. A. Fleurent et J.-Marc Denoncourt.

Les cérémonies du 21 débutèrent par une Pontificale officiée par Son Excellence Mgr A. Lafortune, évêque de Nicolet, en la cathédrale. Son Exc. Mgr Lafortune était accompagné au trône de MM. les Chanoines P. Myrand, Robert Charland et E. Lauzière. En face du trône avait pris place Son Excellence Mgr N.-A. Labrie, Vicaire apostolique du golfe St-Laurent. Au choeur on remarquait M. l'abbé Dumais, curé de la cathédrale, le R. Père Cadieux, s.m.m., supérieur du noviciat de Nicolet et autres membres du clergé. M. l'abbé A. Martin, directeur du séminaire prononça le sermon.

A 12 h. 30, un magnifique banquet fut servi sous la présidence de Me Alfred Gaudet. Plus de deux cents convives avaient pris place à table. A la table d'honneur: M. le maire J.-A. Gaudet, M. le chanoine P. Mayrand, les RR. FF. Magloire, provincial, Emilien, directeur, Dominique, Maubertus, J.-B. Métivier et autres. Prirent la parole: MM. J.-B. Métivier, Son Honneur le maire J.-A. Gaudet, le Rév. Frère Emilien, J.-H. Caron, de Montréal, le Rév. Frère Dominique, M. G. Rivard, président de la commission scolaire, le Rév. Frère Magloire, M. Jean Brassard, Vice-président de l'Amicale, et autres, Me P.-A. Trahan, et M. le chanoine Paul Myrand.

Dans l'après-midi, il y eut partie de balle molle. Le soir à 5 h., salut du Très Saint-Sacrement et à 8 heures présentation d'une pièce très goûtée : "La rançon d'une faute", par les Compagnons de Nicolet. Ces célébrations se terminèrent par une messe de requiem chantée lundi, en la cathédrale.

## La campagne des Chevaliers va se poursuivre

Poursuivant leur campagne contre le communisme au cours de la prochaine année colombienne, les Chevaliers de Colomb de la province de Québec recevront prochainement un manuel d'instructions qui pourra servir dans les différentes discussions qui seront ouvertes dans les assemblées ou forum dans les différents conseils de la province. Le manuel est publié en français et en anglais.

C'est la décision prise récemment par l'Exécutif d'Etat des chevaliers de Colomb de la province de Québec présidé par le juge T.-A. Fontaine, de Montréal. Une série de conférences sera également donnée à travers la province de Québec par les officiers d'Etat.

Au cours de la dernière réunion, les membres de l'Exécutif ont adopté une résolution à l'adresse de Son Exc. Mgr Alexandre Vachon, archevêque d'Ottawa, récemment nommé comte romain par Sa Sainteté le Pape Pie XII. Son Exc. Mgr Vachon est l'Aumônier du Conseil d'Etat de la province de Québec.

La direction du cercle des Femmes universitaires annonce à ses membres que leur première réunion, cet automne, aura lieu, lundi prochain, le 29 septembre à 8 h. 15 p.m., au Kirk Hall. Les déléguées québecoises du cercle, qui ont assisté à la Conférence internationale des Femmes universitaires, tenue à Toronto, en août dernier, donneront un compte-rendu des activités de cette conférence, compte-rendu qui intéressera tous les membres.


**AVIS à nos abonnés de la Gaspésie**

M. Gérard Roy, de St-Siméon, Bonaventure, n'est plus le représentant de l'**Action Catholique** dans la Gaspésie.

**Pour toute question d'abonnement, veuillez communiquer avec l'Action Catholique, 3 Blvd Charest, Qué.**



Afin de donner un meilleur service aux abonnés de

**L'ACTION CATHOLIQUE**

**Raoul Fortin, Rép.**

**AUX TROIS-RIVIERES,**

se tiendra au service de ses abonnés à des heures supplémentaires et régulières, au numéro de téléphone

**5349**

**le soir, de 5 hres à 7 hres.**



**URGENT!**

**ATTENTION:**

**Il manque des parents à 700 petits délaissés temporairement hébergés à la Crèche Saint-Vincent-de-Paul numéro 660, Chemin Sainte-Foy, Québec**

**POUVEZ-VOUS REMPLACER LEURS PARENTS INCONNUS ?**

**Si vous projetez cette incomparable charité ce geste héroïque et sauveur *comme première formalité faites venir et remplissez***

**LE QUESTIONNAIRE DES PARENTS ADOPTIFS**

***Écrivez aujourd'hui***


Démolition d'une vieille demeure

● On démolit l'historique demeure Vanderbilt, qui se dressait sur la Cinquième Avenue de New-York depuis 1881. Sur le site de cette demeure, s'élèvera un immeuble moderne de 19 étages pour recevoir les bureaux et ateliers de la "Crowell-Collier Publishing Company". Derrière l'ouvrier maniant une masse, on aperçoit à gauche une partie de la cathédrale St-Patrice. (Acme)

# Comité de l'aide aux aveugles

L'organisation de la campagne annuelle de souscription en faveur de la succursale locale de l'Institut national pour les aveugles est presque terminée. L'annonce de la campagne a suscité un intérêt très sympathique dans tous les milieux. Il ne semble donc pas présumé de croire que la souscription sera couronnée de succès et que cette année encore, nos concitoyens se montreront généreux, autant qu'en 1946 notamment, et que l'objectif fixé de $20,000 sera atteint.

Le président du comité de la campagne est l'hon. Onésime Gagnon, C.R., C.P., trésorier provincial. Les divers comités réunissent un grand nombre de citoyens en vue de notre ville appartenant à plusieurs classes de la société. Tous sont décidés à conjuguer leurs efforts pour aider dans la plus grande mesure les 422 aveugles du district comprenant les comtés de Québec, Portneuf, Montmorency, Lévis et Montmagny; sur ce nombre, dans la seule ville de Québec, ils sont aux nombre de 275.

L'ouverture de la campagne qui devait débuter le 1er octobre a été retardée au 6 par suite de la mort récente du Dr J.-A. MacDonald, surintendant provincial pour la province. La campagne durera jusqu'au 16.

Voici maintenant la liste complète des membres de l'organisation et des présidents des comités. Président de la campagne, l'hon. Onésime Gagnon, C.R., C.P., vice-présidents, M. W.-Q. Stobo; l'hon. sénateur J.-M. Dessureault; l'hon. Gerald Martineau, conseiller législatif; le lieut.-col. J.-A. Sullivan. Présidents des comités des noms spéciaux, langue française, le commandeur Jules Côté et M. Jean Saucier; langue anglaise: MM. Jack Mamell et Richard-Campbell Webster. Comité des employés, président, M. Clarence Lapierre; assistant, M. Léopold Roy. Comité des dames, Mmes Harry Quart, M.B.E., et Gustave Mercier. Le trésorier de la campagne, cette année encore est M. Jean-Paul Marcoux, C.A.

Le président du comité de publicité est M. Charles-Miville Deschesnes.

# Conférence médicale à Ottawa

OTTAWA, 27. — (DNC). — L'hon. Paul Martin, ministre de la Santé, a annoncé hier soir, qu'on tiendrait à Ottawa, les 13 et 14 octobre prochains, une conférence en vue d'étudier comment on pourrait encourager les recherches et améliorer les installations de diagnostic et de traitement de l'arthrite et du rhumatisme.

Cette conférence a été convoquée par le ministère de la Santé nationale sur la recommandation du conseil canadien d'hygiène publique et de l'Association canadienne du rhumatisme. Elle réunira des représentants de tous les ministères provinciaux de la Santé, des écoles médicales canadiennes, du conseil national de Recherches et du ministère des Affaires des anciens combattants. Plusieurs organismes particuliers de portée nationale, qui s'intéressent à la prophylaxie de l'arthrite et du rhumatisme, ont été invités à envoyer des délégués.

Une conférence similaire convoquée par le ministère de la Santé nationale il y a huit mois, a eu pour résultats la formation de l'Institut national du cancer du Canada, et l'octroi à l'institut d'une somme dépassant $100,000, pour des travaux de recherches sur le cancer dans presque toutes les écoles médicales canadiennes possédant l'aménagement voulu.

La liturgie, c'est la prière du Christ passant par les lèvres de l'Eglise.

**:-: Achetons :-: chez les Nôtres**


**Pied d'Athlète**

L'Onguent du Dr. Chase est fortement antiseptique et médicinal. Il adhère à la peau irritée, détruit les germes, calme et soulage la douleur. Un grand favori des joueurs de golf, etc.

**L'Onguent du Dr. Chase**



**BOIS MOU A VENDRE**

Epinette, 1", 2", 3", préparée ou brute, séchée si désirée. Livraison par camion ou chemin de fer.

**INDUSTRIES BARIBEAU INC.**

**381, rue St-Laurent, Lévis, Tél.: 2-4721, local 10**



**MANUFACTURE A VENDRE**

Manufacture d'articles en bois, située à Québec, comprenant machineries modernes complètes. Poney planeur, corroyeur, scie à refendre, botteur, scie à ruban, shaper (12,000 R.P.M.), sableuse à courroie, sableuse à disque, tour à bois avec chucks, compresseur, fusil, etc., etc. Cause de vente, départ. — Conditions : comptant. — L'acheteur possédera la raison sociale actuellement en opération, clientèle, etc., etc.

**PRIX : $5.500.00**

**S'adresser à Casier 190, l'Action Catholique.**


# Anniversaire au Régiment de Québec

Le Régiment de Québec comptera 27 ans, le 1er octobre comme unité de la Réserve de l'Armée canadienne. C'est en effet le 1er octobre 1920, date de la réorganisation de la milice canadienne que l'on constituait avec le 87e bataillon une unité de la force non-permanente qui fut nommée Le Régiment de Québec. Au cours de la dernière guerre le régiment a maintenu la brillante tradition militaire du 87e bataillon, qui s'était illustré dans ses officiers et ses hommes en 1914-1918, par ses bons états de service sur les côtes de l'Atlantique et à Terreneuve. Cet événement sera marqué par une veillée d'armes des officiers et des hommes du régiment, mardi soir prochain. Convaincu que l'Armée de Réserve est nécessaire à la sécurité de la nation, le Régiment de Québec lance à l'occasion de cet anniversaire, un appel aux jeunes gens qui veulent s'enrôler dans ses rangs. Le Régiment de Québec est fier de son passé et sa devise "Maintiens le Droit" a toujours été à l'honneur.

Toutefois les origines du Régiment de Québec remontent à beaucoup plus loin dans l'histoire militaire canadienne. La date de fondation de l'unité est le 9 avril 1869. A cette époque elle comprenait deux compagnies et portait le nom de "Quebec Provisional Battalion". Deux nouvelles compagnies étaient rattachées au bataillon le 29 mai 1881: l'une de l'Ile d'Orléans et l'autre de St-Augustin. Ainsi l'unité constituait un bataillon complet d'infanterie et il adopta le titre de 87e Bataillon qui eut pour premier commandant le lieutenant-colonel Victor de Lotbinière-Laurin.

C'est avec la déclaration de la guerre de 1914 que le 87e bataillon, qui avait à ce moment ses quartiers établis à l'historique Citadelle de Québec, fut appelé pour la première fois en service actif, sous le commandement du lieutenant-colonel T. Rinfret. En 1915, il était stationné à l'arsenal de Beauport où il eut la garde des prisonniers ennemis. Lors de l'organisation du 5e groupe de la force expéditionnaire canadienne pour service outre-mer, en 1916, le 87e bataillon fut désigné pour faire partie de cette imposante unité avec le 8e et le 9e bataillon. Ainsi bon nombre de ses officiers et de ses hommes se sont illustrés sur les champs de batailles de l'Europe.

Après la signature du traité de Versailles, le gouvernement canadien procéda à la réorganisation de son armée sur une base de temps de paix et il transforma, le 1er octobre 1920, le 87e bataillon en un régiment de la milice active non-permanente avec quatre compagnies. Le Régiment de Québec inaugurait une nouvelle carrière qui devait être fructueuse. Deux ans plus tard, le régiment de Québec rétablit ses quartiers-généraux à Beauport et en 1924 il organisa un bataillon de réserve. Avec l'approbation de Sa Majesté le Roi, le régiment s'affiliait vers la même époque au East Yorkshire d'Angleterre, une unité célèbre de l'Empire britannique. Le Régiment de Québec prit sa forme définitive le 15 décembre 1936 alors que les autorités militaires le désignèrent comme unité de mitrailleuses.

1939 — La seconde guerre mondiale éclate et une partie du régiment est appelée en service actif, et le premier bataillon était mobilisé au début de 1942 pour la défense du Canada. Tout comme durant la guerre de 14-18, le régiment de Québec eut de nouveau, durant les premières années de cette deuxième grande guerre, son quartier général à la Citadelle, forteresse typique du vieux Québec. En juillet 1942, il quitte les hauteurs du cap Diamant pour faire un court stage au camp de Valcartier où le régiment complète ses cadres. Un mois après l'unité est versée à la 7e division canadienne commandée par le major-général P.-E. Leclaire, avec laquelle elle va poursuivre un entrainement intensif à Débert, N.-E., qui dure près d'un an.

Le Régiment de Québec reçoit sa première mission en qualité de régiment d'infanterie de garde côtière, en août 1943, il se voit confier la garde du périmètre de la forteresse d'Halifax. Après 10 mois, il est transféré à Sussex, N.-B., pour une courte période de réorganisation et d'entrainement, afin de se préparer à traverser, en septembre 1944, à St-Jean et Botwood à Terre-Neuve pour assurer la garde de cette côte la plus avancée de l'hémisphère occidental. Au début de mars 1945, le régiment de Québec est rappelé à Valcartier pour se préparer à passer outre-mer comme renfort. C'est là que la fin des hostilités en Europe trouve le régiment, dont la démobilisation commence durant toute la durée de son service actif, le Régiment de Québec n'eut qu'un seul commandant, le lieutenant-colonel L.-P. LeBel, E.D., qui se souvient avec orgueil que son unité mérita le grand fanion d'honneur de l'armée canadienne à Halifax en 1943 pour sa contribution au IVe emprunt de la victoire.

Pendant que le 1er bataillon du régiment de Québec assumait la défense du Canada, le 2e bataillon poursuivait son entrainement dans l'armée de Réserve, à Beauport et à Valcartier pour l'été. Au début de 1946, lors de la réorganisation de l'armée de réserve du Canada, le Régiment de Québec fut placé sous les ordres du lieutenant-colonel Pierre Sévigny, V.M., qui commença à réformer l'unité. Au début de 1947, lorsque le colonel Sévigny prit sa retraite, le régiment passa sous les ordres d'un de ses anciens commandant, le lieutenant-colonel P.-M. Dechêne, E.D., qui lance actuellement une grande campagne de recrutement pour compléter les cadres du régiment, qui est la seule unité de mitrailleurs dans toute la région de l'Est du Québec.

Le Régiment de Québec a eu pour commandants en outre des officiers déjà mentionnés le lt-colonel Napoléon Laurin, le lt-colonel H.-Octave Roy, frère de M. le juge Ferdinand Roy et oncle de l'archevêque de Québec, Son Excellence Mgr Maurice Roy, O.B.E., ordinaire des forces armées canadiennes; le lt-colonel Tancrède Rinfret, le lt-colonel J.-A.-M. McKay, M.D., le lt-colonel Thomas Grenier, le lt-colonel Arthur Maranda, le lt-colonel Jean Chaloult, ainsi que le major S.-O.-W. Faber.

Actuellement le commandant du régiment de Québec, le lt-colonel Paul-Miville Déchêne, E.D., a comme commandant en second le major Côme Simard, M.C., tandis que le capitaine D.-R. Brochu agit comme adjudant et le lt-colonel Guy Latour, M.B.E. comme officier médical. Ces trois officiers ont servi avec le Royal 22e Régiment en Italie et sur le front ouest de l'Europe.

## Offices du dimanche

**DIMANCHE, 28 SEPT. 1947**

**18e dim. après la Pentecôte, semi-double (vert). — Messe du dim., Gloria, 2e or. de S. Wenceslas, 3e or. Acunctis, Credo, préface de la Ste Trinité. Solennité libre des Saints Martyrs Canadiens, double 2 cl. (rouge). — Messe de la fête, Gloria, une seule oraison (Om. c.), Credo préface commune. — Si cette messe est la seule chantée, 2e or. du dim., 3e or. de S. Wenceslas (Om. c.), Credo, préface de la ste Trinité, dernier év. du dim.**

**I Vêpres de S. Michel-Archange (blanc), mém. des Saints Martyrs (II V.) et du dim.**

**N.B.: — Le 3 oct., 1er vendredi du mois, une messe votive lue ou chantée est permise en l'honneur du S.-C. — Messe Cogitationes, Gloria (Om. c.), Credo, préface du Sacré-Coeur.**

M. H.-A. Legaré à l'échevinage

Je remercie sincèrement les citoyens demeurant dans les différentes paroisses du quartier Limoilou qui, avec instance, m'invitent, et ceci pour la troisième fois, à me porter candidat au siège No 2, pour la prochaine élection municipale.

Je suis tout à fait disposé à me rendre à cette invitation, considérant que si la situation d'échevin de Limoilou comporte des honneurs et des responsabilités, elle mérite d'être partagée.

**A.-H. LEGARE,**
**95, d'Assise,**
**agent d'assurances,**
**ex-président du Cercle des Voyageurs de Commerce.**

Québec, 27 sept. 1947. (**)


**ABONNEZ-VOUS A "LA SAINTE CROISADE"**

"LA SAINTE CROISADE", l'organe de la Pieuse Union St-Joseph, est honorée d'une bénédiction de S.S. Pie XI et elle a été recommandée à maintes reprises par S. E. le card. Villeneuve, O.M.I., archevêque de Québec.

Elle publie des articles de fond, des traits édifiants, des légendes charmantes sur saint Joseph, ainsi que de nombreuses faveurs obtenues par l'intercession de ce grand saint.

"LA SAINTE CROISADE" est imprimée sur papier de luxe et ses illustrations, oeuvre d'excellents artistes tout en agrémentant la matière à lire, permettent d'admirer les plus belles récompenses de l'art chrétien.

Un numéro spécimen est envoyé gratis sur demande. On s'abonne à n'importe quelle date de l'année. Prix de l'abonnement : 50 sous par année. Etats-Unis : 60 sous.

Adresse : "LA SAINTE CROISADE", 96, chemin Ste-Foy, Québec.

De très belles récompenses sont offertes aux zélatrices de la revue.



**"NOS MISSIONS sur les ondes"**

**CHRC**

**CAUSERIE MISSIONNAIRE**

**Dimanche — 8 h. 30 à 8 h. 45**

**(Ecoutez CHGB mercredi, 7 h. 45 p.m.)**

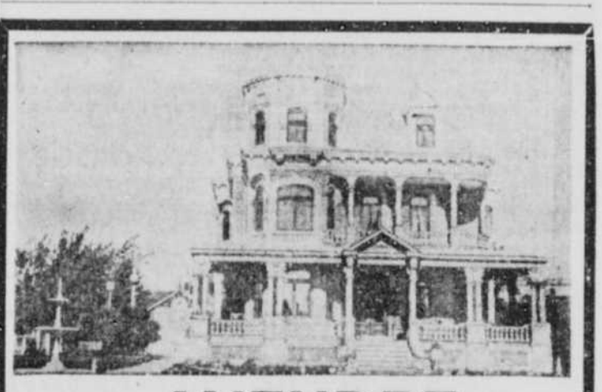
**Un miroir de mur ou un miroir de porte fera paraître l'appartement plus grand et vous permettra d'inspecter votre toilette de pieds en cap.**

VITRERIE Pilodet GLAS

186, RUE ST-PAUL, QUÉBEC. Tél. 3-7452.

*La Maison du Verre à Québec!*





**AVENDRE**

**LUXUEUSE PROPRIETE RESIDENTIELLE A L'ANGE-GARDIEIN**

comprenant 15 chambres et halls très spacieux, plus chambre de bain. Bâtisse en pierres de taille — chauffage à l'huile. — Garage. Grand terrain : 27,000 pieds carrés.

Également à vendre — TERRAINS à Sillery représentant une superficie de plus de 500,000 pieds carrés, plus ou moins.

Aussi un terrain situé à Ste-Foy possédant une superficie d'environ 28,000 pieds carrés, plus ou moins.

SEULEMENT les soumissions écrites, cachetées et accompagnées d'un versement initial de 10%, seront considérées.

Dernier jour fixé au 23 octobre 1947 à midi pour l'entrée des soumissions.

*Nous ne nous engageons à accepter ni la soumission la plus haute ni toute autre plus spécialement.*

*s'adresser à :*

**P.-L. BOUTET,**

**exécuteur testamentaire de la succession de feu M. l'abbé J.-C. Auger, prêtre.**

**387, 21e Rue, Québec, Tél.: 3-3807**

Annoncez régulièrement dans l'"ACTION CATHOLIQUE", le grand quotidien de Québec. Votre commerce ne s'en portera que mieux.

L'ACTION CATHOLIQUE



Confiez vos travaux d'IMPRESSION, de RELIURE et de PHOTOGRAVURE aux ateliers les plus modernes de l'Est de cette province.

VOUS QUI ENTENDEZ DUR
achetez un appareil auditif "BELTONE"
Vous économiserez $50.00 parce que vous éliminerez les profits de deux intermédiaires, vu que le suis le seul distributeur à Québec qui achète directement de la manufacture. Vous aurez l'appareil le plus petit et le plus puissant.
Service de réparations. Batteries pour tout genre d'instruments auditifs.
GENERAL HEARING AID INSTITUTE
ROD. JOLIN PROP.
303, Boul Charest, Tel.: 4-2174
QUEBEC

ASSURANCES
JEAN CHALIFOUR
FEU, VIE, AUTO
81, rue St-Pierre. Tél.: 2-6871

Tél.: 8473 Tél.. 3-7161
GEO.-A. DUGAL, O. d'O. D.
Opticien d'ordonnance diplômé
Expert en ajustement d'yeux artificiels en plastique et en verre
Exécution de prescriptions d'Optométristes et Oculistes
1307, 4e AVENUE QUEBEC

REMY BEAULIEU B.A., O.O.D.
OPTOMETRISTE
SPECIALISTE POUR LA VUE
94, DE LA COURONNE (Ch. 3)
(vis-à-vis carré Jacques-Cartier)
Téléphone: 2-3592
Bureau du Soir
Loretteville, 284, rue Racine
tous les vendredis
à St-Grégoire, 58, rue Montcalm
tous les mercredis.
Charny 81, rue Poirier
tous les lundis 7 à 9 h. p.m.
EXAMINATEUR OFFICIEL POUR LE C. N. R.

AVIS
PAUL-SARTO LABERGE, autrefois gérant de la maison WILFRID LABERGE, INC., directeur de funérailles, est heureux d'aviser ses nombreux amis et le public en général qu'il s'occupe encore de tout ce qui concerne les frais funéraires. Pour plus amples informations, s'adresser à :
2, avenue Durocher, ou
Tél.: 5-5298 ou 3-6754
J.-WILFRID DUBOIS INC.

De passage à Québec....
LOGEZ A
L'Hôtel Montcalm
161, rue St-Jean (en face du Carré d'Youville) Tél.: 2-1287
Nous invitons les anciens clients de cet hôtel à venir nous rendre visite et à constater les changements apportés par cette nouvelle administration, ils en redeviendront les clients assidus et satisfaits.
Nouvelle administration : François Nolin, président
René Nolin, vice-président
C. Côté, secrétaire

CONSTRUCTION ET REPARATION DE MACHINERIE
MECANIQUE CHAUDRONNERIE FORGE SOUDURE
ces travaux seront exécutés avec soins
par
TALBOT HUNTER ENGINEERING & BOILER WORKS, LTD
Distributeurs Engins Marins CHR YSLER, Engins Marins et Stationnaires Diesel ATLAS IMPERIAL
170, rue St-Paul Québec Téléphone : 2-5577
TELEPHONE: NUIT-DIMANCHE et FETES, HENRI TALBOT 4-4808 J.-L.-A. HUNTER, TELEPHONE: 3-1737

CLARY Speed-o-lectric ADDITIONNE SOUSTRAIT MULTIPLIE
La machine à additionner
• La plus rapide au monde
• La plus facile à employer

La machine à additionner "CLARY" est légère et facile à transporter; elle est douce d'action, très belle d'apparence et possède tous les avantages d'une grosse machine.
Calcule jusqu'à $9,999,999.99 sur le clavier.
Gerard Poulin
CLAVIGRAPHES
LIVRAISON IMMEDIATE CHEZ LE VENDEUR 92, Côte d'Abraham Tél.: 2-7917

## Les Chevaliers vont célébrer un cinquantenaire

Les Chevaliers de Colomb se préparent à célébrer en novembre prochain le cinquantième anniversaire de fondation de l'Ordre colombien dans la province de Québec. Au cours de leur dernière assemblée, les membres de l'exécutif ont jeté les bases d'une organisation qui s'occupera de cet anniversaire. La réunion était sous la présidence du député d'Etat, M. le juge T.-A. Fontaine, de Montréal. Ont pris part aux délibérations, outre le président, Me Francis Fauteux, C.R., de Montréal, directeur suprême de l'ordre; M. Ludger Faguy, ex-député d'Etat; M. Julien Lavallée, de Joliette et Me Fabio Monet, C.R., de Montréal, respectivement secrétaire et trésorier d'Etat et M. A.-A. Gardiner, cérémoniaire d'Etat.

Plusieurs autres questions étaient à l'étude, notamment une demande de souscription pour la nouvelle église de Tadoussac

Son dernier voyage?

• Le "Nelson" quitte Portland en Angleterre, pour entreprendre ce qui sera peut-être son dernier voyage. Le cuirassé de 33,950 tonneaux, est vieux de 20 ans. Il se rendra à Portsmouth, puis à Rosyth, où l'Amirauté anglaise fixera son sort. Durant la guerre, il fut victime des mines et des torpilles. (Acme)

## Retraites fermées

Sherbrooke, (Spéc.) — Des retraites fermées pour dames et demoiselles auront lieu à la Villa Notre-Dade du T. S. Sacrement, 114 Dufferin, Sherbrooke, aux dates suivantes : du 29 sept. au 2 oct., pour les dames; du 3 au 6 oct. pour gardes-malades, par un nes filles Jeunesse ind. cath., par jésuite; du 10 au 13 oct. pour jeune R. P. Jules Godin, s.j.; du 14 au 17 oct. pour dames, par le R. P. Rosaire Audet, s.s.; du 18 au 20 oct., retraite d'orientation pour jeunes filles.

On est prié de donner son nom d'avance et d'avertir si on est empêchée d'y aller afin que la place puisse être offerte à une autre.

## Médecin décédé

MONTREAL, 27. — (DNC). — Le Dr Ruden-Charles Laurier est décédé hier, à l'âge de 78 ans, après une longue maladie.

Né à Lachenaie le 26 décembre 1868, fils de Jules Laurier et de Rosalie Rochon, il avait fait ses études au Collège de l'Assomption et à l'université Laval, et avait été admis à l'exercice de la médecine en 1892.

Il avait été nommé gouverneur du Collège des Médecins et Chirurgiens de la province de Québec en 1905, puis il avait été élu député de l'Assomption à la Chambre des Communes en mars 1907. Ancien directeur de la compagnie Rameau, il était président de la compagnie Equitable Fire Insurance.

Il laisse son épouse, née Laurier (Marie-Louise), qu'il avait épousée en 1895; deux fils: Me Mario Laurier, avocat, et le Dr Ruben Laurier, et quatre filles.

SALON DE FOURRURE
MEDARD GUAY
441, ST-JOSEPH - Tél.: 2-7456
L'endroit où un personnel dévoué et courtois vous attend pour vous bien servir.
ENTREPOSAGE
ATELIER DE CONFECTION
REMODELAGE — VENTE
et REPARATIONS.
FOURRURES DE CHOIX

PIERRE ROGER
MARCEL VALLEE
AVOCATS
286, rue St-Joseph, Tél.: 3-7883

ABSENT
Dr Maurice MERCIER
CHIRURGIEN DENTISTE
sera absent de son bureau
du 29 août au 15 sept.

L'APPAREIL AUDITIF
"AUTOMEER"
MAICO

COMPACT PUISSANT EFFICACE
AUTOMEER vous donne le fameux son Maico, la qualité exceptionnelle de Maico, les caractéristiques exclusives d'entendement Maico; le tout dans un seul étui compact.
démonstrations strictement confidentielles au bureau
NOTRE REPRESENTANT sera à
TROIS-PISTOLES
Hôtel Desbiens, lundi le 29 sept.
RIMOUSKI
Hôtel St-Laurent, lundi 30 sept.
MONT-JOLI
Hôtel Commercial, merc. 1er oct.
AMQUI
Manoir Canadien, jeudi 2 oct.
Nous gardons des batteries pour tous genres d'appareils auditifs Service de réparation de tous les appareils en 36 heures.
Distributeurs directs des Laboratoires MAICO de Minneapolis
FUGER & ST-HILAIRE
22, d'Alguillon, Québec, Tél. 4-2733

# On croit détenir le coupable

MONTREAL, 27. — (DNC). — Hier le chef de police Garson, d-Owen Sound, Ontario, a communiqué avec le capitaine Georges Allain, de l'escouade des homicides de la Police municipale et lui a déclaré qu'il était vrai que la voiture de Mme Demitro avait été trouvée abandonnée près de Collingwood, tel que relaté par le jeune marin Bussey, à la police.

Le chef Garson a de plus déclaré que les policiers provinciaux d'Ontario allaient immédiatement être dépêchés à Montréal.

"Je serais très surpris si le jeune homme que nous détenons n'est pas l'assassin d'Owen Sound, a dit M. Georges Allain, chef de l'escouade municipale des homicides, en commentant le geste posé par Fred Bussey, 22 ans, quand ce dernier s'est livré à un journaliste, en annonçant qu'il était le meurtrier de la petite Betty Playford, onze ans, assassinée, dimanche soir dernier, le 21, alors qu'elle retournait chez elle.

Bussey a été longuement interrogé et il a tout raconté à plusieurs reprises sans jamais se tromper et se dédire.

Bussey est un ancien vétéran de la Marine, ayant servi à bord du mouilleur de mines "Malpeque", puis sur la corvette "Calgary". A Greenock, il est hospitalisé pour troubles psychopathiques. A sa sortie d'hôpital, il est accusé d'un vol de $1,800, et la Marine le renvoie avec déshonneur. Il s'engage dans l'armée, dont il est honorablement licencié pour mauvais état de santé. Puis il travaille un peu partout.

Ne regardez jamais comme perdus pour le bien les moments que vous passez au pied de l'autel.

A New-York

• Le Dr Adrien Tremblay de Québec partira pour New-York le 27 septembre en voyage d'étude. En plus des études spécialisées en oto-rhino-laryngologie, le Dr Tremblay suivra quelques cours de chirurgie plastique de la face. Il étudiera également les problème de la vision et de l'audition au point de vue industriel. A son retour, le Dr Tremblay sera au service de sa clientèle à son même bureau 119 rue St-Jean, Québec. Nous lui souhaitons un bon voyage et un bon succès. (**)

MACHINERIES NEUVES
POUR ATELIERS A BOIS
Poney planeurs 20" x 10" cylindre rond, 3 couteaux. Corroyeurs 13" à 3 pattes pesant 1000 lbs. Shapers à une tête pesant 600 lbs. Scies à ruban 19". Bancs de scie table 18" x 25". Tours à bois 12" x 40". Toutes ces machines fonctionnent sur roulement à billes.
Aiguiseurs de couteaux de planeurs. Aussi écrémeuses à lait 500-750 et 1000 lbs. Manufacturé par :
JOS. COTE, Incorporée
St-Ephrem, Beauce, P. Q.

P. FERLAND INC.
"Nettoyeurs d'un ton plus clair"
155-157 DU PONT — Tél.: 4-3531
Assurance gratuite contre LE FEU ET LE VOL

RENE TALBOT LTEE
205 RUE ST-PAUL QUEBEC TEL. 2-3914
OUTILLAGES POUR CONSTRUCTEURS
Distributeurs à Québec des compresseurs à air "LEROI"

OUTILS POUR COMPRESSEURS "THOR" FABRIQUES PAR INDEPENDENT PNEUMATIC TOOL CO.
FOREUSES "TIMKEN ROCK BITS"

# Un nouvel exécutif a été élu

Montréal, 26 (DNC) — Les délégués au congrès national de l'Association des employés des postes au Canada (commis et personnel de bureau), l'une des trois organisations qui prend part au premier congrès conjoint des trois services postaux, a lieu à Montréal et ils ont élu leur nouvel exécutif national pour un mandat de trois ans.

Le résultat de l'élection a été rendu public hier. Il s'établit comme suit :

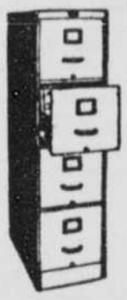
Président national, M. William Wellman, de Toronto; M. Wellman succède à M. Gérard Thériault, de Montréal, qui n'avait pas brigué les suffrages pour cause de santé.

Vice-présidents régionaux: MM. C. Cayer, de Sherbrooke, pour le Québec, M. Cayer est également nommé 1er vice-président national; A. Dean, de St-Jean, N.-B. pour les Maritimes; J. Cochrane, d'Ottawa, pour le sud de l'Ontario; William Jamyson, de Winnipeg, pour le nord de l'Ontario et le Manitoba; J. Yates, de Calgary, pour l'Alberta et la Saskatchewan; J. Herley, pour la Colombie canadienne et le Yukon.

M. Fred Whitehouse est réélu secrétaire national et il assumera, comme il le fait depuis six ans, la direction des quartiers généraux de l'organisation à Ottawa.

L'élection des commis ambulants a lieu aujourd'hui.

TAPIS A LA VERGE
RUGS TAPIS
"WILTON" et 'AXMINSTER'
couleurs et grandeurs au choix.
VEZINA & FILION ENR.
631, 3ième Avenue
LIMOILOU
TEL.: 4-2300

Livraison immédiate

FILIERES EN ACIER
(CLASSEURS)
• Roulant sur billes
• Toutes les couleurs
• Toutes les grandeurs
Avec ou sans barrures générales
Vendeur autorisé
Gerard Poulin
CLAVIGRAPHES
92, côte d'Abraham
Tél.: 2-7917

## Mort de M. l'abbé J.-C. Coursol

MONTREAL, 27. — (DNC). — A l'Hôtel-Dieu de Montréal, est décédé, M. l'abbé Joseph-Clodomir Coursol, curé de St-Martin de Laval.

Né à Ste-Anne des Plaines le 8 février 1880, il était le fils de feu Zéphirine Duquette et de feu Jean-Baptiste Coursol.

Il avait été ordonné prêtre le 8 juillet 1906. Il avait été successivement professeur de mathématiques et de philosophie au Séminaire de Ste-Thérèse de 1906-1920 curé de Ste-Thérèse de 1920-1925; curé de Ste-Julie de 1925-1928, et curé de St-Martin depuis 1928.

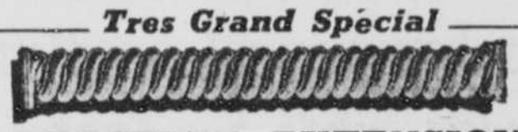
Il laisse deux frères: MM. Wilderic, de Ste-Anne des Plaines, et Joseph, de Montréal, de nombreux neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu lundi matin à St-Martin.

PANNEAUX
"Planche murale"
en Sapin de Colombie, "B. C. Fir" - Merisier - Cèdre de la Colombie.
Aussi
Arborite - Masonite - Mgantic - Beaver-Board et Kenmore.
Papiers de Couvertures et Lambris.
O. CHALIFOUR INC.
fondée en 1872 depuis 75 ans au service du public.
BOIS ET MENUISERIE
126, Prince-Edouard, Québec
Téléphone : 4-3546

FAITES VOS
PLANTATIONS en AUTOMNE
• Arbres • Arbustes
• Plantes pour haies
• Rosiers • Conifères
• Plantes vivaces, etc.
• Bulbes de tulipes

J.-A. VILLENEUVE PEPINIERISTE
Bureau: 28, Thornhill (Saint-Sacrement) Québec, P.Q. Téléphone: 4-1197
(Pépinière à 2570A chemin Sainte Foy)

Tres Grand Spécial

BRACELET EXTENSION
Directement de la manufacture
Couleurs OR ou BLANC
Pour homme : $1.75 plus 27% taxe
Couleurs OR ou BLANC
Pour dame : $1.55 plus 27% taxe
SPECIAL: 1ère QUALITE GARANTIE 3 COULEURS pour homme et dame $4.25 plus 27% sur l'or et 2% sur blanc
Commandez en spécifiant couleur
554, St-François Québec Tél.: 3-9054

Rajeunissez vos TAPIS
Confiez-nous-les pour un

BON NETTOYAGE
• Notre nouveau département pour le nettoyage des tapis est le plus moderne de la province.
• Outillage approprié.
• Personnel expert.
• Assurance gratuite contre le feu et le vol.
P. Ferland INC
155-157 rue du Pont Les nettoyeurs d'un ton plus clair. Tél.: 4-3531

LA FERRONNERIE ST-VALLIER ENR.

NOUVEAU PROPRIETAIRE
M. Aimé Boutet
Trésorier de Laurentide Automobiles
AVISE LE PUBLIC
qu'il s'est porté acquéreur du magasin de quincaillerie
LA FERRONNERIE ST-VALLIER Enr.
1215, rue ST-VALLIER TEL.: 5-8515
• MATERIAUX DE CONSTRUCTION
• VAISSELLE - GRANIT - USTENSILES de cuisine
• ACCESSOIRES ELECTRIQUES
• QUINCAILLERIE EN GENERAL
M. Boutet, tout en demeurant à l'emploi de Laurentide Automobiles à titre de trésorier, aura sous ses ordres un personnel compétent dans la ligne de ferronnerie, personnel qui saura satisfaire la clientèle en lui assurant un service empressé et courtois.
M. Boutet invite le public, ses amis ainsi que tous ceux qui, dans le passé, furent les clients de la Ferronnerie St-Vallier, à lui accorder leur patronage.

# Match Provident - Saratoga -- Swimmers contre Sherbrooke

## La plus sensationnelle rencontre de la saison; 3 autres classes; à 1 h. 30

Partout, dans les cercles sportifs, on parle du solide programme que présente demain, à la piste locale, à partir de 1 h. 30, le Club de Courses de Québec et tout spécialement du grand match Saratoga-Provident.

Le vainqueur d'Adage se mesurera à Provident de M. Emilien Blondeau, de Québec. Les commentaires vont bon train et les opinions sont bien partagées sur l'issue de cette rencontre. Les deux chevaux en lice ont de si beaux records à leur crédit qu'il est difficile de prévoir qui remportera le match. Tous deux ont fait le mille à la piste du parc Richelieu, en 2.06 cette année, Saratoga, dimanche dernier, contre Adage et Provident au début de la saison. Les deux propriétaires sont bien confiants de l'emporter. Le match sera très captivant. En plus de l'enjeu de $2,000., un ebourse de $1,200. est offerte par le Club de Courses de Québec. M. Emile Fortin offre aussi au propriétaire du cheval vainqueur, un trophée emblématique.

En plus du match Saratoga - Provident, trois classes de $300. bien balancées, mettront en vedette des chevaux très populaires à Québec.

La plus importante de ces classes est le Free For All Jr., avec 9 partants: Clay Abbe, Dominator, Cisco, Brookedale V, Faster, Bobby Burns, Eddie Scott, Balbo Siskiyou et Millie Volo. Les deux plus grands rivaux sont Clay Abbe et Dominator. Ce dernier cheval vient de remporter plusieurs triomphes éclatants dans le bas du fleuve et nul doute qu'il fera une lutte serrée à Clay Abbe. Deux additions de la dernière heure, Cisco et Eddie Scott n'en sont pas moins des candidats pour la victoire. Cisco semble vouloir mener le bal dans le bas du fleuve et ses propriétaires ont consenti à venir à Québec pour démontrer que par chez eux ils ont des chevaux dignes des nôtres. Eddie Scott sera également une grande attraction. Son propriétaire veut à tout prix vaincre son ancien coursier Dominator.

Dans la classifiée trot, on verra 8 partants prendre le départ, Jim's Volo, Birdie Dale, Paul Abbe, Guy Scott, Rivetta's Guy, Scotish Mary, Mona Hanover, et Flying Heels. A la lecture de ces noms, on se rend facilement compte de l'intérêt que comportera cette classifiée.

La troisième classifiée, trot et Mack R. Lee, Spencer Abbe, Ada amble, aura les partants suivants: C. Millie Aubrey, Gale Brewer, Hurry Up Countess Jane Girl, Jossdale Peggy Lou, Louis A. Lee et Joe Scott. Cette classe sera la plus chargée de l'après-midi avec ses dix partants. On a la conviction que les amateurs en seront enthousiasmés.

Le programme de demain, à la piste locale est un des plus beaux présentés cette saison par le Club de Courses de Québec. La direction de cette organisation a bien raison de s'attendre à une foule considérable demain.

Pour l'intérêt des parieurs, disons qu'il y aura pari-mutuel, pari-double et quinella. Comme le spectacle doit commencer à 1 h. 30, tous sont invités à se rendre à temps, pour voir le signal du départ de la première course.

## Les Dodgers de Brooklyn, champions de la ligue Nationale 1947

● Voici une photo de l'équipe du Brooklyn qui rencontrera les Yankees de New-York dans la série mondiale au baseball à partir du 30 septembre. On remarque de gauche à droite, assis sur le terrain, les mascottes: Stan Struil, Norman Berman; 1ère rangée, assis, Pat Reiser, Stan Ropek, Hal Gionfriddo, Ed Stanky, Vic Lombardi, le pilote Jake Pitler, le gérant Burt Shutton, le pilote Clyde Sukeforth, le pilote Ray Blades, Cookie Lavagetto, Hank Berman, Pee Wee Reese; 2e rangée, Eddie Miksis, Johnny Jorgenson, Dan Bankhead, Jene Hermanski, Gil Hodges, Hal Gregg, Carl Furillo, Rex Barney, Harry Taylor, Ralph Granca; le secrétaire du club Harold Parrott; partiellement caché derrière lui, John Griffin, secrétaire; dernière rangée, Dr Harold Wendler, l'entraîneur; Dan Comerford, intendant; Jackie Robinson, Huge Casey, Joe Hatten, Divie Walker, Clyde King, Bobby Branca, Bruce Edwards, Harky Vaughan.
(Photo Acme)

## Dans la 1ère joute régulière de rugby dimanche au stade; de solides joueurs

La première joute de la cédule régulière de la ligue Provinciale de rugby dans laquelle Québec est représenté par ses porte-couleurs, les Swimmers, aura lieu en notre ville dimanche après-midi à 2 h. 15 au stade municipal alors que les Athlétiques de Sherbrooke tenteront de vaincre notre équipe qui désire à tout prix commencer la saison officielle par une victoire aux dépens des visiteurs.

Les Swimmers ont montré beaucoup de bonne volonté lors de leur joute d'exhibition contre les Comètes de Montréal malgré l'absence de quelques joueurs qui se blessèrent à l'entraînement. On est déjà fixé sur le sort d'un de nos porte-couleurs, Mervyn Brown qui ne pourra figurer de la saison. Comme les Alouettes de Montréal qui entreprendront samedi leur première partie dans le Big Four au grand complet, il en sera ainsi des Swimmers qui auront à souffrir de quelques absences au cours de la saison, mais parviendront à se reprendre. C'est ainsi que l'on s'attend à ce que Joe Dempsey et Bobby Savard, viennent renforcer le club dès dimanche.

Les amateurs en auront pour leur argent, demain. On promet à tous les spectateurs une belle partie agrémentée de beaux coups, de belles passes et à des touchés qui seront les premiers de la saison. L'on peut dire que la glace est déjà cassée vu que contre l'équipe de Montréal on a réussi un rouge quand Gorman manqua un placé mais qu'un rival fut bloqué derrière sa ligne de but.

Les pilotes François Robert et Fred Kovalchuck entendent conduire le Québec à la victoire. Les joueurs enthousiastes comme Dolan, Bleau, Gorman, Laurie, Watson, Bedford, Livingston, Garneau, Gagnon, entendent enfoncer les Athlétiques et les bloquer à la défensive.

## Fernando Gagnon rencontrera Bolduc

Il est maintenant établi que Fernando Gagnon, le champion poids coq canadien à la boxe rencontrera Eddie Bolduc, un boxeur de 126 livres de Sherbrooke, à la Tour, mercredi. C'est grâce à l'excellent travail de M. Roland Ste-Marie, gérant de la Tour, que le promoteur Aurélien Lamothe a réussi à faire consentir Gagnon et le capitaine Léo Bouchard qui a ainsi contremandé d'autres engagements pour son protégé dont un voyage pour Gagnon à Toronto, si nous avons bonne mémoire.

Avec une finale de belle envergure, Gagnon contre Bolduc, gagnant de plusieurs victoires contre des boxeurs plus pesants que lui, le promoteur Lamothe pourra aller de l'avant et former avec plus d'assurance la balance de son programme de mercredi prochain, le 1er octobre.

## Séance de patinage dimanche soir

**C'est dimanche soir que la premiers séance de patinage aura lieu au Colisée. Les fervents de ce sport comme les amateurs en général sont invités à passer la soirée. Les premières séances de patinage attirent chaque année de nombreux patineurs et souvent plus de spectateurs. On a déjà enregistré des assistances de 3,000 personnes, patineurs et amateurs compris.**

La ligue Collégiale de baseball continuer ases activités aujourd'hui au stade municipal de Québec, d'après la cédule déjà publiée.

Les Dodgers d'Ulysse Ste-Marie se rendront à St-Jérôme aujourd'hui, pour continuer la série finale pouh le championnat intermédiaire "A" au baseball de l'Association provinciale du baseball amateur. Le St-Jérôme a réussi à prendre une avance la semaine dernière à Québec et les joueurs de Charlie Moreau entendent bien prendre leur revanche et gagner deux parties à St-Jérôme en fin de semaine pour mériter le championnat dans cette série de 2 dans 3.

Jackie Patterson d'Angleterre qui remit continuellement une série de batailles pour défendre son titre de champion poids mouche mondial, a perdu en deux rondes aux mains de Stan Rowan.

Il n'y a pas de doute que l'on assistera à des parties intéressantes en présente fin de semaine et les amateurs de grosses quilles sont cordialement invités.

## La Tuque et Arvida à Québec et à Lévis

La ligue provinciale de grosses quilles du président Louis-Philippe Genest va revenir à l'affiche en présente fin de semaine pour présenter d'intéressantes parties à Lévis, Victoriaville et Québec.

Ce soir les quilleurs des Chevaliers de Colomb de St-Romuald vont visiter les hommes des Autobus Lévis-Rivière-du-Loup-Edmonston à 8 h., précises, à la salle du conseil des Chevaliers de Colomb de Lévis.

Demain après-midi les quilleurs d'Asbestos, A.A.A.A., vont être les visiteurs à la salle des Chevaliers de Victoriaville et ils vont être reçus par le vice-président de la ligue, M. le Grand Chevalier Maurice Habel.

A Québec, à la salle du Conseil Laval des Chevaliers de Colomb 2721, demain après-midi les quilleurs de la Tuque seront les visiteurs. Au cours de la soirée ils rendront visite aux quilleurs de Lévis.

Au cours de la soirée également les quilleurs de Paul-Emile Leduc, d'Arvida qui auront été les visiteurs à Lévis au cours de l'après-midi, seront les nouveaux visiteurs du Conseil Laval 2721, à 113 rue Fleurie.

## Course cycliste de 25 milles

C'est dimanche qu'aura lieu la course à bicyclette de 25 milles pour les élèves des écoles et des collèges de la ville et du district sous la direction de l'organisateur, 1. cycliste, plusieurs fois champion, Georges Lachance, de Québec et de Toronto et avec le concours d'un sportif, M. Randall Cotton.

L'épreuve comprend des handicaps pour les cyclistes qui n'ont pas le véritable bicycle de courses. Le départ se fera sur la Grande-Allée, au coin de l'avenue Parc. Le parcours est le suivant: Grande-Allée, Chemin St-Louis, Pont de Québec, Cap-Rouge, la Suète, Route Nationale, lac St-Augustin et retour par la route Nationale, côte des Bell, Chemin St-Louis et arrivée sur la Grande-Allée.

## Gérard Côté en lice

MONTREAL, (DNC). — Le marathon d'Hochelaga sera couru dimanche dans la métropole avec d'excellents coureurs dont plusieurs étaient inscrits au marathon de Québec, il y a deux semaines. Le vainqueur à Québec, Gérard Côté sera encore en lice contre Evans, Morton, Semple, Memmott, Montpetit, Young et autres.

# Le championnat canadien en jeu, lundi, à la Tour

Le championnat canadien des lutteurs poids-lourds juniors sera l'en de la finale de lundi soir à la Tour. Les figurants dans ce combat sont deux athlètes très populaires à Québec: le champion Georges Cagney et l'aspirant Paul Lortie. La rivalité qui a toujours existé entre ces deux hommes laisse prévoir qu'il y aura encore de la casse au cours de la finale de lundi. Ce n'est pas sans difficulté que le promoteur Roland Ste-Marie a bâclé ce numéro. Cagney a d'abord carrément refusé les offres du Club Champlain. Il a déclaré qu'on le prenait par surprise, qu'on voulait favoriser Lortie. George a dit au promoteur qu'on ne lui avait pas opposé de rivaux de grande classe depuis quelque temps, avec le résultat qu'il n'était pas endurci comme autrefois pour encaisser les coups et surtout les rendre. Mais M. Ste-Marie fit remarquer au champion que la limite de 30 jours pour la défense de son titre était expiré, et que s'il refusait de se battre ici, il serait forcé d'aller défendre sa couronne à l'étranger, à moins de l'abandonner.

Georges Cagney a alors consenti à faire face à son vieux rival, mais il a exigé la nomination d'un arbitre compétent, capable de tolérer les coups qu'il donnerait si l'aspirant oubliait de son côté les règlements de la lutte.

Paul Lortie a lui aussi, protesté non pas contre la chance qu'on lui accordait, mais contre le fait qu'on l'avait ignoré depuis quelque temps. Il a toujours les yeux sur le titre mondial, et le promoteur Ste-Marie lui donnera la chance de faire face au champion s'il prend le titre canadien.

Il y aura trois autres bons combats à l'affiche, lundi. Mickey Gold reviendra en semi-finale contre Cliff Olsen, le solide suédois qui fait bonne impression partout. Jack Britton, que l'on n'a pas vu depuis longtemps sera cédulé contre un nouveau venu Hank Pardy, dans le spécial. Pardy a lutté au Forum mercredi et il a fait une belle lutte à son rival. Dick Marshall, qui ne veut plus entendre parler de Piton Thivierge, rencontrera le noir Thon Kindred dans la préliminaire. Comme on le voit, une soirée fort captivante s'étend les amateurs de lutte à la Tour lundi soir.

Brais Inc. fabricant autorisée 47, 5e Rue. Tél - 5-5161



LA TOUR
ACTIVITES DE LA SEMAINE
CE SOIR 8 h. 30
VAUDEVILLE
15 numéros professionnels
Admission: $1.00 .75 .50
Taxe incluse
LUNDI LUTTE
championnat canadien
(2 dans 3)
Cagney, champion
Paul Lortie, aspirant
3 autres rencontres
Admission: 1.25 1.00 .75
Taxe incluse
MARDI SOIREE BAZAR
Admission : .25
MERCREDI BOXE
5 RENCONTRES
FINALE DE 10 RONDES
FERNANDO GAGNON
vs
EDDIE BOLDUC
Admission: 1.00 1.50 2.00
plus taxe
JEUDI SOIREE BAZAR
Admission : .25
VENDREDI LUTTE
2,500 SIEGES
pour chaque représentation
Billets en vente au contrôle
Pour réservations: 2-4818


## Dick Irvin n'a que l'embarras du choix

Montréal, 27. (DNC). — La tâche de l'instructeur Dick Irvin du Canadien se complique de plus en plus. Quoique que cela paraisse invraisemblable. Irvin ne sait qui garder parmi les recrues et qui renvoyer aux mineures. Comme question de fait, il y en a tellement qui font bonne figure et qui impressionnent vivement, que le mentor du club chambarde continuellement ses deux camps pour voir ce qui est le plus prometteur. Les Locas, Bob Carse, Murdo McKay, Georges Robertson, Curry, Plamondon, Campeau, etc., patinent à toute vitesse et trouvent les filets assez régulièrement. A date dans les joutes entre deux camps, les Rouges et les Blancs, Curry a compté 8 buts et Locas 7.

Encore aujourd'hui il y aura pratique, et Irvin commencera en fin de semaine l'élimination parmi sa pléade.

## Jacques-Cartier bat Jeunesse libérale

Le Jacques-Cartier, habillement dirigé par Ovila Huot, a éliminé la Jeunesse Libérale hier, lors de la présentation d'un programme de la série Indépendante. Marcel Gignac, brillant lanceur de la ligue Intermédiaire "A" de l'O.T.J., a lancé une magnifique partie pour tenir les rudes cogneurs d'Albert Vallières à cinq coups sûrs espacés et en retirant douze hommes au bâton. Les jeunes libéraux n'ont réussi à cogner leur premier coup sûr qu'à la sixième manche. Pour les vainqueurs, R. Légaré et les frères Gignac avec chacun trois coups saufs ont le plus brillé. Le Jacques-Cartier s'assura la victoire à la cinquième avec deux coups sûrs, dont un triple de R. Légaré et un coup de circuit de Burke.

Le prochain programme de la série Indépendante sera présenté samedi soir. A 7 h. 30, le J.-P. Dorion rencontrera les Sénateurs de Marcel Laforce et à 9 h., les Etoiles se mesureront au Pleau de Loretteville.

SOMMAIRE

Jacq. Cartier 201 031 010 8 13 3
Jeun. Libérale 001 000 203 6 5 3
Gignac et Gignac; P.-E. Côté, Nolin et Lavoie, Roy.

# Fête sportive des épiciers, bouchers, demain

## Sous les auspices de LeGrade au stade St-Jean-Eudes; programme pour tous

Le grand pique-nique des épiciers et bouchers de Québec sera tenu au stade St-Jean-Eudes dimanche après-midi à 1 h. et donnera lieu à un grand festival ainsi qu'à un tournoi d'athlétisme de grande envergure. Plusieurs milliers d'épiciers et bouchers ainsi que leurs amis sont attendus au nouveau stade situé aux intersections de la 14e Rue et de la 8e Avenue. Le pique-nique est patronisé par LeGrade Inc.

L'organisateur, M. Albert Dandurand, nous a déclaré qu'un programme très intéressant a été élaboré afin de distraire les jeunes et les moins jeunes durant une matinée entière. La fête débutera par un lancement d'un énorme ballon, soufflé au gaz, et dont les dimensions dépassent quinze pieds par neuf pieds.

Un concours d'athlétisme sera ensuite présenté pour toutes les classes de participants. Jeunes et vieux pourront rivaliser de vitesse et d'habilité dans de nombreuses courses et sauts. Il y aura des courses pour tous les âges à partir de 3 ans jusqu'à 16 ans, les enfants de 3 ans ne courant que contre ceux de 3 ans et ainsi de suite. Des épreuves de courses et de sauts en longueur pour les séniors, dont la limite d'âge sera de 16 ans et plus, sont à l'affiche. Les athlètes tels que Robert Boucher et Gaston Marois y prendront part. Boucher et Marois sont bien connus pour leurs succès à la course.

M. Dandurand acceptera toutes les inscriptions d'amateurs qui désireront concourir dans des courses de 100 verges et de deux milles, classe ouverte. Les spectateurs auront le privilège de voir évoluer deux athlètes de réputation internationale dans la personne d'Adrien Pronovost et l'Américain Charles Beaudry. Pronovost a remporté le championnat du Dominion récemment à Vancouver pour la distance de 6 milles et il a des chances cette année de mériter le trophée "Cattarenich" décerné au meilleur athlète canadien-français. Beaudry remporta, en 1945 et 1946, le championnat national des Etats-Unis et le titre de l'athlète parfait. Un grand concours d'amateurs sera tenu durant la matinée pour faire connaître les jeunes artistes du chant et de la musique.

Une autre attraction intéressante sera une course de poneys entre les plus rapides petits coursiers de Québec: Tommy The Great de M. Léopold Lortie; Bobby Joe de MM. Labrecque et Frères, Noirot de M. R. Bernier, et Belly de M. Paul Rielland.

LE PROGRAMME

Voici le programme:

1 h.: Lancement du ballon géant; départ des premières courses pour enfants. 1 h. 45: Course de 100 verges pour séniors, épiciers et bouchers. 2h.: 1ère épreuve de la course de poneys. 2 h. 15: Course de 100 verges pour amateurs, classe ouverte. 2 h. 30: Courses de 40 et 100 verges pour patrons des épiceries et boucheries. 2 h. 45: Démonstration des lanceurs du javelot et du disque par Charles Beaudry. 3 h.: 2e épreuve de la course des poneys. 3 h. 15: Course de deux milles pour amateurs classe ouverte. 3 h. 45: Courses pour dames: 60 verges. 4 h.: 3e épreuve de la course de poneys. 4 h. 15: Sauts en longueur. 4 h. 30: Concours d'amateurs pour musique et chant. 5 h.: Distribution des prix pour tous les concours.

## Ouverture pour Léo Durocher à la tête des Pirates 1948

Les cédules régulières des ligues majeures de baseball prendront fin dimanche. Déjà d'importantes nouvelles sont parvenues par la BUP. D'abord il est fortement rumeur que Léo Durocher qui doit obtenir très prochainement son pardno, profite d'une ouverture comme gérance des Pirates de Pittsburgh. Billy Herman a résigné ses fonctions et la position est ouverte. Le président Fr. McKinney, des Pirates, a annoncé hier que l'on avait demandé à Herman de résigner, ajoutant que ce ne serait pas une question d'argent pour l'engagement d'un nouveau pilote. De plus, c'est inhaite la bienvenue à Durocher à certain que Branch Rickey soit son arrivée à Laguardia. La rumeur veut au contraire que Burt Shotton demeure gérant des Dodgers quand la suspension de Durocher prendra fin avec la série mondiale terminée. Quoique Durocher aimerait piloter les Dodgers plus que tout autre club, il serait probablement plus heureux à Pittsburgh.

A Pittsburgh, la direction du club a annoncé qu'elle était prête à recevoir des offres puor tous les joueurs, incluant Greenberg et E. Kiner. Le gérant général Roy Hamey a déclaré qu'en offrant Greenberg, cela n'a rien de particulier et spécifia que toute l'équipe est offerte, incluant ainsi Kiner.

## La fin de saison au club de golf Lorette

La fermeture officielle du club de golf de Lorette aura lieu samedi le 27 septembre. On jouera alors le tournoi traditionnel entre les équipes du président Champoux et du vice-président Chalifour.

Lors de l'ouverture officielle, l'équipe du président, M. Fernand Champoux, a remporté les honneurs par un point; l'équipe du vice-président Marcel Christfour entend prendre sa revanche samedi.

Tous les membres sont invités à y participer. Il y aura réception au chalet par le comité des dames, puis distribution des prix gagnés par golfeurs et golfeuses durant la saison. Les deux capitaines, Maurice Pouliot, pour les hommes, et Mlle Berthe Gagnon, pour les dames verront les nobles efforts de leurs équipiers récompensés. Une soirée complétera la juvénile. Tous les membres et amis du club Lorette sont les bienvenus.

Montréal 27. — (DNC). — Yvon Robert a accepté hier le défi de "Stangler" Bob Wagner et a promis de rencontrer l'athlète de l'Oregon dans le combat principal du programme de lutte de mercredi soir prochain au Forum.


COLISÉE
Tél.: 5-5129
GRANDE OUVERTURE DE LA SAISON DE
PATINAGE
DIMANCHE, 8 à 10 h. p.m.
EXCELLENTE MUSIQUE
Messieurs : .35c — Dames : .25c
SPECTATEURS : Adultes : .15c
Enfants : 10c.


# Canadair Aces contre Sénateurs

Les amateurs de balle molle voudront assister nombreux, demain après-midi, à 2 h. 30, au stade Dollard-des-Ormeaux, à la deuxième rencontre entre les Canadair Aces, champions seniors de Montréal et les Sénateurs, de Marcel Laforce, champions seniors de la ville de Québec.

Les visiteurs de demain ont remporté la première victoire, dimanche dernier à Montréal, au parc Lalancette, par 9 à 3. Les Sénateurs se promettent bien, dimanche après-midi, de prendre une douce revanche contre les dangereux visiteurs très confiants de remporter une victoire pour terminer immédiatement la série de 2 dans 3.

## Remise d'un trophée

● A l'occasion de la fête sportive sous les auspices de LeGrade Incorporé, dimanche après-midi au stade St-Jean Eudes, un trophée don des cyclistes Robert Leblond et Roger Lavoie sera présenté à Albert Dandurand pour avoir organisé le plus grand nombre de concours et ainsi avoir travaillé le plus pour la cause du sport amateur pour la saison 1946-47.

Le lanceur Spahn du Boston a porté sa série de victoire cette saison à 21 tout comme celle du lanceur recrue Jansen.


ALCALINOL

SPECIALEMENT POUR CEUX QUI SOUFFRENT DE BRULEMENTS D'ESTOMAC CONSTIPATION, DYSPEPSIE MAUVAISE DIGESTION Ne constipe pas
DEPOSITAIRE
Brunet & Cie Ltée
QUEBEC


## Echos du Sport

**LA SERIE**

**En raison de la grande force au bâton des Yankees, le New-York, champion de la ligue Américaine, est favori pour remporter la série mondiale de baseball 1947. Les Dodgers n'ont pas moins de cogneurs aux coups moins spectaculaires mais tout de même très opportun. Les amateurs aimeront à suivre le travail de Jackie Robinson, le 1er but des Dodgers, habile à tous points de vue qui sera comme bien d'autres d'ailleurs à sa première expérience d'une grande série pour le titre mondial contre l'une des plus valeureuses équipes dans tout le baseball organisé, les Yankees dont les étoiles ont doré souvent le blason au cours de toute l'histoire du baseball. Après les surprises, quelques-unes lamentables dans l'Internationale; puis la victoire insoupçonnée du Schenectady dans la ligue Canado-Américaine alors que le Gloversville était le gros favori chez les connaisseurs, on n'a qu'à suivre le courant des parieurs qui bien avant que la série ne débute, mardi prochain, ont penché assez considérablement en faveur des Yankees. D'ici à l'ouverture, les paris se contrebalanceront probablement. Le point à considérer est sûrement le travail des lanceurs des Dodgers. La plupart des porte-couleurs du Brooklyn se sont reposés ces jours-ci et devront faire face à de solides rivaux et à leur renommée.**

**LA BOXE**

**Nous avions écrit dernièrement n'avoir eu très peu d'échos des enquêtes sur la boxe dans l'Etat de New-York. Hier, une nouvelle rapportait qu'une amende de $2,500., avait été infligée au 20e Century Sporting Club pour de récentes négociations avec des individus qui ont eu des démêlées avec la justice. Si c'est un commencement, on peut s'attendre à ce que l'on essaie de secouer la boxe et nettoyer les coins.**

**L.-A. Frenette.**

# LA BOXE

New-York. — (BUP). — La commission de boxe de New-York a imposé une amende au 20e Century Sporting Club pour avoir fait des démarches et entrepris des négociations avec individus sans licence et qui possèdent des records criminels. Des indésirables ont ainsi figuré dans des combats au Madison Square Garden. En plus de la peine de l'amende, l'on verse une réprimande à cette organisation de boxe. Eddie Eagan a fait sa déclaration devant Sol Strauss, disant que cette conduite répréhensible a commencé avant Strauss qui occupe le poste de directeur au Garden, depuis décembre. Strauss n'a fait aucun commentaire et déclara que l'amende serait payé aussitôt que possible. Cette décision vient d'une enquête par le grand jury du comté de New-York. L'enquête a commencé en février dernier. Le grand jury continuera son travail jusqu'au 30 octobre. Aucun nom de gérants ou de boxeurs ne fut mentionné. Frankie Jacobs, gérant du poids mi-moyen Janiro, attrappa une amende $250., pour avoir protesté auprès de l'arbitre que Pellone mettait ses pouces dans les yeux du vainqueur Janiro.

L'on nous a rapporté hier que Dave Castilloux qui avait été suspendu par la commission de boxe locale et par la suite retranché de tous les centres affiliés à la N.B.A., a été réinstallé par les officiers en haut lieu après que l'ex-champion canadien eut purgé sa punition pour ne pas avoir rempli un engagement à Québec. La N.B.A. ne suspend plus un boxeur pour refus d'engagement, plus de 90 jours. Castilloux est maintenant libéré et pourra se battre n'importe où.

Paul Bisson sera dorénavant l'entraîneur du boxeur Ralph Robitaille.

# Les Meneurs

Ligue AMERICAINE

| | J. | Ab | P. | Cs | moy. |
|---|---|---|---|---|---|
| Williams, Boston | 153 | 517 | 124 | 177 | 342 |
| McCosky, Phil | 133 | 528 | 75 | 174 | 330 |
| Kell, Détroit | 149 | 578 | 74 | 187 | 324 |
| Wright, Chicago | 123 | 400 | 48 | 129 | 323 |
| Pesky, Boston | 152 | 627 | 105 | 202 | 322 |

Ligue NATIONALE

| | J. | Ab | P. | Cs | moy. |
|---|---|---|---|---|---|
| Walker, Phil. | 141 | 517 | 82 | 188 | 364 |
| Kiner, Pittsburgh | 151 | 561 | 119 | 176 | 314 |
| Galan, Cincinnati | 124 | 392 | 60 | 123 | 314 |
| Musial, St-Louis | 148 | 586 | 113 | 183 | 312 |
| Elliott, Boston | 147 | 548 | 93 | 171 | 312 |
| Cavarretta, Chic. | 126 | 455 | 54 | 142 | 312 |

CIRCUITS: — Mize, Giants, 51; Kiner, Pirates, 51; Marshall, Giants, 36; Cooper, Giants, 35; Williams, Red Sox, 31.

## Un défi au "pool"

Florent Drolet de CVourville lance un défi à n'importe quel joueur de pool de Beauprè pour jouer 200 points "home and home", 250 points à la salle Simard à Beauprè et 250 points à la salle Jaxes de Ste-Thérèse de Beauport, le 13 octobre, avec enjeu. Répondre au défi par la voie de ce journal.

## Club Cyclo-Québec

Dimanche, excursion des membres du Club Cyclo-Québec, à Château-Richer. Départ du viaduc de la Canardière (côté nord) à 10 h. le matin. On peut apporter son dîner ou prendre son repas chez Baker Inn, point d'arrêt. Comme d'habitude, il y aura une course de 5 milles, cette fois il n'y aura pas de côte puisque la course aura lieu sur la nouvelle route.

Retour à 4 h. 30. On reprendra la sortie de mercredi dernier, la semaine prochaine le 1er octobre, à 7 h. 30, tel qu'annoncé.

Rassemblement à la Terrasse Grey.


PIQUE-NIQUE
DES
BOUCHERS & EPICIERS DE QUEBEC
AU
Stade St-Jean-Eudes
(coin 14e rue et 8e avenue)
le 28 Septembre 1947
patronisé par
LEGRADE, INC.
Org.: Alb. Dandurand



STADE MUNICIPAL
Ouverture du Quebec Rugby-Football Union
dimanche, le 28 sept., à 2 h. 15
RUGBY-FOOTBALL
QUEBEC SWIMMERS
VS
"ATHLETICS"
de Sherbrooke
Beau ou mauvais temps.
Admission :
Réservé Général Ecoliers Enfants
1.00 0.60 0.25 0.10



MATCH
SARATOGA ENJEU: $2000
VS
BOURSE $1200 PROVIDENT
2 de 3 — Trophée "Emile Fortin"
FREE FOR ALL Jr : $300
CISCO, DOMINATOR, CLAY ABBEY, FASTER, ETC.
2 AUTRES CLASSIFIEES DE $300
POSSIBILITE DE 12 EPREUVES
1 h. 30 p.m.—Admission: Adultes, 75c - Enfants, 25c

# Communiqué de la QAHA

**ASPIRANTS-ARBITRES :** —
Toute personne désireuse de s'inscrire dans la Q.A.H.A. comme aspirant-arbitre peut le faire en communiquant, par écrit, avec Lionel Fleury, 53 Père Marquette, apt. 2, Québec, (vice-président) ou Paul Dumont, 105, rue Ste-Anne, Québec (secrétaire).

Les arbitres qui ont déjà rempli la formule d'application l'an dernier recevront prochainement du Comité central des arbitres, à Montréal, une communication pour les informer de ce qu'il leur reste à faire pour qu'ils soient en règle pour la prochaine saison.

Nous réunirons tous les arbitres et les aspirants-arbitres prochainement à Québec, alors que nous pourrons compter sur la présence des principaux officiers du comité des arbitres de la Q.A.H.A. qui leur exposeront le programme qu'ils se sont tracé pour la prochaine saison, et recevront avec bienveillance toutes suggestions de nature à améliorer le rendement des officiels et à aider à la formation des aspirants.

**LIGUE JUNIOR "A" LOCALE :** —
Lors de la dernière réunion du Comité Exécutif de la Q.A.H.A., tenue à Montréal le 19 septembre courant, la demande de la ligue junior locale pour une classification "A" a été agréée.

Les clubs Red Wings, Alouettes et As Limoilou ont déjà soumis leur application à la Q.A.H.A. On espère recevoir, dans quelques jours, l'application du quatrième club.

**INTERMEDIAIRES :** —
On compte encore cette année sur la formation d'un puissant circuit intermédiaire local. Les clubs de calibre intermédiaire B et C sont également priés de nous faire connaître leurs intentions pour la prochaine saison, et nous verrons à leur accorder tout le support nécessaire pour leur permettre de poursuivre leurs activités.

Tous les intéressés sont priés de communiquer sans tarder avec le vice-président, ou le secrétaire, de la Q.A.H.A. à Québec.

**LIGUE REGIONALE :** —
La ligue régionale est en bonne voie de formation et on compte déjà sur l'entrée des clubs Rimouski, Sénateurs de Québec et Gros-Pin. Le nom du quatrième club sera connu prochainement.

**LIGUE JUNIOR "B" :** —
Bien que l'ancienne ligue junior locale fasse maintenant partie de la classe "A", il n'en reste pas moins que l'existence d'une ligue junior "B" s'impose. A cette fin, nous faisons appel aux différents collèges de la ville et du district afin que ceux-ci s'intéressent à ce mouvement. De mior "A" pourront compter sur une cette façon, les clubs de la ligue junsource indispensable d'où ils pourront trouver des jeunes talents qui alimenteront nos clubs qui concourront pour la coupe "Memorial".

**LIGUES MINEURES :** —
D'excellentes nouvelles nous sont déjà parvenues de Donnacona où le Collège du Sacré-Cœur, sous l'impulsion du Rév. Frère Armand Raoul, a déjà tracé des plans pour la prochaine saison. On espère pouvoir organiser à ce collège une ligue junior "B", une ligue juvénile, une ligue midget et une ligue bantam. Cette initiative indique déjà que Donnacona pourra compter avant longtemps sur des jeunes athlètes qui feront leur marque. Un d'entre-eux est déjà, d'ailleurs, à l'entraînement à Montréal sur l'invitation du Club Canadien.

A Québec et les environs, nous sommes assurés que l'oeuvre des Terrains de Jeux et les révérends frères des écoles ne manqueront pas d'apporter leur appui.

## Dernière course au Quebec Yacht Club dimanche pour la coupe "Challenge"

La dernière course de la saison au club de yacht Québec sera disputée dimanche pour le championnat du club et la coupe Challenge alors que MM. Pierre et Jacques Fortier défendront leur coup avec le Pigouin II. Cette épreuve d'une quinzaine de milles comporte un handicap. Les juges seront MM. Georges Lavoie sr et Antoine Painchaud. Le départ se fera à midi si le vent est nord-est et à midi et demi si le vent est sud-ouest. Le trojet comprend le départ du Quebec Yacht Club à la bouée St-Joseph et de là à la bouée Maranda et retour aux quais du club. Les inscrits sont: le Pingouin II de MM. Pierre et Jacques Fortier; le Visiteur de M. E.-André Bouchard; la Canadienne de Georges Lavoie jr; l'Aquilon de Jules Massicotte; le Nord-Est de Ray. Normandin et Robert Morency; l'Ouragan de Albert-E. Champoux; le Cyclone de E.-André Bouchard; la Sarcelle de Ray. Blouin; le Sillery de Wilfrid Cloutier; le Cygne de J.-Fénélon Lavoie; le Viking du capitaine Castonguay; l'Aquilon d'Arthur Lavoie.

La soirée de fin de saison qui avait été fixée à samedi, a été remise en octobre.

## Sénateurs ont la victoire à leur tour par 6-1 sur le Pagé

Les Sénateurs, champions de la ligue Sénior, ont infligé au Germain Pagé, champion de la Ligue Intermédiaire "A", sa première défaite en vingt-six joutes hier, au Stade Dollard, par 6 à 1. Jack Rieder, brillant lanceur des Séniors, a tenu les durs cogneurs de Norbert Renaud et Jos. Barbeau à 5 coups sûrs espacés. Bob Cloutier, deuxième but du Pagé, qui a battu les Jeunes Libéraux à lui seul, lors de la série pour le championnat intermédiaire "A" de la ville, a frustré iReger d'un blanchissage en cognant un circuit à la troisième manche, alors que les sentiers étaient libres. Les hommes de Marcel Laforce et Jean-Paul Caron se sont assurés de la victoire dès la troisième manche en comptant quatre points à l'aide de quatre coups sûrs, dont un double de Parr. Ils ont compté un autre point à la manche suivante, alors qu'ils ont sorti Hallé de la boite. Plante, lanceur vedette des perdants ,a sû par la suite mettre un frein à l'entrain des senior sen les tenant à trois coups sûrs et un point en quatre manches. Labbé et Lucien Côté des vainqueurs ont particulièrement brillé en cognant chacun trois coups sûrs, tandis que le capitaine du club, Andy Parr, a produit trois points. La prochaine joute de cette série sera présentée la semaine prochaine.

SOMMAIRE

| | | |
|---|---|---|
| G. Pagé | 001 000 000—1 | 5 1 |
| Sénateurs | 004 100 10x—6 | 11 3 |

Hallé, Plante et Brochu, Rieger et Renzud.

## L'Albatros gagne

L'Abaltros propriété du capitaine Yvan Thérien a remporté le trophée du club de yacht, Sillery, au cours d'une course où il a devancé son plus proche concurrent de 15 minutes, le voilier du capitaine Wilfrid Cloutier.

L'on reverra Bucky Harris à la tête des champion de la ligue Américaine, les Yankees, l'an prochain.

## Grand'Mère a raison du Jacques-Cartier

Le club de balle molle Grand-Mère Shoe, champion du district de la Mauricie, Intermédiaire B, de l'Association Provinciale, a remporté une victoire décisive, hier au stade Dollard des Ormeaux, en disposant du club Jacques-Cartier au compte de 13 à 7 au cours d'une partie passablement exicitante qui rassembla une assez bonne assistance en dépit du froid.

Les visiteurs ont totalisé 17 coups sûrs contre les balles de Lapointe. Dès la première manche ils croisèrent le marbre à 3 reprises. A la 4e manche ils revinrent à la charge avec quatre autres points et également à la sixième manche avec trois autres points pour écraser leurs rivaux québecois.

J. Burke, du Jacques-Cartier a été l'étoile de son club avec trois coups sûrs en cinq apparitions. Laforce, Deziel et Branchaud eurent aussi trois coups sûrs pour les vainqueurs

Le club Jacques-Cartier se rendra à Grand'Mère demain après-midi pour y terminer la série de deux parties de trois.

Grd'Mère 301 403 002 — 13 17 5.
J.-Cartier 300 100 210— 7 9 6.
Héroux et Héroux; Lapointe et Racette.

Il n'y a pas à dire que Frank Selke, le gérant général du Forum, a le sens de la présentation de spectacles. Il organise présentement une série de clubs juniors au Forum au début de la saison. Il y aura sûrement une belle foule qui aimera à voir évoluer les bons joueurs juniors qui ont évolué avec brio l'an dernier et dont la plupart seront encore sur l'alignement cet hiver. Le Forum se remplira et rapportera plus que pour couvrir les dépenses. L'on donnera un trophée et tâchera d'établir ce genre de série comme classique annuelle.

La recrue Larry Jansen, des Giants a obtenu sa 21e victoire au dépend de Johnny Sain, du Boston, également à la recherche de son 21e gain.

Il est rumeur que Lucien Dechêne qui avait signé pour les Tigres de Victoriaville de la ligue Provinciale après avoir figuré une couple de saisons avec les Braves de Valleyfield de la ligue Senior, retourne aux Olympics de Boston, son ancien club qui fait maintenant partie de la ligue Senior du Québec. Dechêne est à Granby où il s'entraine avec les Reds de Providence.

Le record d'assistance dans la ligue Nationale sera facilement établi par les Giants à Ebbetts Field. En date de mercredi, on avait enregistré 1,807,598.

Une course spéciale entre Guy-H. à Elzéar Cournoyer de Sorel, et Highland Frisco, à Lucien Dionne, de Drummondville, a été définitivement conclue pour le 5 octobre à la piste Royale de Sorel. Ce match est le résultat de la victoire en deux épreuves consécutives de Highand Frisco sur Guy-H. à la piste de Foxboro près de Boston la semaine dernière.

Une rumeur voulait, il y a déjà assez longtemps que l'athlète Armand Bourdon joue pour les Sénateurs d'Ottawa, au hockey. Dans d'autres milieux, on croit que Bourdon se dirigera plutôt à Shawinigan où il eut une première invitation. Bourdon peut bien retourner aussi dans la ligue Provinciale où il était satisfait l'an dernier.

Bob Feller, la grande vedette des Indiens de Cleveland depuis quelques années a porté sa série de victoires à 20 cette saison quand il eut raison des Browns de St-Louis, 9 à 1, mercredi.

## - Aujourd'hui tout comme hier -

## AVIS

**L'honorable M. Antonio Barrette, ministre du Travail de la province de Québec, conformément aux dispositions de la convention collective (S.R.Q., 1941, chapitre 163 et amendements), donne avis par les présentes qu'il a reçu une requête de modification de la convention collective de travail relative au commerce de gros de l'alimentation dont la juridiction territoriale s'étend au district de Québec.**

**L'avis de modification de cette convention a été publié dans la Gazette officielle de Québec du 20 septembre 1947, de la façon suivante :**

L'honorable Antonio Barrette, ministre du Travail, donne avis par les présentes, conformément aux dispositions de la Loi de la Convention collective (S.R.Q. 1941, chapitre 163 et amendements), que les parties contractantes à la convention collective de travail relative au commerce de gros de l'alimentation dans les cités de Québec et de Lévis et le territoire compris dans un rayon de 50 milles de leurs limites, rendue obligatoire par le décret numéro 2347, du 27 juin 1944, lui ont présenté une requête à l'effet de modifier ledit décret et ses amendements. On demande :

SECTION I

1° Que les paragraphes "b" et "bb" de l'article I soient remplacés par les suivants :

"b) 1. Le terme "commerce en demi-gros" désigne le commerce des personnes dont c'est l'occupation principale de distribuer à d'autres commerçants en gros ou en demi-gros et aux détaillants des marchandises ou des produits ultérieurement destinés aux consommateurs".

"b) 2. Le terme "fabricants" désigne les personnes qui fabriquent ou transforment ou conditionnent des produits d'alimentaition humaine ou animale ou ces deux catégories de produits à la fois. Ce terme ne s'applique pas aux fabricants des produits de la boulangerie, de la pâtisserie et de la biscuiterie."

"b 3. Le terme "maison de salaison" désigne un établissement dont l'occupation principale est la vente et la transformation de la viande (packers) sous toutes ses formes pour consommation humaine."

2° Que le paragraphe "j" de l'article I soit remplacé par le suivant :

"j) Le terme "homme préposé à la préparation des commandes" désigne le salarié dont la fonction principale est de préparer les commandes pour l'expédition."

3° Que le paragraphe "o" de l'article I soit remplacé par le suivant :

"o) 1. Le terme "meunier ou homme préposé au moulage" désigne la personne qui a la responsabilité de la préparation des moulées de grains, viande et "suppléments" ou toute personne qui est en charge des malaxeurs."

4° Que le paragraphe "p" de l'article I devienne le paragraphe "p.1".

5° Que le paragraphe "s" de l'article I soit remplacé par les suivants :

"s) 1. Le terme "surnuméraire d'entrepôt" désigne tout salarié d'entrepôt qui ne fait pas la semaine régulière ou normale de travail et est embauché temporairement ou occasionnellement, à l'heure."

"s) 2. Le terme "surnuméraire de bureau" désigne tout salarié de bureau qui ne fait pas la semaine régulière ou normale de travail et est embauché temporairement ou occasionnellement, à l'heure."

"s) 3. Equipes de nuit: Les salariés des équipes de nuit sont ceux dont le travail s'exécute et se répartit en dehors des heures normales de travail prévues par le décret pour la semaine régulière de travail dans les établissements assujettis et qui, en outre, ne font pas partie des équipes de jour exécutant le travail normal et habituel des dits établissements pendant les heures régulières de travail du jour déterminées par le décret.

Pour toutes les équipes de nuit composées de plus de cinq personnes, il doit y avoir un contremaître rémunéré sur la même base."

6° Que les paragraphes "z" et "zz" de l'article I soient remplacés par les suivants :

"z) 1. Le terme "steno-dactylo" désigne tout salarié compétent en sténographie et dactylographie ou dans l'un ou l'autre de ces deux arts."

"z) 2. Le terme "commis" désigne tout autre salarié préposé aux écritures, à la vente ou à d'autres fonctions analogues et non autrement classifié."

"z) 3. Le terme "commis junior" désigne tout salarié âgé de moins de 18 ans faisant partie du personnel de bureau et remplissant l'une quelconque des operations mentionnées aux paragraphes "w", "x.1", "x.2" et "y" du présent article, pendant la période allant du 15 juin au 15 septembre.

7° Que la deuxième partie du paragraphe "a" de l'article IV soit amendée en remplaçant les mots "cinquante-neuf (59) heures" par les mots "cinquante-quatre (54) heures."

8° Que le paragraphe "b" de l'article IV soit amendé en remplaçant les mots "Quarante-quatre (44) heures" par les mots "Quarante-trois (43) heures."

9° Que la deuxième partie du paragraphe "c" de l'article IV soit abrogés.

10° Que la quatrième partie du paragraphe "c" de l'article IV soit remplacée par la suivante :

"Nonobstant les dispositions du présent paragraphe, la semaine normale de travail peut se prolonger jusqu'à 5.00 p.m. le samedi dans les établissements faisant la fabrication des moulées de viande, durant la période allant du 1er avril au 31 décembre inclusivement. Pour l'autre période, soit du 1er janvier au 31 mars, les employés affectés à la fabrication seront sujet à une semaine normale finissant à 1.00 p.m., le samedi, sauf dans le cas des employes préposés à la récupération des déchets de viande pour lesquels la semaine normale pourra se prolonger jusqu'à 5.00 p.m. le samedi pendant toute l'année."

11° Que le premier alinéa du paragraphe "a" de l'article V soit remplacé par le suivant:

"Tout travail exécuté en dehors de l'horaire ci-dessus déterminé par un employé régulier et au delà de quarante-huit (48) heures par semaine, durant les périodes allant du 15 avril au 2 juin inclusivement, et du 1er septembre au 15 décembre inclusivement, est considéré comme travail supplémentaire et doit être rémunéré au taux simple de son salaire régulier jusqu'à concurrence de cinquante-trois (53) heures après quoi sur la base de taux et demi. Cependant, pour les autres périodes de l'année, tel temps supplementaire de l'employé régulier doit etre rémunéré à raison du taux et demi de son salaire régulier, exception faite pour les catégories d'employés mentionnées aux sous-paragraphes 1, 2, 5, 6 et 7 du présent paragraphe."

12° Que les sous-paragraphes 5, 6 et 7 suivants soient ajoutés au paragraphe "a" de l'article V :

"5. Tous les employés des maisons de salaison doivent etre rémunérés au taux et demi de leur salaire régulier après 48 heures de travail dans une meme semaine, et cela, durant toute l'année."

"6. Tous les employés de bureau dans tous les établissements régis par ce decret doivent etre rémunerées au taux et demi de leur salaire régulier apres 43 heures de travail dans une même semaine, et cela, durant toute l'année".

"7. Equipe de nuit: i. Dans tous les commerces ou entreprises visés par le decret, à l'exception des maisons de salaison, toutes les categories d'employes assujettis au travail de nuit et formant, en outre, partie des equipes de nuit, à l'exception des employes, devront etre remunéres, s'ils travaillent au moins quarante-cinq (45) heures au cours de la même semaine, sur la base du salaire minimum obligatoire prévu par le decret ou sur la base du salaire paye par l'employeur à son employe, si tel salaire est superieure au minimum obligatoire augmenté dans l'un et l'autre cas de 10% jusqu'à concurrence d'un maximum de quarante-nuit (48) heures par semaine. Au dela de cette limite d'heures de travail, les dits salariés preposés aux equipes de nuit devront etre rémunérés au taux et demi de leur salaire regulier.

ii. Si les salariés des dits commerces ou entreprises ci-dessus decrits affectés au travail de nuit, à l'exception des employes de bureau, travaillent moins que quarante-cinq (45) heures par semaine, en dehors des heures de travail regulieres ou la journee fixees par le décret, tout travail par eux executé en dehors des heures régulieres devra être considéré comme travail supplémentaire et rémunéré au taux et demi de leur salaire régulier.

iii. Toutefois, dans les maisons de salaison, toutes les categories de salariés affectés au travail de nuit et formant partie des equipes de nuit, à l'exception des employés de bureaux, devront etre remuneres pour tout travail executé en dehors des heures régulieres de travail de la journee prescrites par le décret, sur la base du salaire minimum prevu par le decret pour leur categorie, ou sur la base du salaire payé par l'employeur à son employé si tel salaire est supérieur au minimum obligatoire augmenté dans l'un et l'autre cas de 10%, jusqu'à concurrence d'un maximum de quarante-huit (48) heures. Au delà de cette limite d'heures, les dits salariés devront être rémunérés au taux et demi de leur salaire régulier.

13° Que l'article VII soit abrogé et remplacé par le suivant :

"VII. Vacances payées: Tout salarié régulier qui, au 30 avril de chaque année, a à son crédit une année de services pour le compte du même employeur, ou dans le même établissement, a droit à une semaine (six jours consécutifs) de vacances payées qui doivent lui être accordées entre le 15 mai et le 15 octobre de la même année. Tout employé qui, au 30 avril de chaque année, a moins d'une année de service pour le compte du meme employeur ou dans le même établissement a droit à des vacances payées équivalant à une demi-journée de vacances par mois de service, chez cet employeur. Advenant le départ d'un employé, sauf au cas de renvoi pour cause, l'employeur au moment du départ de cet employé devra lui payer les vacances qui lui sont dues.

Toutefois, moyennant entente préalable entre l'employeur et le salariré, celui-ci peut rendre ses vacances en six jours non consecutifs durant la période ci-haut mentionnée.

Cependant, toujours après entente préalable entre les parties, un salarié peut renoncer à ses vacances moyennant une rémunération équivalente.

Copie de toute entente au sujet de telle renonciation aux vacances consecutives ou non doit être déposée entre les mains du Comité paritaire dans un délai de quinze (15) jours après telle entente."

14° Que le paragraphe "a" de l'article VIII soit abrogé et remplacé par le suivant:

"a" Taux de salaire minima: Les taux de salaires minima suivants doivent être payés aux salariés des catégories ci-après mentionnées, pour la semaine régulière de travail.

ZONE I

| | Par semaine |
|---|---|
| 1. Contremaître et premier expéditeur | $32.00 |
| 2. Assistant du contremaître et du 1er expéditeur | 30.00 |
| 3. Chef de département (à l'exception des maisons de salaison) | 30.00 |
| 4. Chef de département des maisons de salaison | 47.00 |
| 5. Chef de département des maisons de salaison (département des petites marchandises) | 40.00 |
| 6. Mécanicien de machines fixes : | |
| chef 1ère classe | 50.00 |
| chef 2ème classe | 46.00 |
| chef 3ème classe | 40.00 |
| | l'heure |
| Mécanicien de deuxième classe | 0.74 |
| Mécanicien de troisième classe | 0.64 |
| Mécanicien de quatrième eclasse | 0.59 |
| Chauffeur, aide-mécanicien | 0.49 |
| 7. Homme de peine, femme de peine et chauffeur de fournaise | 0.43 |
| 8. Gardien de nuit (minimum $20.00) | 0.35 |
| 9. Homme préposé aux commandes et homme de plancher | Par semaine 28.00 |
| 10. Conditionneur de beurre et de fromage | 31.00 |
| 11. Homme préposé aux départements de salaison : | |
| Apprenti durant la 1ère année | 15.00 |
| Apprenti durant la 2ème année | 20.00 |
| Apprenti durant la 3ème année | 25.00 |
| Compétent (avec certificat) | 33.00 |
| Contremaître | 37.00 |
| 12. Boucher-désosseur : | |
| Apprenti durant la 1ère année | 15.00 |
| Apprenti durant la 2ème année | 20.00 |
| Apprenti durant la 3ème année | 25.00 |
| Compétent (avec certificat) | 33.00 |
| Contremaître | 37.00 |
| 13. Charcutier : | |
| Apprenti durant la 1ère année | 15.00 |
| Apprenti durant la 2ème année | 20.00 |
| Apprenti durant la 3ème année | 25.00 |
| Compétent (avec certificat) | 33.00 |
| Assistant-contremaître | 35.00 |
| Contremaître | 37.00 |
| | l'heure |
| 14. Homme général (maison de salaison) | 0.59 |
| 15. Salariée ne faisant pas partie du personnel de bureau dans les maisons de salaison : | |
| Durant la 1ère année | 0.32 |
| Durant la 2ème année | 0.35 |
| Durant la 3ème année et après | 0.39 |
| | Par semaine |
| 16. Enveloppeur et coupeur de beurre | 22.00 |
| 17. Classificateur d'oeufs : | |
| 1ère année | 20.00 |
| 2ème année | 22.00 |
| 3ème à 5ème année | 24.50 |
| 5ème année et plus | 28.00 |
| 18. Meunier ou homme en charge des malaxeurs | 30.00 |
| 19. Cuiseur et presseur des aliments du bétail | 30.00 |
| 20. Abatteur et désosseur | 28.00 |
| 21. Conducteur de camion | 28.00 |
| 22. Homme général (autre que celui des maisons de salaison) : | |
| Moins de 17 ans | 20.00 |
| 17 ans et plus | 25.50 |
| 23. Garçons (ne manipulant aucune marchandise pesante) | 14.00 |
| 24. Salarié ne faisant pas partie du personnel de bureau (à l'exception de celles des maisons de salaison): | |
| moins d'un an d'expérience | 15.00 |
| un an et plus | 17.00 |
| | l'heure |
| 25. Surnuméraire d'entrepôt | 0.60 |
| 26. Surnuméraire de bureau | 0.50 |
| | Par semaine |
| 27. Personnel de direction | 44.00 |
| 28. Comptable | 36.00 |
| 29. Assistant-comptable | 33.00 |
| 30. Comptable-caissier | 31.00 |
| 31. Teneur de livres : | |
| durant la 1ère année | 15.00 |
| durant la 2ème année | 17.00 |
| durant la 3ème année | 19.00 |
| durant la 4ème année | 21.00 |
| durant la 5ème année | 23.00 |
| durant la 6ème année | 25.00 |
| durant la 7ème année | 26.00 |
| durant et après la 8ème année | 29.00 |
| 32. Commis : | |
| 1ère année | 15.00 |
| 2ème année | 17.00 |
| 3ème année | 19.00 |
| 4ème année | 21.00 |
| 5ème année | 23.00 |
| 6ème année | 25.00 |
| 7ème année et après | 27.00 |
| 33. Personnel féminin de bureau : | |
| 1ère année | 14.00 |
| 2ème année | 16.00 |
| 3ème année et après | 19.00 |
| 34. Messager de bureau, moins de 17 ans | 10.00 |
| 17 ans et plus | 13.00 |
| 35. Sténo-dactylo : | |
| Moins d'un an d'expérience | 16.00 |
| d'un an mais moins de 2 ans | 18.00 |
| d'au moins deux ans | 20.00 |
| 36. Commis junior | 13.00 |

Zone II : Les taux de salaires minima sont les mêmes que ceux déterminés pour la zone I, moins 10%."

15° Que le paragraphe "b" de l'article VIII soit abrogé et remplacé par le suivant :

"b) Tout employeur professionnel qui contracte avec un entrepreneur, un sous-entrepreneur ou un sous-traitant, directement ou par intermédiaire, pour l'exploitation totale ou partielle de l'un quelconque des commerce ou des entreprises décrits à l'article II du présent décret est solidairement responsable avec cet entrepreneur, ce sous-entreprenur et sous-traitant et tout intermédiaire, du paiement du salaire fixé par le décret".

SECTION 2

16° Que la deuxième partie du paragraphe "a" de l'article IV soit remplacé par la suivante:

| | Par semaine |
|---|---|
| "Dans la zone I : | |
| Premiers six (6) mois de vente dans la ligne | $22.00 |
| Deuxième semestre de la 1ère année | 24.50 |
| Pendant la deuxième année | 27.00 |
| Pendant la troisième année | 29.50 |
| Pendant et après la quatrième année | 32.00 |

Dans la zone II : Les mêmes taux que pour la zone I, moins 10%.

Ladite rémunération doit être payée en espèces (monnaie courante)."

Durant les trente jours à compter de la date de publication de cet avis, dans la **Gazette officielle de Québec**, l'honorable Ministre du Travail recevra les objections que les intéressés pourront désirer formuler contre ladite requête.

**Le sous-ministre du Travail,**
**GERARD TREMBLAY.**

**Québec, le 20 septembre 1947.**
**Ministère du Travail.**

# BASEBALL

JEUDI

**Ligue AMERICAINE**
Boston à New-York, pluie.
Cleveland 3, St-Louis 4.
Philadelphie à Washington, pluie.

**Ligue NATIONALE**
St-Louis 15, Pittsburgh 3.
St-Louis 3, Pittsburgh 1.
New-York 3, Boston 1.
Brooklyn 5, Philadelphie 2, (10 (Joute du 17 août)
Brooklyn 7, Philadelphie 3.

**Association AMERICAINE**
Louisville 4, Milwaukee 3
(Milwaukee gagne la série 4

HIER

**Ligue AMERICAINE**
Detroit 3, Cleveland 2
Boston 3, New-York 2
Philadelphie 11, Washington 8
Philadelphie 3, Washington 4

**Ligue NATIONALE**
New-York 0, Boston 2
St-Louis 5 Chicago 3

SAMEDI

**Petite série mondiale**
Milwaukee, Association américain et Syracuse, ligue Internationale
Première joute d'une 4 de 7

**Ligue NATIONALE**
Brooklyn à Boston
St-Louis à Chicago
New-York à Philadelphie

**Ligue AMERICAINE**
Philadelphie à New-York
Boston à Washington
Détroit à Cleveland
Chicago à St-Louis double

DIMANCHE

**Petite série mondiale**
Milwaukee à Syracuse, deuxième joute.

**Ligue NATIONALE**
Brooklyn à Boston
New-York à Philadelphie
St-Louis à Chicago
Cincinnati à Pittsburgh

**Ligue AMERICAINE**
Boston à Washington
Philadelphie à New-York
Détroit à Cleveland
Chicago à St-Louis

**Ligue AMERICAINE**

| | G. | P. | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| New-York | 96 | 56 | .632 | |
| Détroit | 85 | 69 | .546 | 13 |
| Boston | 82 | 70 | .539 | 14 |
| Cleveland | 80 | 72 | .526 | 16 |
| X—Philadelphie | 76 | 74 | .507 | 19 |
| Chicago | 68 | 83 | .450 | 27½ |
| X—Washington | 62 | 88 | .413 | 33 |
| St-Louis | 58 | 93 | .384 | 37½ |

—Double d'hier non inclus.

**Ligue NATIONALE**

| | G. | P. | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| Brooklyn | 94 | 58 | .618 | |
| St-Louis | 88 | 64 | .579 | 6 |
| Boston | 84 | 68 | .553 | 10 |
| New-York | 80 | 71 | .530 | 13½ |
| Cincinnati | 73 | 80 | .477 | 21½ |
| Chicago | 68 | 84 | .447 | 26 |
| Pittsburgh | 61 | 92 | .399 | 33½ |
| Philadelphie | 60 | 91 | .397 | 33½ |

## Victoriaville aura son entraînement le 1er octobre; Dechêne

Victoriaville, (Spéc.) — Les Tigres de Victoriaville de la ligue provinciale Senior commenceront leur entraînement le 1er octobre a annoncé Roméo Courchesne, publiciste des Tigres.

Une vingtaine de joueurs seront en lice sous la direction de l'instructeur Roland Hébert. On relève parmi les joueurs de l'an dernier: Fred. Valenti, Gaston Gauthier, Dick Wray, Armand Duffault, Raymond Leduc, Normand Dussault, Kilvin Burnett, "Pitt" Mercier et Roger Roberge.

Les Tigres alligneront un nouveau gardien de buts en Lucien Deschesnes, qui jouait l'an dernier pour les Braves de Valleyfield dans le groupe Senior.

Hébert a réussi à mettre la main sur trois nouveaux joueurs de défense dont il refuse cependant de divulguer les noms immédiatement.

## Frontenac, champion

Le club Frontenac a remporté le championnat de la ligue paroissiale de balle molle St-Jean-Baptiste par 3 à 1 dans la série de 3 dans 5 en gagnant les 3e et 4e rencontres par 10 à 6 et 7 à 6 sur l'équipe Hethington. La coupe Jos. Paquet a ainsi été mérité par le Frontenac. Au cours de la 3e joute, il y eut des circuits par J.-C. Drapeau et Bérubé du Hethington et Farnell du Frontenac.

## Gros-Pin à Charny

Le club de baseball Gros-Pin visitera l'équipe de Charny dimanche à 2 h. pour une exhibition au terrain du centre recréatif de Charny.

## Manuel Cortez bat Kalmikoff

L'une des plus rapides victoires enregistrées par un champion a été inscrite dans les annales locales de la lutte, hier soir, orsque Manuel Cortez prit deux chutes consécutives sur Yvan Kalmikoff. Ce fut une surprise pour les spectateurs, qui eurent toutefois l'occasion de manifester plusieurs fois, car si la finale fut un peu courte, elle fournit beaucoup de sensations. Ce fut un match aussi excitant que les rencontres précédentes entre les mêmes rivaux, et personne n'eut le temps de s'ennuyer.

Kalmikoff fut disqualifié au bout de 9.53 minutes dans le premier engagement parce qu'il s'obstinait à étouffer le champion et qu'il n'hésita pas à frapper l'arbitre André Lacombe.

La bataille dégénéra ensuite en véritable combat de boxe au second engagement. Les deux figurants se mirent à cogner à coups de poing sans pitié et les spectateurs se demandaient qui l'emporterait dans cette rencontre inédite. Cortez continua son attaque en soulevant au moins une demi-douzaine de fois son rival au bout de ses bras pour le laisser retomber lourdement et l'écraser pour s'assurer la victoire en 9.21.

L'arbitre Lacombe intervint souvent entre les concurrents mais son assistant, Drapeau, n'eut aucun travail.

Le grand Olaf Olsen fut tellement brutal dans son combat contre Jacques Trudeau que ce dernier fut forcé d'abandonner la lutte au bout d'une quinzaine de minutes. Olsen est "un des lutteurs les plus rudes que l'on ait vus à Québec. La grande question est de savoir quel athlète sera en mesure de lui rendre le change.

Mickey Gold et Arthur Legrand firent combat nul dans le spécial de 20 minutes, qui fut passablement mouvementé à cause des attaques de Legrand.

Le noir Don Kindred, beaucoup plus agressif qu'à l'ordinaire, fit très belle figure contre Al Tucker dans la préliminaire et annula.

## Le Gagné égalise la série junior

La deuxième partie de la série finale junior du Centre recréatif de Limoilou a été remporté hier au parc Iberville par le club G. Gagné sur le E.-E. Tremblay par 9 à 8, égalisant ainsi les chances 1 à 1 dans la série. Collin et Savard furent les vedettes en frappant chacun trois coups sûrs tandis que pour les perdants, Turcotte cogna deux coups sûrs.

SOMMAIRE

| | | Pts Cs.E. |
|---|---|---|
| G. Gagné | 000 512 010— 9 | 9 2 |
| E.-E. Tremblay | 000 041 300— 8 | 8 1 |

Dorval et Vézina; Turcotte et Seaborn.

## Cédule du tournoi au Royal Quebec

Voici la cédule du tournoi mixte "foursome" dans le concours de fin de saison au Royal Quebec Golf Club, aujourd'hui.

**Cédule**

12 h. 45: Mlle Murphy — H. Hyndman; Mme Rooney — P. Morin. 12 h. 50: Mme Marchand — G. Amyot; Mme Donohue — Chs. Tessier. 12 h. 55: Mme Patterson — Ray. Benoit; Mlle Vézina — S. Graham. 1 h. Mme Hyndman — A. Tessier; Mlle Walsh — G. Lamontagne. 1 h. 05 — Mlle Audet — L. Bourgault; Mme Lamontagne — M. Huot. 1 h. 10 — Mlle Dupuis — Emm. Huot; Mlle Taschereau — U. Huot. 1 h. 15: Mme Wright — Ant. Huot; Mme Monks — C. Vézina. 1 h. 20: Mme Handsoenbody — Bring. Martin; Mme Rosa-De Sparrow 1 h. 25: Mme Langlois-G. Vasseur. Mme McMillan — J. Blouin. 1 h. 30: Mme Paré — E. Paré; Mlle Asay — L. Duquette. 1 h. 35: Mme Kane — R. Blanchet; Mme Little — J.-L. Labissonnière. 1 h. 40: Mlle O'Connor — P. Roy; Mlle Routhier — C. Parent. 1 h. 45: Mme Muth — A. Muth; Mme Boyle — S. Boyle. 1 h. 50: Mme Vincent — P. Vincent; partenaire et partenaire.

## Série des juniors au hockey au Forum

MONTREAL, 26. (DNC). — La série entre les principaux clubs juniors du pays que l'on veut voir évoluer au Forum au début de la présente saison se rencontreraient de la façon suivante: —

Les Generals d'Oshawa contre le National ou le Canadien junior dans la première joute du programme double du dimanche, 5 octobre. Le St-Michael ou le Marlboro jouerait alors contre le Royal Junior. Le samedi suivant, le 11 octobre, les deux clubs vainqueurs du dimanche précédent feraient alors face aux Canadiens de Winnipeg au Halifax ou à un club junior de Montréal. Le lendemain après-midi, dimanche le 12 octobre, les deux clubs qui n'auraient pas subi la défaite, en viendraient aux prises.

Par ROBERT MORIN

## L'actualité économique et financière

### Code du Travail et Code des Affaires!

Jeudi dernier, le 25 septembre, s'ouvrait la 62ième réunion annuelle du Congrès des Métiers et du Travail du Canada. Dans son discours d'ouverture, M. Persy Bengough, président du Congrès, fit plusieurs remarques. Nous tenons tout particulièrement à souligner l'une de ces remarques à l'attention de nos lecteurs. Il s'agit de l'établissement d'un "code d'affaires" qui, tel que préconisé par M. Bengough, forcerait l'industrie et les entreprises commerciales en général à donner leurs raisons justifiant toute augmentation des prix.

Quoi de plus juste que de demander un code d'affaires lorsque par ailleur on demande un code du Travail. Si le Congrès des Métiers et du Travail, le Congrès Canadian du Travail et la C. T. C. C. ne s'opposent pas à l'élaboration d'un code du travail qui, comme le veut M. Gérard Picard, n'absorbe pas les juridictions provinciales, alors les travailleurs sont en droit de s'attendre et même d'exiger qu'on établisse un "code d'affaires".

CODE DU TRAVAIL

Dans son rapport, M. Gérard Picard, président de la C. T. C. C., donne quelques explications de nature à faire mieux saisir la portée d'une revendication fondamentale de la C. T. C. C.: un Code du Travail. Il donne aussi plusieurs raisons justifiant l'établissement d'un Code du Travail et "en l'occurrence, un code provincial du Travail".

Le plan même du Code du Travail pourrait s'inspirer des expériences faites en divers pays, de même que des conventions édictées par les conférences internationales du Travail, déclare M. Picard. "Une partie de la législation provinciale actuelle pourrait être utilisée." "Parmi les chapitres du Code du Travail, les suivants, sans vouloir être limitatif et à titre d'exemples seulement, peuvent être suggérés: 1) Ministère du Travail et Services; 2) Réglementation du Travail; 3) le contrat de travail; 4) les groupements professionnels; existence légale, organisation, but, attribution, sécurité syndicale, etc . . . 5) Salaires minimums, conventions collectives et décrets; établir la coordination entre la loi du salaire minimum, la loi des syndicats professionnels, la loi des relations ouvrières, la loi des différends entre les services publics et leurs salariés, la loi de la convention collective; 6) conciliation et arbitrage; 7) tribunaux du travail; 8) sécurité sociale; 9) assistance sociale; 10) Grèves et lockouts, piquetage.

CODE DES AFFAIRES

A l'heure actuelle la pratique des affaires est réglementée par certaines lois fédérales et provinciales, aussi plusieurs associations tracent une ligne de conduite à leurs membres dans une industrie ou un commerce déterminé. Serait-il possible de réunir toute cette législation éparse et tous ces règlements pour établir un code des affaires qui n'aille pas jusqu'à diriger la pratique des affaires mais qui vise simplement à la régulariser? Evidemment, c'est là une entreprise d'envergure. Nous pouvons au moins demander que tous les hommes d'affaires adoptent la ligne de conduite tracée par Lewis H. Brown, président de la Johns-Manville Corporation :

1) toujours chercher à produire un meilleur produit à un prix moindre afin qu'un plus grand nombre de personnes puissent en jouir. 8) développer les moyens de production afin de réaliser un profit juste qui permette de verser un dividende raisonnable aux actionnaires et un juste salaire aux ouvriers; 3) stimuler les recherches scientifiques afin d'améliorer les anciens produits et en créer de nouveaux, fournissant ainsi de l'emploi à tout le monde; 4) encourager la pratique honnête des affaires, la concurrence juste et la coopération dans l'intérêt des consommateurs en général; 5) que les patrons reconnaissent : a) la nécessité d'améliorer sans cesse leur entreprise; b) les devoirs qu'ils ont envers la société.

Enfin, notons en terminant qu'en dépit de plusieurs réalisations intéressantes, l'association professionnelle patronale est en retard sur l'organisation professionnelle ouvrière. Si seulement la remarque de M. Bengough ne réussissait qu'à faire songer aux hommes d'affaires à la nécessité de la poursuite d'un travail d'organisation et d'éducation dans l'établissement de plus nombreuses associations professionnelles patronales et d'un code des affaires, ce serait déjà beaucoup.

27-9-47

OSCAR HAMEL — PIERRE FUGÈRE

HAMEL, FUGÈRE & CIE
LIMITÉE
VALEURS DE PLACEMENT

Téléphone 2-2038 — 71, RUE ST-PIERRE, QUÉBEC

Téléphone : 2-7006, 2-7007, 2-7008 — J.-A. McManamy, Gérard Delagrave, Olivier Samson

BARRY & McMANAMY
Membres de la Bourse de Montréal
Membres du Curb de Montréal
79-81, rue SAINT-PIERRE — QUEBEC
Transactions exécutées à Montréal — Toronto — New-York

A VOTRE SERVICE POUR L'ACHAT ET LA VENTE
D'OBLIGATIONS ET D'ACTIONS
J.-E. Laflamme Limitée
116, COTE DE LA MONTAGNE
QUÉBEC, TÉL.- 2-1264 - 2-1265

BOURSE ET PLACEMENT
*Achat et vente de valeurs sur toutes les bourses*

Achat et vente d'obligations
des gouvernements fédéral et provinciaux,
municipalités, institutions religieuses,
compagnies industrielles et de services publics.

*Cours et renseignements sur demande*

L.-G. BEAUBIEN & Cie, Limitée
70, rue St-Pierre, Québec
*L.-T. DESRIVIERES, vice-président*
Montréal — Trois-Rivières — Ottawa — Sherbrooke — St-Hyacinthe — Shawinigan-Falls

## Bourse de MONTREAL

**MONTREAL, 26. — (B. U. P.) — La moyenne des industriels haussait de .3 à 118.3; celle des services publics fléchissait de .2 à 76.0; celle des papeteriyes montait de 2.64 à 339.85 et celle des titres aurifères baissait de .50 à 79.61, le 25 septembre à la Bourse et au Curb de Montréal. Le volume des transactions le 25 comprenait 31,600 actions industrielles et 212,500 actions minières.**

Le volume des transactions le 25 comprenait ...... actions indujstriyelles et 212,500 actions minières. Le volume des transsactions était léger, hier. Les changements dans les cours étaient fractionnaires dans les deux sens.

Dans les papeteriyes, Int Papemr oétait en vedette avec une hausse de 1 1-4 à un nouveau plafond, soit 57. Abitibi et Cons. Paper haussaient fractionnairement. Les métaux usuels étaient de stables à 1-2 point plus bas. Dans les services publics, Bell Tel. déclinnait de 3-4 à 166 1-2, un nouveau plancher. La tendance était irrégulière dans les titres de l'équipement de chemins de fer et des raffineries d'huile. On notait peu de changement dans les breuvages et ls transports. Sur le Curb, dans les mines, la Tendanoe générale était à la baisse. Les pertes se chiffraient de 1 à 10 cents.

Cours fournis par L.-G. Beaubien & Cie, Ltée, 70, rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-1521 Correspondants de L.-G. Beaubien & Cie, membres de la Bourse de

BOBURSE DE MONTREAL

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 491 | Abitibi Paper | 16¾ | 16¼ | 16¾ |
| 890 | Do priv | 20 | 19½ | 19½ |
| 15 | Do priv | — | — | 27 |
| 100 | Acadia-Atl Sugar | — | — | 20 |
| 382 | Algoma Steel | 37½ | 37 | 37 |
| 15 | Aluminium Ltd | — | — | 204 |
| 70 | Do priv | — | — | 27 |
| 5 | Argus Corp War | — | — | 30 |
| 27 | Asbestos Corp | — | — | 26½ |
| 50 | Bathurst Paper A | — | — | 20½ |
| 298 | Bell Telephone | 167 | 166½ | 166½ |
| 331 | Brazilian Traction | 22 | 21⅝ | 21¾ |
| 135 | B C Forests Prod | — | — | 3⅞ |
| 25 | B C Power Corp | — | — | 26½ |
| 200 | Building Products | 29¾ | 29⅝ | 29¾ |
| 65 | Canada Cement | — | — | 17½ |
| 100 | Canada Northern P | — | — | 10 |
| 200 | Canada Steams L | 13½ | 13¼ | 13½ |
| 442 | Canadian Brew | 22⅝ | 22½ | 22½ |
| 100 | Can Car Found | — | — | 12½ |
| 2 | Can Celanese | 56 | 57 | 57 |
| 50 | Can Foreign | — | — | 31⅝ |
| 25 | Can Ind Alcohol A | — | — | 13½ |
| 10 | Canadian Locomot | — | — | 24 |
| 340 | Can Pacific Ry | 13¼ | 13⅛ | 13¼ |
| 15 | Cockshutt Plow | — | — | 11½ |
| 25 | Distillers Searg | — | — | 18¼ |
| 20 | Dom Bridge | — | — | 31 |
| 25 | Dom Coal | — | — | 15¾ |
| 25 | Dom Glass | — | — | 37½ |
| 100 | Dom Steel B | — | — | 13½ |
| 125 | Dom Tar | — | — | 27½ |
| 50 | Dom Tar | — | — | 23¼ |
| 30 | Donnacona Paper | — | — | 102¼ |
| 235 | Dryden Paper | — | — | 30 |
| 50 | Electrolux Corp | 16⅞ | 16⅝ | 16⅝ |
| 25 | Famous Players | — | — | 17¼ |
| 5 | Foundation Co | — | — | 23 |
| 25 | Gatineau Power | — | — | 110 |
| 25 | General Steel W | 14¾ | 14½ | 14¾ |
| 20 | Gen Steel W | — | — | 105 |
| 75 | Gypsum Lime | — | — | 14 |
| 150 | Howard Smith P | 27 | 26¾ | 27 |
| 25 | Hudson Bay Mining | — | — | 43 |
| 710 | Imperial Oil | 13¾ | 13½ | 13½ |
| 17 | Imperial Tobacco | — | — | 14 |
| 300 | Imp Tobacco | — | — | 7⅝ |
| 45 | Ind Acceptance A | — | — | 37 |
| 30 | Do priv | — | — | 103¼ |
| 695 | Intern Nickel | 32¾ | 32½ | 32¾ |
| 3285 | Inter Paper Co | 51 | 55⅝ | 56⅝ |
| 150 | Inter Petroleum | — | — | 12¾ |
| 75 | Jamaica Public S | — | — | 12¼ |
| 675 | Lewis BrBothers | — | — | 15½ |
| 76 | Massey Harris | — | — | 15¾ |
| 258 | McColl Front | — | — | 23½ |
| 200 | Molson Brewery | — | — | 38 |
| 237 | Mont Cottons | — | — | 17½ |
| 13 | Mont Telegraph | — | — | 59 |
| 25 | Murphy Paint C | — | — | 22½ |
| 31 | Nat BrBew | — | — | 45½ |
| 100 | Nat Steel Car | — | — | 22¼ |
| 25 | Niagara Wire W | — | — | 23½ |
| 75 | Norand Mines | — | — | 41 |
| 50 | Ogilvie Flour M | — | — | 27½ |
| 1020 | Ottawa Car Airc | 8¼ | 8 | 8¼ |
| 25 | Ottawa Power | — | — | 16½ |
| 700 | Placer Develop | — | — | 13½ |
| 110 | Powell River | — | — | 37 |
| 125 | Power Corp | 12¾ | 12¼ | 12¾ |
| 450 | Price Brothers | — | — | 60 |
| 25 | Provincial Tr | — | — | 13¾ |
| 35 | Québec Power | — | — | 19 |
| 50 | Rolland Paper | — | — | 12½ |
| 840 | St-Lawrence Corp | 18 | 18 | 19 |
| 413 | Do priv | 48 | 47¼ | 47¾ |
| 5 | St-Law Flour | — | — | 33 |
| 95 | St Lawrence Paper | 135 | 134 | 135 |
| 440 | Shawinigan Power | 22 | 21⅝ | 21¾ |
| 100 | Sherwin Wil | — | — | 29 |
| 275 | Standard Chem | 7¼ | 7½ | 7½ |
| 20 | Steel Co of Can | — | — | 90 |
| 15 | Wabasso Cotton | — | — | 77 |
| 50 | Walker Good | — | — | 24½ |
| 50 | Weston GeGo Ltd | — | — | 27 |
| 100 | Zeller's Ltd | — | — | 35½ |
| | BANUQES : | | | |
| 400 | B de Montréal | 26⅞ | 26½ | 26½ |
| 150 | B de N.-Ecosse | — | — | 35 |
| 275 | B Can Nat | — | — | 19½ |
| 125 | B Can de Com | — | — | 21⅞ |
| 500 | B Royale du Can | 22⅞ | 22½ | 22⅝ |
| | CURB DE MONTREAL | | | |
| 175 | Atlas | 11½ | 11 | 11 |
| 25 | B A Oil | — | — | 24¼ |
| 200 | B S Pulp Paper | 62 | 61 | 62 |
| [illegible] | Brown Co | — | — | 5 |
| 50 | Do priv | — | — | 91½ |
| 135 | Butterfly Hosiery | 14½ | 14 | 14½ |
| 25 | Caan Dom Sugar | — | — | 20¼ |
| 3 | Can Fond UrUod | — | — | 97⅞ |
| 50 | Can GeGn Incest | — | — | 14½ |
| 45 | Can Industries | — | — | 22 |
| 100 | Can Vickers Ltd | — | — | 33 |
| 3 | Do priv | — | — | 142 |
| 300 | Can Western L | — | — | 2¼ |
| 38 | Claude Neon G D | — | — | 32½ |
| 100 | Commercial Alc | — | — | 5 |
| 2471 | Consolidated Pap | 17½ | 17¼ | 17½ |
| 25 | Cons Tex | — | — | 17½ |
| 200 | Cub Aircraft C | 85 | 80 | 80 |
| 570 | Donnacona Paper | 18¾ | 18⅝ | 18¾ |
| 75 | East Steel Pr | — | — | 8½ |
| 50 | Fleet Aircraft | — | — | 3⅛ |
| 135 | Fraser Co | 50¼ | 50 | 50¼ |
| 355 | Great Lakes P | 18 | 17½ | 18 |
| 125 | Hormer | — | — | 10¾ |
| 250 | Lowney Co Ltd | — | — | 12¼ |
| 50 | MacLaren Pow P | — | — | 41 |
| 25 | Melchers Dist | — | — | 13 |
| 300 | Minnesota Ont P | 21½ | 21⅛ | 21⅜ |
| 100 | Mount Royal H | — | — | 15 |
| 150 | Paton Mfg | — | — | 33 |
| 25 | Qubec Pulp P | — | — | 25 |
| 375 | Rand | 8¾ | 8½ | 8½ |
| 1922 | Southmount Inv | — | — | 42 |
| 150 | United Corp B | — | — | 18 |
| | MINES : | | | |
| 1000 | Arno | 5 | 4½ | 5 |
| 300 | Aubelle | — | — | 16 |
| 3500 | Beatrice Red Lake | 10½ | 10 | 10 |
| 2000 | Beaulieu | 46 | 43 | 43 |
| 11500 | Bob's Lake | 22¼ | 20 | 20 |
| 1500 | Band Ore | 19 | 16 | 19 |
| 5700 | Central Cadillac | — | — | 21 |
| 2500 | Colomac Yellow | 88½ | 8 | 8 |
| 250 | Dome Mines | — | — | 24¼ |
| 1200 | Donada | — | — | 105 |
| 1500 | Duvay | 18 | 17 | 17 |
| 500 | Dulama | — | — | 37 |
| 3900 | East Sullivan | 340 | 325 | 330 |
| 16000 | Eldona | 116 | 110 | 115 |
| 20000 | Formaque | 30 | 29 | 29¼ |
| 2000 | Found Lake | — | — | 65 |
| 1500 | Goldvue | 34 | 33 | 33¼ |
| 500 | Hugh Malartic | — | — | 06 |
| 4500 | Jack Lake | 6½ | 5½ | 6 |
| 100 | Kedd Addison | — | — | 16 |
| 500 | Lingman Lake | — | — | 75 |
| 3000 | Lingside | — | — | 10 |
| 500 | Macdonald | 285 | 275 | 285 |
| 100 | Mining Corp | — | — | 825 |
| 103000 | Nechi Cons Dr | — | — | 1099 |
| 50 | Normetal | — | — | 145 |
| 2500 | Omnitrans Exvl | — | — | 09 |
| 500 | Pandora Cadillac | — | — | 10½ |
| 1000 | Paramaque | — | — | 11 |
| 5000 | Perro | — | — | 87 |
| 1000 | Red Crest G M | — | — | 08 |
| 200 | Siscoe Gold M | — | — | 50 |
| 1000 | Sona Duvernay | — | — | 08 |
| 2000 | Stadacona Minne | 62 | 60½ | 62 |
| 1100 | Sullivan Cons | 215 | 210 | 215 |
| 9000 | Vinray | 7½ | 7¼ | 7¼ |
| 2000 | Westville | — | — | 5⅝ |
| | HUILES : | | | |
| 1000 | Gaspe Oil Vent | — | — | 83 |
| 67000 | Homestead | 15 | 14 | 14 |
| 1000 | Okalta | 60½ | 60 | 60 |
| 5000 | Pacalta | — | — | 07 |

Minnesota and Ontario Paper, Co., dividende de 50 cents par action, payable le 15 octobre pour les actionnaires inscrits le 30 septembre; dividende supplementaire le 29 septembre.

## Bourse de TORONTO

**TORONTO, (BUP). — La moyenne des industriels déclinait de .43 à 164.17; celle des titres aurifères, de .40 à 114.01; celle des métaux usuels, de .14 à 81.11 et celle des huiles de l'Ouest haussait de .54 à 25.81, le 25 septembre, à la Bourse de Toronto. Le total des ventes était de 1,154,000 actions. Les transactions étaient moins nombreuses, hier. Toutes les sections, excepté les papeteries, étaient à la baisse.**

Dans les mines d'or de choix, Dome haussait de 1-8 à 24 1-2; Kerr Addison, de 1-8 à 16, cependant que Bralorne perdait 1-8 à 10 3.4 et McIntyre, 1-2 à 66 1-2. Int. Nickel montait de 1-4 à 32 3-4 dans les métaux usuels. Noranda gagnait une fraction à 43 1-4; S. Rock, .02 à 2.12. Base Metals reculait de 1-4 à 9 1-2; Labrador, .25 à $2.90 et Osisko, .01 à $1.24. Dans la section des huiles de l'O., Calgary and Edmonton avançait de .08 à $2.44 cependant qu'Anglo Canadian perdait .05 à $1.27. Dans les industriels, Abitibi haussait de 1-8 à 14 1.4; Great Lakes, de 1-8 à 18. Bell Telephone baissait de 1-2 à 167 et Brazilian, de 1-8 à 21 5-8.

Cours fournis par Barry & McManamy 79, rue St-Pierre, Québec, Tél.: 2-7005 Membres de la Bourse de Montréal

BOURSE DE TORONTO

| | | | |
|---|---|---|---|
| Alger | 16½ | 15 | 16½ |
| Anglo Can Oil | 130 | 126 | 126 |
| Arlon | 18 | 17 | 17 |
| Armistice | 56 | 51 | 55 |
| Astoria Queb | 16 | 14 | 16 |
| Athona | 12½ | 12 | 12 |
| Aubelie | 18½ | 16 | 13 |
| Aumaque | 21 | — | — |
| Aunor | 430 | 425 | 425 |
| Bagamac | 22½ | — | — |
| Bear Explo | 58 | 55 | 56 |
| Base Metals | 10 | 9½ | 9½ |
| Cons Beattie | 81 | 80 | 81 |
| Beaulieu Yk | 46 | 43 | 43 |
| Bidgood kirk | 23½ | — | — |
| Boycon | 6 | — | — |
| British D Oil | 18 | 16 | 17¾ |
| Broulan Pore | 33 | — | — |
| Buffadison | 119 | 118 | 119 |
| Buffalo Ank | 305 | — | — |
| Buffalo Can | 18¼ | — | — |
| Buffalo Red Lake | 24½ | 24 | 24 |
| Calgary et Edm | 255 | 240 | 240 |
| Calmont Oil | 36 | — | — |
| Castle Treth | 126 | — | — |
| Central Pat | 157 | — | — |
| Chemical | 40 | — | — |
| Chesterville | 315 | 310 | 310 |
| Citralam Mal | 6½ | 5½ | 5½ |
| Cochenor Will | 285 | 270 | 270 |
| Coin Lake | 35½ | 35 | 35 |
| Colomac | 9 | 8 | 8¾ |
| Coniaurium | 130 | 127 | 130 |
| Cournor | 21 | — | — |
| Croinor | 90 | — | — |
| Denisson | 9¾ | — | — |
| Diversified | 115 | 107 | 114 |
| Dome | 24¾ | 24½ | 24½ |
| Donalda | 107 | 101 | 103 |
| Duquesne | 70 | — | — |
| Duvay | 18 | 17 | 17½ |
| East Amphi | 38 | 35¼ | 35¼ |
| East Crest Oil | 7 | — | — |
| East Malartic | 195 | 192 | 195 |
| East Sullivan | 345 | 325 | 340 |
| Elder | 84½ | 81 | 81 |
| Eldona | 118 | 110 | 115 |
| Falconbridge | 395 | — | — |
| Federal kirk | 7 | — | — |
| Frobisher | 255 | 250 | 250 |
| Giant Yk | 625 | 620 | 625 |
| Gillies Lake | 21 | 19 | 19 |
| Glenora | 4 | — | — |
| Gods Lake | 106 | 101 | 105 |
| Goldale | 18 | — | — |
| Gold Crest | 20 | — | — |
| Golden Arrow | 17 | — | — |
| Kirk Golden Gate | 22½ | 22 | 22 |
| Golden Manitou | 209 | 205 | 205 |
| Goldvue | 36 | 34 | 35 |
| Hardrock | 37½ | — | — |
| Harricana | 11 | 10 | 10 |
| Hasaga | 80 | 79 | 79 |
| Heva Gold M | 33 | 30 | 33 |
| Home Oil | 380 | — | — |
| Homer Yk | 10 | — | — |
| Hosco | 30 | — | — |
| Hudson Bay | 43 | 42½ | 43 |
| Hugh Mal | 5½ | 5⅛ | 5⅛ |
| Indian Lake | 10 | 9 | 9 |
| Jacknife | 8½ | — | — |
| Jason | 21 | 19 | 19 |
| Joliet Quebec | 45 | — | — |
| Kerr Addison | 16 | 15⅞ | 16 |
| Kirkland Lake | 205 | 199 | 200 |
| Kirkland Townsite | 21 | 20 | 20 |
| Labrador | 635 | 625 | 625 |
| Lake Dufault | 62 | 59 | 59 |
| Lake Fortune | 5½ | — | — |
| Larder U | 7 | 6½ | 6½ |
| Lapaska | 29 | — | — |
| Leitch | 122 | 130 | 121 |
| Lexindin | 12 | 11 | 11 |
| Lingman Lake | 78 | [illegible] | 75 |
| Little Long Lac | 165 | — | — |
| Louvicourt | 170 | 161 | 164 |
| Lunward | 25 | — | — |
| Macassa | 350 | — | — |
| MacDonald | 285 | 273 | 275 |
| MacCleod Cock | 165 | 162 | 162 |
| Madsen Red Lake | 315 | — | — |
| Mal Goldfield | 193 | 190 | 190 |
| Manitoba et East | 3 | — | — |
| Marcus | 54 | — | — |
| New Marlon | 36 | 30 | 34 |
| Martin McN | 9½ | — | — |
| McIntyre | 68½ | — | — |
| McMarmac | 36 | 33 | 36 |
| Mid Continent | 8 | 7½ | 7¾ |
| Mining Corpn | 820 | 810 | 810 |
| Negus | 205 | 202 | 205 |
| Noranda | 43½ | 43¼ | 43¼ |
| Norbenite | 47 | 45 | 45 |
| Norseman | 11½ | 10 | 10 |
| Normetal | 150 | 149 | 149 |
| Northland | 6 | — | — |
| O'Brien | 225 | 220 | 220 |
| Okalta | 63 | 60 | 60 |
| Omnitrans | 9 | — | — |
| Osisko | 125 | 120 | 121 |
| Pacalta | 7 | — | — |
| Pamour Porc | 172 | 165 | 172 |
| Pandora Cad | 10 | — | — |
| aymaster | 49 | 47 | 47 |
| Paramaque | 11 | — | — |
| Pen Rav | 17 | 16 | 17 |
| Perron | 87 | — | — |
| Pickle Crow | 252 | 250 | 250 |
| Pioneer | 385 | — | — |
| Preston East D | 220 | 216 | 220 |
| Quebec Manitou | 68 | 67 | 67 |
| Queenston | 100 | — | — |
| Quemont | 15⅛ | 15 | 15 |
| Richmac | 27 | — | — |
| Rouyn Merger | 30 | 28 | 28 |
| Royalite | 16¼ | 15½ | 16¼ |
| San Antonio | 405 | 403 | 400 |
| Sannorm | 24 | 22½ | 24 |
| Senator | 60 | 51 | 59 |
| Siscoe | 52 | — | — |
| Sherritt Gordon | 295 | 290 | 290 |
| Sladen Mal | 43½ | 42 | 43 |
| Springer Sp | 133 | 133 | 134 |
| Sullivan Cons | 215 | 210 | 210 |
| Sylvanite | 225 | — | — |
| Tevk Hughes | 390 | 380 | 385 |
| Thompson Lundmark | 50 | 49 | 49¼ |
| Thurbois | 35 | 34 | 35 |
| Upper Canada | 227 | 225 | 225 |
| Ventures | 745 | — | — |
| West Mal | 15 | — | — |
| Wiltsey Coghlan | 11 | 10½ | 10½ |
| CURB : | | | |
| Ymir Yankee G | 11 | 10½ | 10½ |
| Dalhousie Oil | 35 | — | — |
| Foothills Oil | 250 | — | — |
| Total des ventes : | | 1,214,000 | |

AVIS DE RACHAT

aux porteurs d'obligations de la Corporation d'Aqueduc de Normandin

AVIS est par les présentes donné que, conformément aux dispositions de l'acte de modification passé entre "La Corporation d'Aqueduc de Normandin" et "Le Sun Trust Limitée", en date du 16 mai 1938, devant Mtre Charles Delagrave, N.P., de Québec, et en vertu de l'article intitulé "Fonds d'Amortissement", les obligations suivantes ont été tirées au sort : —

2 x $500. — Nos. 7-79

Ces obligations seront payables le 1er novembre prochain (1947), au pair, plus les intérêts accrus, aux bureaux de la Banque Canadienne Nationale, à Normandin ou à Québec, où les argents seront deposés à cette fin.

Passé cette date du 1er novembre 1947, les obligations ne porteront plus d'intérêts.

LA CORPORATION D'AQUEDUC DE NORMANDIN
Par: — LE SUN TRUST LIMITEE, Fiduciaire.
H. de Cazes, gérant

QUEBEC, ce 24ième jour de septembre 1947.

## Bourse de NEW-YORK

**New-York. — (BUP). — La moyenne des industriel déclinait de 1.10 à 175.29; celle des chemins de fer, de .41 à 47.54 et celle des services publics, de .18 à 34.95, le 25 septembre à la Bourse de New-York. Le nombre des valeurs transigées augmentait, passant de 851 mercredi à 965 jeudi. Les cours pivotaient étroitement à la fin de la séance hier et le volume des transactions diminuait à l'approche de la fin de semaine. De nouvelles rumeurs concernant la fusion possible de Western Oil, Shelley et Sunray Oil faisaient monter les titres de Western de plus de 2 points. Int. Telephone gagnait du terrain à la suite de rumeurs voulant que cette compagnie rachète une portion de ses actions en cours.**

Seulement quelques autres titres fluctuaient de plus d'un point. Parmi ceux-ci, notons Anderson Clayton, Int. Paper et Alleghany Corp. priv. qui haussaient d'un point ou plus. On contait des gains fractionnaires dans les meneurs suivants: U. S. Steel et American Woolen, Bethlehem Stel, C. & O., Standard of N. J. et Int. Harvester étaient à la baisse.

Cours fournis par Barry & McManamy 79, rue St-Pierre, Québec, Tél.: 2-7006 Membres de la Bourse de Montréal

BOURSE DE NEW-YORK

| | | | |
|---|---|---|---|
| Allied Chemical | 185 | — | — |
| Am Can | 82¾ | — | — |
| Am Loco | 21¼ | 21 | 21¼ |
| Am Sm | 59½ | — | — |
| Am Tel | 157⅞ | 157¼ | 157¼ |
| Am Water W | 15⅛ | — | — |
| Am Wool | 43¾ | 43½ | 43¾ |
| Anaconda Cop | 34¼ | 34⅛ | 34⅛ |
| Atchison Rly | 81½ | — | — |
| Baltimore et Ohio | 13 | 12⅝ | 13 |
| Bethlehem St | 86¼ | 85¾ | 86 |
| Can Pacific | 10¾ | — | — |
| Ches et Ohio | 45¼ | 44¾ | 44¾ |
| Corysler Corp | 58⅛ | 57¾ | 58⅛ |
| Comm et South | 3 | — | — |
| Cons Edison | 25 | — | — |
| Curtis Wright | 5¼ | — | — |
| Cont Corp | 41½ | 41¼ | 41¼ |
| Dupont de Nem | 137½ | — | — |
| Eastman kod | 44¼ | — | — |
| Electr P L | 18½ | 18¼ | 18¼ |
| Gen Electr | 35⅝ | 35½ | 35½ |
| Gen Foods | 38 | — | — |
| Gen Motors | 57⅞ | 57½ | 57½ |
| Gillette Safety | 28 | — | — |
| Goodyear Tire | 44¼ | — | — |
| Graham Paige | 4 | — | — |
| Great Nor Rv | 39⅛ | — | — |
| Int Harvester | 81½ | — | — |
| Int Nickel | 27¾ | — | — |
| Int Paper | 52⅛ | 51⅝ | 52⅛ |
| Int Tel | 12⅜ | 12 | 12⅜ |
| Johns Manville | 42½ | — | — |
| Kennecott | 43⅞ | 43½ | 43⅝ |
| Montgomery Ward | 54¾ | — | — |
| Nat Biscuit | 29⅞ | — | — |
| Nat Distill | 22 | — | — |
| N.Y Central | 14¾ | 14⅜ | 14¾ |
| North Pacific | 20 | — | — |
| Packard Motors | 4¼ | 4⅛ | 4⅛ |
| Paramount Pict | 22⅞ | — | — |
| Penn Rly | 17⅞ | 17¾ | 17¾ |
| Publ Serv N.J. | 22½ | — | — |
| Radio Corp | 8 | 7⅞ | 8 |
| Radio keith | 11 | — | — |
| Republic Steel | 25¾ | — | — |
| Schenley Dist | 33¼ | 33 | 33¼ |
| Sears Roebuck | 36¼ | 36 | 36¼ |
| Socony vac | 16 | 1⅞ | 16 |
| South acific | 42¾ | 42½ | 42¾ |
| South Rly | 36⅞ | 36⅝ | 36⅝ |
| Stand Oil of Cal | 57⅞ | — | — |
| Stand Oil N.J. | 73¼ | 72⅞ | 72⅞ |
| Texas Corp | 54⅞ | 53⅞ | 53⅞ |
| Union Carbide | 101 | — | — |
| Union Pacific | 136½ | 135 | 135 |
| United Air | 22¼ | — | — |
| U.S. Steel | 69⅞ | 69 | 69 |
| Warner Pict | 14 | — | — |
| Westinghouse Electr | 26¾ | — | — |
| Woolworth | 45 | — | — |

Le ministère des Travaux publics recevra jusqu'à 3 heures p.m., le mercredi 15 octobre 1947 des soumissions pour la reconstruction de jetées à Gascons-Ouest (Anse-à-la-Barbe) (P.Q.), lesquelles soumissions doivent être cachetées, adressées au soussigné, et porter sur leur enveloppe en sus de l'adresse, les mots: "Soumission pour reconstruction de jetées, Gascons-Ouest (P.Q.)".

On peut prendre connaissance des plans, du blanc de contrat et du devis et se procurer la formule de soumission aux bureaux de l'ingénieur en chef du ministère des Travaux publics, à Ottawa, de l'ingénieur régional rue de la Cathédrale, Rimouski (P.Q.), et au bureau de poste de Gascons-Ouest (P.Q.).

REMARQUE. — Le ministère fournira, sur demande faite au soussigné, les bleus et le devis de l'ouvrage sur réception d'un dépôt au montant de $20, sous forme d'un chèque de banque visé fait à l'ordre du ministre des Travaux publics. Ce dépôt sera remis au déposant dès que lesdits bleus et devis seront retournés au ministère pourvu que la chose soit faite pas plus tard qu'un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Si les bleus et le devis ne sont pas remis au ministère dans ce délai, le dépôt sera confisqué.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront faites sur la formule fournie par le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Un chèque représentant une valeur égale à 10 p. 100 du montant de la soumission, fait à l'ordre du ministre des Travaux publics et visé par une banque à charte canadienne doit être joint à chaque soumission. On acceptera aussi, comme cautionnement, soit des bons au porteur du Dominion du Canada, soit des bons au porteur de la Cie du chemin de fer Canadien National et de ses compagnies constituantes dont le principal et l'intérêt sont garantis sans réserve par le Dominion du Canada, soit encore lesdits bons pour une partie du cautionnement et un chèque visé tel que susdit pour la balance.

Par ordre,
J.-M. SOMERVILLE,
Secrétaire

Ministère des Travaux publics
Ottawa, le 23 septembre 1947.

pour vos
ACHATS
VENTES ou
ECHANGES
d'OBLIGATIONS
*consultez :*
GARNEAU, BOULANGER LIMITÉE
108, côte de la Montagne,
Téléphone: 2-1511,
Québec.
*Notre maison se spécialise dans les valeurs suivantes.*
DOMINION DU CANADA
GOUVERNEMENTS PROVINCIAUX
COMMUNAUTES RELIGIEUSES
MUNICIPALITES
SERVICES PUBLICS

## Obligations

Montréal, 27. (BUP). — Les transactions étaient très peu nombreuses dans toutes les sections sur le marché des obligations de Montréal, le 25 septembre. Les valeurs de choix étaient à peu près stables. Toutefois, on notait une tendance à la baisse dans certaines valeurs des corporations.

Cours compilés par l'Investment Dealers Association of Canada
Ils ne sont donnés qu'à titre indicatif

| | Offre | Dem |
|---|---|---|
| **Dominion du Canada:** | | |
| 3 p.c. 1er juin 1950-55 | 103¾ | 104¼ |
| 3 p.c. perpetuelles | 104 | 105 |
| 3 p.c. 1er juin 1953-58 | 104½ | 105¼ |
| 3¼ p.c. 15 nov. 1946-51 | 102 | 102½ |
| 3¼ p.c. 1er juin 1956-66 | 106 | 106¾ |
| 4½ p.c. 1er nov. 1947-57 | 100¼ | — |
| 4½ p.c. 1er nov. 1948-58 | 103½ | 103¾ |
| 4½ p.c. 1er nov. 1949-69 | 105⅞ | 106⅝ |
| **Emprunts de guerre et de la Victoire:** | | |
| 3¼ p.c. 1952 1er emp. de g. | 104 | 104½ |
| 3 p.c. 1952 2e emp. de guer | 102¾ | 103¼ |
| 3 p.c. 1951 1er emp. de vict. | 104½ | 105 |
| 3 p.c. 1954 2e emp. de vict. | 105⅞ | 106⅝ |
| 2¾p.c. 1948 2e emp. de vict | 100½ | 101 |
| 3 p.c. 1956 3e emp. de vict. | 105¾ | 106½ |
| 3 p.c. 1957 4e emp. de vict. | 105¼ | 105¾ |
| 3 p.c. 1959 5e emp. de vict. | 104¾ | 105¼ |
| 3 p.c. 1960 6e emp. de vict. | 104¾ | 105¼ |
| 1¾ p.c. 1948 6e emp. de vict. | 100½ | 100¾ |
| 3 p.c. 1962 7e emp. de vict. | 104½ | 105 |
| 1¾ p.c. 1948 7e emp. de vict. | 100¼ | 100¾ |
| 3 p.c. 1963 8e emp. de vict. | 104½ | 105 |
| 1¾p.c. 1949 7e emp. de vict | 100½ | 101 |
| 3 p.c. 1966 9e emp. de vict. | 104½ | 105 |
| 1¾ p.c. 1950 9e emp. de vict. | 100½ | 101 |
| **Garantie du Dominion:** | | |
| C.N.R. 3 p.c. 1943-52 | 100½ | 101 |
| C.N.R. 3 p.c. 1943-53 | 100½ | 101 |
| C.N.R. 3 p.c. 1954-59 | 103¾ | — |
| C.N.R. 2¾ p.c. 1967 | 101½ | 102½ |
| C.N.R. 4½ p.c. 1951 | 116½ | — |
| C.N.R. 4½ p.c. 1957 | 124 | — |
| C.N.R. 5 p.c. 1954 | 116¼ | 117¼ |
| C.N.R. 5 p.c. 1949-59 | 109 | — |
| C.N.R. 4½ p.c. 1956 | 122½ | — |
| G.T.P. 3 p.c. 1962 | 111 | — |
| M. Har 5 p.c. 1949-69 | 109 | — |
| **Provinces:** | | |
| Alta 3½% 1965 | 102 | 104 |
| Alta 3½% 1972 | 102 | 104 |
| Alta 3½% 1980 | 102 | 104 |
| C.B. 3½% 1953 | 104½ | — |
| C.B. 3½ p.c. 1960 | 106 | — |
| C.B. 2¾% 1966 | 99½ | 101½ |
| Man. 5½ p.c. 1953 | 118½ | — |
| Man. 4½ p.c. 1952 | 122 | — |
| Man. 2¾% 1966 | 99½ | 101½ |
| Man. 5 p.c. 1956 | 130 | — |
| N.B. 3 p.c. 1951 | 101½ | 103½ |
| N.B. 3 p.c. 1959 | 101 | 102 |
| N.B. 3 p.c. 1964 | 101 | 103 |
| N.B. 4½ p.c. 1961 | 124 | — |
| N.B. 2¾ p.c. 1962 | 98¼ | 99¼ |
| N.B. 2¾ p.c. 1967 | 96½ | 99¼ |
| N.E. 4½ p.c. 1960 | 126½ | — |
| N.E. 4½ p.c. 1966 | 99½ | 101½ |
| Ont. 2¾ p.c. 1963-77 | 100½ | 102 |
| Ont. 2¾ p.c. 1958-67 | 100 | 101½ |
| Ont. 4½ p.c. 1960 | 127½ | — |
| Ont. 3½ p.c. 1951 | 105½ | 105½ |
| Ile du P.-E. 3 p.c. 1956 | 102 | 104 |
| Ile du P.-E. 3% 1959 | 101⅝ | 103⅜ |
| P. de Québec 3¼ p.c 1949 | 102¼ | 103¾ |
| P. de Qué. 3¼ p.c. 1949 | 102 | 104 |
| P. de Québec 3¼p.c. 1951-52 | 105 | 107 |
| P. de Québec 3¼ p.c. 1955 | 106 | 108 |
| P. de Québec 3 p.c. 1956 | 103½ | 105½ |
| P. de Québec 3 p.c. 1960 | 103½ | 105½ |
| P. de Québec 3% 1962 | 103¾ | 105¾ |
| P. de Québec 4½ p.c. 1962 | 120 | — |
| Hydro-Qué. 2½ p.c. 1966-68 | 100¼ | 101½ |
| Sask. 4½ p.c. 1951 | 113 | — |
| Sask. 5 p.c. 1958 | 114 | — |
| **Municipalités:** | | |
| Halifax 3½% 1952 | 105½ | — |
| Montréal 3 p.c. 1964 | 100 | 101½ |
| Montréal 3 p.c. 1967 | 100 | 101½ |
| Cs. Cath. Mont. 4% 1946 | 100 | 102 |
| Com. Metrop. 4½ p.c. 1954 | 112½ | — |
| Co. Metrop. 4½ p.c. 1961 | 121 | — |
| Comm. Mtl 4½ p.c. 1954 | 115 | — |
| Comm. Mtl 4½ p.c. 1961 | 120 | — |
| Quebec 4½ p.c. 1950 | 104 | 106 |
| Regina 5% 1962 | 117 | — |
| St. John N.B. 4½ p.c. 1971 | 122½ | — |
| Trois-Rivières 4% 1955 | 107 | — |
| Toronto 4½% 1955 | 113 | — |
| Winnipeg 4½% p.c. 1960 | 125 | — |
| Vancouver 4½ p.c. 1968 | 125 | — |
| **Transport:** | | |
| Algoma C.H.B. Rv 5p.c. 1969 | 65 | 68 |
| Can. Steam 3½ p.c. 1957 | 102 | 104½ |
| C.P.R. 4 p.c. 1949 | 103½ | — |
| **Services publics** | | |
| As. T. and T. 8½ p.c. 1955 | 111 | — |
| Bell Tel. 3 p.c 1977 | 102¼ | 104¼ |
| B.C. Electric 3¼ p.c. 1977 | 100½ | 102½ |
| G. Lake Pow. 4½ p.c. 1956 | 101½ | 103½ |
| Int. Hydro P 4½ p.c. 1944 | 98 | 100½ |
| Mont. Tram. 4½ p.c. 1955 | 99 | 100½ |
| Mont. Tram. 5 p.c. 1955 | 100¼ | 102¼ |
| Power Corp. 3½ p.c. 1967 | 100½ | 102¼ |
| Quebec Power 3 p.c. 1962 | 101 | 103 |
| Shaw. W P 3½ p.c. 1970 | 103 | 105 |
| do: 3 p.c. 1961 | 100¾ | 102¾ |
| do: 3 p.c. 1971 | 100½ | 102½ |
| St-Maurice P. 3¼ p.c. 1970 | 101½ | 103½ |
| U. Securities 3 p.c. 1953 | 99¾ | — |
| Win. El. 3¾ p.c. 1971 | 102¼ | 104¼ |
| **Valeurs industrielles:** | | |
| Abitibi P. and P. 3½ p.c. 1967 | 99¼ | 101¼ |
| Brompton 3½ p.c. 1960 | 98½ | 101 |
| Brown Co. 3 p.c. 1950 | 106½ | 109½ |
| Can. Cel. 3 p.c. 1962 | 100 | 102 |
| Can. Oil 3¼ p.c. 1962 | 100¼ | 102¼ |
| Cons. Paper 3½ p.c. 1967 | 100¼ | 102¼ |
| Can. P. et P. 5 p.c. 1958 | 110 | — |
| Dom. Coal 4½% 1952 | 100½ | 103 |
| Dom. Dairies 4 p.c. 1966 | 99½ | 102 |
| Dom. W and W 5% 1954 | 102¼ | 104½ |
| Dryden Paper 4 p.c. 1961 | 102 | 104½ |
| Ind Accept. 3½ p.c. 1968 | 99¼ | 101¼ |
| Jas. A. Ogilvie 4 p.c. 1967 | 100 | 102 |
| Id. 4½ p.c 1967 | 98 | 101 |
| Lake St. John deb 5p.c. 1961 | 101½ | 103½ |
| Id. 1ère hyp. 5½ p.c. 1961 | 101¾ | 104¼ |

### Membres du Club Grenier AUX PREVOYANTS DU CANADA

G.-E. LANGLAIS
Québec

V.-L. PLAMONDON
Québec

● Nos félicitations à Messieurs Langlais et Plamondon de Québec qui viennent de se qualifier pour le club Grenier en payant au delà de $200,000.00 de nouvelles assurances-vie pour le compte des Prévoyants du Canada. Ces 2 agents font partie de la division de Québec dont M. J.-H. Rouleau, membre du club Moraud, est le gérant. (**)

## Les changes

**New-York, 27. (BUP). — Le dollar canadien perdait 3-8 de cent à 89 3-4 cents hier sur le marché monétaire libre de New-York par rapport au dollar américain. C'est le plus bas niveau atteint par notre dollar depuis le 10 septembre 1945. En septembre 1945 le dollar canadien avait coté 89 1-4 cents et en 1933, 83 cents, ce qui représente, dit-on, le plus bas niveau jamais atteint par notre monnaie par rapport à la monnaie américaine.**

**Les autres principales monnaies étaient toutes stables. La livre sterling était toujours stable à $4.03 1-4.**

**Steel Co. of Canada, Ltd.,** dividende régulier trimestriel de 75 cents par action commune et privilégiée, payable le 1er novembre pour les actionnaires inscrits le 7 octobre; dividende supplémentaire le 6 octobre.

**Brazilian Traction, Light and Power, Co., Ltd.,** dividende régulier semi-annuel de $1.00 par action, payable le 1er décembre pour les actionnaires inscrits le 10 octobre; dividende supplémentaire le 9 octobre.

| | | |
|---|---|---|
| N.S. Steel et Coal 3¼p.c. 1963 | 97½ | 100 |
| Price Bros 3½ p.c. 1966 | 102½ | 104½ |
| Wabasso 4½% 1951 | 102 | — |
| West. Grain 5 p.c. 1953 | 90 | 94 |
| **Immeubles:** | | |
| Alexander Bdlg 6 p.c. 1947 | 84 | 87 |
| Acadia Appt 4 p.c. 1956 | 98 | 100½ |
| Dom. Square 4 p.c. 1959 | 102½ | — |
| Hôtel de LaS. 5% 1955 | 91 | 94 |
| Glen Inv. 5% 1959 | 111 | — |
| Ins. Exch. 5% 1961 | 96½ | — |
| Lord Nelson 4 p.c. 1947 | 75 | — |
| Ogilvie Real 5½% 1951 | 100½ | — |
| Ry. Exch. Bldg 2½ p.c. 1959 | 82½ | — |
| St Cath. Stlev 3½-4% 1957 | 98 | — |
| Queen's Hotel 5 p.c. 1953 | 99½ | — |
| Sherbrooke St. 4 p.c. 1957 | 97 | — |

## Dividendes

**Shawinigan Water and Power, Co.,** dividende régulier trimestriel de 30 cents par action commune, payable le 25 novembre pour les actionnaires inscrits le 17 octobre; dividende supplémentaire le 16 octobre.

**Crown Cork and Seal Co. Ltd.,** dividende régulier trimestriel de 50 cents par action, payable le 15 novembre pour les actionnaires inscrits le 15 octobre; dividende supplémentaire le 14 octobre.

### Demande de soumissions

La Commission scolaire de St-Gédéon, Frontenac, demande des soumissions pour la construction d'une école simple dans le rang 7 de St-Gédéon, et la réparation et le déménagement de deux autres écoles dans le même rang; ces soumissions seront ouvertes lundi le 10 novembre 1947 à la séance régulière de la Commission scolaire, attendu que la Commission scolaire se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions. Les plans et devis pour ces dits travaux seront visibles tous les jours au Bureau de la Commission scolaire chez le secrétaire-trésorier. Ces travaux devront être terminés le 1er septembre 1948.

S'adresser à :
Georges ST-PIERRE, sec.-trés.

### QUEBEC POWER COMPANY

AVIS est par la présente donné qu'un dividende de vingt-cinq (25) cents par action a été déclaré sur les actions ordinaires de la Compagnie sans valeur au pair, pour le trimestre finissant le 30 septembre 1947, payable le 25 novembre 1947 aux actionnaires enregistrés le 17 octobre 1947.

Par ordre du bureau,
H.-G. BUDDEN,
secrétaire.

Montréal, le 23 septembre 1947.

*Achat et Vente d'obligations*

Fédérales — Provinciales — Municipales —
Utilités Publiques et Institutions religieuses

La Corporation de Prêts de Québec

FRS LETARTE, Président — *132 rue St-Pierre* QUEBEC Tél. 2-4765 — L.-A. PEDNEAULT, Vice-Prés.

L. LETOURNEAU 141 *Bonaventure* TROIS-RIVIERES

Nous vous offrons davantage pour moins !

MOTEURS
INDUSTRIELS
DIESEL

PLUS DE PUISSANCE *pour* MOINS *de* CARBURANT
PLUS DE PUISSANCE *pour* MOINS *de* POIDS
PLUS DE PUISSANCE *pour* MOINS *d'*ESPACE

PIECES DE RECHANGE ET REPARATIONS

STOCK REGULIER de 2, 3, 4 et 6 cylindres. Modèle ouverts ou fermés. Bases longues ou courtes. Jusqu'à 600 c.v.

Vendus par
J.-A.-Y. BOUCHARD, INC.
*97, Côte d'Abraham* — *Téléphone : 4-2421*

# CINÉ BULLETIN

Sous cette rubrique pour l'information de nos lecteurs nous donnons des indications diverses et une appréciation morale sur les films actuellement à l'affiche dans différents cinémas sans toutefois assumer la responsabilité quant aux autres parties du programme offert en ces salles.

Le Ciné-Bulletin n'est pas destiné au public des salles paroissiales; il s'adresse à celui des salles publiques de cinéma. Il constitue moins une invitation à les fréquenter qu'une mise en garde contre ceux de leurs spectacles qui offrent le plus de dangers.

Il n'est tenu ici aucun compte de réclames des exploitants de cinémas et ce bulletin ne contient pas d'annonce payante.

Les cotations morales mentionnées plus bas s'inspirent aux meilleures sources d'information. Pour les films jugés condamnables la note sera tempérée s'il y a lieu suivant les modifications ou coupures effectuées par le Bureau de Censure des vues animées de la province de Québec.

APPRECIATION MORALE
Classification

1.- Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.

2.- Ne convient qu'aux spectateurs adultes sérieusement formés.

3.- A déconseiller parce que dangereux.

4.- A proscrire et à combattre.

?.- Film dont nous n'avons pas la cotation. Un caractère placé devant le point d'interrogation indique la cote probable.

X L'ETOILE placée à la suite d'un caractère indique un spectacle qui nous paraît comporter un réel intérêt.

Cette classification ne remplace d'aucune façon le jugement de la conscience; elle veut seulement le faciliter. Munie de nos renseignements chaque personne doit savoir à quelle catégorie elle appartient et dans le cas d'un danger particulier, déterminer prudemment si elle peut s'y exposer. Il va de soi que le jugement du confesseur prime toute autre en la matière.

## "Cambrai"

LA RUE ROUGE — — — — — — — — 3

## "Capitol"

THE PERILS OF PAULINE — — — — — 1
Film en technicolor. — L'histoire est censée être la biographie de Pearl White. C'est une combinaison de comédie, de romance et de musique. L'action se passe il y a 30 ans, alors que le cinéma était encore dans l'enfance. Les vedettes sont Betty Hutton et John Lund.

BLACKMAIL — — — — — — — — — 1*
Mélodrame mettant en vedette Edward-G. Robinson. Cruautés faites sur des prisonniers enchaînés. Les scènes sont d'autant plus poignantes que la vedette du film subit ces traitements cruels, alors que le spectateur connaît son innocence. A la fin, justice est rendue.

## "Cartier"

SINBAD THE SAILOR — — — — — — 1
Film d'aventures en technicolor, du temps des Mille et une nuits, avec Douglas Fairbanks jr. et Maureen O'Hara. Dans ce film, la légende voisine la fantaisie.

EASY COME, EASY GO — — — — — — 2
Comédie avec Barry Fitzgerald Sonny Tufts et Diana Lynn.

## "Cinéma de Paris"

MISSION SPECIALE — — — — — — — 1
1er épisode : L'ESPIONNE.
Du 1er au 10 mai 1940. Le commissaire Chabrier de la Sûreté nationale est sur le point de saisir un groupe d'espions qui sous les dehors les plus pacifiques, telle Emmy de Welder directrice d'un hôpital de Rouen, fournissent des renseignements à l'état-major allemand. La débâcle empêche Chabrier d'arrêter ses adversaires, mais il ne s'avoue pas vaincu et gagne le uSd-Ouest où avec ses hommes il poursuivra sa mission.
Intrigue attachante réalisée sur un rythme rapide. Interprètes : Jany Holt Jean Davy, Pierre Renoir, Elius Ruis, etc.

On DEMANDE UN MENAGE — — — 1
Comédie gaie avec Gilbert Gil, Robert Dréhy Jean Tianer Denise Gray, etc.
Sans argent, Pierre et son amie Jacques (celui-ci travesti en femme) se sont engagés comme ménage au domaine des Sablons chez le savant Horace, pour y chercher le trésor qu'un oncle de Pierre a dû y cacher. Après maintes péripéties les plus cocasses, tout le monde trouve le bonheur et Pierre a la joie de retrouver le trésor familial.

## "Classic"

SON DERNIER ROLE — — — — — — 2
Comédie dramatique de J. Gourguet, avec Gaby Morlay, Dalio et J. Tissier. Mélodrame qui plaît en vertu de ses invraisemblances.

PAS SI BETE — — — — — — — — 1
Comédie gaie avec Bourvil.

## "Empire"

ABIE'S IRISH ROSE — — — — — — 3
THE CHASE — — — — — — — — — ?
Mélodrame avec Robert Cummings, Michèle Morgan, Peter Lorre et Steve Cochran.

## "Français"

L'ILE D'AMOUR — — — — — — — — 3
Comédie musicale avec Tino Rossi, Josseline Gael, Charpin, etc. — Pendant qu'un chanteur corse fait la cour à la belle Xénia un ennemi du chanteur est tué. Le frère de la victime jure de la venger et accuse le chanteur d'être le meurtrier. Le témoignage qui pourrait l'innocenter le chanteur arrive trop tard et la vendetta s'accomplit.

PHANTOM SPEAKS — — — — — — 3
TUCSON RAIDERS — — — — — — — ?

## "Imperial"

QUASIMODO
"Le Bossu de Notre-Dame" — — — 2
— Version française du film : "The Hunchback of Notre-Dame".
Ce film est une adaptation du "Bossu de Notre-Dame" de Victor Hugo. On y voit une reproduction du cadre splendide de Notre-Dame de Paris, du Palais de Justice et d'autres monuments parisiens. Le film évoque les luttes entre la noblesse et la population au temps de Louis XI. Il rappelle cette chevalerie au moyen âge qui s'est placée dans le coeur de Quasimodo, personnifié par Charles Laughton.
La reconstitution du Paris du XVième siècle en pleine Californie, la construction du parvis de Notre-Dame, la cour des miracles, les mouvements de foule de 3,500 figurants, la vision du gibet, de la Place de Grève l'assaut de la Cathédrale par les Truands (assaut repoussé par Quasimodo à coups de poutres, de blocs de pierre et de plomb fondu), les dames, la Kermesse publique avec la foule des badauds de balladins, de ticalaine, d'hommes d'armes, de truands, de mendiants, etc.

STRANGE CONQUEST — — — — — — ?
Mélodrame dont l'intrigue nous fait assister aux efforts de deux hommes de science pour trouver un traitement à une fièvre de la jungle. Principaux interprètes : Lowell Gilmore Peter Cookson, Jane Wyatt, etc.

## "Princesse"

MY FAVORITE BRUNETTE — — — — ?
Comédie avec Bob Hope et Dorothy Lamour.

PLAINSMAN AND THE LADY — — — ?
Film du genre "Western" avec Vera Ralston et William Elliott.

## "Rialto"

STRANGE JOURNEY — — — — — — ?
— Mélodrame, avec Paul Kelly, Osa Massen et Hilary Brooke.
— C'est l'histoire d'un groupe varié de personnes qui sont sur une île déserte et qui veulent toutes s'emparer d'une carte indiquant l'endroit d'un dépôt inconnu d'uranium.

THE HARVEY GIRLS — — — — — — 2
Bon programme musical et film en technicolor. L'histoire se passe vers 1890 et elle met en scène plusieurs serveuses de l'Est américain qui vont dans une ville frontière du Nouveau-Mexique pour l'ouverture du restaurant de Fred Harvey. L'histoire est ordinaire en elle-même, mais elle acquiert de l'intérêt par la comédie et les parties musicales. Le meilleur air est le populaire, On the Atchison Topeka and Santa Fe.

## "Victoria"

HONEYMOON — — — — — — — — — ?
Comédie-farce romantique, avec Shirley Temple Franchot Tone et Guy Madison.

SAN QUENTIN — — — — — — — — ?
Mélodrame avec Lawrence Tierney et Barton MacLane.

# Jugez-vous ?

"Une force aussi puissante et aussi universelle (que le cinéma) peut être dirigée utilement vers un but très élevé d'amélioration individuelle et sociale."
S. S. PIE XI.

# HORAIRES DES PROGRAMMES

CAPITOL. — Représentation continue le de 1.30 à 11.05 h.; Blackmail à 1.45 5.00 8.10 h.; Perils of Pauline, à 3.05, 6.26, 9.30 h.; Sweet and Low, à 1.50, 4.40, 7.50 h.

CARTIER. — Easy come, easy go, à 1.00, 4.25 et 7.50 h.; Nouvelles, à 2.15, 5.40 et 9.05 h.; Sinbag the Sailor, à 2.50, 5.55 et 9.20 h.

CINEMA DE PARIS. — Actualités françaises, à 12.40, 4.18 et 7.56 h.; On demande un ménage, à 1.05, 4.45 et 8.21 h.; Mission spéciale : 1er episode; l'Espionne, à 2.30, 6.14 et 9.57

CLASSIC. — Actualités à 12.15, 3.50 et 8.13 h.; Pas si bête, à 12.27, 5.10 et 8.25 h.; Son dernier rôle, à 2.02, 3.42, 6.45 et 10.00 h. — Fin à 11.28 h.

IMPERIAL. — Strange Conquest à 1.00, 4.10, 7.00 et 10.00 h.; Sujets courts, à 2.04 et 8.04 h.; Quasimodo à 2.14 et 8.14 h. — DIMANCHE. — Sujets courts, à 1.00, 4.28 et 7.56 h.; Strange Conquest, à 1.28, 4.56 et 8.00 h.; Quasimodo, à 2.32, 6.00 et 9.10 h.

PRINCESSE. — Sujets courts, à 1.00 et 7.00 h.; The Plainsman and the lady, à 1.28 et 7.28 h.; My favorite brunette à 3.00 et 9.00 h. — DIMANCHE. — The Plainsman and the Lady, à 1.00, 4.27 et 7.54 h. Sujets courts, à 2.22, 5.44 et 9.16 h.; My favorite brunette, à 2.42, 6.00 et 9.26 h.

RIALTO. — Nouvelles et sujets courts, à 120, 4.35 et 8.00 h.; Strange Journey, à 1.43, 5.05 et 8.20 h.; Cartoon, à 2.45 et 6.10 h.; The Harvey girls, à 2.55, 6.20 et 9.25 h. — Fin à 11.16 h.

VICTORIA. — Honeymoon, à 2.15, 5.00, 7.20 et 9.50 h.; San Quentin à 1.00, 3.30, 6.15 et 8.45 h.; Nouvelles, à 2.05, 4.50 et 8.35 h. — Représentation continuelle de 1.00 à 11.00 h.

— LEVIS —

CINEMA DE LEVIS. — It should'nt happen to a Dog, à 6.50 et 9.52 h.; Actualités et sujets, à 8.00 h.; Le fugitif à 8.20 h. — Fin à 11.00 h. — DIMANCHE, matinée à 1.30 et soirée à 6.00 h.

## LEVIS
## "Bienville"

THE BEST YEARS OF OUR LIVES — — — — — — — — 3

## "Canada"

CARTMEN — — — — — — — — — 3

## "Cinéma de Lévis"

IT SHOUDNT HAPPEN TO A DOG — 1
Méodrame, comique avec Carole Lanois et Allyn Jaslyn. C'est l'histoire des difficulté d'un reporter avec son chef de nouvelles.

LE FUGITIF — — — — — — — — 2
Drame de René Jolivet réalisé par Robert Bibal, avec René Dary, Madeleine Robinson Diran etc.
Fred Maubert s'évade au pénitencier où il était depuis cinq ans pour un crime qu'il n'a pas commis, et retourne à son village pour revoir celle qu'il aime.

## St-Georges (Beauce)
## " Royal "

IN OLD SACRAMENTO — — — — — 1
In Old Sacramento met en vedette William Elliott et Constance Moore L'action se déroule en Californie. William Elliott personnifie un bandit audacieux mêlé à des affaires de jeu et à toute une série de crimes. Constance Moore est la belle héroïne.
Notre bandit commet un hold-up sur une dilligence à bord de laquelle se trouvait notre héroïne. Il pousse l'audace jusqu'à l'embrasser. Elle le mord et naturellement toute la région tente de découvrir ceui qui a été mordu par l'héroïne.
La première question que tout le monde se pose, c'est de trouver d'abord l'endroit où l'audacieux a été mordu. Cette chasse à l'homme donne lieu à des scènes cocasses, amusantes et intéressantes.
Le tout est entrecoupé de plusieurs chansons par Constance Moore ce qui n'est pas désagréable.
Comme on le disait au début, l'action se déroule en Californie et le paysage est réellement enchanteur.
La distribution se compète avec Hank Daniels, Ruth Donnelly, Eugène Palette, Lionel Stander, Jack LaRue, Grant Withers Charles Judels Paul Hurst, Victoria Horne, Robbi Blake et Dick Wessel.

— (Demain) —

LUMIERE D'ETE — — — — — — — 3

## "Théâtre St-Georges"

LE SECRET DE MADAME CLAPAIN 2
Madame Clapain après avoir reçu la visite d'un inconnu, est trouvée morte. Quel secret a-t-elle apporté dans la tombe? Le commissaire Berthier est chargé de l'enquête et trouvera toujours sur ses pas Thérèse Cadifon, chez qui Mme Clapain pensionnait de son vivant. Thérèse a reçu des confidences de Mme Clapain. Un merveilleux amour maternel a éclairé la vie de cette pauvre femme qui a préféré mourir plutôt que de trahir le secret du passé.
Les principaux interprètes sont: Raymond Rouleau, Michel Alfa Charpin, Larquez, Line Noro, Alexandre Rignault, Louis Seigner.

— (Demain) —

MARIE-MARTINE — — — — — — — 3
Le film Marie-Martine met en vedette Renée Saint-Cyr.
Dans la production Marie-Martine, on raconte la vie d'une brave jeune fille victime du destin représenté par un ignoble romancier qui n'hésite pas à trahir les secrets d'une vie privée à assouvir sa soif de réalisme.

## SHAWINIGAN
## "Auditorium"

IGNACE — — — — — — — — — — 1
Le renom de la désopilante comédie de Fernandel, Ignace, est depuis longtemps établi. C'est une joie d'y retrouver avec un Fernandel tordant, Saturnin Fabre, brûlant de son feu intérieur, Charpin et sa bonne tête, Raymond Cordy et ses grands yeux roulents, Alice Tissot en Dany Lorys et la jolie nièce Claude ineffable colonelle, l'amusante bonniche May.

LAW OF THE CANYON — — — — — 1
— ( Ce soir) —
CONFIDENTIAL AGENT — — — — — 2
— (Demain) —

THE ROMANCE OF THE ROSY RIDGE — — — — — — — — 1
Drame avec Van Johnson, Thomas Mit-chell et Janet Leigh. L'histoire se passe peu de temps après la Guerre civile américaine.

## "Cartier"

CARNEGIE HALL — — — — — — — 1*
Film musical qui plaira sans nul doute aux fervents du répertoire classique. La pellicule met en scène une véritable pléiade de chefs d'orchestre, musiciens chanteurs et cantatrices renommés. Tourné au Carnegie Hall le film est en effet remarquable non pas tant par son intrigue qui est toute simple, que par le jeu et le chant des vedettes de la


Les amis de Lucien Ruelland
présentent
LUCIEN RUELLAND
ténor
de retour de France
AU PALAIS MONTCALM
lundi, le 29 septembre, à 8 h. 30
75 sous, $1.25, $1.50, plus taxe
Sous le distingué patronage de
L'HONORABLE MAURICE DUPLESSIS
premier ministre de la province.
Billets en vente au guichet du Palais Montcalm
M. JEAN-MARIE BEAUDET, pianiste universellement connu, sera l'accompagnateur.


## Au Palais Montcalm, le 10 octobre

• Agnès Davis et Maro Sanza, deux artistes du Metropolitan que les Etudiants en Commerce de Laval présenteront au Palais Montcalm le 10 octobre prochain. (**)

## Au Palais Montcalm

• M. Jean-Marie BEAUDET, musicien canadien de grande réputation, accompagnera au piano M. Lucien Ruelland, ténor, dans le concert qu'il donnera lundi soir prochain, au Palais Montcalm.

# Abbott en route pour Paris

Londres, 26. — (B U P). — L'hon. Douglas Abbott, ministre canadien des Finances, a pris l'avion pour Paris. Il discutera avec les autorités françaises des problèmes commerciaux intéressant la France et le Canada. M. Abbott se propose aussi de visiter Berlin, Francfort et Stockholm. Il visitera deux camps de personnes déplacées en Allemagne et traitera avec les autorités du programme d'immigration de son gouvernement. En Suède, il étudiera le programme suédois d'habitations à bon marché. Il est question qu'un programme semblable soit appliqué bientôt au Canada.

## Aujourd'hui, dernière échéance

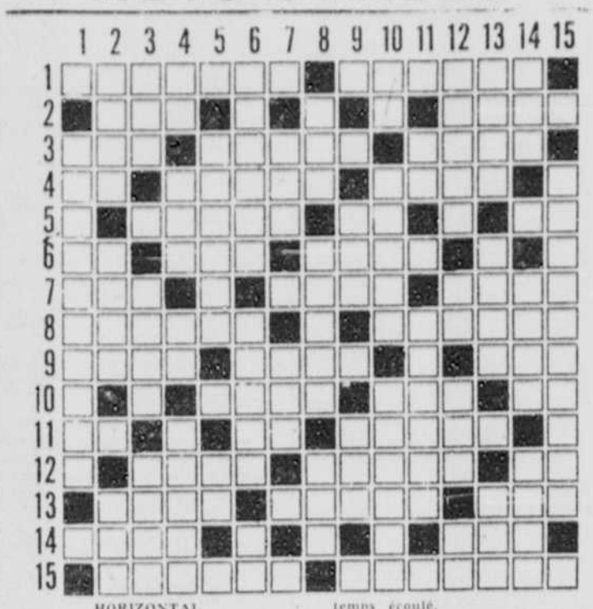
Le guichet, au Palais Montcalm restera ouvert aujourd'hui afin de permettre aux derniers arrivés de retirer leurs billets de saison pour les Compagnons pour l'année 1947-48.
Après cette date, samedi 27 septembre, il sera impossible de réserver ses billets pour la saison. Et les amateurs savent ce que veut dire l'élimination des longues stations au contrôle au cours de la saison.
Une saison épatante: Claudel, Lorca, Racine, Molière, Anouilh, France, Giraudoux, Décidément, il faudra inscrire la saison des Compagnons sur la liste des "soirées nécessaires".
Encore faut-il être assuré d'un bon fauteuil.

## Gaby Morlay au Classic

• Dalio et Gaby Morlay dans une scène de l'émouvant film "Son dernier rôle", actuellement à l'affiche, au Classic. Le second film présente un nouveau comique de l'écran français, Bourvil, dans "Pas si bête".


CLASSIC
A L'AFFICHE JUSQU'A VENDREDI INCLUSIVEMENT
EN PROGRAMME DOUBLE AVEC
GABY MORLAY
dans
"Son Dernier Rôle"
avec
DALIO
Le nouveau comique
BOURVIL
dans
"Pas si bête"


# MOTS CROISES



HORIZONTAL
1—Privé de la vue — Gâté, corrompu.
2—Brut — Plan de sustentation d'un avion.
3—Pieux — Carbonate de chaux — Trous dans les murs pour recevoir les poutres.
4—[illegible] — arration d'un [illegible] en trois.
[illegible] né à Sienne —
Article — Préfixe.
[illegible] bois pour sou-
temps écoulé.
tenir les tonneaux — Espace de
7—Tragédie de Corneille — Jeu de cartes — Minéral à structure lacicleuse.
8—Publier le texte d'un auteur — Former, méditer (Fg).
9—Masse de neige durcie qui est à l'origine d'un glacier — Habitants — En forme d'oeuf.
10—Arme — Dieu suprême des Babyloniens — Conjonction.
Conjugaison — Titre de noblesse.
12—Fragment d'un navire brisé — Jeune cochon — Préfixe.
13—Espèce de papillon — Appeler — Inflexion de la voix.
14—Du verbe paraître — Règle obligatoire.
15—Bâton recourbé des augures (Antiq. rom). — Mauvaise chance persévérante.

VERTICAL
1—Partie du théâtre des anciens, appelée aujourd'hui avant scène
2—Route, chemin que l'on suit — Secours, assistance — Pieu aiguisé par un bout.
3—Epoque — Cantatrice de talent — Ville d'Italie.
4—ote de la gamme — Rôti — Pronom personnel — Pousse des jeunes arbres au printemps.
5—Etat d'une personne qui a perdu la vue — Préfixe.
6—Chose dérobée — Crevasses du pli du genou chez le cheval — Article contracté.
considérable.
7—Rivière de France — Etendue d'eau
8—Surnommé — Action de recueillir — Pic des Pyrénées.
9—Fatigué — Grosse pilule.
10—Adverbe — Mammifère dont le museau es tallongé en forme de trompe — Etoffe de laine légère, non croisée.
11—Métal — Accabler de dettes.
12—Jeune élève en peinture — Pronom personnel — Rivière de France — Article.
13—Quelque chose — Cercle lumineux qui entoure quelquefois le soleil et la lune — Pronom personnel.
14—Pronom personnel — Genre de tissage — Petit espace de terrain.
15—Exactitude à garder les secrets.

Solution d'hier

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | M | E | N | T | O | N | N | E | T | ■ | N | O | C | E | R |
| 2 | A | L | E | A | ■ | O | ■ | N | E | T | ■ | R | A | C | E |
| 3 | N | O | E | ■ | O | T | T | O | K | A | R | ■ | B | O | G |
| 4 | N | I | ■ | C | R | I | E | S | ■ | L | O | S | ■ | S | E |
| 5 | E | ■ | S | I | T | O | T | ■ | D | E | D | I | T | ■ | N |
| 6 | ■ | V | ■ | L | I | N | ■ | P | R | E | D | I | T | E | ■ |
| 7 | N | O | S | ■ | E | N | I | O | ■ | R | O | S | ■ | R | ■ |
| 8 | O | S | E | R | ■ | V | O | L | I | S | ■ | N | O | T | E |
| 9 | T | ■ | R | A | S | ■ | M | U | E | ■ | C | ■ | N | U | E |
| 10 | A | R | R | I | E | N | ■ | M | ■ | F | I | L | ■ | F | ■ |
| 11 | M | ■ | E | N | R | U | E | ■ | A | L | G | U | E | ■ | T |
| 12 | M | E | ■ | E | T | A | ■ | M | I | E | U | X | ■ | S | I |
| 13 | E | L | A | ■ | E | G | O | I | S | M | E | ■ | H | O | M |
| 14 | N | E | U | F | ■ | E | R | S | ■ | M | ■ | L | A | I | E |
| 15 | T | E | X | A | S | ■ | T | E | M | E | R | A | I | R | E |

## Jany Holt au Paris

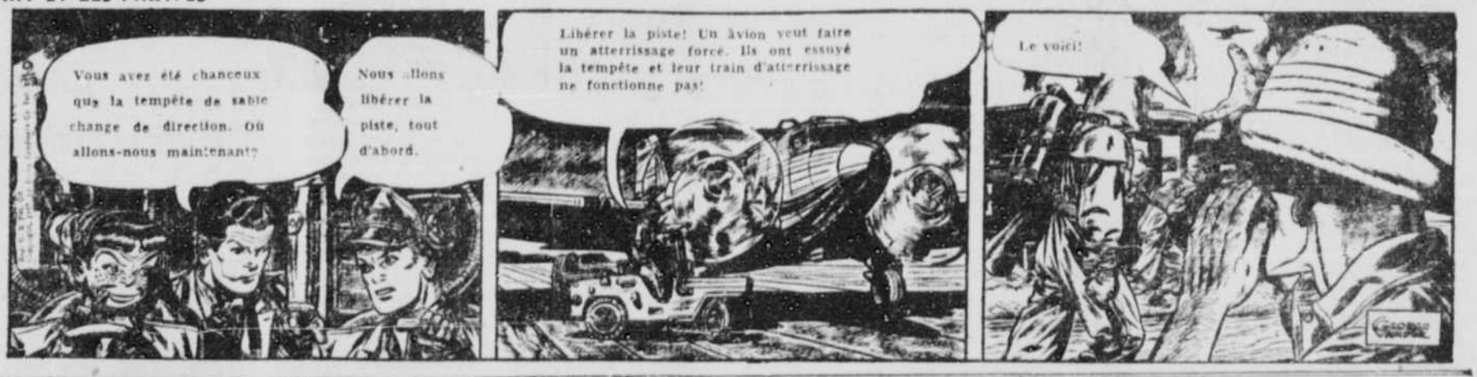
• Jany Holt et Pierre Renoir dans une scène de "L'Espionne", un drame mouvementé, qui est présentement à l'affiche, au Cinéma de Paris.


MARDI 30 septembre, au Palais Montcalm
GRAND CONCERT PAR
LES PETITS CHANTEURS A LA CROIX DE BOIS de Paris
Il reste encore quelques bons billets. Hâtez-vous de faire vos réservations.

CINÉMA de PARIS
COMMENÇANT AUJOURD'HUI
QUI EST-CE
Jany HOLT
Pierre RENOIR
avec
dans JEAN DAVY
L'ESPIONNE
EN PROGRAMME DOUBLE AVEC
GILBERT GIL
FRANCINE BESSY
dans
On DEMANDE un MÉNAGE

GRANDE SOUSCRIPTION
au profit de la NOUVELLE PAROISSE NOTRE-DAME DE PITIÉ à Québec
$4000.00 EN PRIX
1er prix CHEVROLET 1947
2e prix CHEVROLET 1947
20 PRIX SPÉCIAUX d'une valeur de $5.00 à $100.00
Attribution
29 décembre 1947
1320, rue St-Vallier
la SOUSCRIPTION 25¢
ou 5 pour $1.00
—PAS DE MALLE—
Adressez-vous au presbytère, 1320, rue St-Vallier, ou aux membres du comité paroissial.


TERRY ET LES PIRATES 1891 — Par George Wunder




JOHNNY HAZARD 590 — ar Frank Robbins

# L'ACTION CATHOLIQUE

JOURNAL QUOTIDIEN
Propriété de
L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE
Boulevard Charest, Québec
Imprimé et édité par la compagnie de publication
L'ACTION SOCIALE Limitée
Boulevard Charest, Québec
Tel.: Echange privé 2-4771
J.-Ernest BEAUBIEN président
E. CASTONGUAY gérant général


## ABONNEMENT

Québec et Lévis par porteurs, $6.00 par année ; $3.00 pour six mois ; $1.50 pour trois mois $0.60 pour un mois.

Au Canada en dehors de Québec et Lévis, $5.00 par année $2.50 pour six mois ou $1.25 pour trois mois ; $0.50 par mois.

Aux Etats-Unis, par malle $6.00 par année ; $3.00 pour six mois ou $1.50 pour trois mois.

## TARIF DES ANNONCES CLASSIFIEES

NAISSANCES, FIANÇAILLES, PROCHAIN MARIAGE, DECES, SERVICE ANNIVERSAIRE, GRAND'MESSE, MESSE DE REQUIEM, REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIE, $1.00 par insertion selon la formule ordinaire et chaque mot additionnel deux cents.

RECONNAISSANCE OU REMERCIEMENTS POUR FAVEURS OBTENUES 50 cents.

Dans le carnet social ces avis sont chargés à raison de $1.50 l'insertion.

TOUTE AUTRE ANNONCE CLASSIFIEE

Une insertion, 25 mots ou moins — 35 cents par insertion, six insertions consécutives pour le prix de cinq, chaque mot additionné. — dépassant 25 mots — deux cents du mot par insertion. Entête en noir 25 cents additionnels par insertion, titre en caractère plus gras que le 6 pts — maximum 14 pts chaque ligne comptant pour un titre.

Annonces au mois, quatre fois le prix de six insertions pour 26 insertions consécutives moins 10%. Contrat d'un an, 45 fois le prix de six insertions moins 10%.

Surcharge pour les annonces classifiées avec vignette double tarif.

Les annonces composées dans un caractère autre que le 6 pts et apparaissant dans les pages des annonces classifiées sont chargées à la ligne agate et comme suit :

1 insertion: 13 cents la ligne agate.
3 insertions consécutives: 10 cents la ligne agate.
5 insertions consécutives 9 cents la ligne agate.
26 insertions consécutives ou plus, 8 cents la ligne agate.

Les annonceurs n'auront droit qu'à un seul changement de copie par semaine.

Les annonces provenant de la campagne, et réclamant un casier devront être accompagnées de 5 cents pour frais d'expédition du courrier.

Toutes les annonces doivent être données la veille, à l'exception des avis de décès que nous acceptons jusqu'à 10 h a.m., pour publication le même jour.

Nous n'acceptons aucun avis de naissance, fiançailles ou mariages communiqué par la poste ou le téléphone. Il en est de même pour les avis sans nom responsable.

Les annonces provenant du dehors de la ville sont strictement payables d'avance.

AVIS DE DECES

Tous les entrepreneurs de pompes funèbres de la ville et de la banlieue acceptent pour notre journal les avis de décès qu'on veut faire publier.

A Québec, vous pouvez donner vos annonces classées aux mêmes prix et conditions qu'à nos bureaux dans n'importe quelle succursale des magasins Jos. Côté, Ltée, ou des tabagies J.-E. Giguère.

## Accordeurs de pianos

NOUS NOUS SPECIALISONS dans l'accordage et réparation de pianos de toutes marques. Travail fait par des experts et portant une garantie. Satisfaction assurée. C. ROBITAILLE INC., 320, ST-JOSEPH. TEL.: 5-8167.
90081—19-9 (26 fs) 4

## Agents demandés

AGENTS DEMANDES pour la vente de nos cartes de Noël. Magnifique catalogue de luxe fourni gratuitement. Institut Littéraire de Québec, 72, rue de l'Eglise, Québec.
89798-17-9 (26 fs) 6

A BONS VENDEURS. Cartes de Noël personnelles. Faciles à vendre $1.00 à $2.50 la douzaine. Catalogue gratis. Commission, boni. Faites-vous un revenu supplémentaire. Maison canadienne-française. Roy Art, 305, Lagauchetière ouest, Montréal.
89913—16-9 (13 fs) 6

AGENTS : — 100 dollars par semaine durant loisirs. Licence ou permis pas nécessaire. Ecrire à Casier 222 Dept. 3, Hull, P.Q.
90206-27-9 (1 fs) 6

HOMMES, FEMMES: — Vendez la Cireuse, polisseuse ECLAIR. Pratique, économique. Commission généreuse. Ecrire: Case 191, l'ACTION CATHOLIQUE, Québec.
90406-27-9 (1 fs) 6

## VENDEURS

HOMMES ou femmes, voici quelque chose de nouveau ! Gros profit! Vendez nos mottos religieux illustrés, étincelant d'un magnifique éclat. Chaque foyer peut devenir un client. Soyez le premier dans votre territoire. Ecrivez pour détails gratuits ou envoyez 25c pour échantillons.

## J.-H. SAUCIER

3687, rue Berri, Montréal
89776-13-9 (s. au 4-10) 6

## Animaux à vendre

Belles vaches laitières "Holstein" plus bas prix, venant des fermes d'Ontario. Contrôlées par le fédéral. Echangeons vaches grasses. GEORGES BEAUPRE, 91, rue Arago. Tél.: 3-0351
88300—7-8 (mar. j. s. au 4-10) 10

## J.-R. ROCHON

Les intéressés sont invités à venir me voir pour se rendre compte par eux-mêmes du jeau lot de vaches laitières que je viens de recevoir; ce sont de belles vaches Holstein donnant de grandes quantités de lait. Elles sont visibles à mes écuries dès aujourd'hui. Tous ces animaux sont sous la surveillance du gouvernement fédéral. Une visite est sollicitée. Mon choix est considérable, mes prix sont attrayants. 265 CHRISTOPHE COLOMB, Tél. 3-3256; rés.: 3-2003. Annonce approuvée par le gouvernement fédéral.
90324-27-9 (1 fs) 10

## Animaux à vendre

BEAUX JEUNES CHIENS, descendant danois, gros, 6 semaines $5.00. Autres danois 4 mois, $8.00, mâle. Femelle $6.00. Jean-Marie Leboeuf marchand, St-Casimir, cté de Portneuf.

CHIEN ST-BERNARD, 10 mois, 140 lbs. Petits Cockers, 2 mois, $5.50. Très petite chienne fox 6 lbs, 2 ans, $7.00. Jean-Marie Leboeuf, marchand St-Casimir, cté de Portneuf.
90333-27-9 (1 fs) 10

VACHES LAITIERES, à vendre: — 10 bonnes vaches laitières à vendre. S'adresser à M. Germain Baril, St-Prosper, cté de Champlain.
90356-27-9 (1 fs) 10

CHIENS COCKER épagneul enregistrés. Très beaux sujets, descendants de champion. Un de 5 mois, et 6 de six semaines. Prix raisonnable. Jean-Paul DION, 173, Chateauguay, Québec.
90340-27-9 (1 fs) 10

PONEY très doux, rapide, âgé de 8 ans. S'adresser à M. Gérard Tremblay, 47, Petit Village, Giffard. Tel.: 4-8609.
90333-26-9 (2 fs) 10

## Animaux demandés

### ANIMAUX

ANIMAUX MORTS, os, carcasses, transportés gratuitement. Payons plus haut prix pour animaux vieux ou malades. Téléphonez à nos frais 2-2097 ou 6118, ou télégraphiez CONSOLIDATED TANNERIES LIMITED, 3 Courcelette, Québec.
89121—28-8 (26 fs) 10A t.n.o

## Appartements à louer

FLAT à louer de 2 appartements, meublé, chauffé. De préférence pour couple sans enfant. S'adresser à 199 boul. Churchill-Roosevelt.
90344—26-9 (3 fs) 13

## Argent à prêter

ARGENT A PRETER, COMMERCIAL FINANCE CORP Ltd. 37, DE LA COURONNE, ch 215. TEL.: 2-6488
89808-13-9 (26 fs) 15

$500, à $40,000, 4½ et 5% sur propriété. Trois ans et plus ou remboursements 10 à 20 ans. DE LA BRUERE FORTIER notaire, 17, DE LA COURONNE. TEL.: 5-7195.
89291-2-9 (l.j.s au 30-10) 15

### Crédit Foncier Franco-Canadien

PRET à 5 p.c. en première hypothèque sur maisons construites et en construction à Québec et Sillery. Réalisation rapide. Pas de commission à payer. Notaire et agent d'assurance au choix de l'emprunteur. S'adresser: 72, COTE DE LA MONTAGNE, Québec. TEL.: 4-2468.
89627—8-9 (1 ms) 15

## Armuriers

MAURICE LAVIGUEUR
### ARMURIER-MECANICIEN

18 ans d'expérience. Réparons tondeuses à gazon et armes à feu de toutes sortes. Spécialité : remodelage de carabines. Fabrication de clefs, perches de ligne. 37, ST-AMBROISE, Québec.
88747-23-8 (l.v.s au 23-10) 16A

### Maison d'armes à feu de Québec

Achetons, vendons, réparons armes à feu fusils, carabines et revolvers. Ouvrage garanti. Vendons fusils et carabines neufs Harrington et Richardson de calibre 12-16 22-410-22 ainsi que Marlin 30-30 avec garantie de réparations gratis. Accessoires de bicycle et de pêche. Vous pouvez commander par malle ou par express. JOSEPH BOILY, 151 rue St-Paul, Québec. TEL.: 3-3311
89298-2-9 (mr.j.s au 30-10) 16A

## Articles de ménage

VETERANS : Grand choix meubles poêles, laveuses, studios, sets chambre, chesterfields-lits, machines à coudre, radios, etc. Remplissons formule par malle. CROTEAU LIMITEE, 329, St-Joseph, Québec TEL.: 5-9426.
90294-26-9 (26 fs) 18

MEUBLES NEUFS, moitié prix, poêles, chesterfield, studio, mobilier de chambre, mobilier cuisine, radio, machine à coudre, commode, aussi meubles usagés. GILLES CROTEAU, 591½, ST-IGNACE, QUEBEC.
89784—12-9 (26 fs) 18

AUBAINE: — Set chambre, cuisine, glacière, poêle, studios, machine à coudre, chesterfield à sacrifier pour balance de compte. LES OCCASIONS ET ECHANGES DE MEUBLES ENR., 129, CARON, Québec. TEL.: 5-6520.
90249-25-9 (26 fs) 18

MOBILIER DE SALLE, buffet de cuisine, chaises, tables et lingerie usagée, en bonnes conditions, à vendre. S'adresser au no 1, du Collège, St-Romuald.
90267—25-9 (3 fs) 18

Mobilier de chambre, noyer oriental, aussi chesterfield. Le tout à l'état de neuf. A vendre à bonnes conditions. TEL.: 3-9498. S'adresser à 122, Oranam, Québec.
90226—26-9 (1 fs) 18

CHESTERFIELD, set de chambre, moteur, valises, bureaux, rouleaux de tordeur, poêles, outils neufs et usagés. V. DRAPEAU, 629, Ste-Thérèse. TEL.: 3-7991.
90086-20-9 (s. a u11-10) 18

ACHETONS - VENDONS - ECHANGEONS — meubles et lingerie de toutes sortes. Allons à domicile et payons plus haut prix. L. DROLET, 983, rue ST-VALLIER. TEL.: 2-0300
89280-2-9 (mar.j.s. au 30-10) 18

AVIS. — L.-N. BERNARD, nouveau propriétaire dans magasin de seconde main. Meubles, lingerie, outillage, etc. Achetons, vendons, échangeons. 681, rue ST-VALLIER, TEL.: 4-0119.
88261—7-8 (mar. j. s. au 4-10) 18

DIVAN $34.50, lit complet $19.95, bureaux avec miroirs $13.50, set à déjeuner $43.00, chesterfield neuf $69.00, matelas $9.95. S'adresser à MEUBLES DE ST-MALO, 1087, rue ST-VALLIER. TEL.: 4-8133.
89975—17-9 (26 fs) 18

ACHETONS - VENDONS - ECHANGEONS. — Meubles de toutes sortes, poêles, machines à coudre, etc. Attention spéciale aux commandes de campagne. J.-N. Maheux, 317, St-Vallier, Québec. TEL.: 3-2290.
88403-9-8 (mar.j.s. au 7-10) 18

### SERVICE BEATTY AUTORISE

REPARATIONS : laveuses, rouleaux de tordeur et pièces de rechange en main. Ecrivez, ou téléphonez pour vos réparations et pour pièces de laveuses.

J.-G. COUTURE
Distributeur
11, Ave Bérin, Lévis P.Q.
Tél.: 998
88912-23-8 (mar.j.v.s. au 7-10) 18jno

## Articles de ménage

PRIX SPECIAUX sur meubles aux vétérans, laveuses, machines à coudre "Singer", poêles, chesterfields, studios, glacières, sets chambre. LES OCCASIONS ET ECHANGES DE MEUBLES Enr. 129½, Dorchester, Québec. TEL.: 5-9426.
89149-29-8 (26 fs) 18

## A vendre — Divers

A VENDRE. A de bonnes conditions: Un concasseur de marque Smith, capacité cinq cent (500) tonnes). Un compresseur de marque Sullivan 85 forces. Un crible (screen) de 18 pieds et un de 16 pieds, une courroie (strap) et olivette de 60 pieds. Un moteur électrique de cinquante (50) forces. Une balance de quarante (40) tonnes. 370, DORCHESTER, Québec.
90343—26-9 (6 fs) 21

UN PUPITRE à dessus plat, marque "Shereton"; une horloge grand-père, 17e siècle; un fauteuil haut, avec appui-bras, à vendre. S'adresser par téléphone à 5-8009.
9024 -25-9 (3 fs) 21

COUPONS: soie, coton, laine, couvertes, serviettes, sous-vêtements, lisières pour tapis. Ecrivez pour notre liste. ASSOCIATED CONVERTERS INC., 4081, St-Laurent, Montréal.
90261—25-9 (6 fs) 21

HARNAIS DOUBLE et simple, couvertes à chevaux, aussi machine à coudre "Lock Stitche", presser et moule à colliers, "creasing-machine". Pour cause d'inutilité. S'adresser à 168, rue du Pont, M. J.-R. Rousseau.
89372-6-9 (s. au 27-9) 21

LAVEUSES reconstruites en très bon ordre ainsi que balayeuses reconstruites et neuves. Rouleaux de tordeurs à vendre. AGENCES LOCALES Enr., 32 de L'EGLISE 3-4727.
89556-16-9 (mar.j.s. au 13-11) 21

BEAUX CHOIX DE SERINS bons chanteurs et femelles. Aussi cages assorties. S'adresser 7 d'Aiguillon, Québec.
90409-27-9 (1 fs) 21

RADIO PHILCO avec haut-parleur à extension et 75 pieds de fil. S'adresser 3461, Chemin Ste-Foy, Québec.
90410-27-9 (1 fs) 21

4 VACHES LAITIERES, 3 chevaux, 2 chevaux café, 1 harnais, 2 express à 2 roues, une petite jument noire avec voiture, harnais, canards et pigeons. S'adresser 3461, Chemin Ste-Foy, Québec.
90411-27-9 (1 fs) 21

PALETOT chat sauvage pour homme, grandeur 40, très propre. Cause mortalité. S'adresser à 720, 19e rue, TEL.: 2-3437.
90372 — 27-9 (1 fs) 21

A VENDRE 1,000 beaux tapis crochetés, tressés. Catalognes, couvre-lits, couvertes de laine sur métier. Gros et détail. Jean-Marie Leboeuf, marchand, St-Casimir, Co. Portneuf.

### SAVON LIQUIDE "ROBY"

BOULES A SAVON gratis avec achat de 45 gallons. Savon liquide pour le linge, vaisselle, planchers et mains. LA POMPADOUR, Enr., Boîte Postale 66, St-Roch ou 10, de l'Eglise, Québec, TEL.: 3-5645.
90323 — 27-9 (26 fs) 51

### HOCKEY

Attention! Jobbers, marchands, importateurs, demandez nos prix pour vos hockeys. Prix spécial pour communautés. Agents demandés. S'adresser, Paul Turcotte, 210, 13e Rue, Québec.
90091—19-9 (26 fs) 21

### LIVRAISON IMMEDIATE

Filières et comptoirs d'acier de tous les formats.

GERARD POULIN,
92, Côte d'Abraham, Québec.
Tél.: 2-7917.
89306-3-9 (26 fs) 21

### MEUBLES DE BUREAU

SECRETAIRES "Flat Top" dans toutes les grandeurs, chaises tournantes, fauteuil droit, secrétaire clavigraphe, natères, classeur en métal, tiroir bibliothèque, pupitres de classes, tables de bureaux, etc

VISIBLE
### AUX ENCHERES MARCEAU INC.

12, rue St-Joseph, Québec P.Q.
89759-12-9 (26 fs) 21

### ST-GEORGES WIVING

COUVERTES de pure laine australienne. Toutes couleurs et toutes grandeurs, pouvant servir pour automobile et jetée de lit, fini satin et rayon. Prix spéciaux aux hôtels. P. LESSARD, gérant, St-Georges-Est, Beauce.
89660-13-9 (s. au 4-10) 21

### $$$$$$$$$

CONNAISSEZ-VOUS les 20,000 formules qui vous feront gagner de l'argent, peut-être une fortune. Ecrivez à CANADA SERVICE Enr., C.P. 579 Dept. A., Québec.
88548-2-9 (s. au 4-10) 21 jno

### COFFRES-FORTS

EN MAGASIN, pour livraison immédiate, dimensions variées, neufs et usagés. Coffres de sûreté, contre cambriolage. Boivin & Lavasseur, Enr., 79, boul. Charest, TEL.: 2-1771 Québec.
88544-14-8 (mar.j.s. au 11-10) 21

### AVIS AUX BOULANGERS

A VENDRE POUR
LIVRAISON IMMEDIATE

1—Malaxeur à pain HIGH SPEED, capacité 3 sacs, 35-70 R.P.M., avec moteur électrique 10 H.P., 2 vitesses.
1—Malaxeur CENTURY Semi-High Speed, 3½ sacs, 45 révolutions P.M.
3—Malaxeurs à pain, 3 à 4 sacs, avec moteur électrique.
2—Malaxeurs à pain, ¾ sac, avec engin à gazoline. Neufs.
2—Rondeuses avec moteur.
1—Peseuse avec moteur.
2—Fours neufs à pâtisserie, capacité 8 tôtes à buns, 15 x 21.

Ces marchandises sont visibles à notre atelier, et nous pouvons en faire la livraison immédiate.

C.-H. LEPAGE,
72-74, Ave Jacques-Cartier,
Limoilou Tél.: 2-2207
Québec
27-9 (s. au 4-10) 21

## A vendre — Divers

MANTEAUX rat musqué, mouton de Perse, chat sauvage, drap, boucle, couleur demi-saison. Pardessus pour homme, casque, col de ourrure en renard croisé. Presque neuf. 46, rue DORCHESTER. TEL.: 2-4817.
90333 — 27-9 (1 fs) 21

A VENDRE: paletot d'hiver, ample, pour homme, grandeur 36, aussi un d'hiver pour enfant, grandeur 3 ans. Très propres. S'adresser par téléphone à 2-7830.
90361 — 27-9 (1 fs) 21

MANTEAU D'HIVER avec fourrure, costume et robes, grandeur 14 ans. S'adresser à 72, JEROME, Québec. TEL.: 3-8568.
90338 — 27-9 (1 fs) 21

BONNES QUANTITES barres de chocolats, cerises, marshmallow, Nut Roll, Cripps, $1.55, boîte 24 barres, prix spéciaux aux marchands. Aussi biscuits. Jean-Marie Leboeuf, marchand, St-Casimir, Co. Portneuf.
90354 — 27-9 (1 fs) 21

MANTEAUX d'hiver brun, noir, $15.00 Collet de renard croisé neuf, $10.00 Paletot, très propre, 37, $5.00, réversible. TEL.: 2-6475.
90406-27-9 (1 fs) 21

### METIERS A TISSER

A VENDRE. — Livraison immédiate. Métiers 45" et 27" avec équipement complet, aiguilles d'acier plat, 2 rol et banc pratiquement neufs, 2 ourdissoirs 4 vgs, 1 dévidoir. S'adresser 1216, Ave Royale, Beauport.
89987-13-9 (v.s. au 27-9) 21

### BICYCLES

BICYCLES à pneus ballons pour filles ou garçons, réguliers, semi-course, neufs. J'ai en stock aussi une vaste quantité d'accessoires tout chromés, tels que dynamos deux lumières, garde-chaînes, fourches, sonnettes, jantes de roues, ailes, pédales caoutchouc, pompes, pneus ballons américains ordinaires de course, carrosses, bicycles, express avec roues caoutchouc. Bicycles à gazoline "Royal Enfield". Prix spéciaux aux marchands de détail. Ecrire: R. COTTON, 60, rue de Montmorency, Québec. TEL.: 4-2909 et 886, chemin Ste-Foy, Québec.
89300-2-9 (1 ms) 21

### LE NOUVEAU MOTEUR "WHIZZER"

LA SENSATION DU JOUR

FAIT pour s'adapter sur toutes les marques de bicycles, 2½ forces, 1 cylindre, 4 temps, 125 milles au gallon. Essayez-en un et vous en achèterez un. Prix et circulaires sur demande en ajoutant timbre de .05c pour la réponse. Distributeur pour la province de Québec et Nouveau-Brunswick. R. COTTON, 60, de MONTMORENCY, 886 chemin Ste-Foy, Québec.
89892—15-9 (1 ms) 21

### Achetons Vendons

ACHETONS VETEMENTS USAGES : habits, robes, lingerie, chaussures, etc. Payons plus haut prix. TELEPHONEZ AU MAGASIN DE LINGERIE USAGEE. 1-D, STE-THERESE TEL.: 4-0017.
89571—5-9 (52 fs) 21

### COLPORTEUR MARCHAND

15,000 pieds carrés pleins de divers marchandises de civil et militaire. A prix spécial GROS ET DETAIL. Catalogue gratis. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES ENR., 1105, St-Vallier, Québec.
89248—12-9 (26 fs) 21

### TELESCOPES D'ARTILLERIE

TRES PUISSANTS, SUR TREPIED ajustable, à vendre. Machines à vues parlantes et silencieuses de toutes sortes. Satisfaction garantie.

### TIBODO ELECTRIQUE

327-329, Blvd Charest, Québec. TEL.: 3-7455; rés.: 4-2316.
89309-3-9 (26 fs) 21

### TULIPES

TULIPES, crocus, Hyacinthes, Daffodéles, reçus directement de la Hollande. Avec chaque achat nous vous fournissons un "Guide sur la Plantation".

### LA MAISON LANGEVIN ENR.

140 de la Couronne, Québec. Tel.: 3-0619
88974 5-8 (mar. j. s. au 2-10) 21

Baromètre suisse

Prédit la température 24 heures à l'avance. Efficace à l'intérieur et l'extérieur. Maison en érable naturel. Personnages en couleurs, peints à la main. Dimensions: 7½ x 5 x 4. $2.49 port payé.

National Novelty Co.
Casier 246, haute ville, Québec.
90133-20-9 (s. au 11-10) 21

### COUPONS 22c LA VERGE

COUPONS en coton jaune spécial 22 cts la verge. Avec chaque achat de $5.00 et plus, payons le transport. R. DELISLE, 781, rue St-Vallier, Québec.
88349-16-8 (mar.j.s. au 11-10) 21

PRIX réduit sur marchandise neuve. Tricycle, carrosse, marchette, bassinette, patins à roulettes, chaise haute, brûleur à l'huile, poubelle. J.-A. VERRET, 90, RUE BOISSEAU. TEL.: 4-6073.
89120-28-8 (mar.j.s. au 25-10) 21

VENITIAN BLIND, REPAIRING & CLEANING Reg'd. Propriétaire: C.-E. COUTURE, distributeur pour la province des stores vénitiens en bois, métal, aluminium. Lavage, Repeinturage et réparation générale des stores vénitiens. Manufacturier de boîtes à rideaux et satisfaction garantie 14 - A, rue Burton, P.Q. TEL.: 3-2673

89232-20-8 (mar.j.s. au 28-10) 21

## A vendre — Divers

CHAISE ROULANTE, glacière, poêle, divan, chesterfield, bureau, garde-robe, set à déjeuner et dîner. Neufs et d'occasion, etc. L.-J.-A. DEMERS & Cie, 183, de la Couronne. TEL.: 2-2655.
89132-29-8 (26 fs) 21

AUTO KNITTERS & HOSIERY LTD., 6324, Louis-Hébert, Montréal. Autrefois de Toronto, maintenant à Montréal, sous une nouvelle administration. La véritable TRICOTEUSE AUTO KNITTER, complètement garantie, construite d'un matériel supérieur. Livraison immédiate. Commandez la vôtre dès maintenant.
89912-16-9 (26 fs) 21

MANTEAUX de fourrure en tule noire ou taupe, manteaux drap noir avec collet ou sans collet. Peaux de fourrure pour carriole de bébé. TEL.: 5-6434.
90329—26-9 (2 fs) 21

BALAYEUSES et LAVEUSES Air Way, Goblin, Premier Duplex, Eureka, Northern Electric, General Electric, Magic-aire, Hoover, Beatty, Easy, Electrolux, Royal, Westinghouse, Vac tric, Roy-Alaire, Apex, Spic span, Universal, Ohio, Eatonia, etc. et toute autre marque. Nous faisons une spécialité dans la réparation de toutes ces marques. AGENCES LOCALES ENR. 32, rue DE L'EGLISE. TEL.: 3-4727.
89581-13-9 (j.v.s. au 14-11) 21

ROBES de lainage de crêpe, manteau, costume, 2 uniformes bleu-marin de couvent et paletot de grandeur 12-14. Robe grandeur 40. TEL.: 4-3340.
90203—23-9 (6 fs) 21

A VENDRE monte-charge à chaîne avec moteur, longueur pour 4 étages. Conviendrait très bien pour moulin à farine, ou marchand de grain. S'adresser à EMOND & COTE Enr., 95, Dalhousie, Québec.
90240—24-9 (6 fs) 21

MANTEAU D'HIVER pour fillette à vendre, patin, costume de ski, et paletot pour garçon. TEL.: 4-3983.
90407-27-9 (1 fs) 21

CINQ MANTEAUX de drap à vendre $3.00 et plus. S'adresser à 242, St-François, Québec. TEL.: 2-2444.
90417-27-9 (1 fs) 21

LIT DOUBLE avec sommier et matelas; lit d'enfant avec sommier et matelas, bain, siège d'auto et hamac pour bébé, clôture en fer pour galerie; brûleur à l'huile. S'adresser à 126, des Erables, entre 7 h. p.m. et 9 h. p.m.
90412-27-9 (1 fs) 21

2 CHALETS neufs à vendre avec terrain 50 x 150. Prix $1,300., $1,500. S'adresser à 67, rue Demers, Québec.
90408-27-9 (1 fs) 51

### SURPLUS MILITAIRES

| | |
|---|---|
| PANTALONS de matelots | $4.00 |
| TUNIQUES de matelots | $4.00 |
| JUPES kaki en laine pour dames | $2.00 |
| SOUS-VETEMENTS de laine, camisole et caleçon, la pièce | $1.25 |
| DRAPS USAGES, grandeurs: 60 x 80 | $1.50 |
| CHEMISES d'aviateurs neuves | $2.50 |
| usagées | $1.25 |
| Pantalons en duck, second | $1.75 |
| BOTTINES de l'armée, points: 5 - 5½, état neuf | $3.50 |
| Gros stock de COUVERTURES grises, état de neuf, pesanteur: 4½ livres | $2.50 |
| COUVERTURES neuves, No 1, | $3.75 |

Prix spéciaux par lots.
M. GILBERT,
88, rue Saint-Vallier, Québec.
90400-27-9 (1 fs) 21

### POILS SUPERFLUS ENLEVES POUR LA VIE

LA CIE PHARMACEUTIQUE Roy-Mar, annonce des traitements d'épilation gratuits avec l'achat de la formule améliorée 47. Au prix de $35.00 jusqu'au 25 septembre. TRAITEMENTS SANS ELECTRICITE, SANS DOULEUR, SANS CICATRICE. Autre format $12.50, la boîte, spécial pour traitement chez vous, avec cadeau une bouteille d'Alssol pour transpiration. Profitez de l'aubaine. Rendez-vous à 19, chemin Ste-Foy. POUR APPOINTEMENTS, TEL.: 3-1873. Ecrire à Produits Roy-Mar, Casier Postal 291, Québec. Bureau fermé le samedi.
90107-20-9 (1 fs) 21

### FOURRURES

Manteaux en seal Hudson peu usagés $175.
Manteau en seal français $150.
Paletots castor, grand, 42.
Plusieurs paletots en chat sauvage, grandeur 40 et 42. — Peaux de carrioles, Buffalo et Musk-Ox.

M. GILBERT
88, St-Vallier Québec
90402-27-9 (1 fs) 21

## Avis divers

GAGNEZ DE L'ARGENT A DOMICILE, faites de l'argent à temps complet ou partiel. Apprenez à faire des bonbons à la maison, et gagnez tout en apprenant. Cours par correspondance INSTITUT NATIONAL DE CONFISERIE ENR. Bureau de Poste Delorimier, Case 152, Montréal.
89602—11-9 (j. v. s au 11-10) 25.

POUR VOS DEJEUNER DE NOCES, et repas de famille adressez-vous à JOSAPHAT JOBIDON, Jardin du Gouverneur, 16, Mont-Carmel, Québec. TEL.: 2-6907.
89526-6-9 (s. au 27-9) 25

EMPLOI PERMANENT: — Faites de l'argent en vendant nos arbres et produits de qualité garantie. Excellents échantillons. Tout votre temps ou une partie. Commission chaque semaine. LUKE Frères, Pépiniéristes, Montréal.
89267-6-9 (s. au 27-9) 25

### MAITRE DE CEREMONIE

PIANISTE pour soirée, réunion, banquet, noces, danses modernes et carrées, jeux société, comédie, orchestre si préféré. — FRED TREMBLAY TEL.: 4-1090 ou 448 1ère AVE.
89432-6-9 (s. au 27-9) 25

### ATTENTION

COMPLET noir imperméable neuf, pouvant servir pour pêcheurs, travailleurs, cultivateurs, etc. Composition de coutchouc très léger (grandeurs : small, médium et large) Prix DE DETAIL pour veston et pantalon: $4.95 (2 morceaux). Prix tout à fait spécial par quantité ATTENTION SPECIALE AUX marchands. Venez ou écrivez à Raymond TALBOT, 77, rue St-Dominique, Québec, Qué.
89283-4-9 (1 ms) 25 tno

## Balances

LE PLUS GRAND assortiment: balances neuves et usagées à Québec. Représentant Exact Weight, Torsion, Balance B. S & M. Hanson, Chatillon. Réparation de toutes marques de balance. Demandez notre catalogue. Wm HAYFIELD, 37d, 4e RUE, Québec. TEL.: 4-1738.
89315—1-9 (mar. j. s. au 1-11) 26

## Balances

### Balance Toledo

BALANCES neuves et reconditionnées. Allocations généreuses sur échange. Réparons toutes marques de balances. Une nouveauté, hache-viande "Gravité". Demandez catalogue 1947. TOLEDO SCALE Co. of Canada, 225 de la Couronne, Québec. Tél.: 3-4300
90251-25-9 (26 fs) 26

### Balance Dayton

BALANCES NEUVES et usagées. Hache-viande électrique HOBART 1-4 — 1-3 — 1-2 1 H.P. Tranche-viande HOBART. Presse à saucisse. Blocs à viande. Balances plates-formes FAIRBANKS 240 - 600 - 1200 - 2000 lbs. ROMAINE ou FLEAU 30 à 500 lbs. Comptoir frigorifique SHERER, 6' - 8' - 10'. Scies à viande électrique QUIKUT. Distributeurs: VICTOR BUTCHER'S SUPPLY, INC. 93, Côte d'Abraham, Québec. TEL.: 2-4934.
89391—15-9 (l. mer. s. au 12-11) 26

## Bicycles

Bicycles usagés et accessoires. Bicycles à moteur marque "Whizzer". Voitures pour infirmes. Sulkies pour chevaux trotteurs et roues.

J.-H. LAMONTAGNE,
145, St-Georges, Lévis,
TEL.: 1131.
89778—12-9 (26 fs) 28

## Bois, charbon, huile

A.-B. FORTIN. Bois de chauffage de toutes sortes. Croûtes, slabs, etc. Bois de provision. 945, RUE ST-VALLIER. TEL.: 5-9481.
90084—19-9 (26 fs) 29

BOIS DE CHAUFFAGE: Merisier, érable sec en bonne condition, 2 pds scié $3.50, la corde, à prendre au camp de Valcartier. T. VAILLANCOURT, 27, Mgr Gauvreau, Québec. TEL.: 2-6991.
90099-20-9 (s. au 11-10) 29

## Bois de construction

BILODEAU & DORE ENR

MERISIER à planchet. — BCFir non blanchi, Moulures, Pin, Bardeaux, Veneer BCFir de merisier et de frêne. Portes d'intérieur, Megantic Board, Kenomore Board, Papier Scutan, Epinette préparée ou brute de toute, dimensions, etc. S'adresser: 280, rue ST-PAUL, Québec TEL.: 2-5035.
89296-2-9 (1 ms) 30

### AUGER & AUGER

BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION: B C Fir, Epinette, Pin blanc, Pin de la olombie, bois à plancher, moulures, portes, bois brut ou préparé. Bardeaux d'asphalte, bardeaux d'amiante, papiers à couverture, finition de cuisine et chambre de bain, planche isolation (Ten-Test). Demandez des catalogues. Il nous fera plaisir de vous coter nos meilleurs prix sur demande. AUGER & AUGER, 48, ave INDUSTRIELLE. TEL.: 2-6891.
89062-30-8 (mar.j.s. au 25-10) 30

## Brûleurs à l'huile

BRULEURS A L'HUILE ; Silent Glow A.B.C., Tower Champion EUG DESROCHES Fils Enreg., 1039, St-Vallier, Québec. TEL.: 3-8014.
90293-26-9 (26 fs) 35A

BRULEURS A L'HUILE LEPAGE BLUE FLAME, A.B.C. Leader Lynn. Réservoirs à l'huile et accessoires. C.-H. LEPAGE, 72-74, Ave Jacques-Cartier, Limoilou. TEL.: 2-2207.
89344—23-9 (12 fs) 35A

### BRULEURS

BRULEURS ; Hi-Heat Alasko et Taft. Toutes dimensions : 6-6½-7-8½-10-12 pouces. Distributeurs pour l'est du Canada LES AGENCES HI-HEAT, Enreg., 369, St-Paul, ou Ecole Normale Mérici, chemin St-Louis TEL.: Bureau : 4-0156; résidence: 2-5791.
89524-6-9 (mar.j.s. au 4-11) 35A

## Camionnage

### CONTRACTEUR INDUSTRIEL

NOUS AVONS des camionneurs expérimentés pour tous genres de transport. S'adresser : L'ASSOCIATION DES CAMIONNEURS DE QUEBEC Inc., 74, ST-JOSEPH, Québec. TEL.: 4-2971.
89621—9-9 (mar. j. s au 6-11) 39B

## Camps à vendre

A VENDRE: — Camp d'été situé à l'Ancienne-Lorette, près de la rivière et à proximité du garage des autobus "Drolet". S'adresser à Léopold FRENETTE. TEL.: 4-6983.
90169-25-9 (3 fs) 41

## Chambres à louer

CHAMBRE A LOUER. Pour information, TEL.: 4-5714.
90285—26-9 (2 fs) 44.

CHAMBRE A LOUER dans famille privée, sans enfant. Usage du téléphone, chambre de bain, eau chaude. Désire personne distinguée. Dans paroisse Sts-Martyrs de Québec. TEL.: 3-3051.
90268—25-9 (6 fs) 44

CHAMBRE CONFORTABLE pour monsieur, dans Haute-Ville, partie centrale, belle localité. Dans famille privée. TEL.: 2-4946.
90315—26-9 (3 fs) 44

GRANDE CHAMBRE à louer avec pension si désirée, pour monsieur recommandable seulement. 62, Artillerie, Québec, TEL.: 2-4391.
90388-27-9 (1 fs) 44

BONNE CHAMBRE à louer. S'adresser à 274, St-Cyrille, Québec.
90426-27-9 (1 fs) 44

GRANDE CHAMBRE à louer avec pension si désirée, pour monsieur recommandable seulement. TEL.: 2-4391.
90388-27-9 (1 fs) 44

RUE ST-JEAN, chambre meublée, permis de cuisine pour 1 ou 2 dames aimant la tranquillité. Possession immédiate. S'adresser 233, St-Jean, Québec.
90425—27-9 (2 fs) 44

### FEMMES ET JEUNES FILLES

MAISON RECOMMANDEE. — Chambre à la semaine ou à la journée. Accommodation moderne à prix modique. "AU BON GITE", 110, rue du Pont, près rue St-Joseph.
89636-10-9 (26 fs) 44

## Chevaux à vendre

POUR LES CHANTIERS.— J'informe le public que j'ai un bon choix de chevaux, pesanteurs variant de 1100 à 1900 livres. Une visite est sollicitée. J.-P. BORDELEAU Enr., 516, boul. Bertrand, résidence 22, rue St-Bernard, Québec. TEL.: 5-5887.
90424—27-9 (1 fs) 55

## Chevaux — Voitures

6 chevaux de travail et de route, 2 voitures de promenade (sorry) à vendre ainsi que carrioles et harnais. S'adresser à 13, rue Ste-Angèle. TEL.: 5-8012.
90428—27-9 (6 fs) 56 j.n.o.

## Chirurgiens — Dentistes

Dr LEONCE LESSARD, chirurgien-dentiste, ex-interne de Forsyth Dental Infirmary, Boston. Fermé les mardis et jeudis soir. 207, 3e AVENUE, Québec. TEL.: 4-3312; rés.: 2-4933.
90083—19-9 (26 fs) 57

## Clavigraphes

CLAVIGRAPHES A LOUER. Aussi à vendre: clavigraphes neufs et usagés. Réparation et service. J. LE ROSSIGNOL, 1153, de la Canardière, Québec. TEL.: 4-3130.
89313-4-9 (26 fs) 60

# COIFFURES

## Accessoires barbier et coiff.

STERILISATEURS électriques de la marque "Vulcan", pour serviettes, très utile pour salons de barbiers, coiffures et hôpitaux. S'adresser HECTOR NOREAU, 8, rue St-Joseph, Québec.
88063-2-8 (mar.j.s. au 30-9) 1

ULRIC BEDARD LIMITEE. — Magnifique choix machines permanentes neuves. Bonat fils, courts Eugene Lido, Paristyl, Achie, De-Craft, portative Vapo-Gurl cabinet, Padol sans électricité, instructions gratuitement. 878, rue ST-VALLIER.
88229-7-8 (mar.j.s. au 4-10) 1

## Salons de coiffure

SALON PAULETTE. — Pour un service de première classe par des coiffeuses d'expérience et les avantages d'un outillage ultra-moderne, demandez Mme A. LAUZIER, 389, rue St-Joseph. TEL.: 4-2754.
90082—19-9 (26 fs) S.C.

COURS de coiffure gratis, avec tout achat d'équipement pour salon de coiffure, sechoirs, rilling, turbineteur Eugene, machines à permanente ou choix chaises chromées, extra, termes faciles. 12 mois, 18 et 24. TA. 6182, propriétaire M. Gaston Guay, 1651, Bélanger, Montréal.
90244—24-9 (26 fs) S.C.

GRAND SPECIAL. — Permanent à l'huile français de $10.00 pour $3.50. Cold Wave, chimique. Spécialité: teinture par experte. SALON LILY, Mme R. PERRON, 60½, St-Joseph, TEL.: 5-9370.
89150-29-8 (26 fs) S.C.

## Salons de coiffure

SALON DE SALABERRY

Pour avoir une bonne coiffure et tout ce qui concerne la chevelure consultez nos experts. Quatre coiffeuses à votre disposition M. MARCOTTE SALON DE SALABERRY 617, ST-JEAN TEL.: 3-4780.
89231-30-8 (mar.j.s. au 28-10) S.C.

SALON LAROSE
1, rue St-Jean, Québec

Pour cheveux courts ou longs voyez nos coiffeuses diplômées pour votre permanente. Pour faciliter l'entretien de vos coiffures, employez "Ogilvie Sisters" vendu et en démonstration ici. Pour le satiné de votre peau employez "Belcano". Spécialité: teinture, permanente, massage "Belcano"

Mme J.-M. LABRANCHE, prop.
TEL.: 5-8021.
89623—9-9 (mar. j. s. au 6-11) S.C.

## Clavigraphes

CLAVIGRAPHES DE TOUTES MARQUES A LOUER. — $4.00 par mois ou 3 mois pour $10.00. GERALD MARTINEAU, 93, St-Pierre, Québec TEL.: 5-5158.
89829—8-9 (1 ms) 60

CLEMENT & CLEMENT LTEE
311, BOULEVARD CHAREST

AGENTS exclusifs de la compagnie Underwood. TEL.: 2-1422, Québec. Location de clavigraphes, Underwood : $4.00 par mois ou $10.00 par 3 mois. Réparation et vente de clavigraphes de toutes marques, aussi rubans, papiers carbone et fournitures de bureaux.
89288-2-9 (26 fs) 60

## Coffres-forts, clefs

COFFRES-FORTS neufs à l'épreuve du feu, de différentes grandeurs, à partir de $55.00. Livraison immédiate. HARBOUR & TWEDDELL, 900, Blvd des Capucins, Québec. TEL.: 2-3148.
89517-6-9 (26 fs) 61

## Commerce à vendre

POSTE DE COMMERCE à vendre, sur rue principale, grandeur 46 x 75, 1er étage, une seule pièce; 2ième étage, 2 loyers. Terrain 60 x 150. S'adresser à Adélard Richard, Donnacona, 88, Notre-Dame.
89932—17-9 (1 ms) 66

SI VOUS DESIREZ partir un commerce pour couvrir les boutons et les boucles dans votre localité, je suis le vendeur autorisé de la Co Défiance. Ecrivez à G.-Clovis BESSETTE, 79, rue Dubord, Giffard, Québec.
89939-19-9 (j.v.s. au 15-11) 66

A VENDRE, moulin à scie avec manufacture de boîte à fromage. Pouvoir d'eau et vapeur comprenant un total uni de 100 forces. Situé Cantons de l'Est, 80 milles de Québec, route no 5. Etabli depuis 75 ans dans un prospère village. Cause de vente: maladie. M. Aimé Pageot, maire, Ancienne-Lorette, Cté de Québec.
90263—25-9 (6 fs) 66

COMMERCE DE BIMBELOTERIE avec maison 8 appartements, chambre de bain. Chauffage à l'eau chaude. Avec ou sans "stock". 34, de l'Eglise, St-Romuald, Lévis.
90255—25-9 (4 fs) 66

COMMERCE D'EPICERIE, très bon poste, à vendre avec propriété de 2 logements 5 pièces, ou à échanger pour petite propriété aux alentours de la ville. 34, BOURDON, St-François d'Assise. TEL.: 5-5508.
90274—25-9 (6 fs) 66

VALET SERVICE: Très beau poste. Occupation immédiate. Vraie aubaine. S'adresser à L.-P.-R. Thibodeau, 323, boul. Charest, Québec. TEL.: 3-5322.
90280—25-9 (26 fs) 66

MAGASIN A VENDRE: avec logement de 11 appartements. Situé sur la rue principale. Grosse clientèle. Abandon des affaires pour cause de maladie. Ecrire au Casier 193, St-Georges-Est, Beauce.
90345—26-9 (6 fs) 66

MOULIN A SCIE avec dépendances, près village et voie d'évitement. Engin Diesel 80 forces. Machine à bardeaux, scie à ruban, planeur embouveteur, etc. Actuellement 600,000 pieds à scier. Excellente chance d'avenir. Eau, électricité. Prix $18,500. Moitié comptant. J.-E. LACHANCE, 77, St-Louis, Lévis.
90287—26-9 (2 fs) 66

HOTEL MEUBLE des plus modernes et des plus achalandés sur la route nationale Québec, Montréal. 28 chambres, système à l'huile, planchers de tuile et bois franc, 25,000 repas servis en 1946. Licence bière et vin. Bonnes conditions. Raymond de Rosa. TEL.: 3-5282. Bureau, 189 St-Jean, ch. 23, Rés.: 36 AVE Thornhill, St-Sacrement.

AUSSI MAISONS de chambres à vendre ou à louer, situées rues Ste-Anne, St-Louis, Grande-Allée et autres quartiers de la ville.

BOULANGERIE PATISSERIE dans ville industrielle aux environs de Québec. Cuisson 70 sacs farine par semaine, 1 maison, 2 logements, 2 terrains 60 x 120, tout le roulant, 2 chevaux, 2 voitures: hiver et été. Pétrin neuf, semi Highspeed. Trancheuse à pain, système de chauffage à l'huile. Revenus $6,000. net par année. Pour plus de détail VOIR RAYMOND DE ROSA, 189, ST-JEAN, ch. 23, TEL.: 3-5282, entre 9 et 5 h.; rés. 36, THORNHILL, St-Sacrement, Québec.

RESTAURANT licencié, bière et vin, comprenant épicerie licenciée, gros quota, logement au 2e plancher, construction récente, gros chiffre d'affaires. Vendra commerce sans la propriété si désiré, aucun renseignement par téléphone. Appeler pour entrevue. TEL.: 3-5282, entre 9 h. a.m. et 5 h. p.m.
90399-27-9 (1 fs) 66

COMMERCE A VENDRE, maison de 35 x 43, 5 appartements. Magasin 20 x 28, cave 7 pieds hauteur. Avec stock $1,300. Chiffre d'affaires par semaine $250. Comptoir, balance, show-case, cheval et voiture. Prix $7,300. Ecrire à Casier 180, Action Catholique, Québec.
90403—27-9 (1 fs) 66

COMMERCE de viande et d'épicerie à vendre $6,000. Situé dans St-Sauveur. Ecrire à casier 172, Action Catholique, Québec.
90374 — 27-9 (1 fs) 66

### BOULANGERIE IMPORTANTE

A QUEBEC, fondée depuis plusieurs années. Clientèle nombreuse. Roulant en parfait ordre. Raison: santé. Ecrire à Casier 189, l'ACTION CATHOLIQUE, Québec.
90389-27-9 (1 fs) 66

## Chaussures

### BOTTES DE PECHE

PALMER, Siaman à l'épreuve de l'eau, aussi chaussures travail, chasse, etc., réparations de chaussures. J.-A. CLOUTIER 150, du Pont, Québec. TEL.: 4-0535
87983—31-7 (mar. j. s. au 27-9) 67

## Cuirs

CORDONNIER ET SELLIER nous sommes en position de remplir vos commandes pour cuirs, fournitures, et machineries. Cuir de tout genre. J.-R. BARIL & FRERES, 480, St-VALLIER, QUEBEC.
89262—30-8 (1 ms) 67A

## Corsets — Brassières

### HELENE TURGEON CORSET SPENCER

NOUS CREONS un dessin spécialement pour vous. Démonstration gratuite sur demande. Corsets, soutien-gorge. Supports médicaux. Spécialité en corseterie. 636, rue ST-VALLIER. TEL.: 2-6167.
89036-28-8 (mar.j.s. au 25-10) 68A

CORSET
NuBack
BRASSIERE
GOTHIC

ATTENTION SPECIALE donnée aux commandes en dehors de la ville. Ecrivez ou rendez-vous chez :

### MADEMOISELLE INC.

89, AVE CARTIER QUEBEC
82183-1-3 (s. au 27-12) 68B

## Déménagements

### Déménagement

LOCAL ET LONGUE DISTANCE. — Pianos, sofas, frigidaires, emballage, storage, assurance. QUEBEC TRANSPORT, 454, ARAGO. TEL.: 3-0760.
90085—19-9 (26 fs) 73

## Dentistes

### DR ALPHONSE DION

Chirurgien-Dentiste
24, côte du Palais Tél. 2-2153
88795-21-8 (mar.j.s. au 18-10) 74

## Divers

IL EST TEMPS d'acheter vos plants de fleurs vivaces, oignons, bulbes et plants de fleurs, fraisiers. S'adresser à Mme Michel Couture, Craig's Road, cté de Lévis, P.Q.
90116—26-9 (1 ms) 75

### MONTRES BRACELETS GRATIS

Pour dames et messieurs, et prime spéciale de promptitude. Pour la vente de 28 bouteilles de parfum de luxe de .10c. à .30c

Aussi coutellerie de 16 morceaux. Couvre-pieds. Couverte en édredon. Robe de chambre, parapluie, Kodak, etc. Demandez notre catalogue.

### American Mail Dealers

55-M, rue ST-ANSELME, Québec.
88553-16-8 (mar.j.s. au 14-10) 75

### AMATEURS DE CHASSE

Voulez-vous faire beaucoup d'argent à prendre le vison. Envoyer $1.00 avec lettre affranchie. Cléophas Bélanger, Tourville, Cté de L'Islet, P. Q.
90007—13-9 (12 fs) 75

### FEU D'ARTIFICE

40 ANNEES d'expérience et de satisfaction. Demandez nos prix et programme. Aussi pétards, etc., pour magasins de détail. JOSEPH ROY 243, rue Morin, Québec. TEL.: 5-7224.
89285-6-9 (1 ms) 75 tno

### E. DUFOUR

Pose, sable, vernit et cire les planchers bois dur. La plus importante maison du genre. 82, Côte Ste-Geneviève, Québec. TEL.: 2-4360.
90238—24-9 (1 ms) 75

### PORTES et FENETRES

*Pourquoi*

A — Acheter sans voir ?
B — Vous exposer à attendre le manufacturier ?
C — Imposer à votre femme des fenêtres impossibles à laver ?
D — Pourquoi pas la meilleure fenêtre, la merveilleuse invention dont tout le monde parle.

EN STOCK A PRIX REDUITS

1000 fenêtres et 600 portes, gyproc, moulures, marches d'escaliers, spirales, coupe froid etc. Vendeurs demandés.

### LA FENETRE FERLAND INC.

Tél.: 3-6326, Québec
111, Côte de la Montagne
88215-9-8 (mar.j.s. au 7-10) 75

### STORES VENITIENS

Métal et bois de première qualité (Custom - Bilt). (Sur mesure) Livraison rapide. LIONEL J. WILLETTS 1301½ rue Crémazie, Québec. TEL.: 2-4213
88417-9-8 (mar.j.s. au 7-10) 78

# AUTOMOBILES

## Autos à vendre

CAMION Maple Leaf 1938, 2½ tonnes avec plateforme de 12 pieds. GARAGE LAROCHELLE et FILS, acheteurs et vendeurs d'automobiles, 10, 3e Rue, Limoilou, Québec. TEL.: 4-2191.
82994-18-9 (26 fs) A.V.

Willis "Station wagon" 1947, à vendre. S'adresser à A. Fortier, TEL.: 3-3197, 150 Ste-Marguerite.
90220—25-9 (3 fs) A.V.

FORD avec dompeuse G.M.C. 1941, 2 tonnes, Chevrolet Coach 1941, Jeep 1947, Wagonnette Ford 1940, Ford Sedan 1942, Buick Sedan 1939, Motocyclette Harley. Paul Maheux, 597, boul. Charest, Québec. TEL.: 3-4167.
90279—25-9 (6 fs) A.V.

AVIS AUX CONTRACTEURS: — Camionnette Pick up, modèle 42, à vendre. Peu usagé et très propre. S'adresser à J.-T. Desrochers, Armagh, cté de Bellechasse.
90381-27-9 (6 fs) A.V.

DODGE 1941, Coach de Luxe, en bon ordre, très propre. N'a pas servi l'hiver. Aussi bicycles "Whizzer". S'adresser à 398, Ave Royale, Ange-Gardien, cté de Montmorency. Tél.: 4-6405.
90370-27-9 (1 fs) A.V.

AUTOS A VENDRE: — Packard 6 cylindres, 1941. Milles avérmentés 23303. N'a été usagée qu'un hiver. Propre comme neuf. Appelez 3-1531 ou 3-0072.
90373-27-9 (6 fs) A.V.

DE SOTO 1941, Sedan, radio, chaufferette, Chrysler royal, sedan, avec chaufferette, Buick super sedan, radio, chaufferette, Plymouth 1930, coupé. S'adresser à A. SIMARD, 21, Blvd Churchill-Rosevelt, Québec.
90422-27-9 (2 fs) A.V.

### HUDSON 8, 1938

129 pouces d'empattement converti 7 passagers, ayant été bien entretenu, en parfaite condition. S'adresser, Geo Paquet, 351, boul. Charest, chambre 45, ou 26, Ave de Bernières, TEL.: 5-6678.
89735—11-9 (26 fs) A.V.

### ACHETONS AUTOS
POUR ARGENT COMPTANT
PAUL MAHEUX
597, Blvd Charest Tél: 3-4167
89995-18-9 (26 fs) A.V.

### SPECIAL

1947—Buick Road Master ... $2,750.
1946—DeSoto Sedan : $2,450.
1947—Dodge Sedan
1947—Chevrolet Sedan
1946—Pontiac Coupé Opéra
1946—Monarch Sedan
1941—Dodge Sedan

Termes et échanges.

### CITADEL AUTOMOBILE
Sur Blvd Charest
près rue Dorchester
127-27-9 (6 fs) A.V.

## Camions à vendre

CAMION A VENDRE, 2 tonnes, Chevrolet 42. S'adresser à Pierre Bertrand, Ste-Catherine, Portneuf.
90184—23-9 (6 fs) C.V.

CAMION FORD 1940, à vendre, en bonnes conditions. S'adresser, 454, rue Arago, TEL.: 3-0760.
89785—12-9 (26 fs) C.V.

CAMION A VENDRE, Dodge 41, 2½ tonnes, avec dompeuse, en très bonne condition. S'adresser au Garage Frenette, Pont-Rouge.
90338—26-9 (3 fs) C.V.

Camions Dodge 2 T. 1947
Camion Mercury 3 T. Ruxtell 178 pouces 1947
Camion Ford 3 T. Ruxtell 158 pouces 1947
Wagonnette Mercury, 9 passagers 1947
Sedan Dodge, Radio, chaufferette 1947
2 Sedan Chevrolet 1946
Sedan Hudson : $1600 1946

Motocyclettes neuves. Autobyks, B.S.A., Indian, aussi choix d'usagées. Conditions de paiement faciles.

### RODRIGUE OSTIGUY
181, du Pont Tél.: 2-6577
17-9 (26 fs) C.V.

### OCCASIONS

1—Fargo 2 T. 1940, avec dompeuse, plate-forme et licence.
1—Ford 2 T. 1942, avec hoist, plate-forme et licence.
1—Ford 3 T. 1941 avec plate-forme.
1—Camion Ford de l'armée, 3 T.
1—Générateur électrique, 2000 watts A.C. automatique.
1—Moteur stationnaire neuf, Atlas Polar, 120 forces, à gazoline.
Pneus: 1050 x 16 - 12 plis
Pneus: 900 x 16 - 10 plis
Pneus et tubes neufs, 900 x 13, 6 plis.
10—Dompeuses hydrauliques, modèles HL-3 et L-3, "Brantford".
Assortiment de pièces pour camion de l'armée.

### GIROUX MOTORS SALES LIMITED
1100, avenue Royale,
Beauport-Est, comté de Québec
Tél.: 2-8221
90013—19-9 (26 fs) C.V.

## Garages -- Service

GARAGE ANDREWS, 596, ST-VALLIER, près du boulevard Langelier. Accessoires neufs. Ford, Chevrolet, neufs et usagés, toutes marques motocyclettes, bicycles, accessoires C.C.M., MAJESTIC, parties d'Elk. Réparations générales. REMORQUAGE jour et nuit. TEL.: 3-3738.
90327-27-9 (mar.j.s. au 25-11) G.S.

### GARAGE BAKER
REPARATION, débossage, peinturage, soudure etc. 112 RUE DE L'EGLISE, QUEBEC. TEL.: 3-7782, soir 3-0876.
89620—9-9 (mar. j. s. au 6-11) G.S.

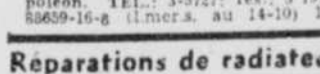
## Accessoires d'autos

PARTIES D'AUTOMOBILE, neuves et usagées de toutes marques. Achetons chars usagés, accidentés et "scraps". LUDGER FERLAND, 661, 1ère AVENUE, Québec. TEL.: 4-2920
86220—12-7 (8 ms) A.A

### PIECES NEUVES ET USAGEES
POUR TOUTES marques d'autos et camions hoist et rockstell. Achetons chars accidentés, payons comptant. MAURICE POIRIER, 589, 1ère Avenue, Limoilou, Québec TEL.: 2-4463
83437-11-9 (mar.j.s. au 8-11) A.A.

### A. BLONDEAU & FILS
### RESSORTS D'AUTOS & CAMIONS
VENEZ VOIR notre nouveau garage avec outillage moderne et service prompt. Gardons aussi en stock boudins (coil-spring) choc absorbeurs, shakles, shime spécial pour lever devant de char. Ouvrage par expert. S'adresser 500, 1ère AVE, coin 5e Rue, Limoilou. TEL.: 4-1209.
90093-20-9 (mar.j.s. au 18-11) A.A.

### RESSORTS D'AUTOS
### L. MILHOMME & FRERE



SPECIALITE: Ressorts d'automobiles, camions. Ressorts re-arcqués, retrempés et renforcés. Ressorts spirales. Ouvrage garanti. Ouvert le soir. 135, St-Sauveur, coin Napoléon. TEL.: 3-5727; rés.: 5-7912.
88659-16-8 (l.mer.s. au 14-10) 10AA

## Réparations de radiateurs

ALBERT TESSIER, radiateurs réparés, nettoyés ou refaits à neufs. Soudure autogène. 118 DE L'EGLISE, Québec. TEL.: 2-2876.
89807-13-9 (26 fs) R.R.

## Huile à moteur

### 5 GALLONS $4.65
UN NOUVEL empaquetage en 5 gallons. En spécial à $4.65. SILVER OIL, REG'D, 39, rue Ste-Thérèse. TEL.: 4-0169, Québec.
88835-28-9 (mar.j.s. au 25-10) H.M.

## Réparation de pneus

RESSEMELAGE ET REPARATIONS DE PNEUS. Travail garanti. Pneus neufs à vendre. VULCANISATION DE QUEBEC ENR. 419, Blvd CHAREST. Québec. TEL.: 2-4524.
88228-7-8 (mar.j.s. au 4-10) R.P.

## Soudure

### CHARLAND & BERNARD LTEE
EXPERTS EN SOUDURE au gaz et à l'électricité de tous les métaux, 30 ans d'expérience, fondé en 1916. 2, 4e Rue, Limoilou, Québec. TEL.: 4-2772.
87953—31-7 (mar. j. s. au 27-9) 200

### J.-E. AUDET
### SOUDURE ELECTRIQUE OXYGENE
NETTOYAGE et confection de radiateurs. Réparations et constructions de châssis de camions de réservoirs, Bullgraders, Hoist hydraulique, charrues et souffleurs à neige. 35, 1ère AVENUE, Limoilou, Québec.
88969-30-8 (mar.j.s. au 28-10) 200

# FOURRURES

### Jos. Robitaille Enr.
MANTEAUX de mouton de Perse, noir, gris. Rat musqué. Ecureuil gris, brun. Seal Hudson Français. Collets de renards argentés, croisés. 104-108, rue Richelieu, Québec. TEL.: 2-3288
83624—9-9 (1 ms) 95

### PHILIPPE BRETON
### 251, rue ST-JOSEPH
TEL.: 3-6658

MANTEAUX mouton de Perse, mouton brun, rat musqué, chinchilla, seal brun, noir, collets. Transformation. Manteaux faits sur mesures.
8....-8-9 (26 fs) 95

### SALON DE FOURRURE ENRG.
Manteaux de fourrure de haute qualité et de toutes sortes de modèle exclusif. Spécialité: mouton de perse. Mme A. VILLENEUVE, 10, rue McMahon, app. 21, Québec.
90239—24-9 (1 ms) 95

### N.-GEO. TURCOTTE
EXPERT EN FOURRURES. Prix très bas. Manteaux: mouton de Perse, seal brun, seal Hudson, chat sauvage, lynx. Confection, réparation, remodelage, entreposage. Collets. 162, Côte d'Abraham, Québec. TEL.: 4-1459.
89310-3-9 (mer.v.s. au 30-1) 95

### EUDORE POLIQUIN
FOURRURES de choix. Mouton de Perse, rat musqué, seal Hudson, chat sauvage. Broadtail. Seal électrique. Seal Brun (lapin teint). 1304, 2e Ave Québec. TEL.: 4-1339.
90034-20-9 (l.mer.s. au 17-11) 95

### FOURRURES
### LOUIS THIVIERGE
MANTEAUX TOUT FAITS et sur ordre
Une visite vous convaincra
59½ St-Ambroise Tél. 3-4255
89579-16-8 (mar.j.s. au 13-11) 95

### LAUREAT ZICAT

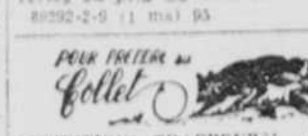
28 CHEMIN STE - FOY, à QUEBEC. Assortiment complet de fourrures. Confection de manteaux sur mesures. Réparation et transformation de toutes sortes. Trappeurs achetons fourrures de toutes sortes. TEL.: 5-9627.
89229-30-8 (mar.j.s. au 27-9) 95

### FOURRURES
### VAILLANCOURT & FRERE
Assortiment complet
Manteaux sur ordre
36, av. des Oblats, tél. 4-3747
En face église St-Sauveur
89579-16-9 (mar.j.s. au 13-11) 95

### ULDERIC BEDARD
244, RICHELIEU, Québec. Tél.: 3-4892. Grand assortiment de fourrures d'été, martres de toutes sortes, renards argentés, croisés, fitch, vison, etc. Un acompte vous gardera un manteau pour livraison ultérieure. Manteaux seal, chat sauvage, caracul, boléros, rat musqué teint vison, mouton de Perse, seal garni de mouton gris.
90338—25-9 (1 ms) 95

### FOURRURES THIBAULT

282, rue ST-JEAN. TOUJOURS EN STOCK: dernières créations en fourrures, manteaux, garnitures, collets, parures de cou. Notre atelier est à votre disposition pour tout travaux de réparations, réfections, repassage de teinture. Ouvrage garanti. Voûte d'entreposage assuré contre feu, vol, mites. Achetons les peaux vertes au prix du marché.
89292-2-9 (1 ms) 95




ATTENTION! TRAPPEURS! — Merveilleuse méthode infaillible pour capturer les renards au collet, garantie, 5 à 12 fois plus chanceuse qu'aux pièges. Ecrivez à Louis ROY, ESTCOURT, Québec.
89284-4-9 (1 ms) 95 jno

### ROMEO DROLET
11, avenue Jacques-Cartier

Tél.: 5-5013, 25 ans d'expérience. Assortiment complet de fourrures. Manteaux faits sur mesure. Spécialité: Mouton de perse, rats musqués.
89256-2-9 (mar.v.s. au 30-12) 95

### CHS.-N. EMOND
MANTEAUX COURTS, BOLEROS, et collerettes, visons, martres du Nord, de Roche, écureuil fitch, Kolinsky. Manteaux mouton de Perse et chat. 85, DES COMMISSAIRES, Québec. TEL.: 5-6741.
88517-14-8 (mar.j.s. au 11-10) 95

### MME DROLET, FOURRURES
un lot de manteaux rat musqué, seal noir, seal brun, lapin, chat sauvage, de toutes grandeurs. Bon marché. S'adresser à 242, St-François, Québec.
88867—13-9 (mar. j. s. au 11-11) 95

### FOURRURE DE LUXE ENREG.
E. VAILLANVOURT, prop. 7, RUE STE-URSULE, Québec. Confection et réparations de manteaux. Grand assortiment de fourrures. Placez votre commande de bonne heure. Ouvrage garanti. TEL.: 4-0864.
90098-20-9 (mar.j.s. au 18-11) 95

### L. GOSSELIN & FILS

Manufacturiers de fourrures, confection sur mesure, mouton de Perse, seal, rat musqué, pattes de mouton, etc. Aussi réparations générales. 378, 6e rue, Limoilou. Tél.: 4-1326.
89985-18-9 (mar.j.s. au 15-11) 95

### POUR VOS FOURRURES
Voyez: ARMAND LAPOINTE
8, FRANKLIN, QUEBEC. TEL.: 2-3354.
88173—5-8 (mar. j. s. au 2-10) 95

## Entrepreneurs

### MENUISERIE ST-PASCAL ENR
Pour travaux de construction, chassis, plate-forme de camion, etc. S'adresser à 17, boul. Churchill-Roosevelt, Québec. TEL.: 4-4259.
89976—17-9 (26 fs) 88

## Escaliers en fer forgé

### ANTONIO BUREAU
ESCALIERS EN FER, intérieurs et extérieurs. Clôture de tous modèles. Châssis en acier. Ouvrage en stainless steel. 40, BOULEVARD des CAPUCINS, LIMOILOU, Québec. TEL.: 5-6331.
83062-2-8 (mar.j.s. au 30-9) 89

## Femmes, filles demandées

FILLES DE CHAMBRE et laveuses de vaisselle demandées pour le Sanatorium Prévost. $40. par mois, chambre et pension. Cuisine moderne. Bon chez soi. Pas de maladies contagieuses. 4455, Boulevard Gouin Ouest, Cartierville, Montréal.
90365 — 27-9 (4 fs) 70

## Fermes à vendre

A VENDRE: Magnifique ferme de 200 acres, 135 en belle culture planche. Bonne maison brique, neuf appartements. Bonne étable, cimentée. Electricité, téléphone. Bon troupeau 40 têtes. Peut en garder 50. Tous les instruments aratoires: trayeuse neuve, etc. Excellent site pour communauté religieuse. Joseph Pelletier, Sherbrooke, R.R. no 2.
90197—23-9 (6 fs) 91

BONNE FERME 140 acres, bien bâtie, pas de roche, sucrerie outillée, électricité, téléphone, eau courante. A 3 milles du village, service d'autobus, avec ou sans roulant. Vente pour le 1er novembre. M. Louis FORTIN, Danville, R.R. 1, Co. Richmond.
90364 — 27-9 (3 fs) 91

## Hommes demandés

HOMMES SANS AVENIR. Apprenez le métier de "soudeur" ou "machiniste". Demandez prospectus, gratuit à L'ECOLE "MELOCHE", 100, 4e Rue, Limoilou, Québec.
89551-9-9 (26 fs) 105

FERMIER demandé: homme et femme, âge 45 ans. Devra fournir références. Pour cultiver une ferme et prendre soin des animaux. Ecrire à casier 185, Action Catholique, Québec.
90275—25-9 (6 fs) 105

INGENIEUR DEMANDE: On demande un ingénieur bilingue avec certificat de 2e classe. Plan de chauffage central. Bonnes conditions. Références exigées. S'adresser Soeur Econome, Soeurs Grises de la Croix, Hôpital Général, 43, Bruyère, Ottawa, Ont.
90277—25-9 (3 fs) 105

POUR TOUTES les familles de leur territoire, nos vendeurs sont des amis. Ils apportent à domicile plus de 250 produits garantis qui procurent au public une économie appréciable et LE MIEUX pour leur ARGENT. Si vous possédez auto, partez-vous en affaire suivant notre plan à la campagne. Immédiatement, vous ferez de l'argent. Détails et catalogue gratis: FAMILEX, Dept G. 1600 DELORIMIER, Montréal.
89597-12-9 (v.s. au 7-11) 105

UN BON ET ACTIF VENDEUR est demandé par la Cie Snap-on Tools of Canada Ltd., pour la ville de Québec. Devra avoir une automobile et une position financière responsable. Pour appointement, écrire ou téléphoner aux dates suivantes: 30 sept., 1er et 2 octobre.
90307—26-9 (2 fs) 105

DISPONIBLE dès maintenant. Territoire Rawleigh de 1500 familles. Seuls travailleurs qualifiés doivent faire application. Bons profits pour travailleurs énergiques. Pas d'expérience requise pour commencer. Ecrivez aujourd'hui à Rawleigh Dept. ML. L. 585-Z, Montréal, P.Q.
89266-6-11-20-27-9) 105

### VENDEURS JOBBEURS
VISITANT MARCHANDS tous genres. Voici la parfaite "side-line". Pas de livraison. Commission payée immédiatement. Echantillons fournis gratuitement. Ecrivez mentionnant territoire.

### PUBLICATION LEMAY
Buckingham, Qué
90005-20-9 (v au 25-10) 105

### MONOTYPISTE
HOMME DE première classe sur clavier. Bonne position d'avenir. Bon salaire. Semaine de 5 jours, 40 heures, 2 semaines de vacances. S'adresser le jour à l'Imprimerie Populaire, Limitée, 430 est, N.-Dame, Montréal, P.Q.
90308-26-9 (2 fs) 105

### CHEF VENDEUR DEMANDE
Pour vendre poêles, laveuses, brûleurs, etc. à domicile. Devra avoir travaillé pour une grande compagnie qui vend une de ces marchandises et qui a un système de vente par sollicitation à domicile. Il devra être capable d'entraîner jeunes vendeurs et être déterminé à rester dans une petite ville. S'adresser à BEAUDET & CIE, Ltée, Mont-Joli, Co. de Matane, pour conditions, salaire, etc.
89957—17-9 (1 ms) 105

## Hommes demandés

FERMIER demandé. Bon salaire. Logement fourni. Donner expérience, âge et nombre de personnes à charge. S'adresser à F.-A. Larose, St-Henri, Lévis.
90265—25-9 (6 fs) 105

ON DEMANDE un voyageur qui sert actuellement les quincailleries, les magasins généraux, etc., pour vendre un assortiment complet de courroies et poulies en V, comme ligne supplémentaire. Ecrire Casier 187, L'ACTION CATHOLIQUE, Québec.
90353-27-9 (6 fs) 105

AGENTS, voyageurs, Jobbers demandés pour vendre lame "STAG" du plus fin acier chromé, très mince, garantie parfait rasage. Forte commission. Leader Agency, 259, Grande-Allée, Québec.
90366-27-9 (1 fs) 105

DEVENEZ détectives: Investigateurs Service secret. Hommes ambitieux de 17 ans et plus demandés, pour s'entraîner détective. Cours par correspondance, renseignements gratuits. Ecrivez: Canadian Investigators Institute, 23, Station T, Montréal.
89325-6-9 (s. au 27-9) 105 jno

### $$$$$$$$$
CONNAISSEZ-VOUS les 10,000 formules qui vous feront gagner de l'argent, peut-être une fortune. Ecrivez à CANADA SERVICE ENR., C.P. 579 Dept. A., Québec.
83048-2-8 vs. au 4-10) 105 jno

### NE CHERCHEZ PLUS
VOUS QUE l'industrie intéresse. Notre organisation vous offre l'occasion d'avoir votre propre petite industrie de nouveautés. Travail facile, payant. Soyez indépendant et prenez une décision aujourd'hui en écrivant à LA PETITE INDUSTRIE MODERNE ENREG. Dep A. Casier postal 1802, Bureau chef, Québec. Envoyez $0.25 pour formules explicatives, renseignements etc.
89324-6-9 (s au 27-9) 105 jno

## Hommes, femmes demandés

HOMMES, FEMMES, FILLES DEMANDES, travail facile chez vous. Revenu illimité. Matériel, instructions expédiés sur demande. Apprécions 0.25 pour dépenses. Senneville Service La Baie Yamaska, Qué.
89903-24-9 (26 fs) 105

HOMMES et femmes pouvant se faire $50. et plus par semaine durant loisirs en distribuant parmi vos parents et amis 200 nécessités domestiques. Ecrivez aujourd'hui même à Produits Homah, 803, Rachel Est, Montréal.
90006—18-9 (26 fs) 106

## Horlogers — Bijoutiers

### L'ECRIN ENR. 528 ST-JEAN

HORLOGER, BIJOUTIER. Spécialité: réparations de montres, horloges, bijoux. Toujours en magasin: montres, horloges, bijouteries, jones, bagues, etc. Nous donnons une attention particulière aux commandes de réparation venant de la campagne. Adresse: L'ECRIN ENR., 528, rue St-Jean, Québec.
88796-21-8 (mar.j.s. au 5-10) 107

## Instituteurs—Institutrices

INSTITUTRICES diplômées demandées. 10 institutrices diplômées demandées pour enseignement dans notre paroisse. Salaire de $800.00 par année offert. Des références devront accompagner toute demande d'engagement. S'adresser à Julien "Asnier, sec.-trés., Commission Scolaire des Cantons Unis de Ferme-Neuve, Cté de Labelle.
90195—23-9 (6 fs) 113

ON DEMANDE: Un instituteur ou une institutrice pour école no 5, à 7 milles du village sur la route Mont-Laurier, Maniwaki. 22 élèves de 1ère à 7ème années. Salaire $1200. S'adresser à Mme Thérèse Michaud, sec.-trés., Ste-Famille d'Aumont, comté de Gatineau, P. Q.
90196—23-9 (6 fs) 113

LA COMMISSION SCOLAIRE DE STE-HELENE, Abitibi, demande une institutrice diplômée pour école de rang fréquentée par une quinzaine d'élèves, de 1ère à 6e année. Salaire $700. S'adresser à Arthur Dion, sec.-trés., Ste-Hélène de Mancebourg, Abitibi.
90278—25-9 (6 fs) 113

LA MUNICIPALITE SCOLAIRE DE ST-RAYMOND, paroisse, a besoin d'une institutrice diplômée, pour une école élémentaire située à Chute-Panet, à 3 milles de l'église et à 2½ milles de la gare du CNR, dans un petit village. Salaire $70.00 par mois 25 élèves. Logement dans l'école. S'adresser à E.-L. Plamondon, sec.-trés., St-Raymond, Cté de Portneuf.
90310—26-9 (3 fs) 113

LA COMMISSION SCOLAIRE DE ST-JEAN-CHRYSOSTOME, Comté de Lévis, demande 2 institutrices diplômées. Salaire $60.00 par mois. Logement, ameublement et électricité fournis. S'adresser à Mme Victor Fouquet, sec.
90346—26-9 (6 fs) 113

## Instituteurs—Institutrices

LA COMMISSION scolaire de Ste-Hedwidge, demande une institutrice, ou un instituteur diplômé pour une classe de campagne, à un mille et demie du village, salaire suivant les années d'expérience. Prière de s'adresser immédiatement à COMMISSION SCOLAIRE de Ste-Hedwidge de Roberval, cté de Roberval.
90371-27-9 (6 fs) 113

INSTITUTRICE demandée, de préférence diplômée Ecole Normale. S'adresser secrétaire-trésorier Commission scolaire catholique, de Val d'Or.
90380-27-9 (2 fs) 113

## Instruments de musique

ACCORDEONS. Nous nous spécialisons dans la réparation d'accordéons de toutes marques ainsi que de phonographes et radios. S'adresser à ST-CYR & FRERES, 70, St-Joseph, Québec.
88964-17-9 (26 fs) 115 jno

REPARATION générale de radios, phonographes et tout genre d'instruments de musique à des prix des plus raisonnables. Service rapide. A. ST-CYR, 18, St-Joseph, Québec.
88101—2-8 (mar j s au 30-9) 115

## Lingerie de seconde main

### MAGASIN DE LINGERIE USAGEE
### 1D, STE-THERESE
GROS ET DETAIL. Si vous désirez habiller toute une famille pour le prix d'un seul. Rendez-vous au plus gros magasin du genre. Prix ridiculement bas. TEL.: 4-0017.
90221-24-9 (26 fs) 117

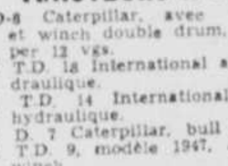
### LINGERIE USAGEE
### 8, RUE ST-LOUIS, LEVIS
VENEZ visiter notre nouveau local à 8, rue St-Louis. Habillez toute une famille pour le prix d'un. Gros et détail. J.-M. LATULIPPE, prop.
88471-23-8 (52 fs 117

## Logements à louer

ANCIENNE-LORETTE: Logement à louer, 3 appartements un deuxième. S'adresser à Télesphore Paradis, Route du Village, Ancienne-Lorette.
90349—26-9 (3 fs) 118

## Machineries

### P. E. BEAUDOIN CONTRACTEUR
### Tel.: 3-0890 148, rue Vitré



excavation résidentielle, nivelage de terrains. Aussi tracteur à louer pour chantiers cet hiver.
89679-13-9 (mar.j.s. au 11-11) 120

### TRACTEURS A VENDRE
D-8 Caterpillar, avec bull-à-câble, et winch double drum, avec scrapper 12 vgs.
1 T.D. 18 International avec bull hydraulique.
1 T.D. 14 International, avec bull hydraulique.
1 D. 7 Caterpillar, bull hydraulique.
1 T.D. 9, modèle 1947, avec bull et winch.
1 R.D. 6, Caterpillar, bull hydraulique.
1 camion Mack, 7 tonnes.
1 camion F.W.D. 7 tonnes.
1 pelle mécanique P.N.H. 3-4 vgs.
Tracteurs de ferme neufs.
Livraison immédiate.
Pour informations:
CANADIAN TRACTOR SUPPLY REG'D, 16, Côte d'Abraham, Edifice H.-P. CIMON, TEL.: 3-8906.
89016—29-8 (26 fs) 120 j.n.o.

### MACHINERIES A VENDRE
SCIES à ruban 16 et 20 poney planeur 10 x 4 pouces corroyeur 6 et 8 pouces, machine à canner, tour à bois 16 pouces x 52 pouces, métier à tisser 45 pouces. S'adresser MACHINERIE JULIANO Enr., St-Basile Station, cté de Portneuf, P.Q.
87068-19-9 (v.s. au 4-10)

Tracteurs International T.D.-18, T.D.-14, T.D.-9, avec bull-dozer et winch.
Engins stationnaires de 40 à 100 forces Diesel et gazoline.
Compresseurs Ingersoll-Rand et Sullivan, 105 pieds cubes, à gazoline et 210 pieds cubes, diesel.
Une pelle Lorain 3-4 verge, équipée en dragline.
Une pelle Buyers 3-8 verge, équipée en pelle.
Une pelle Mead-Morisson 5-8 verge, équipée en pelle.
Trailbuilders Laplant Choate pour Tracteur Caterpillar, modèles D.-7 et D.-8.
Livraison immédiate.

### MACHINERIE MODERNE LTEE
120, 4e Rue-Ouest, Limoilou. TEL.: 4-4309.
89758-12-9 (26 fs) 120

### COUSEURS DE SEMELLES ET HARNAIS
A VENDRE: — Couseurs de semelles Champion, Landis, et American St-Louis. Couseurs de harnais Landis, Champion et Singer. Couseurs combinés pour semelles et harnais. McKay Lockstitch. Toutes machineries pour cordonnier, sellier. J.-H. GOSSELIN, St-Cyrille de Wendover, P.Q.
89337-6-9 (s. au 27-9) 120 jno

## Machineries

UN PLANEUR embouveteur, avec cylindre à moulures, complet avec les courroies et 4 sets de têtes de bouvet, en bonnes conditions, de marche. S'adresser à 65, rue Fraser, Lévis, P. Q. TEL.: 1199.
90069—19-9 (mer. j. v. s. au 27-9) 120

12 MACHINES automatiques à tricoter des bas pour hommes ou femmes pour manufacture, en bonnes conditions, à vendre prix $375.00 chacune. LAVAL JOBIDON, 40, ST-PIERRE, Québec.
89169—29-8 (1 ms) 120

### TRACTEURS A VENDRE
T.D. 18, International et T.D. 14 avec angle-dozer hydraulique, sortant de manufacture. Livraison immédiate. S'adresser à J.-M. Aubé, 7116 Fabre, Montréal. TEL.: Dollard 1590.
90393-27-9 (1 ms) 120 jno

### MACHINES A VENDRE
Moteur Diesel Cumming
Moteurs à Gazoline
Moteurs Electriques
Concasseur à gravier
Convoyeurs Portatifs
Turbine Géante 21 pouces
Chaudières à vapeur
Engins Twin 16 C.V.
Planeurs 4-faces sur "ball bearings"
Machines à bardeaux
Bancs de scie et Chariots
"Edgers - Rickers - Bolters"
Machines à lattes
Soufflets à bran de scie
Moulanges à marteaux
Machine à carder complète
Roues et Wagons de ferme
Treuil à câble (Winch)
Ecorceurs de croûtes
Jacks à l'huile 20 tonnes
Aiguiseurs pour scies
Scies à chaîne "Hornet"
Palans à chaîne 1-2 tonne
Réservoir à l'huile 50 gals
Batteuses et Cribles à grain
Poulies, Roues à chaînes,
Engrenages, Roues d'air,
Courroies en cuir et en "V"
Coussinets et Chaises suspensoires
Valves et Raccords de tuyaux
Scies et dents de scies, etc. etc.
S'adresser: Département J-1

### FORANO LIMITEE
PLESSISVILLE, QUE. TEL. 118
89471-6-9 (mar. j.s. au 9-10) 120

### INSTITUTIONS, HOTELS PATISSERIES, BOULANGERIES BOUCHERIES
Fours tournants (Fish).
Petits fours d'acier pour communautés hôtels, pâtisseries.
Malaxeurs à pâtisseries et cuisines de communautés, 36 pintes 60 et 80 pintes, avec moteur (neufs).
Malaxeurs à pain de 100 lbs à 500 lbs.
Mouleuses-tôleuses à pain
Peseuses-rondeuses automatiques.
Trancheuses à pain (avec scies).
Pulvérisateur à sucre et autres.
Machines à biscuits, tartes.
Machines à beignes.
Peleuses et coupe-patates.
Ventilateurs électriques.
Bouilloires à vapeur.
Malaxeurs à viande et produits chimiques avec moteur.
Scies à viande pour bouchers, électriques 1 h.p. (neuves).
Brûleurs à l'huile, toutes sortes.
Presque toutes ces machines motorisées, neuves et reconditionnées sont en stock, pour livraison immédiate.
Demandez circulaire illustrée et nos bas prix.

### C. H. LEPAGE
Manufacturier - Distributeur
72-74, ave Jacques-Cartier,
Limoilou, Qué. Tél.: 2-2207
88773-27-9 (s. au 4-10) 120

A LOUER OU A VENDRE ENGIN STATIONNAIRE CHRYSLER 60 ENGIN Stationnaire Waukesha 25 C.V. Engin Wisconsin 9 C.V., Engin Fairbanks 2½ C.V., Generator 110 volts C.A., Generator 110 volts D.C., Generateur 32 volts D.C. muni de pouvoir à gazoline, compresseur Ingersoll Rand 160, compresseur Gardner Denver 105. S'adresser:

### QUEBEC MACHINERY & SUPPLY Co
19, de la Canoterie, Québec
90401-27-9 (1 fs) 120

## Maisons à louer

MAISON DE COMMERCE A LOUER: Edifice 217-219, rue St-Paul. Possession au 1er novembre. J.-A. Côté, 258, Chemin Ste-Catherine, Outremont, Montréal, Calumet 7376.
90312—26-9 (26 fs) 126

## Maisons à vendre

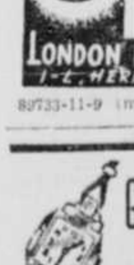
MAISON NEUVE à vendre, 2 étages, 6 appartements plus chambre de bain. Système de chauffage. Fini plâtre. Logement libre. S'adresser à 123, de la Capricieuse, St-Pascal.
89611—9-9 (26 fs) 127

MAISONS 2 logements à vendre, à Charlesbourg, avec toutes les améliorations modernes. Grand terrain. Fournaise à air chaud. S'adresser à Eugène Paradis, Charlesbourg Village, 101, 6e Avenue.
90101—22-9 (6 fs) 127

## Divers

AVIS AUX INDUSTRIELS. — Local en béton armé 60 x 110, 2 étages 13,000 pieds de plancher, pouvoir électrique 200 H.P., 5 turbines chaussées en béton. Conviendrait pour manufacture de meubles ou chaussures, etc. Situé dans bon centre. S'adresser à J.-E. LACHANCE, 77, St-Louis, Lévis.
90289-26-9 (2 fs) 75

Gratis



MONTRE pour Dames et Messieurs et plus de 100 primes à votre choix. Pour la vente de quelques bouteilles de Parfum VIENNA de Luxe à 10c. chacune. RIEN A DEBOURSER. Demandez 35 bouteilles de Parfum Asst's et le nouveau Catalogue. Adresser à:

LONDON PREMIUM CO.
L'-L'HERMINE QUEBEC
89733-11-9 (mar.j.s. au 8-11) 75

Ecoliers, écolières! Voulez-vous recevoir gratuitement une magnifique montre-bracelet? Vendez 30 bouteilles de parfum à .35 cents chacune. Rien à débourser. Ecrivez immédiatement à

LES PRODUITS DE BEAUTE "SPECIALISES"
Case Postale 236, Haute-Ville, Québec
0932-27-9 (s. au 11-10) 75

## Divers

GRATIS

DE L'ARGENT 40% — DES MONTRES POUR TOUS

Pour la vente de 25 bouteilles seulement de Parfum "VIENNA" à 40c chacune. PARFUMS DE QUALITE SUPERIEURE.

RIEN A DEBOURSER

Nous avons confiance en vous. — Demandez 25 bouteilles de Parfums Assorties et le catalogue. Le tout vous sera envoyé port payé. Adresser à:

PARFUMERIE SOUVENIR
659 RUE ST-VALLIER QUEBEC
12-9 (v. l. mer. au 10-11) 75

## Doreurs — Argenteurs

SEULS FABRICANTS de tabernacles à l'épreuve du feu. Calices et ciboires. Réparation de tout objet métallique, liturgique, chirurgical, domestique. Nickelage, dorure, argenture, tout autre fini, soudure. Satisfaction garantie. GALVANOPLASTIE CANADIENNE, ENR., CYR. et Paul-Emile GINGRAS, propriétaires.
521½, ST-JEAN, Québec. Tél.: 3-4883
89732-13-9 (mer.s. au 10-12) 77

## Extermination

CONTRE punaises, mites, mouches, employez Liquide Insecticide "RIDOL", D.D.T. ou MYSTO, aussi poudre Coquerelle MYSTERIEUSE. Ouvrage garanti. Estimé gratuit. MAHEU & MAHEU Cie. 145, du Pont, Québec. TEL.: 5-8380.
89563-9-9 (26 fs) 29A

## Doreurs — Argenteurs

REDORONS, REARGENTONS, VERNISSONS Vases sacrés, candélabres, bénitiers, etc. FABRIQUONS: Calice, ciboires, orfèvrerie, bronze d'église. Travail soigné garanti, or, argent. ECHANGEONS. TEL.: 2-8032. J.-ARSENE BELLEVILLE, Ltée, 45-47 SOUS-LE-FORT, Québec.
88494—12-8 (mar. j. s. au 9-10) 77

## Electriciens — Plombiers

### O. PICARD & FILS INC.

78, St-Augustin, Québec
Tél. : 2-1239
- ELECTRICITE
- PLOMBERIE
- CHAUFFAGE

84884-10-5 (s au 1-11) 80

JULES DORION, ENTR. PLOMBIER REPARATIONS ET POSAGE de système à eau chaude plomberie électricité. Spécialité couverture en asphalte, gravois, cuivre, tôle, etc. Ouvriers experts. 11, rue RAMSAY, Québec. TEL.: 4-2916.
89638-13-9 (s. au 4-11) 80

## Elèves demandés

ANGLAIS PAR CORRESPONDANCE en quatre mois facilement 200 exercices de conversation courante. Accent tonique et prononciation figurée de chaque mot. Clef pour correction. Circulaire gratuite. Dictionnaire gratuit. ACADEMIE RHEAUME, 3931 ST-DENIS, Montréal.
89138-2-9 (1 an) 81

INSTITUT J. THOMAS
25, ST-STANISLAS. TEL.: 2-7499
Anglais, français, sténographie, télégraphie, comptabilité. Cours commercial anglais ou bilingue, baccalauréat, brevet et préparation à tous les examens de la province. Cours d'été.
89293-2-9 (1 ms) 81

MISS STURTON, 93, Crémazie. TEL.: 3-9571, cours anglais, spécialité: heures au goût de l'élève, enseignement garanti, sténographie et clavigraphie bilingues. Traduction faite sur demande. Rendez-vous 9 heures à midi, et 2 à 4 h. p.m.
89630—8-9 (1 ms) 81

COURS PRIVES
CLASSIQUE, latin, grec, français, anglais, philosophie, psychologie, immatriculation et baccalauréat. Jour et soir. Composition et littérature. Jour et soir. Mêmes cours par correspondance. P.-E. BELLEAU, 49, St-Joachim, Québec. TEL.: 3-3754.
89297—2-9 (1 ms) 81

## Elèves demandés

### INSTITUT RAYMOND
111, ST-JOACHIM, (près de la Côte STE-GENEVIEVE). — TEL.: 2-1560. Enseignement commercial bilingue. Cours commercial abrégé. Anglais, Sténo-dactylo. Correspondance, cours d'été, cours particuliers. Spécialité brevets de tous genres. Mêmes cours par correspondance.
89255-2-9 (1 ms) 81

### COURS PRIVE
Cours privé pour enfant. S'adresser à 96, Maisonneuve. TEL.: 3-1633.
90422—27-9 (1 fs) 81

### ECOLE BLUTEAU
PREPAREZ-VOTRE AVENIR. Enseignons: Français, l'anglais, comptabilité, arithmétique, sténographie, dactylographie. Conversation anglaise. Cours jour et soir. Diplômes aux finissants. Position assurée. 475 de la Canardière (105). TEL.: 4-3215.
89312-3-9 (26 fs) 81

### COURS COMMERCIAL ANGLAIS
BART SCHOOL est organisé pour recevoir de nouveaux élèves tous les lundis de chaque semaine. Conversation anglaise, une spécialité. Cours du jour et du soir. BART SCHOOL, 109, Côte d'Abraham, Québec.
TEL.: 2-5889
90337—25-9 (1 ms) 81

### L'ETUDE A LA MAISON
peut vous préparer adéquatement au métier ou à l'occupation commerciale de votre choix. AVIATION, drafting and Design. Mechanical Engineering. Foundry. Welding. Heat Treating. Metallurgy. Architecture. Drafting. Radio Engineering. Radio Servicing. Telephony. Telegraphy. Paper Making. Civil Engineering. Public Works. Engineering. Concrete Engineering. Sanitary Engineering. Steam-Electric Plant. Refrigeration. Steam Heating. Plumbing. Chemical Engineering. Industrial Chemistry. Electrical Engineering. Railroad. Drafting. Sheet Metal Work. Accountancy. Bookkeeping. Secretarial. Business Management. Avertising. Salesmanship. Industrial Engineering. Caricaturing. Show Card Lettering.
COURS DONNES EN ANGLAIS

### International Correspondence Schools
CANADIAN LIMITED
ALEX. MORENCY, Rep.
115, rue St-Jean, Québec.
TEL.: 2-5905
88797-23-8 (s au 14-2) 81

## Entrepreneurs

ENTREPRENEUR-MENUISIER, construction, réparation, spécialité: finition. Satisfaction garantie. JOS. GOULET, 85, Kirouac. TEL.: 4-3347.
89984-18-9 (mar.j.s. au 15-11) 88

### JOS. BEGIN
Maçonnerie et menuiserie générale
172, de la Ronde, Tél.: 4-0989
89287-2-9 (mar.j.s. au 30-10) 88

### LEO GARON
### ENTREPRENEUR GENERAL
POUR TOUS TRAVAUX de construction ou de réparation et tout ouvrage en ciment, tels que trottoirs solage, etc. S'adresser à 134, rue Vitré, Québec. TEL.: 4-2636.
89136-9-9 (26 fs) 88

27-9-47

68 Feuilleton de l'"Action Catholique"

—Et qui dureront combien...? fit observer Balinski, sur un ton plein d'amertume.

—Le temps que vous voudriez, mon cher Ivan.

—Et si vous venez à vous marier? reprit le jeune homme.

—Eh bien!... qui vous empêchera de rester près de moi? Vous l'ignoriez, mais c'est le rêve de toute ma vie; je ne saurais me passer de votre présence.

—Merci! dit Ivan. Ne comptez même pas sur moi le jour de votre mariage.

—C'est ce que nous verrons, s'écria Mlle de Bellecombe, tout en esquissant un sourire plein de tendre raillerie.

Et, comme Ivan restait désemparé:

—Cher grand ami, reprit-elle, j'ai pour vous une admiration sans bornes; à votre école, j'aurais tout à apprendre; vous êtes un savant doublé d'un philosophe, mais moi, dans mon ignorance, il y a certaines choses que je saisis mieux que vous et vous n'avez pas vu que j'ai employé, vis-à-vis de vous la méthode de votre ami. Socrate, qui, toujours, m'avez-vous dit, procédait par questions et réponses. Maintenant, je sais ce que je voulais savoir. Pardonnez-moi, le faible des femmes a toujours été la curiosité.

—Ma bonne Lisbeth, reprit Ivan, vous parlez comme l'oracle de Delphes et bien fin celui qui saisirait le sens caché de vas paroles.

Pour toute réponse la petite main de Mlle de Bellecombe pressa davantage les doigts de son ami, mais celui-ci, toujours aveuglé par ses scrupules, ne comprit rien à ce langage de tendresse amoureuse.

VI

Lorsque, ce même dimanche, Jacques de Villiers arriva dans la soirée au château, tout le monde avait déserté le salon et ce fut sous la hêtraie, ombragée à cette heure, que le jeune comte rejoignit ses hôtes. Edmond, qui guettait son arrivée, en éprouva une déception: Jacques avait été obligé de se rendre à cheval à Roquebrune. Au moment de prendre son auto, il s'était aperçu que le moteur avait besoin d'une importante réparation.

Reproduction publiée par la Société des Gens de Lettres

LA BARQUE ENCHANTEE 66

—Dès lors, reprit Ivan, très surpris de ces affirmations auxquelles il était loin de s'attendre, dans ce cas, adieu luxe et confort.

—Oui, reprit aussitôt Elisabeth, deux choses qui, dans l'existence, ne sont pas essentielles. Pensez-vous qu'au couvent, nous eussions toutes nos aises? M'en portais-je plus mal? Ne suis-je pas prête à y retourner, comme je vous l'ai dit, l'autre matin, si je n'arrive pas à réaliser mon rêve?

—Ma bonne Lisbeth, vous aviez raison d'affirmer que je ne vous connaissais pas. Je vous félicite sincèrement et du fond du coeur vous êtes une jeune fille accomplie.

—Dites seulement, cher ami, que je suis sincère, que je sais ce que je veux et que je saurai vouloir.

Du bout d'un branche de coudrier qu'Edmond venait de lui fournir, Mlle de Bellecombe tapotait à petits coups secs le sol de l'étroite route qui serpentait maintenant en lisière du bois du Crot-Fondu, surplombait ainsi toute une bande de culture. Les chaumes où stridulaient les grillons, posaient de larges taches blondes parmi les pacages verts et les boqueteaux touffus.

De petits papillons, d'un bleu de ciel, se mêlaient aux pétales d'azur des chicorées qui poussaient en bordure du chemin, et quand à l'approche des jeunes gens, ils s'envolaient tous à la fois, on n'aurait su dire vraiment si c'était les fleurs ou les insectes qui se soulevaient ainsi.

Lisbeth semblait fort absorbée à suivre du regard la fuite de ces gracieux hyménoptères, mais Ivan, lui, qui ne revenait pas de ce qu'il venait d'entendre, n'avait des yeux que pour la jeune fille. La conversation et la marche avaient coloré ses joues et avivé l'éclat de ses belles prunelles, qui ressemblaient à deux pervenches ouvertes au soleil du matin. Oui, aussi bien au point de vue moral que physique, sa Lisbeth était bien femme maintenant: deux années de pensionnat avaient suffi à la transformer. Par crainte surtout d'une déception, il n'osait continuer ses interrogations. Evidemment, l'idéal auquel faisait allusion Mlle de Bellecombe ne devait pas être irréel et chimé-

## Maisons à vendre

ST-PASCAL - BAYLON. — propriété de 4 logements, fini très moderne avec logement libre à l'acheteur. A vendre à très bonnes conditions.
RUE DES FRANCISCAINS: Propriété de 3 logements, système de chauffage à l'huile, plancher bois dur. Fini plâtre. Logement 7 pièces libre à l'acheteur. A vendre à très bonnes conditions.
ST-ROCH, rue des Prairies, propriété 4 logements, avec logement libre conviendrait très bien pour maison de chambres. Vente à très bonnes conditions.
CHEMIN DE LA CANARDIERE, près de 9e Rue, propriété de 4 logements logement libre à l'acheteur. Très bel endroit pour poste de commerce. J.-M. RIVERIN, 22, LACHEVROTIERE, coin Artillerie, Haute-Ville, tél.: 3-5445
89623—8-9 (1 ms) 127

SILLERY. — Maisons neuves 4-6-8 chambres, plus chambre de bain. Livraison immédiate, comptant ou plan de finance. EUGENE CHALIFOUR, constructeur, place Hôtel de Ville, Sillery. TEL.: 3-8038.
90110—22-9 (26 fs) 127

MAISON A VENDRE, à Ste-Croix de Lotbinière, 10 appartements, chambre de bain, chauffage air chaud. S'adresser M. Benoit Legendre, Ste-Croix, Lotbinière.
90198—23-9 (6 fs) 127

ST-SACREMENT : Maison à appartements, 4 logements, chauffage à l'huile, très belles facilités de paiement. S'adresser à L.-P.-R. THIBODEAU, 323, boul. Charest, Québec. TEL.: 3-5322.
89812—15-9 (26 fs) 127

RUE D'AIGUILLON : Propriété brique, 2 logements, 3 et 8 pièces, prix ridiculement bas. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, boul. Charest, Québec. TEL.: 3-5322.
90302—26-9 (26 fs) 127

RUE SALABERRY — Propriété de 3 logements de 4 pièces, chauffage à l'huile, très bonne condition. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, boul. Charest, Québec. TEL.: 3-5322.
90301—26-9 (26 fs) 127

MAISON SEULE à vendre, près de la cathédrale. 24 x 32, un étage 1-2. S'adresser à Mlle Y. JALBERT, 19, rue St-Paul, Rimouski.
89890—20-9 (s. au 11-10) 127

BLVD DESJARDINS. Maison très bien construite, 7 pièces, plus chambre de bain, grande cave, terrain 50 x 150; $6,600. $500. à $1,000. comptant. Libre à l'acheteur. TEL.: 2-4963 ou 36, de la Ronde, Québec.
89314—4-9 (mar. j. s. au 1-11) 127

MAISON à vendre 1 1-2 étage, 7 appartements. Chambre de bain, grande cave chauffé, à l'huile. Paroisse St-Sacrement. S'adresser au propriétaire. Libre le 1er mai. TEL.: 3-6967.
90413-27-9 (6 fs) 127

MAISON SITUEE Blvd Laurier. S'adresser par téléphone à 2-1839.
90396-27-9 (6 fs) 127

MAISON de 3 logements, garage chauffé, des mieux située dans St-Sacrement. Revenu mensuel $208. S'adresser à 131, rue Maufils. TEL.: 3-3676.
90391-27-9 (6 fs) 127

PRES PARLEMENT: — Maison 2 logements, un de 3 chambres, plus bain, l'autre 8 chambres, compris avec ménage, revenu annuel $2,334. Logement de 8 chambres libre aussitôt après la signature du contrat. S'adresser à Emile BROUSSEAU, 255, rue St-Jean, Québec. TEL.: 2-5768.
90414—27-9 (6 fs) 127

48 CHEMIN STE-FOY: — Magnifique maison 17 chambres, 11 chambres meublées, occupée actuellement comme maison de touristes. Conviendrait bien aussi comme maison privée, système chauffage, environ 18,000 pieds de terrain. Libre 15 jours d'avis. Vente cause départ. S'adresser Emile BROUSSEAU, 255, rue St-Jean, Québec. TEL.: 2-5768.
90416—27-9 (6 fs) 127

A VENDRE, belle grande propriété avec grand terrain, une autre de 3 logements, pas chauffée. S'adresser à 1466, Maguire, Sillery.
90360-27-9 (1 fs) 127

MAISON A VENDRE. — Une sur la 2e Avenue, 11 logements. Une autre au pont de Québec, 3 appartements, habitable l'hiver. Avec pompe électrique $3,600. Napoléon Poirier, 583, 2e Avenue, Québec. TEL.: 4-7000.
89884-27-9 (1 fs) 127

DRUMMONDVILLE: — Maison cottage, 7 grands appartements, située sur un coin de rue, grand terrain, nouvelle paroisse, place idéale pour salon de barbier, ou commerce. Vendrais ou échangerais pour terre avec roulant. Adresser 30, 9e Ave, St-Jean-Baptiste, Drummondville.
89974-18-9 (j.v.s. au 27-9) 127

RUE STE-ANNE: Maison de chambres, 12 pièces, plus poste de commerce, brique solide, fondation pierre, conditions très avantageuses. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, boul. Charest, Québec. TEL.: 3-5322.
90303-26-9 (26 fs) 127

## PLESSISVILLE

DEUX LOYERS près de l'église, dont un libre à l'acheteur immédiatement. Deux loyers vides, l'autre côté du chemin de fer. Bonnes conditions. H. Bussière, 20, St-Jude, Plessisville.
89689-13-9 (s. au 18-10) 127

## SILLERY

RESIDENCES privées de 7 et 8 pièces. Aussi maisons à plusieurs logements. Améliorations modernes. Prix raisonnables. RENE NADEAU 3, ave Bourlamaque. TEL.: 3-1032, Québec.
90404-27-9 (mer.s. au 15-10) 127

## Maisons à vendre

ST-SACREMENT : Maison seule 6 pièces, plus chambre de bain, chauffage à l'huile, possession immédiate. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, boul. Charest, Québec. TEL.: 3-5322.
90304-26-9 (26 fs) 127

RUE ARTILLERIE. Propriété 4 étages sur fondations pierre et brique solide, chauffage eau chaude. 2 logements, 7 pièces, un de 5 pièces, un de 6 pièces, ce dernier pour occupation immédiate et complètement remis à neuf. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, boul. Charest, Québec. TEL.: 3-5322.
90305-26-9 (26 fs) 127

GIFFARD — Propriété, 2 logements, dont un 8 pièces libre à l'acheteur et deux de 3 pièces plus chambre de bain, etc. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, boul. Charest, Québec. TEL.: 3-5322.
90295-26-9 (26 fs) 127

LEVIS, Avenue Bégin Propriété contenant 3 postes commerciaux et 2 logements 5 et pièces dont un pour occupation immédiate. Chauffage à l'huile, etc. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, boul. Charest, Québec. TEL.: 3-5322.
90296-26-9 (26 fs) 127

SILLERY.—Votre choix sur plusieurs propriétés de 6, 7, 8 et 9 pièces, toutes avec chauffage à l'huile. Prix variant de $8,000 à $18,000. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, boul. Charest, Québec. TEL.: 3-5322.
90297-26-9 (26 fs) 127

CHARLESBOURG. Votre choix sur plusieurs propriétés entre autres: maison seule 5 pièces, maison seule 8 pièces, propriété 2 logements de 4 pièces. Occupation immédiate dans chacune de ces propriétés. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, boul. Charest, Québec. TEL.: 3-5322.
90298-26-9 (26 fs) 127

GIFFARD. — Propriété neuve, 2 logements, 6 pièces, dont un pour occupation immédiate. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, boul. Charest, Québec. TEL.: 3-5322
90299-26-9 (26 fs) 127

ST-SACREMENT: Maison seule, brique solide, 8 pièces, chauffage à l'huile, garage chauffé, etc. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, boul. Charest, Québec. TEL.: 3-5322.
90300-26-9 (26 fs) 127

A VENDRE. Libre 1er novembre, 422, St-Cyrille, 12 chambres et chambre de bain, tuile, planchers bois durs, chauffage eau chaude, buckwheat; garage, cour. S.-J. LaRue, notaire.
90229—24-9 (6 fs) 127 t.n.o.

ST-FRANCOIS D'ASSISE. Propriété 3 logements dont un 5 pièces, libre à l'acheteur. Très bonne construction. S'adresser, L.-P.-R. Thibodeau, 323, boul. Charest, Québec. TEL.: 3-5322.
90281—25-9 (26 fs) 127

RUE CREMAZIE. — Maison 2 logements, solage pierre, fini intérieur plâtre, chauffage central, 1 logement 8 appartements, libre à l'acheteur. MARCEL PROULX, 266, rue Napoléon, Québec. TEL.: 5-8963
89537—10-9 (26 fs) 127

RUE MAUFILS, 3 logements, 5 appartements plus bain, solage pierre. Très bon ordre. 1 logement libre 1er mai. S'adresser: MARCEL PROULX, 266, Napoléon, Québec. TEL.: 5-8963.
89151—29-8 (26 fs) 127

## ST-SACREMENT et SILLERY

ST-SACREMENT ET SILLERY, 25 maisons neuves, genre cottage, bungalow, Duplex et autre. Garages finis modernes. Chauffage à l'huile. Comptant requis de $1,500.00 à $6,000.00.
AVE BELVEDERE, propriété 3 logements, finie moderne, un logement libre pour l'acheteur, sytème à l'huile, revenus $3,480.
MARIE DE L'INCARNATION, maison 4 logements, dont 1 libre à l'acheteur, bons revenus. Conditions faciles.
RUE ST-CYRILLE, paroisse St-Dominique 2 logements finis modernes, un 7 pièces libre pour l'acheteur, revenus $1,284., système chauffage buckwheat, conditions faciles.
RUE ST-VALLIER, propriété refaite à neuf, 3 petits logements de très grandes pièces modernes, chauffage à l'huile, conviendrait bien pour bureaux d'affaires. Zone commerciale.
ST-FRANCOIS D'ASSISE, maison 2 logements, finie moderne, système à l'huile, logement libre à l'acheteur. Comptant $2,500, balance facile.
PRES DE L'AVENUE LAMONTAGNE, propriété de construction récente, 6 logements, 1 libre à l'acheteur, système de chauffage buckwheat, revenus $2,200. Comptant requis; $3,000., balance facile.
ST-FRANCOIS D'ASSISE, 3 maisons de 3 logements, un libre à l'acheteur, fini moderne, revenus $1,800. et plus, conditions faciles.
AVE DESSANE, 4 jolis cottages, finis modernes, occupation immédiate, façade en pierre des champs, conditions faciles.
AVENUE DES ERABLES, maison de 3 petits logements, conviendrait bien pour faire bureau de médecin, logement libre, revenu $1,500.
3 MAISONS de chambres pour touristes, sur Grande-Allée, rue St-Jean et à proximité du Parlement, gros revenu.
ST-PASCAL DE BAYLON, maison finie moderne, 7 pièces, garage, conditions faciles.
RAYMOND DE ROSA, bureau: 189, RUE ST-JEAN, ch. 23, tél.: 3-5282; rés.: 36, AVE THORNHILL, St-Sacrement.
27-9

## Maisons à vendre

MAISON en brique 3 logements, située 3e Avenue, 11e Rue. Aussi maison seule, sur 3e Avenue, 11e Rue, logement 8 pièces, chauffé (libre) ARTHUR CAZEAU, TEL.: 4-2582.
89925—16-9 (12 fs) 127

## ATTENTION

QUI DESIRE un bon logement? Nous avons maison neuve à vendre, 2 logements. Construction brique. Chauffage à l'huile, eau sur cuivre. 132, Avenue des Pins, (St-Albert-le-Grand).
90204-26-9 (2 fs) 127

## Libre à l'acheteur

94, DE LA NORMANDIE, maison 3 logements à vendre, à prix d'aubaine. Finition ultra-moderne, système chauffage, chambre de bain en tuile, garage. S'adresser OCTAVE VALLEE, entrepreneur général, 94, DE LA NORMANDIE, Québec. TEL.: 3-5877.
89122—28-8 (26 fs) 127

## PORT DE MER

SITUE A SILLERY entre la Côte de l'Eglise et la Côte à Gignac. Environ 1500 pieds de front à vendre, en tout ou en partie, voie ferrée longeant tout le terrain. S'adresser: L.-P.-R. THIBODEAU, 323, boul. Charest, Québec. TEL.: 3-5322.
89123—28-8 (26 fs) 127

## MAISON A STE-CROIX

Bonne maison, poste de commerce à vendre. Au centre du village, rue principale, route nationale. Endroit exceptionnel pour commerce. Véritable aubaine. Ecrire à Casier 184, Action Catholique, Québec.
90234—25-9 (6 fs) 127

## Maisons demandées

MAISON SEULE, 8 chambres et plus sur chemin Ste-Foy ou St-Louis avec grand terrain. MARCEL PROULX, immeuble, 266, Napoléon, Québec. TEL.: 5-8963.
89289—2-9 (26 fs) 128

SERAIS ACHETEUR d'une maison, située Haute-Ville ou Limoilou, avec logement libre de 6 pièces. Ecrire à CASIER 855, L'ACTION CATHOLIQUE, Québec.
90347—24-9 (26 fs) 128

## Maladies des pieds

"Maladies des pieds"

ALBERT OUELLET M S S Ch. Pédicure-Chiropodiste. Tous les troubles des pieds traités sans douleur. Corrige les pieds des personnes qui renversent et déforment leurs chaussures. Electrothérapie, massage suédois, manipulation des jointures, supports pour arche du pied, etc. 528, rue St-Jean Québec. Tél.: 3-6058
86739-28-6 (s. au 20-12) 132

## Matériaux de construction

OUVERTURES DE TOUS GENRES à vendre en stock, aussi ouverture spéciale sur commande châssis anglais régulier, et ouverture usagée, etc. S'adresser à Léo GARON, entrepreneur-général, 434, rue Vitré, TEL.: 4-2636.
90348-27-9 (26 fs) 137

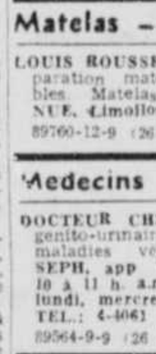
## Matelas — Réparations

LOUIS ROUSSEAU. TEL.: 4-1480 Réparation matelas, sommiers, meubles. Matelas neufs 1335, 3e AVENUE, Limoilou, Québec.
89760-12-9 (26 fs) 138

## Médecins

DOCTEUR CHS RINFRET. — Voies génito-urinaires, médecine générale, maladies vénériennes 59, ST-JOSEPH, app 101, Québec Bureau: 10 à 11 h. a.m., 2 à 4 h p.m.-Soir: lundi, mercredi vendredi, 7 à 9 h TEL.: 4-4061
89564-9-9 (26 fs) 140

## Membres artificiels



C.-A GAUCHER
84, St-Vallier
QUEBEC. tél.: 2-1847
MANUFACTURIER
de Membres Artificiels
Bandes abdominales
HERNIAIRES
Supports plantaires
Corsets, etc. etc
90109-20-9 (mer. s. au 15-10) 142

## Motocyclettes

MOTOCYCLE EQUIPMENT REG'D
MACHINE SHOP. — Vente et achat de motocyclettes, réparations générales; peinturage, perçage de cylindre, pistons, rings. Aussi vente du whizzer et réparation. Avons toutes les pièces. 340, Christophe Colomb, Québec.
89593-13-9 (s. au 1-11) 147

## Musique

ACHETEZ chez FRED TREMBLAY votre instrument favori. FRED TREMBLAY vous montrera comment le jouer dans peu de temps, par notes (musique) ou par oreille. STUDIO 448, 1ère AVENUE, Québec.
89317-6-9 (s. au 27-9) 147A

## Objets trouvés

PLUME RESERVOIR trouvée dans les limites de la ville Lévis et Bienville, le 18 septembre. S'adresser par téléphone à 2-4658 ou Isidore ROY, 1255, 3e Avenue, Limoilou, Québec.
90334—26-9 (1 fs) 150

## Pharmacie

COMPTOIR POSTAL MARTEL
CONFIEZ-NOUS vos commandes de pharmacie. Prescriptions, photographies, rapidité, bas prix. Pharmacie MARTEL, 72, Côte du Passage Lévis, P.Q.
89015-26-8 (1 ms) 163 tno

## Personnel

HOMMES ! — Voulez-vous une énergie nouvelle, de la vigueur? Obtenez les Comprimés Toniques Ostrex. Des stimulants, un tonique contribuant à l'énergie normale, à la force, à la vigueur. Résultats au premier paquet — ou le fabricant remboursera son prix minime. A toutes les pharmacies.
88038-6-8 (6-7-8—27-28-29) 164

## MESDAMES

POILS ET DUVETS disgracieux, enlevés radicalement et pour toujours par "GYPSIA". Ecrivez pour Notice gratuite avec attestation, à GYPSIA PRODUCTS, CO., BOX 93, TIMES SQUARE STATION NEW-YORK.
89383-4-9 (26 fs) 164

## Pianos à vendre

J'AI LE PLUS beau et meilleur piano neuf. Pianos usagés en parfait ordre. J.-C. MARCOUX, marchand, professeur de musique, EXPERT ACCORDEUR de pianos, 609, St-Vallier. TEL.: 5-9775.
90111—22-9 26 fs) 165

PIANO automatique, reconditionné à l'état de neuf. Aussi piano ordinaire. S'adresser à J.-L. Alain, 142, Côte d'Abraham, Québec. TEL.: 4-0230.
90245—24-9 (6 fs) 165

PIANO $300.00 "Canadian" fini noyer, remis à l'état du neuf, banc cabinet inclus. S'adresser chez WILLIS & CO. LIMITED, 67, rue St-Jean, Québec. TEL.: 3-7032.
27-9 (1 fs) 165

PIANO DROIT en parfait ordre. S'adresser par téléphone à 5-6390.
90330-27-9 (1 fs) 165

## Boutons — Hemstitch

BOUCLES ET BOUTONS couverts. Boutonnières. Point Hemstitch. Ouvrage fait avec soin. Attention spéciale aux commandes par malle Mlle MARGUERITE DELISLE, 279, rue St-Joseph, Québec. TEL.: 2-6461
88303—7-8 (mar. j. s. au 4-10) 168

## Poêles à vendre

POELE FOURNAISE, marque "Bélanger", en parfait ordre. S'adresser à Sylvio Parent, 6, rue Boutet, Beauport. EL.: 4-5127.
90351-27-9 (1 fs) 169.

## Positions demandées

INSTITUTEUR demande position, 23 ans d'expérience ayant toutes les années du cours, jusqu'à 11e année inclusivement. Possède brevet complémentaire, peut fournir de bonnes références. Ecrire Casier 183, l'ACTION CATHOLIQUE, Québec.
90236-25-9 (3 fs) 170

DAME AGEE désire tenir maison, chez veuf âgé. En ville ou campagne. Ecrire renseignements à Casier 188, l'ACTION CATHOLIQUE, Qué.
90383-27-9 (1 fs) 170

## Poussins — Poulets

AVICULTEURS ATTENTION
NOUS AVONS toujours en mains, un beau choix de poulettes de 4 à 6 mois P.R.B. et Legh pour livraison immédiate. Prix sur demande. Le Couvoir de la Société Coopérative Agricole de St-Raymond, cté de Portneuf. TEL.: 16, B.P. 246.
89889—15-9 (15 fs) 173

## Radios à louer

RADIO portatif fonctionnant sur courant 110 et à batterie. S'adresser par téléphone à 2-8823.
90392-27-9 (1 fs) 182

## Réparations de radiateurs

CHARLAND & BERNARD Ltée, réparation et nettoyage de radiateurs, remplacement de faisceaux. 30 ans d'expérience, maison fondée en 1916. 2, 4e Rue, Limoilou, Québec. TEL.: 4-2772
89251-30-8 (26 fs) 182A

## Radios, réparations, vente

REPARATION DE RADIOS

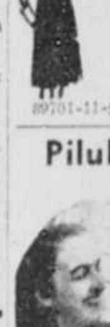
de tous genres. Travail exécuté par des experts QUEBEC SERVICE DE LAVEUSES ENR. 393, Blvd Charest, Québec TEL.: 2-2724
89565-11-9 (26 fs) 183

REPARATION RADIO RAPIDE
exécutée par des experts. Aussi, faisons toutes réparations d'accessoires électriques.
ELECTRO RADIO SERVICE ENR.
145, Mgr-Gauvreau,
Tél.: 4-7080
90397-27-9 (1 fs) 183

## Recettes pour desserts

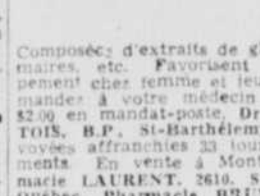
ESSENCES SUPREME
VOUS REUSSIREZ toujours vos desserts en exigeant de votre épicier les Essences et Colorants Suprême
89131—30-8 (mar. j. s. au 28-10) 184

## Remèdes — Médicaments



Pour Maigrir
ESSAYEZ les tablettes MAIGROL, inoffensives, efficaces. Traitement deux semaines: $1.00. Procurez-vous-les à la Pharmacie DUBE, 269, RUE ST-JOSEPH, Québec. Par malle $1.06.
89701-11-9 (26 fs) 136.

## Pilules maternelles



CES PILULES aident augmenter la sécrétion du lait permettant à la mère de nourrir son enfant qu'elle le veut sans avoir de troubles périodiques. Composées d'extraits de glandes mammaires, etc. Favorisent le développement chez femme et jeune fille. Demandez à votre médecin ou envoyez $2.00 en mandat-poste, Dr JOS. COMTOIS, B.P., St-Barthélemy, P.Q., envoyées affranchies 33 tours de traitements. En vente à Montréal Pharmacie LAURENT, 2610, St-Jacques; à Québec, Pharmacie BRUNET et LIVERNOIS
89018-30-8 (mar.j.s. au 27-9) 186jno

## Réparations électriques

INDUSTRIAL MOTOR REPAIR

Vente et réparation de moteurs, générateurs, balayeuses et autres appareils électriques. TEL. 4-1991; Rés.: 5-6838.
ANDRE LEFAIVRE, prop., 12, St-Nicolas, Québec.
87811-26-7 (mer.s. au 15-10) 188

## Réparations de laveuses

NOUS NOUS SPECIALISONS dans la réparation de laveuses. Travail fait par experts. Satisfaction assurée. C. ROBITAILLE INC., 120, rue St-Joseph, Québec. TEL.: 5-8167.
89429-5-9 (26 fs) 188A

EUREKA, TEL.: 3-4727, 32, de l'Eglise. Réparations, 25 ans d'expérience. Laveuses et balayeuses de toutes marques. Louage, vente et échange de balayeuses. Généreuse allocation.
88852-23-8 (mar.j.s. au 21-10) 188A

LAVEUSES et BALAYEUSES Apex, A.B.C., Beatty, Blackstone, Coffield, Connor, Dexter, Easy, Estonia, Eureka, Frontenac, Gainaday, General Electric, Gibson, Haag, Erios, L'Islet, Locomotive, Magic, MayTag, Peerless, Playday, Prima, Rotarex, Simplicity, Sunnyday, Summeysuds, Thor, Voss, Westinghouse, etc. Nous faisons une spécialité de réparations dans toutes ces marques. AGENCE LOCALE ENRG., 32, de l'EGLISE. TEL.: 3-4727.
89580-17-9 (mer.s. au 15-11) 188A

SERVICE BEATTY AUTORISE

REPARONS Laveuses BEATTY, EASY, DOMINION et toutes autres marques ainsi que balayeuses. Prix modérés. Tél.: 2-2724. QUEBEC SERVICE DE LAVEUSES Enrg., 393 Blvd CHAREST.
90108-20-9 (mar.j.v.s. au 4-11) 188A

## Réparations de meubles

REPARATION DE MEUBLES, chesterfield, matelas, divans et sommiers remis à neuf. Pour information, TEL.: 4-8133, 1087, rue ST-VALLIER
89977—17-9 (26 fs) 189

HENRI ST-MICHEL & FILS, manufacturiers réparation de meubles, peinture, polissage, rembourrage. Tourneurs. Réparations générales. 11½ ST-BERNARD. TEL.: 2-2212.
89863-13-9 (mar.j.s. au 11-11) 189

REMBOURRAGE MEUBLE 5-5347 — Chesterfield. Divans studios, meubles antiques, rembourrage général et réparation de toutes sortes. Ouvrage garanti. ULRIC POULIOT prop., 15, rue Boisseau TEL.: 5-5347
88540—14-8 (mar. j. s. au 11-10) 189

JOS. MICHAUD 92, D'AIGUILLON Québec. Rembourrage meubles. Spécialités: meubles antiques aussi meubles reconditionnés à vendre. Travail soigné, garanti. TEL.: 2-8497
89529-6-9 (mar.j.s. au 1-11) 189

## Sablage de planchers

LEOBOLD GAGNON expert en SABLAGE sans poussière et FINITION sans vernis de plancher de bois dur, au traitement "Simplex" 830, 2e RUE. TEL.: 4-1179.
88310-8-8 (j.v.s. au 4-10) 194

## Servantes demandées

TOUTE JEUNE FILLE désirant emploi dans une bonne famille ou pour hôpital, devrait s'adresser à l'Oeuvre du Bon-Conseil, 202, St-François. TEL.: 8639.
89082-30-8 (26 fs) 198

FILLE générale demandée avec références dans petite famille. TEL.: 3-2665 ou 1408, Parc Champoux, Sillery.
90194—23-9 (6 fs) 198

## Servantes demandées

ON DEMANDE une cuisinière et une fille de chambre, de préférence des soeurs, pour famille de 4 grandes personnes. Bon salaire. Références exigées. S'adresser, Mme Antoine Rivard, 2, Bougainville, entre 1 et 2 heures, ou 7 et 8 heures, le soir. TEL.: 3-4810.
90321—26-9 (3 fs) 198

SERVANTE DEMANDEE pour ouvrage général. Gros lavage en dehors. Pas d'enfant. Références exigées. S'adresser Mme Eug. ROY, 1 rue Victoria, Lévis.
90367-27-9 (2 fs) 198

POUR FAMILLE de 2 enfants. Bons gages. Pas de gros lavages. De préférence les deux soeurs. S'adresser à Mme Paul-Emile COTE, 1047, Chemin St-Louis, (en face de Notre-Dame du Cénacle).
27-9 (3 fs) 198

SERVANTE demandée de 8 h. a.m. à 2 h. p.m. Lavage en dehors. Bonnes références. S'adresser à 126, des Erables entre 7 h. p.m. et 9 h. p.m.
90412-27-9 (1 fs) 198

ON DEMANDE une bonne pour service général. Fille de la campagne préférée. Références exigées. S'adresser à 83, rue d'Auteuil, Québec.
90394-27-9 (2 fs) 198

## Réparations diverses

Faites réparer votre laveuse par des experts. Confiez-nous ce travail, que nous ferons promptement, pièces de rechange pour toutes les marques. AU MEUBLE MODERNE, 188, rue St-Jean, Québec. TEL.: 2-3616.
89294-2-9 (mar.j.s. au 30-10) 190

## Spécialistes

DR LEO ROBERT
EX-ELEVE DES HOPITAUX DE PARIS. — Spécialités Maladies vénériennes, maladies de la peau et du cuir chevelu 24, COTE DU PALAIS TEL.: 2-1003.
89223-30-8 (mar.j.s. au 28-10) 202

## Tabac en feuilles

VENTE DE TABAC

en feuille $0.50 lb. Tabac coupé à pipe et cigarette $1.40 lb. Taxe et transport compris. Faire paiement par mandat.
Joseph Tremblay, 811, St-Vallier, Québec.
88262—7-8 (mar. j. s. au 4-10) 204

## Teinturiers

TEINTURERIE MATHIEU, 700-704, St-Albert, Québec. TEL.: 4-1600. — Nettoyage, pressage et teinture sont obtenus selon les méthodes les plus sûres avec des produits de première qualité. Teinture pour deuil dans 24 heures, suivant réception. Satisfaction garantie ou argent remis.
89249-30-8 (26 fs) 209

TEINTURERIE DORCHESTER.— Nettoyage du ton clair parfait. Procédé exclusif de stérilisation 100 p. 100. Teintures pour deuil, 24 heures. Service de malle. 120, DORCHESTER, Québec. TEL.: 4-2484.
89304-3-9 (26 fs) 209

TEINTURERIE FRANÇAISE, INC. — Pressage, nettoyage. Spécialité: Teinture de tous genres. Département spécial pour commande de la campagne. 430 DE LA CANARDIERE, Dépôt 179, ST-JEAN et 100 AVENUE CARTIER, Québec. TEL.: 4-4686.
90213—23-9 (1 ms) 209

P. FERLAND, INC.
TEINTURIERS — NETTOYEURS EXPERTS.— Notre passé est votre GARANTIE d'une entière satisfaction. Pourquoi courir les risques d'un nettoyage "BON MARCHE" quand vous pouvez obtenir meilleur à prix raisonnable P. FERLAND, Inc., nettoyeur licencié "SANITONE", 153-157, rue du Pont. TEL.: 4-3531.
90250-25-9 (26 fs) 209

PFEIFFER

Nettoyage à sec Buanderie. Nos 75 années d'expérience les méthodes les plus modernes nous permettent d'offrir service et nettoyage à sec parfait. Prix populaires. Spécialités: tapis etc. 4, McMAHON, Québec Tél.: 2-2021
89628—8-9 (1 ms) 209

## Terrains à vendre

TERRAIN à vendre, 50 pieds de front par 140 pieds de profondeur, Ste-Foy. Très bonnes conditions. TEL.: 4-5721 ou 4-5155.
89666—10-9 (26 fs) 210

TERRAINS près du couvent des Soeurs St-Frs d'Assise Gros-Pin. Endroit idéal pour bâtir. L'eau et les drainages installés. Prix et conditions avantageux. LE PARC RICHELIEU, Ltée, 276, rue DU ROI TEL.: 5-8711 ou 4-5929.
89633-10-9 (26 fs) 210

LOTS A BATIR: St-Sacrement, Sillery, Cap-Rouge, situés sur St-Cyrille, Tonnhill, Routhier, chemin Gomin, St-Louis, Louis-Francoeur, etc. Conditions faciles. EUGENE CHALIFOUR, place Hôtel de Ville, Sillery TEL.: 3-8038.
89250-30-8 (26 fs) 210

ST-SACREMENT: terrain 85 x 115, sur l'avenue Bon Air. S'adresser J.-M. RIVERIN, 22, de la Chevrotière, Québec. TEL.: 3-5445.
89626-8-9 (1ms) 210

TERRAIN A BATIR, division et cadastre de lots à bâtir. Arpentage et bornage, pour toute la province. BERNIER & LACHANCE, arpenteurs-géomètres, 86, St-Georges, Lévis.
88697-22-8 (v. s. au 27-9) 210

ENVIRON 150 beaux terrains près église St-Rodrigue, sur la 9e et 10e rue ouest, à partir de $200, pour grandeur 50 x 100. $10.00 comptant, $2.00 par semaine, rue de 66 pieds large. Hâtez-vous car ils se vendent rapidement. Les premiers venus auront plus de choix. ODILON HAMEL, 17, 9e RUE OUEST, Gros-Pin.
19-9 (v.s. au 11-10) 210

A LA MALBAIE
Terrain à vendre, ancien poste de l'hôtel Murray Bay, grand terrain avec dépendances. S'adresser à Dufour & Frères, La Malbaie, Cté de Charlevoix.
90230—24-9 (12 fs) 210

## Terres à vendre

TERRE A VENDRE, bien bâtie, 105 arpents, 80 en culture, avec ou sans roulant, 13 bêtes à cornes, 250 volailles, (etc.). S'adresser à Laurent Labonté, Saint-Lambert, Cté de Lévis.
90211—23-9 (6 fs) 212

STE-ANNE-DE-BEAUPRE: terre à vendre, 100 arpents en culture, 120 en bois de commerce, 10 vaches, 2 chevaux, avec roulant. S'adresser à Arthur Blouin, Rivière-aux-Chiens, Cté de Montmorency.
90011—20-9 (12 fs) 212

TERRE à vendre, à St-Nicolas, ½ mille du pont de Québec, l'une grande et l'autre petite. S'adresser: J.-MATHIAS DEMERS, St-Nicolas, Cté de Lévis.
89685—10-9 (26 fs) 212

## Terres à vendre

TERRE 126 acres, avec ou sans roulant, bien bâtie, électricité, eau courante, face à la fromagerie, deux arpents de l'école, un mille de gare C.P.R. Service d'autobus Henri Béliveau, Ste-Perpétue, Cté de Nicolet.
90259—25-9 (3 fs) 212

TERRE A BOIS, expertises, évaluations, estimés du bois sur pied ou coupé. Echanges et transactions de terres à bois. BERNIER & LACHANCE, arpenteurs-géomètres, ingénieurs-forestiers, 86, St-Georges, Lévis.
88697-22-8 (v.s. au 27-9) 212

ST-ANSELME. — 75 arpents, bonnes constructions, électricité, aqueduc, sans roulant. Prix $5,000, $1,500. comptant. Balance facile. Jules-André MERCIER, St-Anselme, cté de Dorchester.
ST-ANSELME. — 70 arpents en culture, bonnes constructions, 70 arpents bois de commerce. Prix sans roulant $5,500, $6,000, comptant, balance facile. Jules-André MERCIER, St-Anselme, cté de Dorchester.
ST-HENRI. — 150 arpents en culture, 50 arpents en bois, sucrerie, bonnes constructions. Prix $10,000. Roulant, $3,500. Conditions faciles. Jules-André MERCIER, St-Anselme, cté de Dorchester.
ST-ANSELME. — Garage public, neuf à l'épreuve du feu, 36 x 50, outillage. Poste de gazoline. Pour conditions S'adresser à Jules-André MERCIER, St-Anselme, cté de Dorchester.
89948-19-9 (v.s. au 4-10) 212

A ST-JEAN, LEVIS, 60 arpents, 40 en culture, balance bois de pulpe, verger. Constructions convenables. Roulant. Electricité. Prix $3,500. J.-E. LACHANCE, 77, St-Louis, Lévis.
90288—26-9 (2 fs) 212

ST-NICOLAS, terre 60 arpents, 23 en culture, balance bois. Constructions neuves. Maison meublée, sol propice pour culture des fraises, patates, élevage des volailles. Verger, arbres d'ornement. Prix $4,000., $2,500 comptant, balance facile. J.-E. LACHANCE, 77, St-Louis, Lévis.
90291-26-9 (2 fs) 212

ST-NICOLAS. — 100 arpents, bonnes constructions. Electricité, route Nationale ouverte à l'année à l'auto. Roulant complet. Grosse récolte, conditions avantageuses. J.-E. LACHANCE, 77, rue St-Louis, Lévis.
90292-26-9 (2 fs) 212

ST-HENRI, 190 arpents, 45 en bois. Bonnes constructions. Electricité, verger, érablière, 25 têtes moutons, porcs, 190 poules. Roulant complet. Très bon revenu. Prix $12,000. J.-E. LACHANCE, 77, St-Louis, Lévis.
90290-26-9 (2 fs) 212

A VENDRE: — Terre de 4 1-2 x 28, $11,000., $6,000 comptant. Terre de 2 1-4 x 28, $3,500. Terre de 9 x 30, $9,000., $5,000. comptant. Terre de 4 1-2 x 28, $4,500. Terre 4 1-2 x 28, et machines $7,500., $3,000 comptant. Restaurant campagne $7,500. Magasin campagne $20,000.-$25,000. Magasin épicerie-boucherie, $9,000. d'affaires. Très bon poste $40,000 dont $20,000. comptant. Manufacture cercueils, poste entrepreneurs pompes funèbres. Affaire très intéressante, comptant $15,000. Balance facile. Demandez détails en vous adressant à Raoul SHOONER, 41C Holmes, Drummondville.
89757-13-9 (s. au 27-9) 212

TERRE A VENDRE, près de Québec et dans les Cantons de l'Est, dans les plus bas prix défiant toute compétition.
TERRE A VENDRE, 130 acres, 20 vaches, 2 chevaux. Revenu du lait pour l'année 1946, $4,167.72; sucrerie $600.00 Bien bâtie, aqueduc, électricité. Taxes $65.00. Prix $11,000., $6,000 comptant, balance à termes.
AUTRE TERRE de 309 arpents, 130 en culture, 179 en bois. Quelque mille cordes de bois, sucrerie, cabane, 800 chaudières. Maison 2 logements. Belle vue sur le fleuve 30 arpents de l'église, 5 minutes des chars et du moulin, de l'école. Roulant complet, beau verger de pommes. Clientèle de lait vendu à $4.00 le 100 livres. Prix $9,000.00; $5,500.00 comptant, balance payable au crédit provincial, $140.00 par année, capital et intérêts. Taxes $60.00
TERRE A 12 MILLES de Québec, 200 arpents, bien bâtie. Roulant, 30 vaches Jersey. Prix $20,000.00 ou à échanger pour maison de rapport à Québec.
UNE AUTRE A 11 MILLES de Québec, 504 arpents, sur route nationale ouverte l'hiver, près de l'école, 2 milles de l'église, 4 arpents des chars. Bien bâtie, aqueduc, électricité, sucrerie et serre pour les fleurs et légumes. Prix $20,000.00.
UNE AUTRE DANS LES CANTONS de l'Est, 228 acres, un mille de l'église et du couvent, sur route nationale ouverte l'hiver, aqueduc, électricité, troupeau de 43 vaches, trayeuse électrique, revenu de $25.00 par jour. Prix $18,000.00, $7,000.00 comptant, balance à 4 p.c.
TERRE 15 milles de Québec, 252 arpents, 90 en culture, balance en bois. Bois de sciage et chauffage. 2 sucreries, 1 verger. Roulant et animaux. Récolte. A 3 minutes des chars. Voisin de l'école. Sur route Nationale. Ouverte l'hiver. Belle place pour le touriste. A vendre au prix de $15,000.
EMERY LEMIEUX, 114 des Franciscains, Québec, P.Q.
90405-27-9 (1 fs) 212

TERRE A VENDRE à 1 3-4 mille du village, des chars et à 3 arpents des autobus. A vendre avec ou sans roulant. Electricité et eau partout. Bois en quantité. S'adresser à Joseph CHABOT, Rand du Sud, St-Charles, Bellechasse.
90359-27-9 (4 fs) 212

## Vendeurs demandés

VENDEUR demandé. — Marchandise d'usage populaire. Ville et district immédiat. Besoin avoir auto, pour être pratique. Pour détails, écrivez, CANADA PATENTS DIST., REG., 116, Côte de la Montagne, Québec
90256—25-9 (3 fs) 216

## Non classifiées

HEMORROIDES
TRAITEMENT AMBULATOIRE au bureau seulement. Détail sur demande. Dr L.-G. PERRIN, 24, rue du PONT, Québec.
89430-6-9 (mar.j.s. au 4-11) N.C.

METAL A VENDRE
ROULEAUX d'aluminium de 1 à 2 pces, tubes d'acier roulés à froid et sans joint, lisières d'aluminium de 1 et 12 pouces, plaque d'aluminium jusqu'à 3-8 d'épaisseur. ANTONIO BUREAU, 40, Blvd DES CA-
88746-23-8 (mar.j.s. au 21-10) N.C.

# Funérailles de M. J.-B. Carrier

Une foule nombreuse de parents, d'amis et de citoyens en vue, ont rendu, mardi, le 23 sept., à St-Jean-Chrysostome, un ultime hommage à la mémoire de M. J.-Bte Carrier, époux de feu dame Eva Montminy. M. J.-Bte Carrier était le père de M. l'abbé Joseph Carrier; il est décédé à N.-D. de la Recouvrance où il résidait depuis plusieurs années.

M. l'abbé J. Ferland, de St-Roch de Québec, a fait la levée du corps et le service fut chanté par le fils du défunt: M. l'abbé Joseph Carrier, assisté de MM. les abbés A. Côté, curé de Québec-ouest, et Ph. Blais, de St-Etienne de Lauzon.

Dans les stalles du sanctuaire, on remarquait: Mgr Elias Roy, P.D., supérieur du collège de Lévis; MM. les abbés Irénée Beaudoin, curé; Adolphe Laberge, curé des Sts-Martyrs; Eug. Delisle, curé de Sillery; J. Castonguay, aumônier des Srs Jésus-Marie de Sillery; Alph. Fortier, aumônier de l'hôpital St-Michel-Archange; Cyrice Hudon, vicaire à Sillery; J. Fraser, vicaire à St-Romuald; J. Sylvain, paroisse des Sts-Martyrs; Albert Delisle, du collège de Lévis.

La chorale de la paroisse, assistée de quelques membres de la chorale de St-Romuald, sous la direction de M. l'abbé Fraser, a rendu un magnifique programme de chant grégorien.

Au départ de la maison mortuaire, 233, ave Plante, un landau chargé de tributs floraux, ouvrait le cortège funèbre.

Le deuil était conduit par ses fils: M. l'abbé Joseph Carrier, MM. Donat et Honoré Carrier; ses filles: Mmes Alfred Couture, Alf. Bilodeau, Sylvio Pelletier, Edm. Bernard, Lionel Gagné; ses gendres: MM. Alf. Couture, Alf. Bilodeau, Lionel Gagné, Edm. Bernard; ses belles-filles: Mmes Donat Carrier, Honoré Carrier, Gérard Carrier; ses petits-enfants, Léo, Marcel, André, Thérèse et Denise Carrier; Roger Benoit et Jacqueline Couture; Paul-Emile, Maurice et Raymond Bilodeau, Robert, Léo, Marcel, Rita, Colette, Simonne, Denise et Gisèle Bilodeau, Jean-Claude, Claudette Pelletier. Denis, Réjean Carrier, Roger Bernard, Suzanne Gagné; son frère: M. Nap. Carrier; sa soeur: Mme Adélard Roy; ses beaux-frères: MM. Adélard Bégin, Louis Cantin, Ths-Ls Coulombe, Adélard Roy; ses belles-soeurs: Mmes Nap. Carrier, Odule Montminy, Vve G. Couture, Louis Cantin; ses neveux: Son Hon. le maire Adélard Bégin, de Lévis, Joseph, Paul-Emile, Alzéric, Jules et M. Bégin, Joseph, Léon, Alfred, Charles et Léo Carrier Ludger, Alexandre, Marcel et Armand Roy, Théophile Couture, Louis Montminy, de Berlin, N.-H.; ses nièces: Mme Théophile Gagnon (née Rachel Couture), de St-Jérôme, la Révde Sr de la Bienheureuse-Alexandrine (née Régina Couture), du couvent de Marie-Réparatrice, aux Trois-Rivières, Mme Edouard Bourassa (Antoinette Couture), de Québec, Mme Alf. Légaré (Eva Couture), de Charlesbourg, Mme Adj. Gilbert (Germaine Coulombe), de St-Jérôme, Mme Léo Guy (Lucienne Coulombe), de St-Joseph d'Alma, Mlles Antoinette et Béatrice Coulombe, de St-Jérôme, Mme Jos. Boucher (Irène Roy), Mmes Florence, Jeanne d'Arc, Géraldine et Cécile Roy, de Lévis, Régina, Eva, Marie-Laure Carrier; ses cousins et cousines: Adj., Jos., Nap., Adélard Carrier, M. le notaire Raoul Demers, de St-Romuald, Mmes Adj. Demers, Pitt Plante, Donat Croteau, Louis Carrier, Hubert et Eloi Carrier, Mme Vve Antoine Carrier, M. et Mme Jos. Carrier, de St-Jean, M. Patrick, MM. Oscar et Marc Roy.

De nombreux citoyens de Québec et Québec-ouest et de plusieurs paroisses du comté de Lévis, ont aussi assisté à la cérémonie funèbre et à l'inhumation dans le lot de la famille.

Nos condoléances à M. l'abbé J. Carrier et à tous les membres de la famille en deuil.

# Funérailles de M. R. Pelletier

Les funérailles de M. Raoul Pelletier, décédé accidentellement, à Clova, le 18 septembre ont eu lieu, le 22 septembre à Jacques-Cartier. M. Pelletier était le fils de feu Luc Pelletier et de feu dame Georgianna Bédard. Sa mort a plongé dans le deuil une famille estimée de notre ville.

M. le curé Gilbert Dupuis, a fait la levée du corps et le service fut chanté par M. l'abbé Oscar Fiset, assisté de MM. les abbés Derouyn et Nicole comme diacre et sous-diacre.

Le deuil était conduit par les frères du défunt: MM. Camille, Luc et Antonio Pelletier; ses oncles: MM. Esdras Pelletier et Gaudiose Bédard; ses neveux: Gédard Pelletier, Lucien Pelletier, Roger et Pierre Pelletier; ses cousins, le Dr Alphonse Pelletier, Zothique, Albert et Majella Pelletier, G. Houde, MM. Benoit Huot, Charles Paradis, Octave Bélanger et Elz. Auclair.

Nos condoléances à la famille en deuil.

# M. Z. Marchand décédé à Magog

MAGOG. — (Spéc.) — Un émouvant hommage a été rendu, le 8 septembre, à la mémoire de M. Zéphirin Marchand, époux d'Azilda Fleury, décédé à l'âge de 71 ans, 6 mois.

Le défunt avait exercé le métier de boulanger dans sa localité pendant vingt ans. Il était un citoyen avantageusement connu et estimé de tous. Il laisse pour pleurer sa perte outre son épouse, sa soeur, Mme Edwidge Trottier, d'Oakland Californie; son frère, Georges, deRosetown, Sask.; de nombreux beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces.

Ses funérailles ont eu lieu à 9 heures, en l'église St-Patrice-de-Magog. Le départ de la dépouille mortelle s'est fait du salon mortuaire Brien, rue St-Patrice. La levée du corps a été présidée par Mgr Léon Bouhier, qui a aussi chanté le service, assisté de MM. les abbés Carbonneau et Lessard, comme diacre et sous-diacre.

Le deuil était conduit par MM. Amédée Bibault, Nap. Hébert, Frank Langlois, Roméo Bolduc, Georgse Larivée, Adolphe Bourque, Stuart St-Martin, Horm. Gaudreau, M. Perronn, Donald Demers, Wilfrid Clément, Alcide Gaudreau et Eugène Laurandeau.

Dans l'assistance au service, on remarquait, parmi les parents, Mme Z. Marchand, M. et Mme T.-U. Kirouac, de Québec; Mme Adolphe Bourque, M. Ernest Bourque, de Shawinigan; Mme Nap. Dubois, de Katevale; Mme Art. Ménard, de Sherbrooke; Mme Jean Kirouac, Mme H. Gaudreau, Mlles Lucia, Lucienne et Claire Gaudreau, M. et Mme Roland Raymond, Mme Georges Larivée, de Sherbrooke; M. et Mme Donat Dubois, M. et Mme Alfred Dubois, M. et Mme Eliodore Fleury, M. et Mme C. Labonté, M. et Mme Clément Labonté, M. Roger Fleury, de North-Hatley; Mme Désiré Langllois, M. Euclide Langlais, M. et Mme Pierre Dufault, Mme Art. Gendron, Mme Oliva Lambert, M. André Lambert, MM. Florent Hébert, Jean-Marie Lacombe, Maurice Beauchesne, de Sherbrooke; M. et Mme Ferdinand Langlais, M. et Mme Alphonse Paquet, M. et Mme Art. Dumas, M. Norbert Dumas, M. et Mme Odilon Langlois, M. et Mme G. Langlois; ainsi que plusieurs autres neveux et cousins et de nombreux amis de la famille.

L'inhumation a eu lieu au cimetière St-Patrice, de Magog.

---

66 Feuilleton de l'"Action Catholique" — LA BARQUE ENCHANTEE 67

rique; elle en parlait avec trop d'abondance et comme d'un objet trop bien défini pour que sa réalité fût mise en doute.

Alors, Balinski se rappela la première lettre de Claude Larcher: Etait-ce possible que ce fût lui, Ivan, que Lisbeth aimait? Etait-il vraisemblable qu'en l'occurrence, elle en fût venue à envisager leur union, malgré même la volonté de ses parents?

Depuis quelques jours, Balinski s'était habitué à l'idée de pousser Mlle de Bellecombe dans ses derniers retranchements, mais à présent qu'il était à pied d'oeuvre, son courage mollissait. Comme tous les caractères timides et scrupuleux, il remit à plus tard le soin de se renseigner, mais son air soucieux n'échappa point à la jeune fille.

—Ivan, dit-elle tout à coup, vous me paraissez absorbé par quelque pensée triste; mes raisonnements de tout à l'heure vous auraient-ils déplu?

—Qu'allez-vous imaginer, Lisbeth, s'écria Ivan, la voix émue malgré lui. Je pensais, au contraire, que, vous raisonniez comme une femme mûrie par l'expérience.

—Peut-être, répondit Mlle de Bellecombe; tout au moins mûrie par l'expérience des autres. Mais, laissons ces sujets qui nous entraîneraient trop loin et ne pensons qu'au présent. Constatez-vous comme ces sous-bois sont délicieux? N'est-ce pas qu'il fait bon vivre à la campagne, au contact de la belle nature! Ne vous sentez-vous pas renaître depuis que vous êtes à Roquebrune?

—Certainement, ma chère Lisbeth, dit Balinski, très calme.

—Mais, qu'avez-vous donc Ivan? L'enthousiasme n'éclate guère dans vos paroles, et je vais vous servir ce que vous me disiez l'autre matin: Vous seriez amoureux que cela ne m'étonnerait pas. La belle Irma vous aurait-elle déjà tourné la tête?

—Voyons, Lisbeth, vous ne parlez pas sérieusement?

—Je l'avoue, mais je suis si heureuse deuis votre dernière conversation avec mon père, que je voudrais vous faire partager ma joie. Aujourd'hui, tout me sourit: le ciel est d'azur, les bois sont admirables avec leurs fougères touchées de soleil, les chèvrefeuilles dégagent d'étourdissants arômes, et les fauvettes gazouillent délicieusement, comme si elles se faisaient de voluptueuses confidences. C'est le paradis sur terre!

—Et, tout cela, dit soudain Balinski, parce que c'est dimanche, et que, ce soir, Mlle de Bellecombe dînera avec M. Jacques Villiers qui n'aura de regards que pour elle et lui fera un doigt de cour.

A ces mots, la jeune fille s'était arrêtée net. Une expresion de stupeur fit tressaillir son visage, mais aussitôt elle éclata d'un joli rire perlé qui réveilla les échos de la forêt endormie.

—Mais, mon cher Ivan, dit-elle, je ne vous savais pas doué de tant d'humour: Jacques de Villiers, source de ma joie présente, objet de mes rêves! Vous ne pouvez imaginer à quel point la réflexion est piquante et pleine d'esprit. Vous connaitriez le sujet que vous n'auriez pu trouver mieux.

Et, comme Ivan, un peu ahuri ne répondait pas:

—Ce n'était pas une plaisanterie? interrogea-t-elle; alors, c'est encore plus drôle. Seriez-vous jaloux maintenant?

—Et si cela était, que diriez-vous?

—Eh bien! répliqua Mlle de Bellecombe, il ne nous manquait plus que cela !

Mais, en disant ces simples mots, la jeune fille avait violemment rougi, et, un instant, les longs cils de ses paupières abaissées voilèrent son regard.

—Ne trouvez-vous pas qu'il fait très chaud? dit-elle, pour fournir un pré texte à cette rougeur subite, qu'elle ne pouvait dissimuler.

Elle avait enlevé ses gants qui lui cachaient presque tout l'avant-bras, et, d'un mouvement spontané, se portant vers son compagnon:

—Ivan, dit-elle, avec un regard mouillé et implorant, donnez-moi votre main, vous me faites de la peine. Quand donc comprendrez-vous que les meilleurs moments de mon existence sont ceux que je passe avec vous?

# LÉVIS et la Banlieue

**Soirée à Lauzon.** — Une autre de ces belles soirées de propagande antialcoolique aura lieu au couvent de Lauzon, dimanche soir, à 8 h. 15. A ces réunions qu'on essaie de rendre aussi agréables que possible, le public est cordialement invité, et cela gratuitement.

Demain soir, le conférencier invité sera M. Joseph Turmel, vice-président du cercle de Notre-Dame de Lévis, qui saura intéresser son auditoire.

A la partie récréative, des artistes de grand talent se feront entendre.

On a accès à la salle par la porte du côté est (en arrière).

Bienvenue à tous.

**Reculez vos aiguilles.** — Vous n'oublierez pas, ce soir, à minuit et une minute, de reculer d'une heure, les aiguilles de vos montres et horloges.

**Accident à des jeunes mariés.** — Un accident, qui aurait pu avoir des suites plus graves, est survenu au début de la semaine, à M. et Mme Phil. Turgeon (née Léola Proulx), nouvellement mariés, à Christ-Roi, le 20 septembre dernier.

M. et Mme Turgeon étaient à bord de l'autobus Toronto-Niagara-Falls, lorsqu'à mi-chemin, le véhicule qui était rempli de passagers, enjamba une excavation dans le chemin, pour venir s'écraser sur un petit mur de ciment, qui servait de garde-fou au Pont Brontie, situé tout près. Si le garde-fou avait cédé, un gouffre de tout près de 30 pieds aurait reçu véhicule et passagers... La Providence a voulu autrement! Pour revenir à l'excavation, cause de tout ce mal, il semble que les torches placées là pour avertir, avaient été éteintes par la pluie ou autre chose. Tous les passagers reçurent des contusions. Entre autres notre jeune concitoyenne, Mme Turgeon, qui fut blessée à l'épine dorsale. Elle fut transportée par ambulance dans un hôpital de Toronto, où elle reçut des soins et une radiographie. M. Turgeon, son jeune époux, ne reçut que quelques contusions légères au visage. Ils sont présentement à Lévis, chez M. Edgar Proulx, le père de Mme Phil. Turgeon. Cette dernière, dit-on, n'est pas blessée gravement et pourra se rétablir avec le temps.

**Cueillette cet après-midi.** — On compte sur votre générosité habituelle, pour déposer à la porte de vos demeures, les ballots de vieux papiers, que des camions recueilleront cet après-midi. Ne manquez pas de bien ficeler les paquets. Les organisateurs du "verre de lait" profitent de la circonstance pour vous remercier, de même que tous les "collecteurs" bénévoles et ceux qui ont fourni gracieusement leurs camions ou autos.

**Nos Talents sur la Scène.** — Il ne reste que quelques jours avant la présentation, cet automne, de la première soirée du concours régional d'artistes amateurs "Nos Talents sur la Scène". Tous ceux et toutes celles qui désirent participer à cette manifestation artistique des nombreux talents de chez nous et qui n'ont pas encore donné leur inscription sont priés de le faire dans le plus bref délai possible, afin que les organisateurs de ces programmes puissent offrir une représentation variée et représentative de tous les genres et de toutes les catégories de chant, musique, déclamation, imitation, etc. Les premières séances d'audition commenceront lundi le 29 septembre, au local du Cercle Lacordaire, rue Gauvreau. Ces séances auront lieu tous les LUNDI et JEUDI soirs à cet endroit.

Le comité d'audition sera donc heureux de recevoir tous les candidats qui voudront bien se présenter. Ces soirées sont en quelque sorte la reprise, sur le plan paroissial, des anciennes "veillées" en famille, où chaque personne apportait la contribution d'un talent personnel pour le plaisir et l'agrément de tout le monde. En groupant les nombreuses aptitudes et dispositions artistiques qui se trouvent à Lévis, les organisateurs sont convaincus de pouvoir présenter des numéros qui plairont à tous.

Les candidats auront de plus la chance de gagner de magnifiques prix, tout en se divertissant et en contribuant par le fait même à la récréation de toute la paroisse.

Ce concours est en quelque sorte une coopérative de distractions une société collective de récréation où tous et chacun participent les uns par leur talent, les autres par leur encouragement.

**Nouveaux aumôniers.** — Les journaux nous apprenaient cette semaine, que, par décision de S. E. Mgr l'Archevêque, M. l'abbé Ovila Joncas, aumônier du Sanatorium Mastaï, avait été nommé aumônier des Soeurs de l'Hôtel-Dieu de Lévis, et que M. l'abbé Gérard Lemieux avait été nommé aumônier des Soeurs du Précieux-Sang, à Lévis, à la place de M. l'abbé Chs-Henri Falardeau, qui a été nommé aumônier des Soeurs Servantes du Très Saint Sacrement, à Québec.

**Dans nos paroisses.** — A N.-D. de Lévis: Les demoiselles Enfants de Marie feront, demain, leur communion générale. A Lauzon, à Christ-Roi et à Ste-Bernadette, la même chose pour les Dames de Ste-Anne.

**Les Ligueurs de N.-D.** — N'oublieront pas que débute pour eux ce soir, à 7 h. 30, une retraite (semi-fermée), qui sera prêchée par le R. P. Ranger, s.j. Elle se terminera dimanche soir ou lundi matin.

Demain matin, à 7 h. 30, en la chapelle des Congréganistes, une messe spéciale sera dite pour les retraitants. Tous les chefs de groupes et membres de la Ligue du S.-C. de N.-D. de Lévis, sont cordialement invités.

**A Christ-Roi.** — Les chefs de groupe de la ligue du Sacré-Coeur de Christ-Roi sont à l'oeuvre. Ces jours-ci, ils rendront visite aux hommes et jeunes gens, et les inviteront à signer leur carte de membre. Faisons-leur bon accueil et aidons-les dans ce travail qu'ils accomplissent pour étendre le règne du Sacré-Coeur.

**Chevaliers de Colomb.** — M. J.-H. Levasseur, député du district no 1, viendra présider mardi soir prochain, à 8 h., l'installation des officiers pour l'année 1947-48, au cours d'une assemblée qui aura lieu au local des Chevaliers, à Lévis.

**Le tennis à Lauzon.** — Voici le résultat des dernières rencontres disputées récemment en vue du championnat junior du comté: G. Morency défait Paul Marmet, 2-6, 6-3, 7-5; Jacques Blouin défait Roger Brochu, 6-4, 6-4. La finale sera jouée cet après-midi à 2 h. 30 entre le gagnant de Gérard Gagnon vs Guy Morency et Simon Verreault vs Jacques Blouin.

S'il y a pluie, la rencontre aura lieu demain après-midi. Les jeunes de Lauzon tiennent à remercier la société St-Jean-Baptiste de Lauzon et M. Jacques Samson, président du club de tennis de Lauzon, pour l'usage des courts du club durant le tournoi, ainsi que M. J.-B. Paradis, bijoutier, donateur d'un magnifique trophée, emblème de ce championnat.

**Service anniversaire.** — On chantait ce matin, à Bienville, le service anniversaire de M. Napoléon Ruel.

**Régiment de la Chaudière.** — Le régiment de la Chaudière en réserve est actuellement en pleine activité. Les fonds lui manquent, cependant, pour l'achat de tout le mobilier nécessaire à ses divers quartiers. Aussi accepterait-il volontiers de personnes généreuses et sympathiques audit régiment, des meubles, tels que fauteuils, tables, bibliothèques, pianos, ainsi que des livres.

S'il y a des personnes qui se sentent assez de générosité pour offrir de tels dons à ce glorieux régiment elles n'auront qu'à communiquer avec le lieut.-colonel R. Audet, M.B.E., dont la résidence est située à Lévis, au numéro 2, rue Fraser, tél.: Zone 5-932.

**Unité sanitaire.** — Principales activités de l'Unité sanitaire de Lévis pour la semaine du 28 septembre 1947, communiquées par le Dr C. Pomerleau, D.P.H.

LUNDI, le 29. — Lévis: De 10 h. à midi, et de 2 h. à 3 h. 30, aux bureaux de l'Unité sanitaire, il y aura clinique antituberculeuse, (examen des poumons), par M. le Dr Fontaine, clinicien en tuberculose.

MARDI, le 30. — St-Romuald: De 2 h. à 3 h. à la salle de l'hôtel de ville, clinique pour les bébés et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche.

MERCREDI, le 1er oct. — Chaudière Bassin: De 1 h. 30 à 2 h., à l'école il y aura clinique pour les bébés et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche.

St-Joseph de Lévis: Il y aura clinique dentaire à l'hospice Guay.

JEUDI, le 2. — Cliniques de puériculture et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche aux heures et endroits suivants:

Bienville: De 2 h. à 3 h., dans le soubassement de la sacristie.

Lauzon: De 3 h. à 4 h., à la salle de l'hôtel de ville.

VENDREDI le 3. — St-Etienne: De 1 h. 30 à 2 h. à l'école du village il y aura clinique pour les bébés et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche.

St-Rédempteur: De 2 h. à 2 h. 30 à la salle du Couvent il y aura clinique pour les bébés et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche.

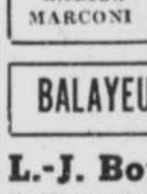
SAMEDI le 4. — St-Romuald: De 9 h. à 11 h. à la salle de l'hôtel de ville il y aura clinique dentaire.


## Maisons à vendre

MAISON SEULE, libre à l'acheteur, deux terrains situés coin des rues William Tremblay et Desjardins 18, rue Desjardins.
90234—24-9 (4 fs) C.L.

## Poêles à vendre

FOURNAISE à l'huile à vendre. Marque "Colman" no 444. En parfaite condition. S'adresser à M. J.-E. Labrie, 23, rue Fortier, Lévis. TEL.: 1560-W.
90398-27-9 (1 fs) C.L.



Le plus grand choix de DISQUES sur la Rive-Sud

RADIOS MARCONI — POELES L'ISLET

BALAYEUSE HOOVER

L.-J. Boutin, Enr

82, Côte du Passage, Lévis. Tél.: 1061

SURPLUS DE GUERRE

HELICES D'AVIONS
PATINS D'AVIONS pour auto-neige et "sleigh"
JUMELLES, 7-50
COUVERTES de laine grise
COUPE-VENT
PANTALONS
"BATTLE-DRESSES"
IMPERMEABLES
CHEMISES kakis et bleues
BAS
GILETS (Sweaters)
COMPLETS, 2 morceaux,
CASQUETTES Différents modèles
HAVRESACS
"KIT BAGS"
"SLEEPING BAGS"
HAMACS
BROSSES
TOILE, 27", 39", 60" large

CHAUFFERETTES électriques
CHAUFFERETTES à l'huile Coleman
POELES ELECTRIQUES
POELES à l'huile Coleman
GRILLE-PAIN
TELEMETRE
PONEY PLANNER
CORROYEUR
"TARPAULIN"
PLANS électriques 2,500 et 3,000 watts
CANOTS, 1 et 3 personnes
VAISSELLE
MACHINERIE de toutes sortes
COMPAS
TABLES PLIANTES
CHAISES PLIANTES

Les marchands sont invités à visiter nos entrepôts où ils trouveront des prix spéciaux.

GENERAL EQUIPMENT ENR

Entrepôt No 1, 19, Ste-Marguerite, Tél.: 2-6878 — Entrepôt No 2, Bassin Louise, Tél.: 2-6764


## Ste-Emmelie, Lotb.

**Naissances.** — (D. N. C.) — Le 3 août, Joseph-Eugène-Guy, fils de M. et Mme Camille Lamberte (M.-Jeanne Gagnon). Par., M. Guy Beaudet; mar., Mlle Marie-Berthe Demers, cousin et cousine.

— Le 23, Marie-Alexina-Pauline, fille de M. et Mme Laurent Lemay (Marie-Jeanne Auger). Par. et mar., M. et Mme Jean-Paul Auger, oncle et tante de l'enfant.

**Mariages.** — Le 13 août, M. Rémi Hébert épousait Mlle Imelda Demers.

M. Thomas Hébert accompagnait son fils et M. Ephraïde Demers, sa fille.

Le 23, M. Gilbert Leduc épousait Mlle Clémence Beaudet.

M. Alphonse Leduc servait de témoin à son fils et M. Egide Beaudet, à sa fille.

— Le 27, M. Charles-Edouard Beaudet épousait Mlle Réjeanne Demers.

M. Eugène Beaudet accompagnait son fils, et M. Bernard Demers, sa fille.

Aux nouveaux époux, nos voeux de bonheur.

**Décès.** — Le 12 août, est décédé accidentellement M. Ronald Lemay, fils de M. et Mme Wenceslas Lemay à l'âge de 17 ans, 1 mois.

La sépulture eut lieu le 12, en présence d'un grand nombre de parents et d'amis.

Le défunt laisse pour pleurer sa perte, outre son père et sa mère, M. et Mme Wenceslas Lemay (Monique Demers), 3 soeurs: Louiselle, Marie-Berthe et Rose-Marie; 4 frères: Yves, Claude, Côme et Gaston.

A la famille en deuil, nos sincères condoléances.

## St-Marcel, L'Islet

**Baptêmes.** — (Spéc.) — A M. et Mme André Caron (Lucille Giasson), un fils: Joseph-Luc-Yves. Par. et mar., M. et Mme Luc Giasson, oncle et tante de l'enfant.

— A M. et Mme Joseph Pelletier (Marianna Lemieux), une fille: Marie-Christianne. Par. et mar., M. et Mme Auguste Pelletier, oncle et tante.

— A M. et Mme Fernand Mercier (Laure-Aimée Couillard), un fils.

— A M. et Mme Roméo Pelletier est né un fils.

**Pour le progrès.** — M. le curé de St-Marcel s'est occupé d'acheter une puissante machine (bulldozer) pour aider aux cultivateurs et aux colons à défricher leurs terres et favoriser ainsi l'agrandissement de la paroisse.

**Feu Mlle L. Caron.** — Le 3 septembre, est décédée, à l'Hôtel-Dieu de Lévis, Mlle Lucie Caron, âgée de 15 ans, 8 mois fille de M. et Mme Adolphe Caron (née Cécile Fortin) de St-Marcel.

La défunte laisse pour pleurer sa perte outre son père et sa mère son grand-père, M. Anselme Caron, de St-Marcel; six frères: Raymond-Marie, Julien, Emile, Laurent, Jean-Philippe et Clément; cinq soeurs: Antoinette, Rose-Délima, Jeanne-Mance, Clémentine et Véronique Caron, tous de St-Marcel; ses oncles et tantes: MM. et Mmes Alphonse Caron, François Caron, Arsène Caron, de St-Anselme; Xavier Bélanger, Cyrille St-Hilaire, Luc Dancause, Arthur Thibeault, Léon Mercier, de St-Marcel; Maxime Pelletier, Georges Carlos et Arthem Fortin, de St-Cyrille; M. Xavier Robichaud, de St-Aubert; ses cousins et cousines: MM. et Mmes Roger Lord, Valère Fortin, de St-Cyrille; Alcide Couillard, Benoit Caron, André Caron, de St-Marcel; Charles-Emile Dubé, St-Jean-Port-Joli, et Gérard Caron, de St-Marcel.

Le service eu lieu samedi le 6 septembre, à 9 h.

Conduisait le corbillard, M. Pierre Morin. Portait la croix, M. Marc-Aurèle Dancause. Portait le corps: MM. Joseph Caron, Eudère Mercier, Jean-Paul Dancause et Magella Bélanger, tous cousins de la défunte.

Un grand nombre de parents et d'amis assistaient aux funérailles.

Nos sincères condoléances à la famille.

## Funérailles de M. Wilfrid Boivin

BAGOTVILLE. — (Spéc.). — D'imposantes funérailles ont été faites, le 12 sept., en l'église de Bagotville, M. Wilfrid Boivin, époux de dame Virginie Tremblay, qu'il avait précédée dans la tombe le 17 janvier dernier.

Le défunt était un citoyen avantageusement connu et estimé. Il a succombé à une longue maladie, à l'âge de 78 ans.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Jos. Bouchard, curé de la paroisse, et le service fut chanté par M. l'abbé Olivier Tremblay, neveu du défunt, assisté de MM. les abbés Jules Lamy et J. Rousseau.

Les porteurs étaient MM. Léon, Edgar et Lucien Tremblay, Hermann, Eudore et Amié Boivin. Les rubans étaient tenus par MM. Ths-Ls Villeneuve, I.C., Alfred Tremblay, Thommy Gagné et Albert Girard.

En tête du défilé, la ligue du Sacré-Coeur faisait escorte d'honneur à la dépouille mortelle.

Le défunt laisse deux fils: Eugène et Léon; ses filles: Maria, Juliana, (Mme Roméo Tremblay), Thérèse (Mme Rosaire Gauthier), sa soeur: Louise (Mme Joseph Perron).

Conduisaient le deuil, ses enfants ci-haut mentionnés et ses gendres: MM. Rosaire Gauthier et Pitre Tremblay; ses petits-enfants: Gaston, Jacques et Paul Tremblay, Pierre et Gilles Tremblay, Roland et Guy Gauthier, Suzanne Tremblay, Monique et Angéline Gauthier; sa soeur: Mme Jos. Perron; ses bx-frères, le Dr Eugène Tremblay, de l'Hôtel-Dieu de St-Vallier, MM. Ludger Tremblay, Herménégilde Tremblay, marchand de St-Jérôme, Johnny Tremblay, Ernest Tremblay, de Roberval, Ovide Gagnon et Joseph Perron; ses belles-soeurs: Mmes Alfred Boivin; Emile Tremblay; Johnny Tremblay, Joseph Boivin et Ths-Louis Boivin; ses neveux: le Dr Gilles Tremblay, MM. J.-Eug. Tremblay, Eudore Tremblay, Chs-Eusèbe Boivin, notaire, René, Edgar, Thomas, Patrick, Noël, Armand, Emile et Eugène Boivin.

Au choeur, on remarquait: Mgr L.-P. Morel, M. le chan. J.-E. Duchesne, M. le chan. Arthur Gaudreault, ancien curé, Jos. Bouchard, M. l'abbé L.-Eug. Otis, M. l'abbé Rosaire Néron, M. l'abbé Lorenzo Angers.

Dans la nef, on remarquait M. et Mme Georges-Henri Lavoie, MM. Agésilas Lepage, J.-X. Duchesne et Antoine Desgagnés, MM. et Mmes Armand Roberge, Alfred Bouchard, de St-Coeur de Marie, Joseph Tremblay, Emile Lamarre, Théophile Gobeil, Henri Tremblay, Michel Villeneuve et David Duchesne, M. Alfred Tremblay, M. et Mme Edgar Tremblay, Mme Joseph Boivin, MM. et Mmes Eudore-Maurice Girard et Joseph Boivin, Mlle Berthe Boivin, MM. et Mmes Henri Gagné, Edmond Gagnon, etc.

## Funérailles de M. Damase Poulin

ST-COME, Bce. — (DNC) — Le 10 sept., la population de St-Côme rendait un dernier hommage à M. Damase Poulin, décédé le 6, à l'âge de 81 ans, 6 mois.

Mgr Elias Roy, P.S., supérieur du collège de Lévis, fit la levée du corps et le service fut chanté par M. l'abbé Arthur Poulin, fils du défunt, assisté de MM. les abbés Régis Pelletier et Arthur Turgeon, tous trois du collège de Lévis.

Dans le sanctuaire, on remarquait: Mgr Elias Roy, MM. les abbés Maurice Martineau et L.-P. Dancose, de St-Côme, Thuriste Grégoire, Raoul Tardif, Emile Tardif, Rob. Lacroix, Lucien Dallaire, Henri Morency, tous du collège de Lévis; Joseph Champagne, de St-Georges et le Rév. Père Groleau, du Japon.

Dans la nef, on remarquait onze enfants du défunt: MM. Omer, de Montréal, Alfred et Joseph, de St-Côme, Ernest de St-Georges, David de St-Ferdinand, Camille, de Rapide Blanc et Thomas de Drummondville; Mmes Emile Veilleux (Clarence) Lucien Routhier (Aurore), de Walterville, Maine, Léopold Veilleux, (Cécile), de St-Théophile et Hervé Routhier (Irène) de Waterville; ses gendres: MM. Emile Veilleux, Lucien Routhier, Léopold Veilleux, Hervé Routhier; ses belles-filles: Mmes Omer Poulin (Georgianne Dumas), Joseph Poulin (Imelda Lacasse), David Poulin (Eliza Lachance), et Thomas Poulin (Noëlla Pouliot), son frère M. Hermidas Poulin, de St-Georges; sa soeur: Mme Norbert Morin, de St-Georges; ses belles-soeurs: Mme Omer Poulin (Léa Morin), de Waterville et Mme Albert Létourneau (Anna Poulin), de Québec, ses petits-enfants: Mme Armand Bélanger et M. Fernand Poulin, de Montréal, M. et Mme Ovide Duchesne, de St-Ferdinand, M. et Mme Conrad Veilleux, de Waterville; Mlles Therèse, Gisèle et Denise Poulin, Gabrielle, Lorraine, Micheline et Lise Veilleux, Doris et Rita Poulin, MM. Yvon et Gilles Poulin, Marc et Guy Veilleux, Gaston et Hervé Veilleux; ses neveux: M. Florian Poulin et Mme Edouard Goulet, de Waterville, M. Roger Létourneau, de Québec, M. et Mme Ernest Roy, Mme Pierre Quirion, de St-Georges; ses cousins: Mme Sarah Rancourt et Amanda Poulin, de Waterville.

Portaient le cercueil, les autres petits-fils: MM. Fernand, René, Aimé et Lucien Poulin, Conrad et Léo Veilleux.

Parmi la nombreuse assistance on remarquait un grand nombre d'amis venus rendre un dernier hommage au défunt.


Attention! PHOTOGRAPHIES

Vos anciennes photos peuvent être modernisées en les faisant faire plus petites.

Pour Tous Genres de Photos

Aussi Kodak à vendre

Voyez les photographes experts

TURCOTTE & FILS

85, Dorchester - Tél.: 2-1877


## St-Thuribe, Port.

**Baptêmes.** (DNC). — Le 16 août, Joseph-Jean-André, fils de M. Maurice Dusablon et de dame Marie-Ange Juneau.

— Le 1er septembre, Joseph-Jacques-Jocelyn, fils de M. André Garneau et de dame Dolorès Danville.

**Mariages.** — Le 2 août, M. Alain Genest de St-Alban, a épousé Mlle Yolande Bélanger, de St-Thuribe.

— Le 26, M. Sévérin Chevalier, de St-Casimir, a épousé Mlle Flore Tessier, de St-Thuribe.

**Feu M. J. Bussières.** — Le 28, M. Joseph Bussières, époux de dame Délia Paquet, est décédé à l'âge de 90 ans, 4 mois. Son service et sa sépulture eurent lieu le 1er septembre, en présence d'un grand nombre de parents et d'amis.

Il laisse pour pleurer sa perte, ses fils: MM. Donat Bussières, agent, Honoré, de l'Abitibi, et Rosaire, de St-Thuribe; ses filles: Mme Edmond Tessier, Mme Léon Thibault, Mme Gérard Laquerre et Mlle Laura Bussières; sa belle-fille: Mme Fernande Vallée, de Ste-Anne de la Pérade, ainsi qu'un grand nombre de petits-enfants.

**Feu M. T. Julien.** — Le 21 août, en l'église de St-Thuribe, fut chanté le service de M. Télesphore Julien, époux de dame Arthémise Hudon, décédé le 18, à l'âge de 86 ans.

La levée du corps fut faite et le service fut chanté par M. le curé Larochelle, assisté de MM. les abbés Comtois et Hamelin, de St-Alban.

La dépouille mortelle était portée par MM. Théodore Bertrand, Benoît Bélanger, Charles St-Germain, et Lucien Bélanger. Portait la croix, H. Léo St-Germain. Conduisait le corbillard, M. Hercule Tessier.

Outre son épouse, suivaient le deuil, son fils et sa belle-fille: M. et Mme Joseph-A. Julien; ses filles et son gendre: M. et Mme C. Sauvageau (Aurore), Mme Horance St-Germain (Ernestine), Mme Alfred Lépine (Maria); sa soeur: Mme Alphonse Frenette, de St-Casimir; ses belles-soeurs: la Révde Sr St-Melas, des Srs de la Charité de Québec, Mme Gustave Gendron, de St-Casimir, Mme Napoléon Frenette, de la Sarre, Abitibi; ses petits-enfants: la Révde Sr Monique-Thérèse, des Srs de la Providence, le R. Fr. Basilien-Marie, des Ecoles Chrétiennes, M. et Mme Théodore Bertrand et M. et Mme Roger Barbeau, de Montréal, M. Charles St-Germain, de Montréal, M. et Mme Hercule Tessier, Mlles Jeanne d'Arc, Agathe et Jacques St-Germain, de St-Thuribe, M. et Mme Benoit Bélanger, Julien, Jean-Blaise, Yves, Pauline, Jacqueline, et Ghislaine Sauvageau, de St-Casimir; Mlles Thérèse, Catherine et Jeannine Lépine, MM. Marcel, Germain, Marc-Robert et Louis Lépine, de Montréal, M. et Mme Lucien Bélanger, de St-Alban, Gilberte, Marie-Marthe, Georgette et Jeannine Julien, Pierre et Michel Julien; sa nièce: Mme Casimir Toutant, de St-Casimir; ses neveux et nièces: MM. et Mmes Sylv. Laquerre, Maurice Goudreau, de St-Casimir; son cousin: M. Phil. Gendron, de St-Ubald, et un grand nombre d'amis.

## St-Alban, Portn.

**Naissance.** — (D. N. C.) — Le 12 août, Jos.-Marc-André, enfant de M. et Mme Albert Thibault (Jeanne d'Arc Audet). Par. et mar., M. et Mme Aimée Audet, oncle et tante de l'enfant.

— Le 14, Marie-Lise-Denise-Réjeanne, enfant de M. et Mme Emilieu Grendines (Rosa Perron). Par. et mar., M. et Mme Joachim Julien, oncle et tante.

— Le 16, Marie-Irène-Ginette, enfant de M. et Mme Lucien Audet (Aachel Savard). Par. et mar., M. et Mme Rosaire Savard, oncle et tante.

— Le 22, Marie-Jeanne-Georgette-Madeleine, enfant de M. et Mme Hervé Audet (Cécile Tessier). Par. et mar., M. et Mme Georges Tessier, grands-parents.

— Le 2 sept., Marie-Pierre-Marceelle, enfant de M. et Mme Pierre Cinq-Marc (Marie-Aimée Gignac). Par. et mar., M. et Mme Pierre Gignac, grands-parents.

— Le 3, Marie-Louisette-Raymonde, enfant de M. et Mme Donat Perron (Brigitte Germain). Par. et mar., M. et Mme Jos. Germain, grands-parent de l'enfant.

**Soirée Lacordaire.** — Une belle soirée a marqué, à St-Alban, la reprise des activités Lacordaire, dimanche le 14 sept. On y remarquait des délégués des cercles de St-Casimir, St-Marc, St-Ubald et N.-D.-des-Anges.

Au cours de la soirée, il y eut initiation de nouveaux membres, changement de décoration, allocutions et programme récréatif, sous la direction de Mmes Arsène Angers et J.-M. Naud. M. Joachim Perron agissait comme maître de cérémonie.

## Feu Mme J. Ricard

DRUMMONDVILLE, (DNC). — En l'église St-Jean de Wickham, ont eu lieu récemment, les funérailles de Mme Joseph Ricard née Lemoine (Marie), décédée à l'âge de 68 ans. M. l'abbé Ernest Marier, curé de la paroisse, fit la levée du corps et chanta le service.

Les porteurs étaient MM. Hervé Poirier, Elie Benoit, Rosaire Mondor, Ovila Lefebvre, René Boisjoli et Lucien Dulmaine.

La défunte laisse, outre son époux, une fille, Mme Réal Mathieu (Hélène); deux frères, dont le Frère Georges, de la communauté du St-Sacrement de Montréal, et Joseph, de l'Abitibi; une soeur: Mme N. Houle, de Drummondville; ses bx-frères: MM. Alfred et Delphis Ricard; une belle-soeur: Valéda Poirier; un beau-frère: M. F. Benoit.

On remarquait également aux funérailles une grande foule de parents et d'amis.


Tél. 2-2656 ADÉLARD et GUSTAVE LEPINE INC Salons funéraires modernes — Directeurs de Funérailles — Service jour et nuit — Ambulance — 92 Chemin Ste-Foy

102 ANS AU SERVICE DU PUBLIC

FONDÉE EN 1845

GERMAIN LÉPINE LIMITÉE

2-6466 — 38 AVENUE TURNBULL — 289 RUE ST-VALLIER — 18 CHEMIN de la CANARDIÈRE — 2-6466

RÉSIDENCES FUNÉRAIRES

BUREAUX 283 ST-VALLIER

LA PLUS GRANDE MAISON DU GENRE A QUEBEC

SERVICES SPECIAUX

AU SALON FLEURI ENR

Fleurs naturelles, artificielles

345, St-Joseph. Tél.: 5-5068

89562-9-9 (26 fs) S.S.

Dr DONAT ROY, chirurgien-dentiste. Anesthésie au gaz. Rayons-X. Heures de bureau: de 9 h. à midi et 2 h. à 5 h. 503, 3e AVENUE, Limoilou TEL.: 4-1252.
90109-20-9 (26 fs) S.S.

LA CIE HUBERT MOISAN

TEL.: 4-2473

Directeurs de funérailles. Salons mortuaires. Services ambulance. 297, ST-JOSEPH, Québec.
89063—27-8 (26 fs) S.S.

J.-Wilfrid Dubois, Inc.

2, Durocher TEL. 3-5298, directeur de funérailles Embaumeur gradué Salons mortuaires gratis à la disposition du public Jos.-H. BUREAU président - gérant. Tél.: 4-6946.

90223-24-9 (26 fs) S.S.

H. LAFORCE & FILS

Manufacturier de monuments

POURQUOI ne pas vous rendre à nos ateliers et comparer la marchandise et les prix. Lettrage et réparation. Catalogue gratis. 1327, rue St-Vallier, Québec TEL.: 3-1878.

89361-6-9 (s. au 27-9) S.S.

MONUMENTS

MANUFACTURIER DE MONUMENTS Economisez sur le prix en évitant les intermédiaires. Aussi gravage fait au cimetière. VILLENEUVE & FRERE, 1025, de la Canardière, Québec, TEL.: 3-7482.
89438-13-9 (l.j.s. au 10-11) S.S.

DELWAIDE & GOFFIN

Direct des carrières à l'acheteur, catalogues et prix sur demande.

Granit et marbre de toutes couleurs.

MONUMENTS Livrés dans toutes les parties du Canada.

1365 St Vallier QUEBEC Tel. 3-4390

88851-23-8 (mar.j.s au 21-10 S.S.

LEO BERNARD

Marchand de fourrures, spécialité: MOUTON DE PERSE

Très beau choix de manteaux de mouton Perse, rat musqué, chat sauvage seal français lapin teint, capot de chat pour homme Collets de renards argenté, croisé lynx beige et loup 810 St-Vallier, Québec TEL.: 3-1329

90222-24-9 (26 fs) S.S.

POUR VOS FOURRURES VOYEZ HENRI DION

168, DE MAZENOD. TEL.: 3-9702
89983-18-9 (mar.j.s. au 15-1) S.S.

ALPHONSE DION FOURRURES

594, boul. Langelier, Tél.: 3-6547
88499—12-8 (mar. j. s. au 9-10) S.S.

ARTHUR JOBIN manufacturier de FOURRURES. Spécialités Manteaux, boleros, casques manchons, collets, parures de cou de toutes sortes, prix avantageux. Satisfaction absolue. 96, ST-JOSEPH, QUEBEC. TEL.: 5-5016.

89996—20-9 (l. mer. s. au 17-11) S.S.

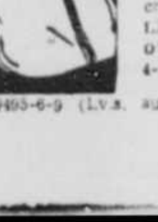
PORTES DE GARAGES

de tous genres. Serrures et quincaillerie en général. Peinture "MARTIN SENOUR".

O'Neil & Richard Ltée

134, du Pont, Québec — Tél.: 2-1594.
88454—13-8 (l.mer.s. au 11-10) S.S.

ALINE PATRY Enr.



SPECIALITES pour enfants Voyez nos prix pour manteaux, chapeaux robes, etc. Une visite vous convaincra. 53, RUE DE LA COURONNE QUEBEC. TEL. 4-1968.

89495-6-9 (l.v.s. au 3-11) S.S.

Etablie 1882

La Cie Hubert Moisan

DIRECTEURS DE FUNERAILLES

SALONS MORTUAIRES

SERVICE D'AMBULANCE

QUEBEC

Tél.: 4-2473

ALFRED MAROIS président — J.-A. ROCHETTE vice-président

Tél. rés. 4-4088 — Tél. rés. 4-2069

WILFRID LABERGE INC.

DIRECTEURS DE FUNERAILLES

TEL.: 5-9811

Service jour et nuit

185, Avenue DES OBLATS

Coin Saint-Luc

POUR UN MONUMENT FUNÉRAIRE DE BON GOUT adressez-vous en toute confiance A LA PLUS IMPORTANTE ORGANISATION DANS CE DOMAINE A QUEBEC

J.-L. THERIAULT & FILS LTEE

126, 1ère Avenue Tél.: 4-1561

Une entreprise familiale essentiellement canadienne. TRAVAIL D'EXPERTS PRIX MODERES

GARAGE ALLARD & GUAY

REPARATION d'automobiles de toutes marques. Reconditionnement des moteurs à neuf. Frein, etc. Demandez nos prix et comparez. 30 BELLEAU. TEL.: 3-9604.
90376-27-9 (s. au 18-10) S.S.

Spécialité!

20 années d'expérience

PORTES DE GARAGE

entrepôts, opération manuelle ou électrique.

Vente - Installation

Service - Réparation

A. GIGNAC, Enr.

1870, Ch. St-Louis. TEL.: 3-4339, Qué.
89301-2-9 (mar.j.s. au 30-9) mar.s. au 11-11) S.S.

Gratis! MONTRES fillettes et garçons

pour la vente de quelques bouteilles de Parfum de Haute Qualité à 35 cents chacune.

RIEN A DEBOURSER

Demandez une boîte de 30 bouteilles de Parfums Asst's et le catalogue.

Adresses à: Le ROYAUME des CADEAUX Enr. Boîte postale 101 Loretteville P.Q.



89734—11-9 (mar. j. s. au 8-11) S.S.


## Décès

**BROWN.** — A Québec, le 26 septembre 1947, à l'âge de 30 ans et 10 mois, est décédé M. Charles-Edouard Brown, fils de feu M. Matthew Brown et de feu dame Mary Atkinson, demeurant à 86, Bayard.

Les funérailles auront lieu mardi, à 8 h. 30.

Départ des salons mortuaires de la maison Sylvio Marceau, Enr., 800, rue St-Vallier, à 8 h. 15, pour l'église de St-Sauveur, et de là au cimetière de Beauport.

90419—27-9 (2 fs)

**GIGUERE.** — A Ste-Foy, le 25 septembre 1947, à l'âge de 28 ans et 10 mois, est décédée dame Thérèse Minguy, épouse de M. Roland Giguère.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, chemin Gomin, à 8 h. 30, pour l'église de Ste-Foy, et de là au cimetière de la paroisse.

90363—26-9 (2 fs)

**LANGLOIS.** — A Québec le 26 septembre 1947, à l'âge de 1 mois est décédé Richard, fils de M. Paul-Emile Langlois et de Dame Andrée Kimpton, demeurant au numéro 332, rue Maufils.

La sépulture aura lieu lundi à 3 heures.

Départ des nouveaux foyers funéraires J. Bouchard & fils, 324, 5e rue à 2 h. 45 pour l'église St-Pascal Baylon et de là au cimetière St-Charles.

27-9 — (1 fs)

**LAROCHE.** — A Ste-Foy le 26 septembre 1947, à l'âge de 5 mois, est décédé Régent, fils bien-aimé de Pamphile Laroche et de dame Pola Perry.

La sépulture dimanche à 4 heures.

Départ de la maison mortuaire, 2913, Chemin Ste-Foy pour l'église Ste-Foy et de là au cimetière de la paroisse.

27-9 — (1 fs)

**MAUGER.** — A Rivière-à-Pierre le 26 septembre 1947 à l'âge de 84 ans et 6 mois est décédée Dame Joséphine Mauger veuve de Ferdinand Veillet.

Les funérailles auront lieu lundi matin à Rivire-à-Pierre.

**NOLET.** — A Québec, le 26 septembre 1947, est décédé Ls-Philippe Nolet, demeurant au no, 25, rue Des Commissaires, fils de feu sieur Jean-G. Nolet et de dame Elodie Langlais.

Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.

Départ des salons mortuaires de la Cie Hubert Moisan, 299, rue St-Joseph, à 8.45, pour l'église St-Roch et de là au cimetière St-Charles.

27-9 — (2 fs)

**OUELLET.** — A Québec, le 26 septembre 1947, à l'âge de 78 ans et 7 mois, est décédé sieur Thomas Ouellet, sr, époux de feu dame Exilia Masson.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, chez M. Thomas Ouellet, jr, 90, rue Crémazie, à 8 h. 45, pour l'église de Notre-Dame du Chemin, et de là au cimetière St-Charles.

90420—27-9 (1 fs)

**PARE.** — A St-Joachim le 26 septembre 1947 à l'âge de 78 ans est décédé M. Louis Paré époux de dame Emma Paré.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire no 20, rue Royale à 8 h. 30 pour l'église de St-Joachim et de là au cimetière de la paroisse.

27-9 (1 fs)

**POULIN.** — A Québec, le 26 septembre 1947, à l'âge de 1 mois et 7 jours, est décédée Thérèse, enfant bien-aimée de M. Lucien Poulin et de dame Marie-Jeanne Plante.

La sépulture aura lieu lundi, à 4 heures.

Départ de la maison mortuaire, 437, Arago, à 3 h. 45, pour l'église de St-Joseph, et de là au cimetière St-Charles. 90418—27-9 (1 fs)

**ROYER.** — A Québec le 26 septembre 1947, à l'âge de 50 ans est décédée Dame Alice Daigle, épouse en 1ères noces de feu Onésime Lepire et en 2es noces d'Albert Royer, demeurant au no. 121, rue Châteauguay.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ des salons mortuaires de la maison J.-Wilfrid Dubois Inc., 2, rue Durocher à 8 h. 45, pour l'église de Notre-Dame de Grâce et de là au cimetière St-Charles.

27-9 — (1 fs)

**TALBOT.** — A Québec, le 25 septembre 1947, à l'âge de 55 ans, est décédé M. Alphonse Talbot, forgeron, époux de dame Georgiana Beaudoin, demeurant à 44, rue Lesage.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ des salons mortuaires de la maison Sylvio Marceau, Enr., 800, rue St-Vallier, à 8 h. 45, pour l'église de Notre-Dame de Pitié, et de là au cimetière St-Charles.

Le trajet se fera en automobile.

90335—26-9 (2 fs)

**TURCOTTE.** — A Québec, le 26 septembre 1947, à l'âge de 60 ans, est décédée, dame Marie-Anne Boucher, épouse de M. Aurore Turcotte, demeurant au no, 35, rue Père Lacombe.

Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.

Départ des salons mortuaires de la maison J.-Wilfrid Dubois Inc., 2, rue Durocher à 8 h. 30, pour l'église du Sacré-Coeur et de là au cimetière St-Charles.

27-9 — (2 fs)

**VEZINA.** — A Québec, le 25 septembre 1947, à l'âge de 23 ans et 6 mois, est décédée Mlle Thérèse Vézina, fille de feu sieur Onésime Vézina et de feu dame Alma Bergeron, demeurant à 527, 5e Rue, Limoilou.

Les funérailles auront lieu lundi, à 8 h. 15.

Départ du nouveau foyer funéraire de J. Bouchard et Fils, 324, 5e Rue, à 8 h., pour l'église de St-Charles de Limoilou, et de là au cimetière St-Charles. 90386—27-9 (1 fs)

### Service anniversaire

**CLOUTIER.** — Mardi, le 30 septembre, à 9 heures, en l'église des Sts-Martyrs-Canadiens, sera chanté le service anniversaire de Mme P.-Charles Cloutier.

Parents et amis sont priés d'y assister. 90395—27-9 (2fs)

**DESHARNAIS.** — A Ste-Croix de Lotbinière, lundi, le 6 octobre, à 3 heures, sera chanté le service anniversaire pour le repos de l'âme de M. Joseph Desharnais, époux de dame Hedwidge Thivierge.

Parents et amis sont priés d'y assister. 90385—27-9 (1 fs)

**LAVERDIERE.** — Le service anniversaire de M. l'abbé Louis-Philippe Laverdière sera chanté le 30 septembre, mardi, à 7 heures, en l'église de Château-Richer.

Parents et amis sont priés d'y assister. 90199—25-9 (l.j.s. au 29-9)

### Remerciements

**TREMBLAY.** — Mme C.-E. Tremblay et sa famille remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, à l'occasion de la mort de M. C.-E. Tremblay, par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles.

A tous un cordial merci.

90341—27-9 (1 fs)

## Calendrier

SAMEDI, 27 SEPT. 1947
SS. Côme et Damien, mm.
Demain :
Wenceslas, m.

QUARANTE-HEURES

Dosquet

| | | |
|---|---|---|
| SOLEIL : | Lever : | 6.52 |
| | Coucher : | 6.50 |
| LUNE : | Lever : | 6.28 |
| | Coucher : | 1.32 |

MAREES DE DEMAIN
Hautes : 6.18 a.m. — 6.41 p.m.
Basses : 1.10 a.m. — 1.48 p.m.

Dernier quartier, le 7, à 11 h. 57 du soir
Nouv. lune, le 14, à 3 h. 28 du soir
Premier quart, le 22, à 1 h. 42 du matin
Pleine lune, le 30, à 2 h. 41 du matin
Ce calendrier n'est pas basé sur l'heure solaire, mais sur l'heure présentement en vigueur.


REPARATIONS DE MONTRES
Attention spéciale aux envois par la malle. Ouvrage de première classe. Livraison dans les dix jours après réception.
BIJOUTERIE J. BROCHU
ST-CASIMIR, CTE PORTNEUF
TEL.: 77.

ECOLE DE COIFFURE
de distinction
Passage aller et retour remboursé. Enseignement français et anglais.
Demandez notre prospectus
ELIZABETH'S HAIRDRESSING SCHOOL
822, rue Main, Moncton, N.-B.

Nouveauté
LE LIVRE DE MON FILS
Un livre d'initiation sexuelle. Repond aux exigences les plus strictes des pères de famille. Complet, exact, plein de délicatesse.
Prix : $0.60, par poste 0.65.
LA GRANDE CONFIDENCE
Initiation sexuelle des petites filles. Un guide plein de tact, d'une franchise nuancée et d'un sens humain profond.
Prix : $0.60, par poste 0.65.
La Librairie de l'Action Catholique, Québec.


## Forum sur la Bible à St-Frs d'Assise

"Comment se fait-il que la Bible, dont les ouvrages ont été écrits sous l'inspiration de l'Esprit saint, rapporte des faits qui semblent des impossibilités, par exemple l'arrêt du soleil par Josué, le passage de la Mer rouge par les Hébreux, le déluge, etc".

Telle est la question qui sera soumise au public pour discussion, dimanche soir, le 28 courant, à la salle paroissiale de Saint-François d'Assise, lors d'un forum organisé à l'occasion du dimanche de la Bible. La séance commencera à 8 h.

M. l'abbé Charles-Omer Garant, doyen de la Faculté de Théologie de l'Université Laval, prendra part aux débats et donnera la réponse finale. Le public est invité et sera admis gratuitement.


DENTISTE
Dr A. LANDRY
maintenant déménagé à
404, St-Jean, Tél.: 3-0141

DENTISTE
Dr Geo. LaRoche
196, rue St-Jean, coin Ste-Eustache
TEL. 2-6525

ABSENT
DR ROLAND TURCOT
35, de Longueil
sera absent de son bureau
jusqu'au 30 septembre


# La fête des saints Martyrs est célébré avec eclat

La fête de nos Saints Martyrs Canadiens a été célébrée avec éclat, hier, au Sanctuaire de la rue Dauphine.

A neuf heures et demie, la grand-messe de la fête a été chantée par M. l'abbé Ernest Lemieux, supérieur du grand séminaire, en présence des élèves du grand séminaire qui faisaient à cette occasion leur pèlerinage annuel à la Châsse ainsi qu'un grand nombre de fidèles. MM. les abbés Paul-Emile Deschênes et Roland Doyon remplissaient les fonctions de diacre et de sous-diacre.

Après un mot de bienvenue souhaité par le R. P. Noël Germain, s.j., directeur du Sanctuaire, qui remercie les élèves du grand séminaire de venir puiser auprès de nos Martyrs Canadiens une leçon toujours efficace de générosité et de sainteté, le R. P. Georges Mongeau, s.j. donne le sermon de circonstance.

Rappelant une parole de Sa Sainteté Pie XI adressée aux pèlerins du Canada lors de la canonisation de nos Saints Martyrs à Rome, en 1930, le prédicateur souligne qu'ils sont à double titre concitoyen des Saints par la grâce et par le sang.

Pour cette raison, l'exemple de nos Saints Martyrs ne doit pas rester vain, surtout pour ceux qui sont appelés à continuer dans le pays le même apostolat.

La chorale du grand séminaire, sous la direction de M. l'abbé Fernand Biron, a chanté la messe des Saints Martyrs que le poste CKCV irradiait.

Au choeur étaient présents : le R. P. Guy Laramée, s.j., supérieur de la résidence; les RR. PP. Joseph Ledit, Hughes Lefebvre, Victor Gravel, Lucien-S. de Carufel, s.j.

A quatre heures et à sept heures et demie, les exercices de la neuvaine ont été clôturé pieusement et ont rassemblé des foules débordantes dans le vieux Sanctuaire.

A 5 h. 15 au poste CKCV, le R. P. Alphonse Pelchat, s.j. père spirituel au collège Garnier, termine la neuvaine en montrant la place que nos Saints Martyrs doivent occuper dans notre vie de catholiques et de canadiens.

## Fête à M. et Mme Eloi Saint-Germain

Demain, dimanche, M. et Mme Eloi St-Germain, de St-Casimir, comté de Portneuf, seront l'objet d'une fête organisée en leur honneur à Cap-Santé. M. St-Germain est président de l'union des Conseils de Comtés ruraux de la province, préfet du comté de Portneuf, maire de St-Casimir-paroisse, commissaire de l'office du Crédit agricole du Québec.

## A l'étude Gagnon & De Billy

Me ANDRE GAGNON

Me CLAUDE GAGNON

Me André et Me Claude Gagnon, fils de l'honorable Onésime Gagnon, C.R., C.P., Trésorier provincial, viennet de débuter dans la pratique du droit et font maintenant partie de la firme GAGNON & DE BILLY, dont les bureaux sont situés à 80, rue St-Pierre, Québec.

Ces deux jeunes avocats ont obtenu des succès remarquables tant au cours de leurs études à Québec qu'au cours du séjour qu'ils ont fait à l'université d'Oxford.

Me André et Me Claude Gagnon ont fait leurs études classiques au collège St-Charles-Garnier. En 1940, ils ont décroché tous deux le titre de bachelier ès arts cum laude, à l'Université. Au mois de septembre de la même année ils entraient à la faculté de Droit de l'Université Laval et en 1943 ils étaient admis à la pratique du droit, après avoir obtenu leur licence en droit. Me André Gagnon se classait au premier rang des élèves finissants en obtenant sa licence avec très grande distinction, tandis que son frère obtenait la deuxième place. Durant leurs études à la faculté de Droit, ils suivirent les cours de la faculté des Sciences sociales et en 1942, ils décrochèrent tous deux le titre de bacheliers en sciences sociales, politiques et économiques, avec grande distinction. Me André Gagnon obtenait à la faculté de droit la médaille d'or du Gouverneur Général, le premier prix de droit civil, de droit romain, de procédure civile théorique, de procédure civile pratique et le premier prix Tessier, tandis que son frère obtenait le deuxième prix de droit civil, le deuxième prix de procédure civile et la seconde médaille Tessler.

C'est au cours de ses études à la faculté de droit que Me Claude Gagnon décrocha l'une des bourses Rhodes pour la province de Québec.

Après leur admission au Barreau canadien, ils s'enrôlèrent tous deux dans l'armée active canadienne, où ils servirent de juillet 1943 à septembre 1945. Me André et Me Claude Gagnon furent lieutenants dans l'artillerie royale canadienne et dans le Royal 22e Régiment, et un peu plus tard, agirent comme aviseurs légaux au quartier général de la Défense à Ottawa. En septembre 1945, ils se rendirent à Oxford, en Angleterre, où ils étudièrent deux ans. Me André Gagnon se spécialisa en droit commun anglais, en droit constitutionnel et en droit international public et privé. Me Claude Gagnon se spécialisa en particulier en philosophie du droit, en droit commun et en droit international. Ils obtinrent tous deux en juillet 1947 leur degré de B.A. en Jurisprudence de l'université d'Oxford.

Durant leur séjour en Europe, ils assistèrent tous deux, comme délégués de la Fédération canadienne des universitaires catholiques, aux congrès mondiaux de Pax Romana (Mouvement international des intellectuels et étudiants catholiques) à Salamanque et à Fribourg, en 1946, et à Rome, en 1947. Me Claude Gagnon fut élu, l'an dernier, membre de l'exécutif international de Pax Romana. (**)

## Aujourd'hui

DIMANCHE

**St-François d'Assise:** — A la salle paroissiale de St-François d'Assise, à 8 h. p.m., forum à l'occasion de la semaine de la Bible. M. l'abbé Charles-Omer Garant présidera.

**Triduum chez les Franciscaines :** — Messe solennelle en la chapelle des Franciscaines de la Grande-Allée, à l'occasion d'un triduum en l'honneur des 7 Franciscaines massacrées en Chine; le soir, à 8 h. sermon et salut solennel.

**Nos missions sur les ondes:** — Causerie missionnaire, à CHRC, à 5 h. 30, p.m.

**Aux vétérans:** — A la salle des Syndicats catholiques, 17, rue Caron, à 8 h. p.m., assemblée de tous les vétérans, sous les auspices de la Légion Canadienne. Orateurs: MM. Frédéric Dorion, député, et Gérard Paquin.

**Corporation des Techniciens diplômés:** — Assemblée à l'Ecole Technique de tous les Techniciens diplômés, dimanche à 10 h. 30 du matin.

**75e anniversaire de l'arrivée des FF. du Sacré-Coeur:** — Messe solennelle au sanctuaire de Notre-Dame de Roc-Amadour. A 2 h., parade dans le quartier Limoilou et ralliement au parc Ferland.

## Nouvelle étude légale

• Me Lomer Brisson annonce à la population de Charlevoix-Saguenay l'ouverture de son étude légale à la Malbaie pour le 1er octobre courant. Bachelier es arts du Séminaire de Chicoutimi et licencié en droit de l'Université Laval, Me Brisson fut admis au barreau de la province de Québec en juillet 1944. Au mois d'août de la même année il fut attaché au service extérieur de la Faculté des Sciences sociales où il s'occupa activement d'éducation sociale pendant deux ans. En juin dernier Me Brisson présentait à la Faculté des Sciences sociales une thèse intitulée : "La Paroisse St-Sauveur de Québec au service du peuple", qui lui valut une maîtrise en science sociale avec la note distinction. Durant son stage à l'Université Me Brisson occupa diverses fonctions importantes. Signalons en particulier la présidence de l'Association Générale des Etudiants de l'Université Laval au cours de 1942-43. En plus de son bureau régulier à la Malabit Me Brisson tiendra des bureaux locaux de Tadoussac à Forestville. (**)


VOUS SOUFFREZ DES PIEDS ?
Consultez un chiropodiste d'expérience pour tous vos troubles
LEOPOLD DEMERS M.Ph.hC
98, rue D'AIGUILLON — Tél.: 3-7286
Bureau: 9 h. a.m. à midi; 2 h. à 6 h. p.m., et 7 h. à 9 h. p.m. tous les lundis, mercredis et vendredis

Docteur L. BERNIER
ORTHODONTISTE
(Redressement des dents)
Bureau : 10 à 12 h. a.m. - 2 à 5 p.m.
140, ST-JEAN TEL.: 2-2112

BRIQUES
neuves de couleurs assorties
$16.00 le mille et plus
Livraison immédiate. S'adresser à:
Blocs de Ciment Presses, Ltée
333-337, DORCHESTER

SERVICE "SPENCER"
MADAME
C.-E. PELLETIER
75, rue St-Jean, Québec
Tél.: 2-7553
Spécialiste en corseterie médicale. Tous genres de corsets, ceintures chirurgicales, etc.

REPARATION DE MONTRES
Livrées dans les 10 jours après réception. Trois horlogers de grande expérience à votre service. Ouvrage de première classe par experts.
Attention spéciale aux envois de la campagne.
Bijouterie J.-A. Guay, Enr.
219-221, St-Sauveur, Québec.
TEL.: 5-5892

MACHINERIES NEUVES ET USAGEES
pour
Moulins à Scie,
Moulins à Farine,
Moulin à Fuseau,
Machines à Refendre,
Boutiques à Bois,
Réservoirs (tanks) à l'huile de toutes grandeurs faits sur mesure.
Moteurs électriques, à l'huile crue, et à vapeur.
Planeurs, embouveteurs usagés, 4 faces, 3 faces.
Grosse presse hydraulique; Compresseur pour garage avec moteur 3 H.P. 110-220v. Tour à fer usagé, ball bearing, 18" swing, 12 pieds de banc, avec moteur. Scies, dents de scies, poulies, cuir à lacet, courroie, ronds de tuyau, portes de cheminée, shafts, etc..
LA FONDERIE ST-ANSELME LIMITEE, ST-ANSELME STATION CTE DORCHESTER, P.Q.
LIMITEE
St-Anselme, Sta., Dorchester P.Q.

VACHES LAITIERES A VENDRE
J'arrive avec un char de belles vaches laitières Holstein ayant subi l'épreuve du sang, achetées par moi-même dans les meilleurs troupeaux dans zones réservées.
Vous êtes invités à venir me rendre visite à mes étables; j'ai un choix spécial pour ceux qui sont intéressés.
Mes prix défient toute compétition. Je prends des vaches grasses en échange.
Aussi quelques beaux chevaux entre 900 et 1600 livres.
WILBROD SAVARD
172, rue Marie de l'Incarnation
TEL.: 5-7891 — ST-MALO

ISOLATION
METHODE DE SOUFFLAGE PAR PRESSION
LAURENTIDE ENR.
4, rue Postgravé Tél.: 2-2392
J.-A. Piuze M.B.E. gérant. tél., rés.: 3-7995
SPECIALITES: Fabriques, Communautés religieuses, Commissions Scolaires, etc. etc.,
Travaux exécutés par un personnel compétent

Consultez-nous
POUR VOS PROBLEMES D'ISOLATION
afin de ménager du chauffage
METHODE SOUFFLAGE PAR PRESSION
Service rapide et garanti. Estimation gratuite
SERVICE D'ISOLATION
par
Independent Coal & Lumber Co. Ltd.
351, Blvd Charest Québec Téléphone : 5-5493
MARCEL ETHIER, gérant
Chaque cas particulier reçoit une attention spéciale.

BRIQUETEURS DEMANDES
SANATORIUM STE-GERMAINE CO. DORCHESTER
Emploi immédiat pour plusieurs mois; bon salaire, logement, pension; pas de perte de temps pour cause de pluie.
S'adresser sur les lieux ou à :
GERARD COUTURE, Entrepreneur
120, rue de l'Espinay, Québec, Tél. : 2-2503

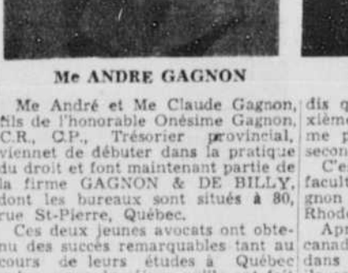
POUR L'ISOLATION
DE VOTRE DEMEURE
La Cie d'Isolation Moderne, ENR
ESTIMATION GRATUITE — ATTENTION SPECIALE AUX FABRIQUES ET COMMUNAUTES RELIGIEUSES
Maison essentiellement canadienne-française
116, Côte de la Montagne Tél. : 3-9122

AVIS AUX MARCHANDS
Nous escomptons vos contrats de ventes à termes, soit d'automobiles, radios, glacières électriques, brûleurs à l'huile, meubles de ménage, etc.
GENERAL FINANCE CORPORATION LTD
Edifice "GUILLEMETTE" Chambre 215
37, rue DE LA COURONNE, Québec. Tél. : 2-6488

PIECES ET ACCESSOIRES GENERAL MOTORS
Pour : Buick, Pontiac, Chevrolet, Oldsmobile, Cadillac, LaSalle, Camions G.M.C. et Maple Leaf.
SPECIALITE
MOTEURS COMPLETS
REPARATIONS DE TOUS GENRES
Mécanique, Débossage, Peinture, Bourrure, Housse de sièges faites sur commande.
AUTOMOBILES. INC.
12, de la Couronne, Québec Tél. : 2-1208

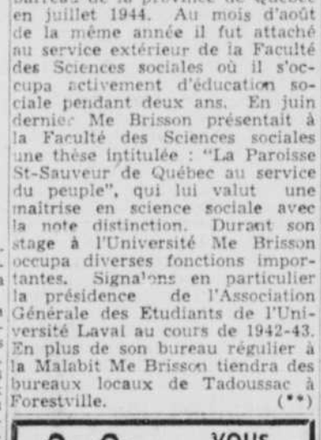
POUR LES HOMMES D'ACTION
L'EVANGILE DU CHEF, par A. Bessières. Une série de réflexions inspirées de l'Evangile et suivies d'histoires entrainantes. A lire et à méditer. Volume de 275 pages. $1.10, par poste 1.20.
ON DEMANDE DES CHEFS. Le bréviaire de tout apôtre. Des idées très irches, très suggestives et très pratiques. Nouv. édition. Prix : $0.75.
L'EVANGILE ET LA JOIE, par A. Bessières. En réaction contre les démolisseurs intellectuels pessimistes, c'est à la joie, à l'optimisme, à la virilité de l'Evangile qu'il faut revenir. Vol. de 225 pages. $1.00, par poste 1.10.
LA LIBRAIRIE DE L'ACTION CATHOLIQUE - QUEBEC

MANUELS DE CUISINE
LA CUISINE RAISONNEE. Le manuel le plus complet et le plus pratique. Il traite de la cuisine, de l'alimentation, des relations sociales, etc. Un volume de plus de 700 pages, solidement relié en toile. $2.25, par poste $2.50.
LE LIVRE DE CUISINE de l'Ecole de Boston. Le résultat de 50 années de recherches et d'expériences. Edition française. Un vol. de 842 pages, bien relié. $3.00, par poste $3.15.
LA CUISINE PRATIQUE à l'école et au foyer. Plus de 400 recettes simples et pratiques. Un volume de 166 pages, $0.50, par poste $0.60.
EXERCICES PRATIQUES D'ART CULINAIRE. — 235 recettes pour dîners et soupers. Brochure de 80 pages. Prix: $0.25, franco $0.28.
LA LIBRAIRIE DE L'ACTION CATHOLIQUE - QUEBEC



TRES SPECIAL
$3.49 MONTRES POUR HOMMES
MOUVEMENT SUISSE
CHROMEES
CHIFFRES LUMINEUX
BRACELET EN CUIR
COMMANDEZ C. O. D. ou PAR MANDAT DE POSTE
AJOUTEZ 27% POUR LES TAXES
Adressez votre commande à 554, ST-FRANÇOIS, QUEBEC

MICHEL LATULIPPE Enr.
303, DORCHESTER, QUEBEC
MANFACTURIER



TEL.: 3-3761
• BOUILLOIRES
• RESERVOIRS (HUILE, EAU CHAUDE)
• ACCESSOIRES DE BOUILLOIRES
• OUVRAGE GENERAL EN FER
• SOUDURES DE TOUS GENRES
• STOKERS et BRULEURS A L'HUILE

La machine à écrire de choix

Pour la maison - le voyage - le bureau
Livraison immédiate
Gérald Martineau
(La Maison du Service)
93, rue ST-PIERRE — TEL.: 5-5158

■ Les libéraux donnent aux étrangers; DUPLESSIS donne à sa province.

Duplessis a donné pour la construction d'entrepôts frigorifiques

$618,057.37

depuis 1944

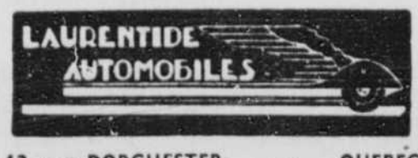
L'honorable MAURICE DUPLESSIS et son ministre de la Chasse et de la Pêche ont compris l'importance de créer une vaste chaîne d'entrepôts frigorifiques au service des pêcheurs du Québec. En agissant ainsi, le gouvernement actuel aide les travailleurs de la mer.

En l'espace de quatre ans, le gouvernement de l'Union Nationale a donné $217,312.18 de plus que les libéraux durant une période correspondante de quatre ans pour la construction d'entrepôts sur les côtes du Saint-Laurent.

DUPLESSIS ne néglige aucune classe sociale et il s'occupe surtout des classes laborieuses. Les libéraux font des cadeaux de milliards et donnent aux étrangers.

Annonce payée et rédigée par l'Organisation de l'Union Nationale.

MOTEURS
NEUFS
95 FORCES
RECONSTRUITS
85 et 95 FORCES
Pour
VOITURES - PASSAGERS OU CAMIONS
Ford - Monarch
Autobus-Tracteurs
ET LES PRODUITS FORD
Nos mécaniciens experts pourront faire l'installation de ces moteurs sur l'une ou l'autre des marques d'automobiles ci-haut mentionnées.
Pour : Pièces de rechange — Radiateurs — Transmissions — Différentiels — Etc., voyez toujours et pour votre entière satisfaction . . .




42, rue DORCHESTER — QUEBEC
PAUL et JEAN CHAMPOUX prop.